

အကျဉ်းချုပ်ရုပ်

(ပြန်လည်)

သမာနရှိပြောဂျာများ မြို့စားနည်ပ

CAN ASIANS THINK?
KISHORE MAHBUBANI



ထ ာ ဏ ် လ ု ပ ္ပ ာ န ် ရ ု ပ ် (၁၂)



ଲକ୍ଷ୍ମୀଚନ୍ଦ୍ର

ବାସର୍ତ୍ତିକ୍ରିଂ୍କା ପ୍ରମ୍ଭିତ ହେଲାଏବୁ ଅବଧିପ୍ରତିକର୍ତ୍ତା ଦେଇଲାଏବୁ ।

နိုတာဝန်စရေးသုံးပါး

- ◆ ပြည်ထောင်စု မပြုကဲရေး နှိုးအရေး။
- ◆ တိုင်းရင်းသားစည်းလုံးညီညွတ်မှု မပြုကဲရေး နှိုးအရေး။
- ◆ အချုပ်အခြာ အာကာ တည်တဲ့ ခိုင်မြေရေး နှိုးအရေး။

နိုင်ငံတော် ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေ ပေါ်ပေါက်ရေးသည်

ပြည်ထောင်စုသားအားလုံး၏ ပစာနက္ခသော တာဝန်ဖြစ်သည်။

ပြည်သူ့ဆောကာ

- ◆ ပြည်ပအားကို ပုံဆိန်ရှိ အဆိုးမြင်ဝါဒများအား ဆန့်ကျင်ကြ။
- ◆ နိုင်ငံတော် တည်းဒြောင်အေးချမ်းရေးနှင့် နိုင်ငံတော်တိုးတက်ရေးကို နှောင့်ယှဉ် ဖျက်ဆီးသူများအား ဆန့်ကျင်ကြ။
- ◆ နိုင်ငံတော်၏ပြည်တွင်းရေးကို ဝင်ရောက်စွက်ဖက်နှောင့်ယှဉ်သော ပြည်ပနိုင်ငံ များအား ဆန့်ကျင်ကြ။
- ◆ ပြည်တွင်းပြည်ပအဖျက်သမားများကို ဘုရန်သူအဖြစ် သတ်မှတ်ချေမှုန်းကြ။

နိုင်ငံရေးတည်းချက် (၄)ရာ

- ◆ နိုင်ငံတော်တည်းဒြောင်ရေး၊ ရပ်စွာအေးချမ်းသာယာရေးနှင့် တရား ဥပဒေစိုးမိုးရေး။
- ◆ အမျိုးသား ပြန်လည် စည်းလုံး ညီညွတ်ရေး။
- ◆ ခိုင်မှာသည့် ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံ ဥပဒေသစ် ဖြစ်ပေါ်လာရေး။
- ◆ ဖြစ်ပေါ်လာသည့် ဖွဲ့စည်းပုံ အခြေခံဥပဒေသစ်နှင့်အညီ ခေတ်မီဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် သော နိုင်ငံတော်သစ်တစ်ရပ် တည်ဆောက်ရေး။

ဒီပွားရေးတည်းချက် (၄)ရာ

- ◆ စိုက်ပိုးရေးကိုအခြေခံ၍ အခြားစီးပွားရေးကဏ္ဍများကိုလည်း ဘက်စုံ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် တည်ဆောက်ရေး။
- ◆ ဈေးကွက်စီးပွားရေးစနစ် ပိုပြင်စွာ ဖြစ်ပေါ်လာရေး။
- ◆ ပြည်တွင်းပြည်ပမှ အတတ်ပညာနှင့်အရင်းအနှံးများ ဖိတ်ခေါ်၍ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် တည်ဆောက်ရေး။
- ◆ နိုင်ငံတော် စီးပွားရေးတစ်ရပ်လုံးကို ဖန်တီးနိုင်မှုစွမ်းအားသည် နိုင်ငံတော်နှင့် တိုင်းရင်းသားပြည်သူတို့၏ လက်ဝယ်တွင်ရှိရေး။

လုပ်ရေးတည်းချက် (၄)ရာ

- ◆ တစ်မျိုးသားလုံး၏စိတ်ဓာတ်နှင့် အကျင့်စာရိတ္ထမြင့်မားရေး။
- ◆ အမျိုးဂုဏ်အောက်တိုက်မြင့်မားရေးနှင့်ယဉ်ကျေးမှုအမွှာအနှစ်များ၊ အမျိုးသားရေးလက္ခဏာများ၊ မပေါ်က်ပျက်အောင် ထိန်းသိမ်း စောင့်ရွောက်ရေး။
- ◆ မီးချစ်စိတ်ဓာတ် ရှင်သန ထက်မြေက်ရေး။
- ◆ တစ်မျိုးသားလုံး ကျန်းမာကြေးခိုင်ရေးနှင့် ပညာရည်မြင့်မားရေး။

ပုဂ္ဂနိုင်း

ကြွန်တော့စာတွေ
ဖတ်လေသူများ
အတွေးပွားမှု
ရေးသူကြွန်တော်
ရေးရပျော်ပြီ
လူဇော်မလုပ်
ကြီးကုတ်လျက်သာ
တင်ဆက်ပါသည်
ဉာဏ်လွှာခြုံသိုင်း
စိတ်တိုင်းလည်းကျ
တွေးဆ ဆင်ခြင် ကြည့်နိုင်စေ . . .

အတွက်

ထုတ်ဝေပြီး အတွက်ရှုံးလက်တွဲဖော်စာအုပ်များ

- (၁) နေပျော်တဲ့ဘဝ။ ကြည်မြတဲ့ဘဝင်။ ရွင်လန်းတဲ့စိတ်
- (၂) နိတ္ထာတ္ထာင့်ပြာလေးနဲ့ မိုင်ပေါင်းများစွာ
- (၃) ထိမ်းမြား ပေါင်းဖက် ရန်ဖြစ်လျက်ပင် ချစ်ကြင်နေနည်း
- (၄) ဘဝတူရိယာ
- (၅) မဖတ်နဲ့နော်
- (၆) ခြေရာ+ပြီးပြောက် လွမ်းပွင့်ကောက်သီ
- (၇) သားငယ် သမီးငယ်များ ပဲပြင်ထိန်းကျောင်းခြင်း အနုပညာ
- (၈) သက်ငယ်စကား
- (၉) သားငယ်တို့ နားလည်ဖို့
- (၁၀) ဖြေတွေးလေးများ
- (၁၁) ဘယ်ဆီကိုများ ဒုန်းစိုင်းသွားနေ

ဆက်လက်ထုတ်ဝေမယ့် အတွက်ရှုံးလက်တွဲဖော်စာအုပ်များ

- (၁၃) င့်စိတ်ကို လာမစမ်းနဲ့နော် (စိတ်စစ်ဆေးလွှာများ)
- (၁၄) သွေးဆုံးချိန်ခါ သီကောင်းစရာ
- (၁၅) တောင်အာဖရိက ဂန္ဓိဝင်ဝတ္ထာ

လက်တွဲဖော် စာအုပ်စာမှတ် (၁၂)

အထွေကျော်
(မြန်မာပြန်)

အရှသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ
Can Asians Think?

by Kishore Mahbubani



လက်တွဲဖော်စာအုပ်စာမှတ်

☎ ၀၁ ၇၀ ၆၅ ၇၄

စာတိုက်သေတ္တာ ၂၆၉၊ ရန်ကုန်စာတိုက်ကြီး

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ (အတွက် - မြန်မာပြန်)

လက်တွဲဖော်စာအုပ်ထိုက်

စာတိုက်သေတွာအမှတ် ၂၆၉။ ရန်ကုန်စာတိုက်ကြီး
ဖုန်း (၀၁) ၃၀ ၆၅ ၃၄ က တာဝန်ယူ ထုတ်ဝေပါတယ်

စာမူခွင့်ပြုချက်အမှတ်	◆ ၁၃၆/၂၀၀၄(၁၂)
မျက်နှာဖုံးခွင့်ပြုချက်အမှတ်	◆ ၃၁ ၀၀ ၀၄ ၀၅ ၀၁
ပုံနှိပ်ခြင်း	◆ ပထမအကြိမ် ၂၀၀၅ခုနှစ်၊ ဖေဖော်ဝါရီလ
အုပ်ရေ	◆ ၁,၀၀၀
ထုတ်ဝေသူ	◆ ဦးကျော်ဟင်း ယုံကြည်ချက်စာပေ ၁၁၃၃တိယထပ်(ယာ) ၃၃လမ်း ရန်ကုန်မြို့
မျက်နှာဖုံးနဲ့အတွင်းပုံနှိပ်သူ	◆ ဦးဇော်မင်းအေး (၀၇၁၂၅) ဇော်ပုံနှိပ်ထိုက်၊ ၃၈၆ အင်ကြင်းမြိုင်လမ်း၊ သုဝဏ္ဏ၊ ရန်ကုန်မြို့
Cover Design	◆ ATK
Typesetting & Layout	◆ လက်တွဲဖော်
အဖုံးဖလင်	◆ Best Colour
အတွင်းဖလင်	◆ AZ
စာအုပ်ချုပ်	◆ ကိုရဲထွန်းစာအုပ်ချုပ်လုပ်ငန်း
တန်ဖိုး	◆ ၆၀/- (ကျပ် ၆၀ကြိုက်ရာ)

မာတိကာ

မူရင်းစာရေးဆရာ ကီရိုးရှိ မာဘူဘာနီ ၈

ဘာသာပြန်သူ အထွေကျော် ၉

ဘာသာပြန်သူ စကားညီးနဲ့ ကျေးဇူးမှတ်တမ်း ၁၀

၁၊ အာရုံသားတွေ စဉ်းစားတတ်ကဲ့လား ၁၆

၂၊ အာရုံ အရေးနိမ့်ခဲ့ရတဲ့ ထောင်စုနှစ် ၅၁

၃၊ အနောက်ကဗ္ဗာနဲ့ ကျွန်ုတာတွေ ၆၃

၄၊ လူအခွင့်အရေးနဲ့ စာနယ်ဇော်းလွတ်လပ်ခွင့်တို့အပေါ်
အာရုံသားတစ်ယောက်ရဲ့ အမြင် ၁၀၅

၅၊ အနောက်အနား အနောက်အကျိုး ၁၅၃

မူရင်း စာရေးဆရာ ကိရိယံးရုံ မာဘူဘာနီ

ဒဿနိကပေဒနဲ့ သမိုင်းကျောင်းတော်သားဖြစ်တဲ့ ကိရိယံးရုံ မာဘူဘာနီဟာ *Foreign Affairs, the National Interest, the New York Times, the Wall Street Journal* အစရှိတဲ့ နိုင်ငံရပ်ခြားတိုင်းတပါးက ထုတ်ဝေတဲ့ အဓိကရ ဂျာနယ်တွေနဲ့ သတင်းစာတွေမှာ အကျယ်တဝ် ရေးသားနေတဲ့ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးဖြစ်ပါတယ်။ ဒါတင်မက *Davos, Williamsburg, Dichley, IISS meeting* စသည်တို့ အပါအဝင် အဓိကရ နိုင်ငံတကာ ညီလာခံတွေမှာ တက်ရောက် ဟောပြောပို့ချနေသူလည်း ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါတွေကို သူကိုယ်တိုင်က စိတ်ဝင်စားလို့ လုပ်ကိုင်ခဲ့တာဖြစ်ပြီး အလုပ်တာဝန် အရ လုပ်ခဲ့တာ မဟုတ်ပါဘူး။

အသက်မွေးမှုအရ မာဘူဘာနီဟာ အရပ်ဘက်ဝန်ထမ်းတစ်ဦးဖြစ်ပြီး ၁၉၇၁ခုနှစ် ကတည်းက စက်ာပူနိုင်ငံခြားရေးဌာနမှာ အဆင့်ဆင့် တာဝန်ထမ်းခဲ့သူ သံတမန်တစ်ဦး ဖြစ်ပါတယ်။ ကဗျားအေး၊ မလေးရှား၊ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုနဲ့ ကုလသမဂ္ဂတို့ အပါအဝင် နိုင်ငံရပ်ခြားမှာ နှစ်ပေါင်းများစွာ နေထိုင်အမှုထမ်းခဲ့ဖူးပါတယ်။ စက်ာပူနိုင်ငံ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနရဲ့ မူဝါဒရေးရာ ပင်တိုင်အတွင်းဝန်အဖြစ်လည်း ၁၉၉၃ခုနှစ် ကနေ ၁၉၉၈ခုနှစ်အထိ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါတယ်။

မာဘူဘာနီဟာ စက်ာပူနိုင်ငံ ဝန်ထမ်းကောလိပ်ရဲ့ ပထမဆုံး ကျောင်းအုပ်ကြီး လည်းဖြစ်ခဲ့ဖူးပါတယ်။ အရွှေတောင်အာရုံပညာသီပုံး၊ မူဝါဒပညာသီပုံး၊ လီကွမ်ယူ လဲလှယ်ရေးဖူးလားရှုစ်ပဲနဲ့ ကာကွယ်ရေးနဲ့ နည်းပညာလေ့လာရေးသီပုံးတို့အပါအဝင် စက်ာပူနိုင်ငံကို ဦးဆောင်နေတဲ့ သီပုံးတူတူသိုလ်ကြီးများနဲ့ ပုံရောဟိတ်ကြီးများ ဦးစီးတဲ့ အဖွဲ့တွေမှာလည်း သူအမှုထမ်းခဲ့ပါတယ်။

၁၉၆၇ခုနှစ်မှာ သမွတကပေးအပ်တဲ့ ပညာသင်ဆုကို ချီးမြှင့်ခံလိုက်ရတဲ့အတွက် စက်ာပူတူတူသိုလ် (ယခု စက်ာပူအမျိုးသားတူတူသိုလ်)မှာ မာဘူဘာနီဟာ ဒဿနိက ပေွပညာကို သင်ယူခဲ့ပါတယ်။ ၁၉၆၇ခုနှစ်မှာတော့ ဒဿနိကပေွပညာနဲ့ပဲ ကနေဒါ နိုင်ငံ ဒါလဟိုဒီတူတူသိုလ်က ချီးမြှင့်တဲ့မဟာဝိဇ္ဇာဘွဲ့ကို ရရှိခဲ့ပါတယ်။ ၁၉၉၅ခုနှစ်မှာ တော့ အဲဒီတူတူသိုလ်ကပဲ မာဘူဘာနီကို ဂုဏ်ထူးဆောင်ပါရရှိဘွဲ့။ အပ်နှင်းချီးမြှင့်ခဲ့ပြန် ပါတယ်။ ၁၉၉၁-၉၂အတွင်းမှာတုန်းကလည်း အမေရိကန်နိုင်ငံဟားပူ့ဒ်တူတူသိုလ်၊ နိုင်ငံတကားရေးရာပဟိုဌာနမှာ ပညာရှင်ပါရရှိအဖြစ် ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသေးတယ်။

လောလောဆယ်မှာ အမေရိကန်နိုင်ငံ၊ နယူးယောက်မြို့မှာ ရုံးစိုက်တဲ့ ကုလသမဂ္ဂ ရုံးချုပ်မှာ မစွဲတာ မာဘူဘာနီဟာ စက်ာပူနိုင်ငံဆိုင်ရာ ကုလသမဂ္ဂသံအမတ်ကြီးအဖြစ် လည်းကောင်း၊ ကနေဒါနိုင်ငံအတွက် စက်ာပူနိုင်ငံဆိုင်ရာ မဟာဝန်ရှင်တော်မင်းကြီး အဖြစ် ပူးတွဲတာဝန်ကိုလည်းကောင်း ထမ်းဆောင်လျက်ရှိပါတယ်။

ဘာသာပြန်သူ အတွက်ကျော်

အမည်ရင်း အောင်သိန်းကျော်၊ ၁၉၅၇ခုနှစ် မန္တလေးမြို့ဖွား၊ အဘ ဦးစိန်မောင် အမိ
ဒေါ်သောင်းမော်၊ မွေးချင်း မရှိ။

မန္တလေး လျှိုင်ကော်၊ လောပိတာ၊ တောင်ကြီး၊ မန္တလေးတို့မှာ မူလတန်းနဲ့ အလယ်
တန်း ပညာသင်ခဲ့။ ရန်ကုန်မြို့၊ ဗိုလ်တထောင် အထက(၆)မှ ဆယ်တန်းအောင်၊ ရန်ကုန်
ဝိဇ္ဇာနှင့်သိပ္ပါတ္တာသို့လိုက ရူပပေါ်နဲ့ သိပ္ပါဘွဲ့၏ မှတ်ပုံတင်ရှုံးနေသင်တန်းအောင်၊
ပြင်သစ်နိုင်ငံ ဆိုဘောန်တ္တာသို့လိုက အသုံးချုပ်ငါးသစ်ဘာသာစကား ပထမဖိုက္ခရီ
ရဲ။ ရန်ကုန်တ္တာသို့လိုမှ အသုံးချုပ်တိပညာ ဒီပလိုမာအတွက် ဘွဲ့ယူစာတန်းပြုစုနေဆဲ။

အငှားယာဉ်မောင်း (၁၉၃၆-၈၀)၊ ကားဝယ်ရောင်း (၁၉၈၀)၊ ရွှေဝယ်ရောင်း
(၁၉၈၀-၈၁)၊ အောင်လိပ်စာအလွတ်သင်ဆရာ (၁၉၈၁-၂၀၀၀)၊ ရွှေ့နေ (၁၉၈၂-၈၅)
ဥရောပသမဂ္ဂ ဘာသာပြန် (၁၉၈၈-၁၉၉၁)၊ အြစတေးလျသံရုံး ပြန်ကြားရေးနှင့်
သုတေသနတာဝန်ခံ (၁၉၉၁-၂၀၀၃)စသည်ဖြင့် လုပ်ကိုင်စားသောက်ခဲ့။

(၁၉၅၅-၇၆) ရန်ကုန်ဝိဇ္ဇာနှင့်သိပ္ပါတ္တာသို့လို နှစ်လည်မဂ္ဂဇ်းပါ “မေတ္တာဘွဲ့”
စာညွှန်းက ပထမဆုံး ပုံနှိပ်စာများ၊ ၁၉၈၀ပြည့် ဤလိုင်လထုတ် သောင်းပြောင်း
ထွေလာမဂ္ဂဇ်းပါ ဆောင်းပါးက ပြင်ပစာနယ်ဇ်းမှာ ပထမဆုံးပုံနှိပ်စာများ၊ ၁၉၈၈ခုနှစ်
မတ်လထုတ် ရုပ်မြှင်သံလွှင့်မဂ္ဂဇ်းမှ စတင်ကာ “ဆူးနှင့်”ကလောင်အမည်ကို ခံယူပြီး
စာနယ်ဇ်းများမှာ ရေးသားခဲ့။ မန်တာခမ်း၊ အောင်သိန်းကျော် အပါအဝင် တခြား
ကလောင်ခွဲတွေနဲ့လည်း ကြိုးကြား ရေးသားဆဲ။ “အတွက်ကျော်”ကလောင်အမည်ကို
၂၀၀၀ပြည့်နှစ် အနေဖို့ရှိလွှင် စတင်ခံယူသုံးစွဲခဲ့ခဲ့။

သားငယ်သမီးငယ်များ ပုံပြင်ထိန်းကျောင်းခြင်းအနုပညာ(စာပေလောက၊ ၁၉၉၇
နှင့်ဘာသာ)၊ တွေးတော် ဆင်ခြင်းမှာ အနုပညာ (စာပေလောက၊ ၂၀၀၁ စက်တင်ဘာ)။
နေပျော်တဲ့ဘဝ၊ ကြည်မြတဲ့ဘဝနှင့် ရွှေ့လန်းတဲ့စိတ် (လက်တွဲဖော်၊ ၂၀၀၂ စက်တင်ဘာ)၊
နိုတာဘာ ငှက်ပြာလေးနဲ့မြိုင်ပေါင်းများစွာ (လက်တွဲဖော်၊ ၂၀၀၃ ဧပြီ)၊ ထိမ်းမြား
ပေါင်းဖက် ရန်ဖြစ်လျက်ပင် ခုစိုက်နေနည်း (လက်တွဲဖော်၊ ၂၀၀၃ ဇန်)၊ ဘဝတူရိယာ
(လက်တွဲဖော်၊ ၂၀၀၄ အနေဖို့ရှိ)၊ မဖတ်နဲ့နော် (လက်တွဲဖော်၊ ၂၀၀၄ ဧပြီ)၊ ခြေရာ
ပြီးပြောက် လွမ်းပွင့်ကောက်သီ (လက်တွဲဖော်၊ ၂၀၀၄ မေ)၊ သက်ငယ်စကား (လက်တွဲ
ဖော်၊ ၂၀၀၄ အြစ်)တို့ကို ထုတ်ဝေခဲ့ပြီး။

၂၀၀၀ပြည့်နှစ်မှ စတင်ကာ လူမှုဆက်ဆံရေးပိုင်း လမ်းကျောင်းဆွေးနွေးသူအဖြစ်
ဆောင်ရွက်ပေးလျက်ရှိ။

စာရေးလိုရင် - စာတိုက်သေတ္တာ ၂၆၉ ရန်ကုန်စာတိုက်ကြီး

ဖုန်းဆက်လိုရင် - ၀၁ ၃၀ ၆၅ ၃၄

ဘာသာပြန်သူ စကားဉီးနဲ့

ကျေးဇူးမှတ်တမ်း

အလင်းတန်းဂျာနယ်နဲ့ မဟာဂျာနယ်များမှာ ၂၀၀၁ခုနှစ်က ၂၀၀၄ ခုနှစ်အတွင်း “ဆူဒိန်း”ဆိုတဲ့ ကျွန်တော့ ကလောင်ခဲ့နဲ့ ထုပိုင်း ထုပိုင်း ဘာသာပြန်ဆိုဖော်ပြခဲ့တဲ့ “မစွတာကိုရှိ(ရ)မှာဘူဘာနဲ့”ရဲ့ အက်ဆေး ငါးပုံဒိုက် စာအုပ်အဖြစ် ပြန်လည် စုစည်း တင်ဆက်လိုက်တာပါ။

မစွတာမှာဘူဘာနဲ့ ပြောတဲ့ အတိုင်းပါပဲ။ အနောက်ကမ္မာက တစ်နည်းမဟုတ်တစ်နည်းနဲ့ ကမ္မာကြီးတစ်ခုလုံးကို ခြယ်လှယ် လွှမ်းမိုးထားခဲ့တာ နှစ်ပေါင်း ငါးရာတောင် ရှုခဲ့ပါပြီ။ ဒုတိယကမ္မာစစ် အပြီးမျာတော့ တတိယကမ္မာ အများစုနည်းတူ အာရုံတိုက်ရဲ့ အစိတ် အပိုင်း အတော်များများဟာ နိုင်ငံရေးအာရတော့ လွတ်လပ်သွားကြပါ တယ်။ အချုပ်အခြာအာကာပိုင် နိုင်ငံတွေ ဖြစ်လာခဲ့ကြပါတယ်။ ဒါပေမယ့် အဲဒီနိုင်ငံများအတွင်း မြို့တင်းနေထိုင်ကြသူများအနေနဲ့ စိတ်ဓာတ်ရေးရာအရ လွတ်လပ်ဖို့အတွက်ကျတော့ အတော့ကို အချိန်ယူကြရေးမှုပဲလို့ မစွတာမှာဘူဘာနဲ့က သုံးသပ်ပြခဲ့ပါတယ်။

ကျွန်တော်ဟာလည်း လွတ်လပ်တဲ့ အချုပ်အခြာအာကာပိုင် မြန်မာနိုင်ငံသားတစ်ယောက်အဖြစ်နဲ့ မွေးဖွားလာခဲ့တာပါ။ ဒါပေ မယ့် မြန်မာနိုင်ငံရဲ့ အဓိကမြို့ကြီးအတော်များများမှာ ပြီတိသွေကိုလိုနဲ့ အငွေ့အသက်နဲ့ အဆောက်အအုံတွေကို မြင်တွေ့နေရဆဲဖြစ်သလို ပါပဲ၊ ကျွန်တော်တို့တွေရဲ့ စိတ်နှလုံးတွေထဲမှာလည်း ပြီတိသွေအပါ အဝင် အနောက်တိုင်းကိုမှ အထင်ကြီးတဲ့ စိတ်ကလည်း အတိအလင်း

အာရုသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၁

ကျွန်ုရှိနေသေးတာကို ဝန်ခံရပါလိမ့်မယ်။

ဒါပေမယ့် တခြားသူတွေထက် ပိုပြီး ကံကောင်းသွားတာက တော့ အဲသလို အနောက်တိုင်းကို အထင်ကြီးတဲ့စိတ်အခံမျိုး အထိုက် အလျောက် ရှိတဲ့ မိဘနှစ်ပါးက ပေါက်ဖွားလာရတဲ့ ကျွန်ုတော်ဟာ အဂ်လိပ်စာကို အပတ်တကုပ် လေ့လာဆည်းပူးခွင့် ရသွားခဲ့ရာမှ တစ်ဆင့် အဂ်လိပ်စာကို ‘သေစာရှင်စာလောက်’တတ်မြောက်လာခဲ့ပါ တယ်။ သည်ကျေးဇူးကြောင့် ဥရောပသမဂ္ဂရဲ့ ဘာသာပြန်အဖြစ် ၁၉၉၈ ခုနှစ် ဇူလိုင်လမှ ၁၉၉၉ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလအထိလည်းကောင်း၊ ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံဆိုင်ရာ ဉှဲစကြေးလျသံရုံးရဲ့ ပြန်ကြား ရေးနဲ့ (နိုင်ငံရေး) သုတေသနတာဝန်ခံအဖြစ် ၁၉၉၉ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ လမှ ၂၀၀၃ခုနှစ် မတ်လအထိလည်းကောင်း အမှုထမ်းခွင့် ကြံခဲ့ပါ တယ်။

အဲဒုံးမှာ ထပ်ကံကောင်းသွားတော့တာပါ။ အနောက်နိုင်ငံ သံတမန်လောကထဲမှာ ပမ္မားလေးတစ်ယောက်အဖြစ် ကျင်လည် ကျက်စားရင်းကနေ အနောက်တိုင်းသားတွေရဲ့ သဘောထားကို အနီးကပ် မြင်လာခဲ့ရပါတယ်။ တစ်ဆက်တည်းမှာပဲ၊ အပေါင်း အသင်းမိတ်ဆွေတွေ တိုးပွားလာခဲ့သလို နိုင်ငံတကာအမြင်တွေလည်း ဆထက်ထမ်းပိုး တိုးပွားလာခဲ့ရပါတယ်။ သည်ကနေ အာရု နိုင်ငံ သုံးနိုင်ငံနဲ့ ဉှဲစကြေးလျနိုင်ငံများကို မျက်ဝါးထင်ထင် မြင်တွေ့ခွင့်များလည်းရခဲ့တယ်။ စာအုပ်စာတမ်းအထွေထွေကိုလည်း ဖတ်ရှု ခွင့်တွေ ရလာခဲ့ပါတယ်။

သည်အခါမှာ ဘယ်အရာကိုမဆို မျက်စီမံတ်လက်ခံဖို့ အင်မတိ အင်မတန် ဝန်လေးတဲ့ညျဉ်နဲ့ ကျွန်ုတော်ဟာ အနောက်တိုင်း အတွေး အမြင်တချို့အပေါ်မှာ သံသယတွေ ဝင်လာခဲ့သလို ဘဝင်မကျစရာ တွေလည်း တိုးတိုးပြီး တွေ့လာခဲ့ပါတယ်။

လူသိပ်မသိလှတဲ့ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာကို ထည့်ပြေရရင် နိုင်ငံ ခြား အသံလွှာငြာနကြီးတစ်ခုက မြန်မာပိုင်းအစီအစဉ်ရဲ့ အစီအစဉ်များ ရာထူးကို နှစ်ကြိမ် ဖြေဆိုခဲ့ရာမှာ နှစ်ကြိမ်စလုံးမှာ ကျွန်ုတော်

ဟာ အမှတ်အများဆုံးနဲ့အောင်မြင်ခဲ့ဖူးပါတယ်။ လူတွေစစ်ဆေးတဲ့ အခါမှာကျတော့ ကျွန်တော့စိတ်ထဲမှာ ရှိတဲ့အတိုင်း “အဲဒီ မြန်မာ ပိုင်းရဲ့ဆရာကြီး လေသံတွေကို ပြုပြင်ပြောင်းလဲချင်တဲ့စိတ်နဲ့ အဲဒီ အသံလွှင့်ဌာနမှာ အလုပ်လုပ်ချင်တာပါ”လို့ နှစ်ကြိမ်စလုံးမှာ ဖြောင့် ဖြောင့်မှန်မှန် ဖြေကြားခဲ့တာကြောင့် ကျွန်တော့ကို နောက်ဆုံးအဆင့် မှာ သူတို့ ပယ်ချွဲပါတယ်။ ပထမတစ်ကြိမ်ကဆိုရင် ကျွန်တော့ အစား ရေးဖြေစာမေးပွဲကို ကျရှုံးထားသူ တစ်ညီးကိုပင်လျှင် ခန့်အပ် ခဲ့တာ တွေ့ရပါတယ်။ ဒါက ဘာကိုပြနေသလဲဆိုတော့ ပောင်းတော် ညိတိစိတ်တော်သိမယ့်သူကိုသာ လက်သပ်မွေးချင်တယ်ဆိုတဲ့ သူရှို ဉာဏ်ကို အတိအလင်းဖော် ကျူးလိုက်တာပါပဲ။ ကိုယ်ပိုင်ဉာဏ်နဲ့ ဆင် ခြင်မယ့် ဖြောင့်ဖြောင့်မတ်မတ်သမားသာဆိုရင် သူတို့အတွက် အန္တရာယ်လို့ ယူဆကြတဲ့ သာကေပါ။

သည့်ထက် လှုတဲ့ ဖြစ်ရပ်က ၂၀၀၂ခုနှစ်မှာ ဖြစ်ပွားခဲ့ပါတယ်။ ၂၀၀၂ခုနှစ် အောက်တို့ဘာလအတွင်း နိုင်ငံရပ်ခြားက နိုင်ငံခြားရေး ဝန်ကြီးတစ်ပါး မြန်မာနိုင်ငံကို ချစ်ကြည်ရေး ခရီးလာရောက်စဉ် ကာလတို့အတွင်းမှာ ကျွန်တော်အလုပ်လုပ်နေတဲ့ရုံးတွင်းက နိုင်ငံခြား သားများက မြန်မာတွေအပေါ်မှာ သိသိသာသာကြီးကို ချိုးနှိမ် ဆက်ဆံခဲ့တဲ့ ဖြစ်ရပ်တစ်ခု ဖြစ်ပွားခဲ့ပါတယ်။ သည်ကိစ္စအတွက် မြန်မာနိုင်ငံသား တစ်ယောက်ဖြစ်တဲ့ ကျွန်တော်ဟာ ဘယ်လိုမှုကို သည်းမခံနိုင်တာမို့ အဲဒီနှစ် အောက်တို့ဘာ ၂၄ရက်နွေးထုတ် မဟာ သတင်းဂျာနယ်မှာ ဆောင်းပါးတစ်ပုဒ်ကို ဖြစ်ရပ်မှန်အတိုင်း ချရေး လိုက်ပါတယ်။

ဒါကို ကျွန်တော့အလုပ်ရှင်တွေ သိသွားတဲ့အခါ ကျွန်တော့ကို ပြသနာမျိုးစုံ ရှာပါတော့တယ်။ ဒါပေမယ့် ကျွန်တော့ ဆောင်းပါး ဖော်ပြပါရှုပြီးတဲ့နောက်မှာ သက်ဆိုင်ရာ မြန်မာနိုင်ငံသားများကို ကျွန်တော်အလုပ်လုပ်နေတဲ့ရုံးက သူတို့ရဲ့ လုပ်ရပ်အတွက် တောင်းပန်စာ တစ်စောင် တရားဝင်ပေးပို့ခဲ့ကြပါတယ်။ ကျွန်တော့ဘက်က သွေးထွက်အောင်မှန်တယ်ဆိုတာကို အဲဒီစာနဲ့ ခိုင်ခိုင်လုံလုံ သက်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၃

သေခံလိုက်ရာရောက်သွားတဲ့ အဖြစ်ပါပဲ။

ကျွန်တော်ကတော့ ခပ်အေးအေးပါပဲ။ ကျွန်တော်ဘက်က မှန် တယ်လို့ ယုံတာကိုး။ ပြီးတော့လည်း ကျွန်တော်အလုပ်လုပ်တဲ့ ရုံး ဆိုတာကလည်း စာနယ်ဇုံးလွှတ်လပ်ခွင့်အပါအဝင် လူအခွင့်အရေး တွေကို တွင်တွင်ကျယ်ကျယ်ကြိုး ကျင့်သုံးပြောဆိုရုံးမျှမက ကျွန်တော် တို့ မြန်မာနိုင်ငံကိုပါ အားတိုင်း ဆရာလုပ်နေကြတဲ့သူတွေဆိုတော့ ဒါဟာ ကျွန်တော်ရဲ့ “လူအခွင့်အရေး”ဖြစ်တဲ့ “လွှတ်လပ်စွာ ဖော် ထုတ်ရေးသားခွင့်”ကို ချွေသုံးလိုက်တာဟာ ဘာပြဿနာမှ မရှိတန် ကောင်းသူးလို့ တွေးမိတာလည်း ပါပါတယ်။

အဟဲ... လက်တွေ့မှာတော့ မဟုတ်ဘူးခင်ဗျာ။ ကျွန်တော် ကို အလုပ်ထုတ်ဖို့ သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံက နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနရဲ့ ခွင့်ပြုချက်ကို တောင်းခံရယူပြီးတော့ ၂၀၀၄ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂၄ရက် နေ့မှာ အဲနိုင်ဆောင်းပါးကို ရေးသားတဲ့ အတွက် ကျွန်တော်ကို အလုပ်ထုတ်လိုက်ပါကြောင်း အတိအလင်းပြောကြားလာပါတော့ တယ်။

မစွေတာမှာဘူးဘာနဲ့ပြောတဲ့ အနောက်တိုင်းအစိုးရများဟာ သူတို့အတွက် အကျိုးအမြတ်သာ ရှိမယ်ဆိုရင် လူအခွင့်အရေး ကို ပျော်ပျော်ကြိုး စတေးပြကြပါလိမ့်မယ် ဆိုတဲ့အဆိုဟာ သွေး ထွက်အောင် မှန်ကန်လှပါကြောင်း ကျွန်တော်ကိုယ်တွေ့ဖြစ်ရပ်က အခိုင်အမာ သက်သေထူးလိုက်ပါတယ်။ စကားလုံးတော့ နည်းနည်း ပြင်ရမှာပေါ့ခင်ဗျာ။ အနောက်တိုင်းအစိုးရများဟာ သူတို့ရဲ့ အကျိုး စီးပွားကိုသာ ထုခိုက်မယ်ဆိုရင် လူအခွင့်အရေးကို ပျော်ပျော်ကြိုး စတေးပြကြပါလိမ့်မယ် လို့တော့ နည်းနည်းပြင်ရေးရ မှာပေါ့။

ကျွန်တော်တစ်ဦးတစ်ယောက်တည်းအတွက်တော့ “ဒီမိုကရေ စီ”တို့၊ “လူအခွင့်အရေး”တို့၊ “လွှတ်လပ်စွာ ဖော်ထုတ်ပြောဆိုပိုင်ခွင့်” တို့ ဆိုတဲ့ စကားလုံးတွေဟာ ရယ်သွေ့မ်းသွေးချင်စရာ၊ နားခါးစရာ စကားလုံးများမတ္တသာ ဖြစ်သွားစေခဲ့တယ်ဆိုပါရင် စာဖတ်သူ လူကြီး မင်းများ စာနာ နားလည်ပေးနိုင်ကြလိမ့်မယ်လို့ ထင်ပါတယ်။

သည်အခါမှာ မစွဲတာမာဘူဘာနီရေးတဲ့ “အာရုသားတွေ စဉ်းစားတတ်ကဲ့လား”ဆိုတဲ့ စာအုပ်ကလည်း ဒုတိယအကြိမ်ပုံနှပ်မှုသစ်နဲ့ တိုက်တိုက်ဆိုင်ဆိုင် ပြန်ထွက်လာပြီး ကျွန်တော်လက်ထဲကို ရောက်လာပါတယ်။ မစွဲတာမာဘူဘာနီက ကျွန်တော်ထက် အဆများစွာ ကံကောင်း၊ အကြောင်းလှတဲ့သူပါ။ ပညာအရာမှာလည်း ကျွန်တော်ထက် အဆများစွာ သာလွန်တတ်ပွန်တာမို့ အတွေးအခေါ်အရာမှာ လည်း ကျွန်တော်နဲ့ မယုဉ်သာအောင် မြင့်မားလှပါတယ်။

ကျွန်တော်စိတ်ထဲမှာ သို့လော၊ သို့လောဖြစ်နေတဲ့ အနောက်တိုင်း အယူအဆများကို မစွဲတာမာဘူဘာနီက မေးခွန်းတွေ တန်းစီပြီး ထုတ်ခဲ့သလို ခြေခြေမြစ်မြစ်ကြီးလည်း ချုပြဆွေးနွေးသွားတာကို တွေ့ရတဲ့အခါ ကျွန်တော်ရင်မှာ မတင်မကျဖြစ်နေတာတွေ ပြေတန်သလောက် ပြေသွားပါတော့တယ်။

ကျွန်တော်တို့ စဉ်းစားတဲ့အခါ၊ ပြောဆိုတဲ့အခါ၊ ရေးသားတဲ့ အခါတွေမှာ အကန်းအသတ်လေးတွေ၊ အစွဲလေးတွေ၊ ဘက်လိုက်မှု လေးတွေက ကျွန်တော်တို့ရဲ့ အတ္ထနောမတိလိုပဲ၊ လစ်ရင်လစ်သလို စွက်ကယ်စွက်ကယ် ဝင်ဝင်လာတတ်တယ်။ ကျွန်တော်မှာလည်း ကျွန်တော်အစွဲနဲ့ ကျွန်တော် လွှဲလိုကောင်းနေတာမို့ သူ့အက်ဆေးတွေ ဖတ်ရတဲ့အခါ သွေ့။... သည်လိုလည်း စဉ်းစားလို့ရပါသေး ကလားဆိုပြီး တွေးထောင့်အသစ်လေးတွေကို ဖျတ်ခနဲ့၊ ဖျတ်ခနဲ့လှမ်းမြင်လိုက်ပါတယ်။

ကျွန်တော်လိုပဲ၊ အနောက်တိုင်း အယူအဆ အတွေးအမြင်များကို မေးခွန်းထုတ်နေမိသူတွေ၊ ဘူးလုံးနားမထွင်းဖြစ်နေသူတွေ၊ ဘဝင်မကျလှသူတွေများ၊ စာဖတ်သူလူကြီးမင်းများထဲမှာ ရှိနေတယ် ဆိုပါရင် အဲသလို တွေးထောင့်အသစ်လေးတွေကို တွေးဖြစ်စေချင်တဲ့ စေတနာနဲ့ မစွဲတာမာဘူဘာနီရဲ့ စာအုပ်ထဲက သင့်နှီးရာရာ အက်ဆေးများကို ပြန်ဆိုတင်ဆက်လိုက်မိခြင်း ဖြစ်ပါတယ်။

ဘာသာပြန်ဆိုရာမှာ စာဖတ်ပရိသတ်အတွက် နားလည်ရခက်နေလောက်အောင် ရှုပ်ထွေး ရှည်လျားနေတဲ့ ဝါကျတွေကို ပိုင်းလိုက်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၅

တာ၊ တချို့နေရာ(အနည်းငယ်)မှာ မူလစာရေးသူရဲ့အာဘော်မပျက်
စေဘဲ ပြည့်စုံသွားအောင်စကားစပ် ဖြည့်ပေးတာက လွှဲရင် မူရင်း
အတိုင်း အပိုအလိုမရှိအောင် အတတ်နိုင်ဆုံးအားထုတ်ထားပါတယ်။
ကျွန်တော့လေ၊ ကျွန်တော့အာဘော်တွေ စင်နေအောင်လည်း
အထပ်ထပ် ပြန်စစ်ပြီးမှ တင်ဆက်လိုက်တာပါ။

စာဖတ်သူများအတွက် တွေးဆ ဆင်ခြင်ဗြည့်စရာ အချက်
အလက်သစ်များ၊ တွေးထောင့်အသစ်များ ပေါ်ပေါက်လာလိမ့်မယ်
လို့ ယုံကြည် မျှော်လင့်ပြီး အပတ်တကုတ် အားထုတ်ပြန်ဆုံးလိုက်
တာဖြစ်ကြောင်း အလေးအနက် ပြောချင်ပါတယ်။

ပထမအကြိမ်ပုံနှိပ်မူ စာအုပ်ကို လက်ဆောင်ပေးခဲ့တဲ့ ပန်းချို့
ဆရာမ/စာရေးဆရာမ မသိဒီရယ်၊ ဒုတိယအကြိမ်ပုံနှိပ်မူ စာအုပ် ကို
လက်ဆောင်ပေးခဲ့တဲ့ ကာလကတ္တားမြို့က မြန်မာနိုင်ငံ ကောင်
စစ်ဝန်ချုပ်ရုံးမှာ တာဝန်ထမ်းဆောင်နေတဲ့ ကိုအောင်မျိုးစောရယ်နဲ့
သည်ဘာသာပြန်အက်ဆေးတွေကို စဉ်ဆက်မပြတ် ဖော်ပြပေးခဲ့တဲ့
အလင်းတန်းဂျာနယ်နဲ့ မဟာဂျာနယ်ဝိုင်းတော်သားများ အားလုံးကို
ကျေးဇူးဥပကာရ တင်ရှုကြောင်းကိုလည်း တစ်ပါတည်း မှတ်တမ်း
တင်လိုက်ပါရစေခင်ဗျား။

အားလုံးတွေးဆ ဆင်ခြင်ဗြည့်နိုင်ကြပါစေ
အတွေ့ကျော် (ဘာသာပြန်သူ)
၂၀၀၄ ဧပြီ ၂၄

အာရာသားတွေ စဉ်းစားတတ်ရဲ့လား

၁၉၉၃ခုနှစ်ဇန်လက စက်ာပူနိုင်ငံတွင် သတ္တမအကြိမ်မြောက် အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ စဉ်းစားတွေးတောခြင်းညီလာခံကို ကျင်းပခဲ့ပါသည်။ ထိုညီလာခံတွင် အာရာအသံများလည်း လိုအပ်နေခဲ့ပါသည်။ ကျွန်တော့အား ထိုညီလာခံတွင် စကားပြောရန် ကမ်းလှမ်းလာသောအခါ မေးခွန်းတစ်ခုက ကျွန်တော့ ဦးနှောက် တွင်းသို့ ထိုးတွင်းဝင်ရောက်လာခဲ့ပါသည်။ ထိုမေးခွန်းကား “အာရာသားများသည် အခြားသူများနည်းတူ စဉ်းစားတတ်ကြရဲ့လား” ဟူ၍ပင်ဖြစ်ပါသည်။ ယခု ကျွန် တော့ ဆွေးနွေးချက်၏အဓိက ရည်ရွယ်ချက်မှာ အာရာသားတို့၏စိတ်နှုလုံးတွင် အကြိတ်အနယ် ဆွေးနွေးခြင်းတစ်ရပ် ဖြစ်ထွန်းလာစေရန် ရည်သန်ပါသည်။

သို့ရာတွင် “ဥရောပသားများ စဉ်းစားတတ်ရဲ့လား” “အမေရိကန်များ စဉ်းစားတတ်ရဲ့လား” စသဖြင့် အခြားတို့က်သားများလည်း အလားတူ မေးခွန်းမျိုးကို မေးကြည့်ချင်စိတ်များ ပေါ်လာတန်ကောင်းရဲ့ဟူလည်း အောက်မေ့မိပါ သည်။

အာရုသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၃

ဆက်လက်ဖော်ပြထားသည်မှာကား ယင်းပို့ချချက်ကို ခေတ်မိအောင် ပြန်လည်ပြပြင်မွမ်းမံထားခြင်းသာဖြစ်ပါသည်။ ၁၉၉၈ခုနှစ် နွောဘီတွင် ထုတ်ဝေသည့် တစ်မျိုးသားလုံးစီတိဝင်စားမှု စာစောင်တွင် ဖော်ပြပါရှိခဲ့သော အက်ဆေးလည်း ဖြစ်ပါသည်။

အာရုသားတို့၏ လူဘောင်များနှင့် ယဉ်ကျေးမှုများသည် မည်သို့မည်ပုံနှင့် မည်သည့်အကြောင်းကြောင့် ဥရောပ ယဉ်ကျေးမှုများ၏ နောက်တွင် ရာစုနှစ် လေး၊ ငါးစုံမျှ နောက်ကျ ကျွန်းနေရစ်ခဲ့ရကြောင်းကို အာရုသားတို့အချင်းချင်း ဆွေးနွေးဖြစ်လာကြစေရန် ဤအက်ဆေးက ယနေ့ထက်တိုင် လှုံးဆော်နိုင်စွမ်း မရှိသေးသည့်အတွက် ကျွန်းတော့မှာ အလွန်စိတ်မကောင်း ဖြစ်မိရပါသည်။ ထိုသို့ မဆွေးဆွေးဖြစ်ကြသေးခြင်းအတွက် အကြောင်းခဲ့ ဖြစ်နိုင်ချေများစွာရှိပါ သည်။ ကျွန်းတော်ယူဆသည်ကတော့ အချိန်မကျသေးရှု သာ မဆွေးဆွေးကြခြင်း ဖြစ်ပါလိမ့်မည်။ (ဂျပန်နှင့် “ကျားလေးကောင်”တို့မှာပါ) အခြား အာရု လူဘောင် အများစုံမှာ ခြေခံပေါ်လက်ခင်းသာသော ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအဆင့်ကို မရရှိကြသေးပါ။ ထိုအဆင့်ကိုရရှိလာသောအခါတွင် ဤမေးခွန်းအား မုချမသွေးမေးလာကြပါလိမ့်မည်။

တစ်ဖက်မှာလည်း ကျွန်းတော့ခေါင်းစဉ်အပေါ် အနောက်တိုင်းမှ အဖျက် သဘောဆောင်သော တို့ပြန်မှုများကြောင့် အုံပြုမိရပါသည်။ ကြည့်ရသည်မှာ ကျွန်းတော့မေးခွန်းမှာ နိုင်ငံရေးအရ မှန်ကန်သော မေးခွန်းမျိုးမဟုတ်သော ကြောင့်ပင်ဖြစ်လောက်ပါသည်။ သို့ရာတွင် အာရုသားတို့အနေဖြင့် မိမိတို့ကိုယ် မိမိသော်လည်းကောင်း၊ မိမိတို့၏ အနာဂတ်နှင့် ပတ်သက်ရှု သော်လည်းကောင်း အခြေခံကျလှသော မေးခွန်းများ မမေးကြတာကို အနောက်တိုင်းမှ တချို့တချို့ သောသူများက မလိုလားကြသဖြင့်လည်း ဖြစ်နေနိုင်ပါသည်။ အာရုသားတို့သာ ထိုသို့သော အခြေခံမေးခွန်းများကို မေးလာကြပြီဆိုလျှင် အာရုလူဘောင်တချို့ သည် အနောက်တိုင်းလူဘောင်များကဲ့သို့ပင် တဖြည့်းဖြည့်နှင့် အောင်မြင်လာကြမည့်အရေးကို တွေးပူကြသောကြောင့်ပင်ဖြစ်လောက်ပါသည်။

အာရုလူဘောင်တွေ ခေတ်နောက်ကျပြီး ကျွန်းရှစ်ခဲ့ခြင်းကို အနောက်ကဗျာ က ပို့သဘောကျသည်ဟူသော မည်သည့်အဆိုမျိုးကိုမဆို အနောက်တိုင်း ပညာရှင်အများစုက အမိဘာယ်မဲ့လှသည်ဟု သတ်မှတ်ကာ ပယ်ချုပါလိမ့်မည်။ သို့ရာ

တွင် ထိုအဆိုကို အာရုသား ပညာရှင်များကမူ ပယ်ချကြလေမည်မဟုတ်ပါ။ ဤကဲ့သို့ အရှေ့-အနောက် ကွဲပြားမှုကပင်လျှင် ပေါင်းကူးဆက်နွယ်ပေးထိုက် သော နက်ရှိုင်းလှသည့် အသိဉာဏ်ပညာ ကွာခြားမှုတစ်ရပ်က ကမ္ဘာပေါ်တွင် တည်ရှိနေကြောင်း ညွှန်းဆိုလျက်ရှိပါသတည်။

အာရုသားတွေ စဉ်းစားတတ်ကဲ့လား ...

သည်မေးခွန်းက တော်တော်လေး အကဲဆတ်တဲ့ မေးခွန်းဖြစ်ပါတယ်။ အခုလက်ရှိကျွန်းတော်တို့နေထိုင်ကြတဲ့လောကမှာ နိုင်ငံရေး အမှားပြင်ဆင် ချက်တွေ ထွန်းကားနေတာမို့ ကျွန်းတော်သာ ဥရောပ၊ ဒါမှမဟုတ် အာဖရိက ကို သွားပြီး ‘ဥရောပသားတွေ စဉ်းစားတတ်ကဲ့လား’၊ ‘အာဖရိကသားတွေ စဉ်းစားတတ်ကဲ့လား’လို့သာ သွားမေးမယ်ဆိုရင် ဘယ့်ကလောက် ဂယက် ရိုက်သွားမယ်ဆိုတာ စဉ်းစားသာကြည့်တော်မူကြစေချင်ပါတယ်။

ဆိုလိုတာက အာရုသားများ စဉ်းစားတတ်ကဲ့လားဆိုတဲ့ မေးခွန်းကို မေးဖို့အတွက် မေးသူကိုယ်နှိုက်က အာရုသားတစ်ယောက် ဖြစ်နေဖို့လိုပါတယ်။

အဲသလို အကဲဆတ်တဲ့အနေအထားမျိုးမို့ ကျွန်းတော်အနေနဲ့ ဘာကြောင့် သည်မေးခွန်းကိုမေးရတယ်၊ ဘယ်လိုအနှစ်သာရပိုင်းနဲ့ မေးလိုက်တယ်ဆိုတာ ကို ဦးစွာပထမ ရှင်းပြခွင့်ပြကြစေလိုပါတယ်။

ပထမဆုံးအချက်က ကမ္ဘာ့အနာဂတ်ကို အဆုံးအဖြတ်ပေးလေမယ့် အဓိကအကျဆုံး မေးခွန်းတစ်ခွန်းတည်းကိုသာမေးပါဆိုရင် အဲဒုံးမေးခွန်းဟာ ‘အာရုသားများ စဉ်းစားတတ်ကဲ့လား?’ဆိုတဲ့မေးခွန်းသာ ဖြစ်နေဖို့ အလားလာ များလှပါတယ်။

ဘာကြောင့်လဲ ...

၁၉၉၆ခုနှစ်မှာတင် ကမ္ဘာ့လူညီးရေ သန်းငါးထောင်မှာ သန်းပေါင်း သုံးထောင့်ငါးရာက အာရုသားတွေ ဖြစ်နေကြပါပြီ။ ရာခိုင်နှုန်းနဲ့ပြောရင် ကမ္ဘာ့လူညီးရေရဲ့ ၇၀ရာခိုင်နှုန်းဟာ အာရုသားတွေပါ။ ၂၀၅၀ပြည့်နှစ်ကျရင်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၉

ကမ္မာ့လူညီးရေက သန်းဇာဂုဏ်အထိ ရောက်လာမှာဖြစ်ပြီး အာရာသားတွေက အဲဒ့်ထဲမှာ သန်းဂုဂ္ဂဝါ ဖြစ်နေမှာပါ။ သည်အချိန်မှာ မြောက်အမေရိကနဲ့ ဥရောပရဲ့လူညီးရေကတော့ ၃၇၄သန်းနဲ့ ၇၂၁သန်းမှာတင်ပဲ အသီးသီး တန်း နေပါလိမ့်မယ်။

လွန်ခဲ့တဲ့ ရာစုနှစ်များမှာတုန်းက ဥရောပ၊ သိပ်မကြာသေးခင်မှာ မြောက်အမေရိကတိုက လူယဉ်ကျေးမှုဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအတွက် ကမ္မာ့ ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးကို ထေမ်းချက်ခဲ့ကြရတာဟာ အထင်အရှားပါ။ ဥရောပသား တွေနဲ့ မြောက်အမေရိကသားတွေရဲ့အရေအတွက်ဟာ လောလောဆယ်မှာ ကမ္မာ့လူညီးရေရဲ့ မြောက်ပုံပုံတစ်ပုံရှိနေပေမယ့် ၂၀၅၀ပြည့်နှစ်ရောက်တဲ့အခါ ဆယ်ပုံတစ်ပုံသာရှိတော့မှာပါ။ အဲဒ့်အခါကျ ကျွန်ုတဲ့ ၉၀ရာခိုင်နှုန်းသော လူများစုက သည်ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးကြီးကို လူနည်းစု ဆယ်ရာခိုင်နှုန်းအပေါ်မှာ ပုံချထားကြော်းမယ်ဆိုရင် တရားပါဦးတော့မလား။

လက်တွေ့မှာလည်း တစ်ကမ္မာလုံးရှိရှိသမျှ လူအားလုံးဟာ အနောက် တိုင်းသားတွေရဲ့ပခုံးကို မို့နေ အုံးနေချင်ကြမှာတဲ့လား။ လာမယ့် နှစ်၅၀ ကျလို့ရှိရင် အခုလက်ရှိုံးရေထက် နှစ်ဆတိုးလာတော့မယ့် အာရာသားတွေ အနေနဲ့ကရော သည်ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးကို တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းတော့ တာဝန်မယူနိုင် ကြတော့ဘူးတဲ့လား။

ဒုတိယအချက်ကတော့ ကျွန်ုတော်ဟာ သည်မေးခွန်းကိုမေးလိုက်ရာမှာ အကန့်အသတ်နဲ့သာ တွေးနိုင်စွမ်းရှိကြသူ အာရာသားတစ်ဦးချင်းစီကို မေးနေတာ မဟုတ်ဘူးဆိုတာပါပဲ။

အာရာသားတွေဟာ အကွာရာတွေကိုကျမ်းကျင်ပိုင်နိုင်ကြတယ်၊ နှစ်နဲ့ နှစ်ပေါင်းရင် လေးဆိုတဲ့အဖြေကိုလည်း ထုတ်တတ်ကြတယ်၊ စစ်တူရင်လည်း ကစားတတ်ကြတယ်ဆိုတာ ရှင်းပါတယ်။ ဒါပေမယ့် သမိုင်းစဉ် တစ်လျှောက်လုံးမှာ တစ်ဦးချင်းစီအနေနဲ့ အင်မတန် ထူးချွှုံး ထက်မြေက်သူတွေ ပေါ်ပေါက်ခဲ့တာမှန်ပေမယ့် အုပ်စုလိုက်အနေနဲ့ကျတော့ ဒုက္ခသုက္ခ တွေနဲ့ ရင်ဆိုင်ခဲ့ကြရတာလည်း သည်အာရာသားတွေပါပဲ။

သည်အတွက် ဂန္ဓဝင်မြောက် ဥပမာကတော့ ရဟန်ဒီလူဘောင်ပါပဲ။ ခြုံပြုးပြောရင် ရဟန်ဒီတွေမှာ တခြားလူမျိုးတွေနဲ့ယှဉ်ရင် အင်မတန် ထူးချွန် ထက်မြောက်တဲ့ဦးနှောက်ရှိသူ လူသားတွေ အများကြီး မွေးဖွားခဲ့ပါတယ်။ အိုင်းစတိုင်းမှုသည် ဝစ်ထိုကယ်နှစ်တိုင်းအထိ၊ ဒွေးရေးမှုသည် ကစ်ဆင်ဂျာ အထိပါ။ ဒါပေမယ့်လည်း လွန်ခဲ့တဲ့ ရာစုနှစ်နဲ့ အထက်ကာရီမှာတော့ ရဟန်ဒီတွေဟာ အတိဒုက္ခအကြီးအကျယ်ရောက်ခဲ့ပါတယ်။ သည်နေရာမှာ ယနေ့ကာလ အစွေရေးလူမျိုးများ ရင်ဆိုင်ကြုံတွေနေရတဲ့ ဒုက္ခပေါင်းစုံကို ပြောနေတာ မဟုတ်ကြောင်း အလေးအနက်ထားပြီးပြောပါရစေ။ ကျွန်ုတ်ပြောနေတာက ပါလက်စတိုင်းကနေ ရဟန်ဒီတွေမောင်းထုတ်ခံခဲ့ရတဲ့ အေဒီ ၁၃၅၄ခုနှစ်မှုသည် အစွေရေးနိုင်ငံပေါ်ပေါက်လာတဲ့ ၁၉၄၈ခုနှစ်အတွင်း ကာလ များကိုပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

အာရာသားတွေအပေါ်မှာရော အဲသလိုကံကြမ္မာမျိုး ကျရောက်လာမှာ လား။ ဒါမှမဟုတ် ကျကျနှစ် စဉ်းစားတွေးခေါ်ကြပြီး သူတို့တွေအတွက် ပိုမိုကောင်းမွန်တဲ့အနာဂတ်ကို ဖော်ဆောင်နိုင်ကြမှာလား။

တတိယအချက်အနေနဲ့က ကျွန်ုတ်ပြောနောက် သည်မေးခွန်းကို မေးရာမှာ အချိန်ကာလအပိုင်းအခြားကို ရက်နဲ့သော်လည်းကောင်း၊ ရက်သတ္တပတ်နဲ့ သော်လည်းကောင်း၊ လနဲ့သော်လည်းကောင်း၊ နှစ်နဲ့သော်လည်းကောင်း၊ ယုတ်စွာအဆုံး ဆယ်စုနှစ်များနဲ့သော်လည်းကောင်း တိုင်းထွားပိုင်းခြားရမှာမျိုး မဟုတ်ပါဘူး။ သည်မေးခွန်းကိုမေးရာမှာ ရာစုနှစ်များဆိုတဲ့ အချိန် အပိုင်း အခြားနဲ့ တွက်ချက်ပြီးပြောနေတာပါ။ အထူးသဖြင့် ထောင်စုနှစ်ကိုရောက်ဖို့ နှစ်နှစ်များသာ လိုတဲ့အချိန်ကို ရောက်နေတဲ့ ကနေ့ကာလမှာ သည်မေးခွန်းကို မေးကြည့်မိရတာပါပဲ။

လာမယ့်ရာစုနှစ်များမှာ ကမ္မားသမိုင်းတစ်ခုလုံးဟာ အာရာလူဘောင်တွေ တွေးပုံခေါ်ပုံနဲ့ ဆောင်ရွက်ပုံတွေအပေါ်မှာ တည်နေပါတော့မယ်။ သည် အချက်ကို တချို့တလောက အငြင်းပွားချင် ပွားလိုကြမှာဖြစ်လို့ ဒါကို နောက်ပိုင်းမှာ ရှင်းသွားပါမယ်။

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

Jc

က... ‘အာရာသားတွေ စဉ်းစားတတ်ကဲ့လား’ဆိုတဲ့ မေးခွန်းဆီ ပြန်သွားကြရအောင်။ စာမေးပွဲမေးခွန်းတွေထဲမှာပါတဲ့ ဓမ္မခိုင်းနေးခွန်း ပုစံမျိုးနဲ့ ဆိုရင်တော့ သည်မေးခွန်းအတွက် ဖြစ်နိုင်တဲ့အဖြေက သုံးမျိုး ရှိပါတယ်။ ‘အင်း၊’ ‘ဟင့်အင်း’နဲ့ ‘အတတ်ပြောလို့တော့ မရဘူးလေ’ဆိုတဲ့ သုံးမျိုးပါ။

သည်အဖြေသုံးမျိုးထဲက ဘယ်အဖြေကို အမှန်ပေးမလဲဆိုတာကို မဆုံးဖြတ်ကြခင်မှာ ကျွန်ုင်တော့အနေနဲ့ အဖြေတစ်ခုစီအတွက် သုံးသပ်ပြပါရစေ။

ဟင့်အင်း၊ သည်မောင်တွေ မစဉ်းစားတတ်ဘူး-

‘ဟင့်အင်း’အဖြေအတွက် အကျိုးအကြောင်းတွေနဲ့ စလိုက်ပါရစေ။ ဒါမှာလည်း သည်မေးခွန်းကိုယ်နှိုက်က အုကြောင်ကြောင်နိုင်လွန်းပါတယ်လို့ ပြောကြမယ့် ဝေဖန်သုံးသပ်သူတွေများ ရှိနေမယ်ဆိုရင် အဲသလိုလူမျိုးတွေ ဘဝင်ကျွေားအောင်လိုပါ။

လွန်ခဲ့တဲ့နှစ်ပေါင်းတစ်ထောင်ကို ပြန်ကြည့်မယ်ဆိုရင် အာရာသားတွေ၊ ဒါမှာမဟုတ်ရင်လည်း အာရုလူဘောင်တွေ မစဉ်းစားတတ်ဘူးဆိုတဲ့ အတွေးက တော်တော့ကို တွေးချင်စရာကောင်းနေအောင် ခိုင်မာနေတာကို တွေ့ရပါလိမ့်မယ်။

လွန်ခဲ့တဲ့နှစ်ပေါင်းတစ်ထောင်၊ အတိအကျပြောရင် ခရစ်နှစ် ဇူဂုံနှစ်တိန်းက အာရုလူဘောင်တွေ ဘယ်အခြေအနေမှာ ရောက်နေသလဲဆိုတာ ကြည့်လိုက်ကြရအောင်။

အဲဒ့်အချိန်က (ကွန်ဖျူးရှုပ်စွဲတွေနဲ့ အစွဲလာမ်ယဉ်ကျေးမှုတွေလို့လည်း ခေါ်လို့ရတဲ့) တရာတ်လူမျိုးတွေနဲ့ အာရပ်လူမျိုးတွေဟာ သိပုံနဲ့ နည်းပညာ၊ ဆေးပညာနဲ့ နက္ခတ္တဖော်အရာတို့မှာ ဦးဆောင်နေခဲ့ကြတယ်။ အာရပ်တွေဟာ အိန္ဒိယနိုင်ငံကနေ ဒေသမစနစ်နဲ့သုညမှုကိုးအထိ ဂဏန်းနံပါတ်များကိုရယူခဲ့ကြသလို တရာတ်တွေဆီကလည်း စက္ကာလုပ်နည်းကို ရခဲ့ကြတယ်။

ကမ္မာ့ပထမဆုံးတက္ကသိုလ်ကို လွန်ခဲ့တဲ့နှစ်ပေါင်းတစ်ထောင်သာသာ၊ ခရစ်နှစ် ဇူဂုံနှစ်က ကိုင်ရိမြို့မှာ တည်ထောင်ခဲ့ပါတယ်။ အဲဒ့်အချိန်မှာ

JJ

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ဥရောပတိုက်ကတော့ ‘ရောမအင်ပါယာ’ကြီး ပြိုလဲပျက်စီးသွားချိန် ငါးရာစုနှစ်မှာ စတင်ခဲ့တဲ့ ‘အမောင်ခေတ်’ထဲမှာ နစ်လို့ ကောင်းနေတုန်း။

ဝစ်လ်ဒူ၍ရန်းထိုတဲ့ သမိုင်းဆရာက ‘ကံကြမှာခေတ်’ဆိုတဲ့ စာအုပ် ထဲမှာ အဲဒ့်ကာလကို အောက်ပါအတိုင်း ရေးခဲ့ပါတယ်။

ခြောက်ရာစု အနောက်ဥရောပကား အနိုင်တိုက်ခိုက်မှုများ၊ ဖရိုဖရဲ့ ပြိုကွဲမှုများနှင့် လူမဆန်မှုများ ပြန်လည်ပေါ်ပေါက်လာခြင်းတိုဖြင့် ကသောင်းကန်းဖြစ်လျက်ရှိခဲ့လေသည်။ ဂန္ဓိဝင်ယဉ်ကျေးမှုအများစု ကလည်း တစ်ဖက်တွင် ဆက်လက်ရှင်သန်လျက်ရှိပါသည်။ သို့ရာ တွင် ယင်းရှင်သန်မှုအများစုမှာလည်း ဘုန်းကြီးကျောင်းနှင့် မိသားစု အနည်းငယ်အတွင်း ပုံန်းလျှို့း ကွယ်လျှိုးနှင့် အသက်ဆက်နေရခြင်း မျိုးသာ ဖြစ်လေသည်။ လူမှုဘဝအခြေခံများဖြစ်သည့် ကာယပိုင်းနှင့် စာရိတ္ထပိုင်းမှာ ပြန်လည်ကောင်းမွန်လာစေရန် ရာစုနှစ်များနှင့် ချီပြီး ကြိုးစားထူထောင်ယူရမည့် အနေအထားသို့ ရောက်သည် အထိ ပျက်သုဉ်းလျက်ရှိလေသည်။ အကွာရာစာပေကို ချစ်မြတ်နီးမှာ အနုပညာအပေါ် သက်ဝင်မှု၊ ယဉ်ကျေးမှုအပေါ်တွင် စည်းလုံး ညီညွတ်မှုနှင့် စဉ်ဆက်မပြတ်မှု၊ တွေးခေါ်မြော်မြင်တတ်သည့် ဦးနောက် များ အချင်းချင်း အပြန်အလှန် မျိုးစွေချေမှုများမှာကား စစ်ဘေး စစ် ဒက်၊ လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးအခက်အခဲ၊ ဆင်းရဲနွမ်းပါးလွန်းခြင်း၊ တိုင်းပြည်သစ်များ ပေါ်ပေါက်လာခြင်း၊ အရှေ့ဥရောပတိုက်မှ လက်တင် ဘာသာ ကွယ်ပျောက်ခြင်းနှင့် အနောက်ဥရောပမှ ဂရိဘာသာ ကွယ်ပျောက်ခြင်းတို့ကြားတွင် ပြိုလဲ ကျဆုံးသွားခဲ့ရလေသည်။

အဲသလို နောက်ခံအနေအထားမျိုး ရှိနေခဲ့တဲ့အတွက် နောက်လာမယ့် ထောင်စုနှစ် (၂၀ရာစု)မှာ တရာတ်၊ အီန္မားကို အစွဲလာမ်ယဉ်ကျေးမှုတွေဟာ နောက်တန်းကို လျောကျသွားပြီး ဥရောပကသာ ကမ္မာကြိုး တစ်ခုလုံးကို လွှမ်းမိုးလေမယ့် ပထမဆုံး ယဉ်ကျေးမှုတစ်ရပ်အဖြစ် နိုးထလာလိမ့်မယ်လို့ အဲဒ့်အချိန်ကသာ ဟောကိန်းထုတ်မယ်ဆိုရင် အဲဒ့်ဟောကိန်းကို အခြေအမြစ် မရှိဘူးလို့ ယူဆခဲ့ကြမှာပါ။ ဒါပေမယ့်လည်း လက်တွေ့မှာတော့ အဲဒ့်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

JR

အတိုင်းပဲ အတိအကျကြီးကို ဖြစ်ခဲ့တာလည်း အမှန်ပါ။

သည်အဖြစ်အပျက်ဟာ ရုတ်တရက်ချက်ချင်းကြီး ထဖြစ်ခဲ့တာမဟုတ်ပါဘူး။ ၁၆ရာစုနှစ်လောက်အထိက အာရာတိုက်ကတိုးတက်တဲ့လူဘောင်များဟာ ဥရောပလူဘောင်တွေနဲ့ တစ်ပြီးညီ ရင်ပေါင်တန်းနေဆဲဖြစ်ခဲ့ပြီး ဥရောပက တစ်ချိန်ချိန်မှာ ရှုံးကိုခုန်တက်ကျော်လွှားသွားမယ့် အရိပ်အရောင်လည်း တစ်စက်မှုကို မရှိခဲ့ဘူး။ အဲဒုံးအချိန်မှာ ဥရောပရဲ့ အားနည်းချက်တွေက ဥရောပရဲ့ အစွမ်းအစတွေထက် ပိုပြီး ထင်ရှားသိသာနေခဲ့ပါတယ်။

ဥရောပဟာ ကမ္မာပေါ်မှာ မြေညာ အကောင်းဆုံး၊ ရေခံမြေခံ အကောင်းဆုံး၊ သယံဇာတအပေါ်ဆုံး ဒေသတစ်ခု မဟုတ်ခဲ့သလို လူဦးရေ ထူထပ်သိပ်သည်းလှတဲ့ ဒေသလည်းမဟုတ်ခဲ့ဘူး။ လူဦးရေကိစ္စဟာ အဲဒုံးကာလအတွက်တော့ တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးမှုအတွက် အင်မတန် အရေးပါလှတဲ့ အကြောင်းတစ်ရပ်ပါပဲ။ အဲဒုံးအချိန်က မြေကြီးဟာ ကြွယ်ဝှုံးရဲ့ အဓိကအရင်းအမြစ်ဖြစ်နေခဲ့တာမို့ လူနဲ့တိရစ္စာန်တို့ရဲ့ ကြွက်သားတွေကလည်း ‘အား’ဖြစ်နေတဲ့အချိန်ပါ။

ဒုံးအပြင် ယဉ်ကျေးမှု အနုပညာ မျက်နှာစာ၊ သချာ၊ အင်ဂျင်နီယာ ဘာသာရပ်၊ ရေကြောင်းသွားလာမှုအတတ်ပညာနဲ့ တြေားနည်းပညာတွေမှာ လည်း ဥရောပက ဘာတစ်ခုမှ ထူးထူးခြားခြား ရှုံးတန်းမှာ ရောက်ပြနေခဲ့တာမျိုးတွေမရှိခဲ့ဘူး။ ဒါတင်မကသေးဘဲ၊ ဥရောပဟာ အစိတ်စိတ်အမြာမြာဖြစ်နေတဲ့ တိုက်တစ်တိုက်ပါ။ ဘုရင့်နိုင်ငံအသေးလေးတွေ၊ တစ်မြို့၊ တစ်နိုင်ငံကဲ့နေရင်းက နိုင်ငံတွေ ပွဲနေတဲ့ တိုက်တစ်တိုက်သာ ဖြစ်ခဲ့ပါတယ်။

၁၅ရာစုအကုန်လောက်မှာဆိုရင် အော်တို့မန်အင်ပါယာလက်အောက်မှာ သွေးစွန်းတဲ့ပဋိပက္ခတစ်ရပ်နဲ့ ဥရောပတိုက်ကြီး တစ်တိုက်လုံး ပြုကွဲ ပျက်စီးလုန်း အခြေအနေအထိတောင် ရောက်ခဲ့တယ်။ ဥရောပဆိုတာ ဖီယင်နာမြို့၊ တစ်မြို့တည်းသာ ကျွန်တော့မယ့်အခြေအနေပါ။

အဲဒုံးအချိန် ၁၅ရာစုအတွင်းမှာ အာရာယဉ်ကျေးမှုကတော့ ဘုန်းမီးနေလတောက်ပနေခဲ့တယ်။ ဥပမာအနေနဲ့ တရုတ်တွေမှာ အလွန် ဖွံ့ဖြိုး

တိုးတက်တဲ့ ယဉ်ကျေးမှုတစ်ရပ်ရှိခဲ့တာကို ပြဆိုရမယ်။ အစဉ်အဆက် အမွေခံခဲ့တဲ့ တရာတ်အပ်ချုပ်ရေးကို ပညာကောင်းစွာတတ်တဲ့ ကွန်ဖြူးရှုပ် တွေက ဆောင်ရွက်ပေးနေပြီး ပြိုင်ဘက်မရှိတဲ့ တရာတ်လူဘောင် အသိုင်း အဝိုင်းအတွက် သဟဇာတမျှမျှတတဲ့ ပညာသားပါပါ အပ်ချုပ်နိုင်ခဲ့ပါ တယ်။

တရာတ်တို့ရဲ့ နည်းပညာအစွမ်းကလည်း အံ့မခန်းပါပဲ။ ၁၁ရာစုမှာ ကတည်းက တရာတ်တွေဟာ ခဲစာလုံးများနဲ့ ပုံနှိပ်တဲ့အတတ်ပညာကို တိတွင် နိုင်ခဲ့ပြီးသားဖြစ်ပါတယ်။ ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားမှာ ရေစီးကြောင်းနဲ့ ဈေးကွက်များ တိုးပွားလာတာနဲ့အညီ ငွေစက္ကာ၍ကို သုံးရကောင်းမှန်းလည်း သိမေ့ခဲ့ကြပြီ။ တရာတ်ပြည်ရဲ့ အံ့မခန်း တိုးတက်နေတဲ့သံလုပ်ငန်းဟာလည်း သူတို့ကိုယ်တိုင် ယမ်းမှုနဲ့ကို တိတွင်လိုက်နိုင်ပြီးတဲ့နောက်မှာ နိုင်ငံတော်ရဲ့ ကြီးမားတဲ့စစ်အင်အားကို ရရှိဖြစ်ပေါ်နိုင်စေခဲ့ပြီ။

ဒါပေမယ့်လည်း အလွန်တရာ အံ့သုံးစရာကောင်းတဲ့အနေအထားနဲ့ပဲ၊ ရှေ့ကို ခုန်ထွက်တိုးရောက်သွားတာက ဥရောပတို့က် ဖြစ်နေခဲ့ပါတယ်။ ဥရောပသားတွေရဲ့ စိတ်အတွေးမှာ ပွဲလက်ဆန်တာတစ်ခုခု ဖြစ်သွားခဲ့သလို ပါပဲ။ အဲဒုံးနောက်မှာတော့ တိုးတက်မှု လိုင်းကြီးတွေက တစ်လုံးပြီး တစ်လုံး တက်လာသလို ‘ရီနေးဆန်’ ခေတ်မှုသည် ထိုးထွင်းသိမြင်တဲ့ခေတ်ဆီအထိ လည်းကောင်း၊ သိမြဲ့တော်လှန်ရေးမှုသည် စက်မှုတော်လှန်ရေးဆီအထိ လည်းကောင်း လူယဉ်ကျေးမှုထွင်းဖောက်တိုးတက်လာတဲ့ လိုင်းတံ့ပိုး အရှိန် အဟုန်ကလည်း မြင့်တက်လာခဲ့ပါတော့တယ်။

အာရုလူဘောင်တွေက ခေတ်နောက်ပြန်ဆဲပြီး ကျောက်တုံးကျောက် ဆိုင်လို့ မာကျော အေးခဲ့ကုန်တဲ့အချိန်မှာ ဥရောပ လူဘောင်တွေကတော့ စီးပွားရေးဖွဲ့စည်းမှုပုံစံသစ်တွေ၊ စစ်ရေးနည်းပညာအရာမှာ တစ်ဟုန်ထိုး တိုးတက်မှုတွေ၊ (သီးခြားနိုင်ငံတစ်ခုစီအနေနဲ့ ရေတွက်ရင် အားလုံး မဟုတ်ဘူးဆိုရင်တောင်မှ) တစ်တိုက်လုံးအနေနဲ့ ခြိုင့်မိတဲ့ နိုင်ငံရေး ဗဟိုဝါဒနဲ့ ‘ဥရောပကောင်းစားမှု’လို့ ခေါ်လို့ရတဲ့ခေတ်တစ်ခေတ်ကို ဖော်ထုတ်နိုင်ခဲ့တဲ့

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၂၂

အီတလီ၊ ဗြိတိနှဲ့ဟောလန်နိုင်ငံတို့က တတ်သိပညာရှင်များရဲ့ လွတ်လပ်ခွင့် အနေအထားများ စတင်မှုတို့ကြောင့် အားလုံးရဲ့ ရှေ့ကို တစ်ဟုန်တိုး တိုး ထွက်လာခဲ့ပါတော့တယ်။

သည်အရေးပါလှတဲ့၊ တိုးတက်မှုကို အဆုံးအဖြတ်ပေးလေတဲ့ ကိစ္စရပ် မျိုးတွေက ဘယ်အာရာလူဘောင်ထဲမှာမှ ဖြစ်မလာခဲ့ဘူး။ ဒါအပြင် သည်ကိစ္စရပ်တွေနဲ့ ဘယ်လိုမှုမပတ်သက်သလိုဘဲ တောင့်ခံနေခဲ့တဲ့အတွက် ကမ္မာ့ ၇၀၅၁ခုံအလယ်ဆီကို ဥရောပက တိုးဝင်သွားချိန်မှာ အာရာကတော့ တောင့်တောင့်ကြီးပဲ ရပ်ကျွန်းရစ်ခဲ့ပါတယ်။ ၁၆ရာစုနှစ်မှာ စတင်လာတဲ့ ကိုလိုနိုင်မြေသစ်များ ခဲ့ထွင်ခြင်းနဲ့ ၁၉ရာစုမှာဖြစ်ပွားခဲ့တဲ့ စက်မှုတော်လှန်ရေးဟာ လွမ်းမိုးခြယ်လှယ်နိုင်အားလုံးတဲ့ ဥရောပရဲ့အနေအထားကို ပိုမိုတိုးတက်စေခဲ့သလို ပိုမိုခိုင်မာစေခဲ့တာလည်း အမှန်ပါပဲ။

လူဦးရေ သုံးသန်းသာ ရှိတဲ့ စက်ဗုံးနိုင်ငံက ကျွန်းတော်လိုလူအတွက် ကျွန်းတော်တို့ စက်ဗုံးလိုပဲ လူဦးရေပမာဏ နည်းပါးလှတဲ့ ပေါ်တူဂါလို နိုင်ငံပေါက်စနလေးတစ်ခုက သူ့ထက် ပိုလည်းကြီးမား၊ ယဉ်ကျေးမှုအရ ပိုလည်းထွန်းကားခဲ့တဲ့ ဂိုအာ၊ မကာအိန့်မလက္ဌာတို့လို နေရာသစ်တွေကို ခဲ့ထွင်နိုင်ခဲ့တာဟာ တကယ့်ကို အုံဘယ်တစ်ခုဖြစ်လို့နေတယ်။ ဒါဟာ အင်မတန်းကို ထူးခြားဆန်းကျယ်လှတဲ့ စွမ်းပကားတစ်ရပ်ပါပဲ။ သည့်ထက် ပိုပြီး ထူးခြားဆန်းကျယ်နေတာက နယ်မြေသစ်တွေကို အဲသလို သိမ်းပိုက်တဲ့ အချိန်က ၁၅၀၀ပြည့်လွန်နှစ်တွေ ဖြစ်နေတာပါ။

ပေါ်တူဂါနယ်ခဲ့တွေရဲ့နောက်ကိုမှ စပိန်တွေ၊ ဒတ်ချုတွေ၊ ပြင်သစ်တွေနဲ့ နောက်ဆုံးမှာ ဗြိတိသွေ့တွေက လိုက်ခဲ့ရတာလည်း ဖြစ်ပါတယ်။ ရာစုနှစ် သုံးစုံနီးပါး ရည်ကြာခဲ့တဲ့ သည်ကာလတစ်လျှောက်လုံးမှာ အာရာလူဘောင်၊ အာရာသားတို့ဟာ အည့်ခံနေခဲ့ကြပြီး သူတို့ထက် ပိုမိုသေးယ် တဲ့ လူဘောင်ရဲ့ ဝါးမျိုးမှာနဲ့ နယ်ခဲ့သိမ်းပိုက်မှုကို အသာတကြည် ခွင့်ပေးခဲ့ကြပါတယ်။

သည်အထဲမှာမှ နှုလုံးနာစရာအကောင်းဆုံးကတော့ ရှုပ်ပိုင်းအရတင်

၂၆

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

နယ်ချွဲလွမ်းမိုးခံလိုက်ရတာ မဟုတ်ဘဲ စိတ်ဓာတ်ရေးရာအရပါ နယ်ချွဲလွမ်းမိုးခံလိုက်ရတဲ့အဖြစ်ပါ။ (တောင်အာရာက ကျွန်တော့ဘိုးဘေးသီဘင် အများအပြားအပါအဝင်) အာရာသားအများအပြားဟာ ဥရောပသားတွေနဲ့ ယူဉ်မယ်ဆိုရင် မိမိတို့ကိုယ်ကို သိမ်ဖျင်းတဲ့လူသားတွေလို့ ယုံကြည်စပြုကုန် ကြပါတယ်။ သည်တစ်ချက်တည်းနဲ့တင် ဖြိတိသွေ့လူမျိုး ထောင်ပေါင်း အနည်းငယ်လောက်က တောင်အာရုံး၊ ကုဋ္ဌနဲ့ချိတဲ့ လူအများကို ထိန်းချုပ် နိုင်ခဲ့တဲ့ ဖြစ်ရပ်ရဲ့ အဖြော်ရှင်းနေပါတွေ့တယ်။

သည်နေရာမှာ အငြင်းပွားစရာအချက်အလက်တစ်ခု တင်ပြခွင့်ပြုကြ မယ်ဆိုရင်ဖြင့် ပြောလိုက်ချင်သေးတာကတော့ သည်စိတ်ဓာတ်ရေးရာ နယ်ချွဲလွမ်းမိုးခံရတဲ့အဖြစ်ဟာ အာရုတိက်ကနေ အပြီးအပြတ် ပျောက်ကွယ် ပျက်သုည်း မသွားသေးပါဘူး၊ အာရုလူ့ဘောင် အတော်များများဟာ အဲဒုံး လွမ်းမိုးမှုအောက်က လွတ်မြောက်ဖို့ ရန်းကန် ကြိုးစားနေရဆဲပဲ ဖြစ်ပါတယ် လို့ ပြောချင်ပါတယ်။

ကန္းကာလလို့ ၂၁ရာစုကို လှမ်းမြင်နေရတဲ့ အချိန်အခါမှာတောင်၊ အာရုတိက်ကို ပထမဆုံးရောက်ရှိလာတဲ့ ပေါ်တူဂါနယ်ချွဲတွေ ရောက်ရှုခဲ့ချိန် က စတင်ရေတွက်မယ်ဆိုရင် နှစ်ပေါင်း၅၀၀ ကြာခဲ့ပြီးတဲ့နောက်မှာတောင် ကန္းကာလ ဥရောပနဲ့ မြောက်အမေရိကတိုက်မှာ ရှိနေတဲ့ ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက် မှုအဆင့်အတန်းနဲ့ ညီမျှတဲ့အနေအထားကို ရရှိခံစားနေတဲ့ အာရု လူ့ဘောင် ဆိုလို့ တစ်ခုမှုတစ်ခုတည်း၊ ကျွန်တော် ထပ်ပြောပါရစေ၊ အဲသလို ဥရောပနဲ့ မြောက်အမေရိကတိုက်ကို မိတဲ့အာရုလူ့ဘောင်ဆိုလို့ တစ်ခုဆို တစ်ခုတည်းပဲ ရှိပါသေးတယ်။

အာရုတိက်မှာ ပထမဆုံး နိုးထလာတာက ဂျပန်တွေရဲ့ အသိစိတ်သာ ဖြစ်ပါတယ်။ ၁၈၆၀ပြည့်လွန်နှစ်တွေမှာ မေဂျီပြန်လည်ထိန်းသိမ်းရေးနဲ့ စတင်ခဲ့ပါတယ်။ ဖွံ့ဖြိုးတဲ့နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံအဖြစ် အာရုတိက်မှာ ဂျပန်နိုင်ငံကို ပထမဆုံးထည့်သွင်း စဉ်းစားခဲ့ကြပြီး ဥရောပနဲ့ ညီမျှတဲ့နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံအဖြစ် အရာသွင်းခဲ့တာဟာလည်း အင်္ဂလိပ်-ဂျပန်မဟာမိတ်စာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုခဲ့တဲ့

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

J2

၁၉၀၂ခုနှစ်မှာ ဖြစ်ပါတယ်။

အာရာသားတွေ စဉ်းစားတတ်တယ်ဆိုရင် ဘာဖြစ်လို့ ကနေ့အခိုင်အခါ မှာ အာရာလူဘောင်တစ်ခုတည်းကသာ အနောက်တိုင်းကို အမီလိုက်နိုင်နေ တာလဲ။

သည်အနေအထားမှာ ကျွန်တော့မေးခွန်းအတွက် ဟင့်အင်း၊ မစဉ်းစား တတ်ဘူးဆိုတဲ့အဖြေကို ထုတ်ချင် ထုတ်လို့ရအောင် ကျွန်တော် တွေးပြလိုက် တာပါ။ ‘အာရာသားတွေစဉ်းစားတတ်ကဲ့လား’ ဆိုတဲ့မေးခွန်းကို ‘ဟင့်အင်း’ လို့ဖြေချင်တဲ့ ပရီသတ်အနေနဲ့ အဲဒီအဖြေအတွက် အကျိုးအကြောင်းတွေ လို့ ဆိုနိုင်ပါတယ်။

အင်း၊ သိပ်စဉ်းစားတတ်သပေါ်များ . . .

အခုတစ်ခါ ‘အာရာသားတွေ စဉ်းစားတတ်ကဲ့လား’ ဆိုတဲ့ မေးခွန်းကို ‘အင်း’ လို့ ဖြေချင် ဖြေလို့ရအောင် ငြင်းချက်လေးတွေ ဆွဲခွင့်ပြုကြစေလိုပါ တယ်။

ပထမဆုံးအချက်ကတော့ လွန်ခဲ့တဲ့ ဆယ်စုနှစ်အနည်းငယ်မျှအတွင်းမှာ စီးပွားရေးအခြေအနေတွေ ကြောက်ခမန်းလိုလို တိုးတက်လာအောင် ဆောင် ရွက်နိုင်ခဲ့တဲ့ အရှေ့အာရာလူဘောင်များရဲ့ အစွမ်းအစပါပဲ။ ကျွန်တဲ့ အာရာနိုင်ငံ တွေအနေနဲ့ ပုံတူကူးလို့ မရခဲ့ကြပေမယ့် ဂျပန်နိုင်ငံရဲ့အောင်မြင်မှုက အာရာရဲ့ မညီမျှမှုအပေါ် ဒီလိုင်းများလို့ အရှိန်အဟုန်နဲ့ တဖြည်းဖြည်း ရိုက်ခတ်လာခဲ့ပါတယ်။ ဂျပန်နိုင်ငံရဲ့ စီးပွားရေးအောင်မြင်မှုနောက်ကို ကောက်ကောက်ပါ အောင်လိုက်လာတဲ့ ပထမဆုံးအသုတ်ကတော့ ‘ကျားလေးကောင်’ (တောင် ကိုရိုးယား၊ ထိုင်ဝမ်၊ ဟောင်ကောင်နဲ့ စက်းပူ)ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

သည်ကျားလေးကောင်ရဲ့ အောင်မြင်မှုက တဗြားတောင်အာရာနိုင်ငံတွေ၊ အထူးသဖြင့် အင်္ဂါနီးရား၊ မလေးရားနဲ့ ထိုင်းနိုင်ငံတို့မှာလည်း သည်လို အောင်မြင်အောင် လုပ်နိုင်တဲ့အစွမ်းအစတွေရှိတယ်လို့ ယုံကြည်လာအောင် လုံးဆောင်ပေးလိုက်ပါတယ်။ သည်နောက်မှာတော့ အဲဒီနိုင်ငံများရဲ့နောက်

ကို တရာတ်ပြည်က စွဲခနဲ ကောက်လိုက်လာတဲ့အပြင် ၂၀၂၀ပြည့်နှစ် မတိုင်ခင်မှာ အမေရိကန်နိုင်ငံကို ကျော်တက်ပြီး ကမ္ဘာအကြွယ်ဝဆုံးနိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံဖြစ်လာနိုင်တဲ့ အစွမ်းကိုတောင် ရရှိနေပါပြီ။

သိပ်ကို အုံညွစ်ရာကောင်းတာကတော့ အဲဒု စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် မူရဲအရှိန်အဟုန်ပါပဲ။ နိုင်ငံရဲစီးပွားရေးကို နှစ်ဆတိုးအောင် အမေရိကန် နိုင်ငံအနေနဲ့ (၁၈၃၉ခုနှစ်က စလို) ငိုနှစ်၊ ဂျပန်နိုင်ငံအနေနဲ့ (၁၈၈၀ပြည့်လွန်နှစ်တွေကစလို) ၃၃နှစ်အားထုတ်ခဲ့ရပါတယ်။ဒါပေမယ့် အဲသလို နှစ်ဆတိုးတက်လာအောင် အင်ဒိုနီးရားနိုင်ငံက ၁၇နှစ်၊ တောင်ကိုရိုးယားနိုင်ငံက ၁၁နှစ်နဲ့ တရာတ်နိုင်ငံက ဆယ်နှစ်ပဲ အားစိုက်လိုက်ရတာ အထင်အရားပါ။

အားလုံး ခြော့ပြောမယ်ဆိုရင် ၁၉၆၀ကနေ ၁၉၉၀ပြည့်နှစ်အတွင်းမှာ အရှေ့အာရှုနိုင်ငံများရဲ့ မယုံနိုင်စရာကောင်းလှတဲ့ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုများဟာ တြေားကမ္ဘာ့နိုင်ငံများရဲ့ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုများထက် ပိုပြီး မြန်ဆန် ခိုင်မာ နေတာကို တွေ့ရပါတယ်။ ပျမ်းမျှအနေနဲ့ အရှေ့အာရှုနိုင်ငံများရဲ့ စီးပွားရေးဟာ အဲဒု အချိန်အတွင်းမှာ တစ်နှစ်ကို အသားတင် ဝင်ငွေ တိုးတက်မှု ငါးသောမငါးရာခိုင်နှုန်းရှိနေခဲ့ပြီး လက်တင်အမေရိကန်နိုင်ငံတွေ၊ ဆဟာရတွင်း အာဖရိကနိုင်ငံတွေတင်မကဘဲ အိုအီးစီဒီလိုခေါ်တဲ့ စီးပွားရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးနဲ့ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးအဖွဲ့အစည်းဝင် နိုင်ငံတွေမှာတောင်မှ နှစ်ဒသမငါးရာခိုင်နှုန်းသာ ရှိနေခဲ့ပါတယ်။

စာမေးပွဲတစ်ခုမှာ အမှတ်ကောင်းကောင်းရတယ်ဆိုတာ ကံကောင်းလို့ မဟုတ်ပါဘူး။ အမှတ်ကောင်းဖို့အတွက် ဉာဏ်ကောင်းဖို့လိုသလို အပတ်တကုတ် ကြိုးစားအားထုတ်ဖို့ကလည်း လိုပါတယ်။ အလားတူပဲ၊ စီးပွားရေးကောင်းလာဖို့အတွက်၊ အထူးသဖြင့် အာရုတိုက်မှာ မြင်တွေခဲ့ရတဲ့ နှုန်းထားမျိုးနဲ့ အောင်မြင်မှုရရှိဖို့အတွက်လည်း ကံကောင်းလို့ အခြောက်တိုက် ထဖြစ်လာတာမဟုတ်ပါဘူး။ သည်လိုအောင်မြင်လာမှုဟာ ဉာဏ်ကောင်းတာ ကိုရော၊ ဝိရိယရှိတာကိုပါ အတိအလင်း ထင်ဟပ်နေပါတယ်။

ပြီးတော့လည်း အာရုတိုက်မှာ အတိအလင်း မြင်ခဲ့ရတဲ့ စီးပွားရေး

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

J6

ပေါက်ကွဲမှုကြီးရဲ့ အရိုန်အဟုန်နဲ့ အတိုင်းအဆဟာ လူသမိုင်းမှာ တစ်ခါဗုံးမှ မပေါ်ပေါက်ခဲ့ဘူးသေးတဲ့ အနေအထားမျိုးဖြစ်တယ်ဆိုတာကို အလေးအနက် ထားကြဖို့ သည်နေရာမှာ အလွန်အရေးကြီးပါတယ်။ ကမ္မာ့ဘဏ်ရဲ့ စီးပွားရေးပါရဂျာပ် ဂျိုးကော်ဖို့ဂလစ်ထိမိုးက ‘အာရာဝေါလ်စထရိတ်’ ဂျာနယ်ထဲက သူ့ဆောင်းပါးထဲမှာ သည်အမှန်တရားကို အောက်ပါအတိုင်း ဖမ်းဆုပ်ပြခဲ့ပါ တယ်။

အရှေ့အာရှေ့၊ ‘တန်ခိုးကြုံဖို့ပါ၏’က တကယ်ပါ။ အရှေ့အာရှေ့ စီးပွားရေး ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုကို သမိုင်းရဲ့ အထူးခြားဆုံး၊ အပြောင်မြောက် ဆုံး အောင်မြင်မှုတစ်ရပ်အဖြစ် သတ်မှတ်ရပါလိမ့်မယ်။ အဲဒ္ဓါ အောင်မြင်မှုက သယ်ဆောင်လာတဲ့၊ တစ်မျိုးသားလုံး အသားတင် ဝင်ငွေတိုးတက်မှုဟာ အသက်ရှည်ရှည်နေနိုင်ဖို့ မျှော်လင့်ချက်၊ ပို ကောင်းလာတဲ့ ကျွန်းမာရေးနဲ့ ပညာရေးအခြေအနေတွေ ပါဝင် နေတဲ့ အာရာသားကုဋ္ဌကုဋ္ဌများစွာရဲ့ လူနေမှုအဆင့်အတန်းတွေ တိုးတက်မြင့်မားလာမှုနဲ့တင် ထင်ရှားနေခဲ့ပါပြီ။ ဒါတင်မကသေး ပါဘူး၊ တခြားအာရာသားသန်းပေါင်းများစွာဟာလည်း ဆင်းရဲတွင်းက နေ သူတို့ကိုယ်သူတို့ ဆယ်တင်နိုင်လာကြပြီး အခုအချိန်မှာဆိုရင် မျှော်လင့်ချက် ရောင်ခြည်ကိုယ်ငဲ့ ဘဝကို ရင်ဆိုင်ရုံးနေကြပါပြီ။ သည်အောင်မြင်မှုတွေဟာ အစစ်အာမှန်တွေဖြစ်သလို လောလော ဆယ် ကြိုတွေ.ရင်ဆိုင်နေရတဲ့ အရေးအခင်းထက် အဆပေါင်းများစွာ ခိုင်မာတဲ့ အောင်မြင်မှုတွေလည်း ဖြစ်ပါတယ်။

အနောက်နိုင်ငံများက ဦးဆောင်တက္ကသိလ်ကြီးများမှာတင်မကဘဲ၊ မိခင်နိုင်ငံများက တက္ကသိလ်များမှာပါ ထူးချွှုံးပေါက်မြောက်နေတဲ့ အရှေ့အာရာပညာရှင်များနဲ့ စာသင်သားများရဲ့ အစွမ်းအစများကြောင့် အရှေ့အာရာသားတို့ရဲ့ မိမိကိုယ်ကိုယုံကြည်မှုဟာ ဆတက်ထမ်းပိုး တိုးတက်လာခဲ့ရပြန် သေးတယ်။ ကနေ့ကာလမှာ အမေရိကန်တက္ကသိလ်များက မွေးထုတ်လိုက်တဲ့ အတော်ဆုံးကျောင်းသားအများအပြားဟာ အာရာဇာတိသားတွေဖြစ်နေပါတယ်။ မိမိရဲ့ယဉ်ကျေးမှုနဲ့ အစဉ်အလာတို့အပေါ် မိမိကိုယ်တိုင် ယုံကြည်

သက်ဝင်မှုနဲ့ လေးစားမှုများ ရှိနေဖို့အတွက် ပညာရေးတူးခွန်မှုဟာလည်း မရှိမဖြစ်လိုအပ်လှတဲ့ အရည်အသွေးတစ်ရပ်ပါပဲ။

ပြောင်ပြောင်ပြောကြစတမ်းဆိုရင်၊ အာရုသားတွေဟာ အနောက်နိုင်ငံသားတွေနဲ့ယဉ်လိုက်ရင် သိမ်းယ်ည့်ဖျင်းသူတွေမဟုတ်ဘူးဆိုတာကို အာရု သားအများစု ကိုယ်တိုင်က သတိပြုမိလာကြတဲ့ အထိ နိုးကြားလာကြပြီလို့ဆိုရပါလိမ့်မယ်။ အနောက်တိုင်းသား အများစုကတော့ သည်အပြောင်းအလဲကို လက်ခံကြိုဆိုရကောင်းမှန်းမသိကြပါဘူး။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ သူတို့အနေနဲ့က အာရုသားတွေရဲ့ ရင်ထဲမှာ မကြာသေးခင်တစ်ချိန်အထိ ကိုန်းအောင်း နေခဲ့တဲ့ သိမ်းယ်စိတ်ကို သူတို့အနေနဲ့ ဘယ်လိုနည်းနဲ့မှ ကိုယ်ချင်းစာတတ်ကြမှာ မဟုတ်လိုပါပဲ။

‘အာရုသားတွေစဉ်းစားတတ်ကဲ့လား’ ဆိုတဲ့မေးခွန်းကို ‘အင်း’လို့ဖြေဖို့ အတွက် ဒုတိယအကြောင်းရင်းကတော့ အာရုစိတ်ဓာတ် အများအပြားမှာ အရေးပါလှတဲ့ အပြောင်းအလဲတစ်ရပ် ပေါ်လာနေလိုပါပဲ။ အရင်က ရာစုနှစ်တွေနဲ့ချိပြီး အာရုသားတွေ ယုံခဲ့တာက ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ဖို့အတွက် အနောက်တိုင်းကို အမိလိုက်မှ ဖြစ်လိမ့်မယ်လိုပါပဲ။ မေဂျီ ပြန်လည် ပြင်ဆင်ရေးကို ဦးဆောင်ခဲ့သူတစ်ဦးဖြစ်တဲ့ ‘ယူကိုအီချို ဖူကူဗော်’က ၁၉၄၉ခုအနောင်းပိုင်းကာလမှာ ဂျပန်နိုင်ငံရဲဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အနောက်တိုင်းနိုင်ငံများဆီကသင်ယူမှတ်သားရမယ်လို့ ပြောလိုက်ရင်း သည်သဘောထားကို အတိအလင်း ခံယူကြညာခဲ့ပါတယ်။ ဆွန်ယက်ဆင်လို့ ဂျိုဟာလာနေရှုးတို့လို အခြားသော အာရုတိုက်ရဲ့ ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးသမားများကလည်း သည်အခြေခံသဘောထားကိုတစိုက်မတ်မတ် လက်ခံကျင့်သုံးခဲ့ကြတယ်။

ကနေ့ကာလ အာရုသားတို့ရဲ့ စိတ်အစဉ်မှာတော့ အဲဒ့်အတွေးအခေါ်အယူအဆက ခေတ်နောက်မှာကျန်ခဲ့ပြီ။ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် ပုံတူကူးချစရာမလိုဘဲ ကိုယ့်လမ်းကိုယ့်ဘာသာ ထွင်လျှောက်နိုင်တဲ့ အရည်အသွေးတွေ အာရုသားတွေဆီမှာ ရှိတယ်ဆိုတဲ့အမြင်က အာရုသားအများရဲ့ ရင်ထဲမှာ ကိုန်းဝပ်လို့ လာနေပါပြီ။ သည်အတွေးအခေါ် အပြောင်းအလဲဟာ

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၃၁

ဖြည့်ဖြည့်နဲ့မှန်မှန် ဖြစ်ပေါ်နေတာပါ။

လွန်ခဲ့တဲ့ ဆယ်စုနှစ်အနည်းငယ်လောက်ဆီအထိကတော့ အနောက်တိုင်း လူဘောင်ဟာ တောင်ထိပ်ပေါ်က အားကျစရာအနေအထားမှာရှိနေခဲ့ပါတယ်။ အအောင်မြင်ဆုံးလူဘောင်ဆိုတာ သူတို့လူဘောင်မှလို့ ထင်မြင်ချင်စရာ ကောင်းနေခဲ့တယ်။ စီးပွားရေးအရ ကြွယ်ဝတယ်၊ နိုင်ငံရေးတည်ပြုမှတယ်၊ လူမှုရေးမျှတပြီး လိုက်လျော့ညီတွေရှိတယ်၊ ကိုယ်ကျင့်တရားပိုင်း သန့်စင်တယ်၊ ကုန်ကုန်ပြောရရင် နိုင်ငံသားတွေအားလုံးအနေနဲ့ တစ်ဦးချင်းစီ ရပ်တည်ရှင်သန့်နိုင်တဲ့ အကောင်းဆုံး ပတ်ဝန်းကျင် အခြေအနေမျိုးတွေ ရှိနေတယ်လို့တောင် ပြောနိုင်ပါတယ်။

အဲဒ့်လူဘောင်တွေဟာ ခြောက်ပြစ်ကင်း သဲလဲစင်တော့ မဟုတ်ပေဘူး။ ဒါပေမယ့် သူတို့ရဲ့ပြင်ပက တြေားလူဘောင်တွေနဲ့ ယုဉ်မယ်ဆိုရင်တော့ အထက်စီးက နေလို့ ရအောင်ကို သာလွန်ကောင်းမှန်နေခဲ့တာလည်း အမှန်ပဲ။ မကြာသေးခင် ကာလတစ်ခုအထိက ဆင်ခြင်္သာဏ်ရှိတဲ့ ဘယ် အာရာသားပညာတတ်ရဲ့နှုတ်ကမှ ‘သည်လမ်းကြောင်းကို လိုက်ဖို့ မလိုပါဘူးကွာ’ဆိုတဲ့ စကားမျိုး ထွက်လာဖို့ အင်မတိအင်မတန် ခဲယဉ်းလှပါတယ်။ အခုနေအခါမှာတော့ ပြောင်ပြောင်တင်းတင်း၊ လူရှေ့သူရှေ့မှာ မဟုတ်ရင်တောင် တစ်ယောက်တည်း တိတ်တိတ် ကြိတ်ပြီးတော့လေးပဲဖြစ်ဖြစ် သည်လမ်းကြောင်းကို လိုက်ဖို့ မလိုဘူးဆိုတာ တွေးလာကြပါပြီ။

တစ်ဖက်ကလည်း အနောက်တိုင်းလူဘောင်တွေဟာ သူတို့နဲ့ ပြိုင်ဖက်တြေား အရှေ့အာရာနိုင်ငံတွေထက် ပိုပြီး အောင်မြင်နေဆဲဖြစ်တယ်ဆိုတဲ့ အချက်ကလည်း အငြင်းပွားစရာမရှိပါဘူး။ အနောက်တိုင်း တက္ကသိုလ်တွေ၊ ကပိုပုရောဟိတ်တွေနဲ့ ယဉ်ကျေးမှုမျှက်နှာစာစတဲ့နယ်ပယ်တွေမှာ သူတို့တွေရဲ့ ထူးချွန်ပြောင်မြောက်မှုတွေကို ဆက်လက်ထိန်းသိမ်းထားနိုင်ဆဲပါပဲ။

ပမာဆောင်ရရင် အနောက်နိုင်ငံ ဂိုတေလောကမှာ ထူးချွန်လှတဲ့ အာရာသား အပြည့်နဲ့ ဖြစ်နေတာမှန်သော်ကြားလည်း ဘယ်အာရာသံစုံတီးပိုင်းကမှ အနောက်တိုင်း သံစုံတီးပိုင်းကြီးတွေကို ယုဉ်နိုင်စွမ်း မရှိသေးပါဘူး။

ဒါပေမယ့်လည်း အနောက်တိုင်းလူဘောင် အများအပြားကို ထိုးနှက် နေတဲ့ လူမှုရေးနဲ့ စီးပွားရေးပြသုနာများရဲ့ အတိုင်းအဆင့် အတိမ်အနက်ကို ကြည့်ပြီး အာရာသားတွေဟာ ထိုတ်လန့်လို့နေကြပါတယ်။ မြောက်အမေရိက မှာဆိုရင် မိသားစုအဆောက်အအုံဆိုတဲ့အနေအထားက သိသိသာသာကို ပျက်ယွင်းနေတာ၊ ကပ်ရောဂါကြီးတစ်ခုလို့ ဖြစ်ပွားနေတဲ့ မူးယစ်ဆေးစွဲ ပြသုနာ၊ ရာဇ်ဝတ်မှုတွေ၊ အခြေအနေမဲ့(ပုံကျ)တွေနေထိုင်ရာ ရပ်ကွက် တွေ ဆက်လက်တည်ရှိနေသေးတာနဲ့ စာရိတ္ထပိုင်းမှာ သိသိသာသာယုံယွင်း ပျက်စီးနေကြတာများဟာ အာရာသားများအတွက် ထိုတ်လန့်စရာကောင်းလှပါတယ်။

သည်အချက်ကို အမေရိကန်အစိုးရက ထုတ်ပြန်တဲ့ကိန်းဂဏန်းတွေ က အတိအလင်း ဖော်ပြနေတယ်။ ၁၉၆၀ကနေ ၁၉၉၀ပြည့်နှစ်အထိ နှစ် ပေါင်း၃၀အတွင်း အမေရိကန်နိုင်ငံမှာ ရာဇ်ဝတ်မှုဖြစ်ပွားနှစ်းက လေးဆ တက်လာတယ်။ (အဖေနဲ့အမေနဲ့ ကွာရှင်းပြတ်စဲလိုက်ကြလို့) မိဘတစ်ပါး တည်းသာရှိတဲ့ မိသားစုအရေအတွက်က သုံးဆတက်လာတယ်၊ အမေရိကန် တစ်နိုင်ငံလုံးမှာရှိတဲ့ အကျဉ်းထောင်အရေအတွက်ကလည်း သုံးဆတိုးလာခဲ့ပါတယ်။

လူမှုဖူလုံရေး အာမခံချက်များကြောင့် ဥရောပသားတွေရဲ့ တိုးတက်မှု တွေ တံ့ဆိုင်းကုန်တယ်ဆိုတဲ့အချက်ကို ခိုင်ခိုင်မာမာ သက်သေမထူနိုင်ပေ မပုံးလည်း အာရာသားတွေအနေနဲ့ကတော့ ဥရောပသားတွေဟာ လူမှုဖူလုံရေး အာမခံချက်တွေအပေါ်မှာ အကိုးစားလွန်နေတယ်လို့လည်း တစ်ဖက်က မြင်လာကြပြီး စိတ်အနောင့်အယုက်လည်း ဖြစ်တတ်လာကြပါပြီ။ တစ်ချိန်က မြောက်အမေရိကနဲ့ အနောက်ဥရောပကို အာရာသားတွေ သွားရောက် လည် ပတ်တဲ့အခါမျိုးတွေမှာ အဲဒ့်လူဘောင်တွေရဲ့ လူနေမှုအဆင့်အတန်းနဲ့ ၁၀ အခြေမြင့်မှုတွေအပေါ် သွားရေယို အားကျခဲ့ကြဖူးပါတယ်။ ဒါပေမယ့် ကန္နာကာလမှာတော့ အာရာသားတွေဟာ သည်လူဘောင်တွေကို စံနမူနာ ယူစရာ လူဘောင်များလို့ တယ်မထင်ကြတော့ပါဘူး။ အာရာသားတွေအနေနဲ့

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၃၃

သူတိုနဲ့မတူဘဲ သူတိုထက်သာတဲ့ လူဘောင်တစ်ရပ်ကို ထူထောင်နိုင်မှာပဲ လို့ တွေးတောစ ပြုလာကြ၊ ယံ့ကြည့်စ ပြုလာကြပါပြီ။

အာရာသားတွေရဲ့စိတ်တွေထဲကိုသာ အနောက်တိုင်းသားတွေ ဝင်ကြည့်လို့ ရစတမ်းဆိုရင် သူတို့တွေ ဘာလုပ်ကြမလဲဆိုတဲ့မေးခွန်းလေးနဲ့ စင်းစင်း ကလေး တင်စားလိုက်ရင် ရှင်းသွားမှာပါ။

သိပ်မကြာသေးခင်အထိက အနောက်တိုင်းသားတွေ ကိုယ်တိုင်လည်း လူဘောင်အားလုံးအတွက် တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးမှုဆီကို သွားချင်ရင် အနောက် နိုင်ငံတွေ ကန္းကာလမှာ ရောက်ရှိနေတဲ့ တောင်ကလပ်ဆီ သွားရာလမ်း ကိုသာ ရွှေးရလိမ့်မယ်လို့ ယော့ယျာအားဖြင့် တွေးမြင်ယူဆဲ့ကြပါတယ်။ ဒါကြောင့် လူဘောင်တိုင်းအနေနဲ့ မဆိုစလောက်ကလေးပဲ အပြောင်းအလဲ လုပ်ပြီး လူတစ်ဦးချင်းစီရဲ့လွတ်လပ်ခွင့်ကို အလေးအနက် ထားပေးနိုင်တဲ့ လွတ်လပ်ပွင့်လင်းလူဘောင်များကို တည်ဆောက်နိုင်မှသာလျှင် လူမှုရေး၊ စီးပွားရေးလောကားအတိုင်း အပေါ်ရောက်အောင်တက်နိုင်ကြမှာလို့ ထင်မှတ် ခဲ့ကြတယ်။

ဒါပေမယ့် ကန္းကာလ အာရာသားတွေကတော့ သည့်ထက်ပိုမြင်နေကြပြီ။ အနောက်တိုင်းလူဘောင်အများစု ရောက်ရှိနေတဲ့၊ သာမောတင့်တယ် လှတဲ့ တောင်ကလပ်ကိုလည်း ကောင်းကောင်းကြီး မြင်တယ်။ ဒါတင်မက သေးဘဲ၊ အဲဒ့်တောင်ကလပ်ကိုကျော်ပြီး အာရာသားတို့ရဲ့ လူဘောင် အသိုင်း အစိုင်းတွေကို ခေါ်ဆောင်သွားနိုင်တဲ့၊ ပိုပြီး သာယာတင့်မောရာ တောင်ထိပ် တွေကိုပါ မြင်လာကြပြီ။

အနောက်တိုင်းသားတွေ ရောက်နေတဲ့ တောင်ကလပ်က တကယ်တော့ ခရီးလမ်းဆုံး မဟုတ်ဘူး၊ ပန်းတိုင် မဟုတ်ဘူးဆိုတာကို သိလာကြပြီ။ (အနောက်တိုင်း လူဘောင်တွေမှာ စွဲကပ်နေတဲ့ လူမှုရေးနဲ့ ယဉ်ကျေးမှု လိုက်စားရောဂါဆိုးမျိုး ကိုယ့်ဆီကိုပါ ကူးမလာစေချင်တာမျို့) သည် တောင် ကလပ်ကိုဖြင့် မဖြစ်မနေကျော်မှကိုဖြစ်တော့မယ်၊ သည်တောင်ကလပ်ကို ကျော်ပြီး တောင်ထိပ်က တွေားနေရာကောင်းတွေကို မဖြစ်မနေ ရှာမှ

ဖြစ်ချေတွေ့မယ်လို့ တွေးလာကြပါပြီ။ သည်အတွေးအမြင်ဟာ သိပ်မကြာ သေးခင် ကာလကမှ အာရာသားတွေရဲ့ နှလုံးရင်မှာ ခိုဝင်ကပ်ပြီလာခဲ့တာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါဟာ အာရာသားတွေကိုယ်နှိုက်က သူတို့ကိုယ်သူတို့ ယုံကြည် မှု အသစ်တွေ ပေါ်ပေါ်က်လာတာကို အတိအလင်းပြဆိုနေရာလည်း ရောက်ပါတယ်။

‘အာရာသားတွေစဉ်းစားတတ်ကဲ့လား’ ဆိုတဲ့ မေးခွန်းကို ‘အင်း’လို့ ဖြေဖို့အတွက် တတိယအကြောင်းရင်းကတော့ ကနေ့ကာလသာလျှင် အာရာသားတို့ရဲ့ စိတ်နှလုံးကို စတင်လှပ်ခတ်မွေနောက်လိုက်ချိန် ဖြစ်နေလိုပါပဲ။ မသေရုံတမယ် ကျေားကုတ်ကျေားခဲ့ အားထုတ်နေရတဲ့ ဘဝကနေ ထူထူ ထောင်ထောင် ဖြစ်လာတဲ့ အာရာသားတွေ တစ်နှေ့တွေား တိုးပွားလာတာနဲ့ အမျှ သူတို့ရဲ့ယဉ်ကျေးမှု အမွှအနှစ်ကို စဉ်းစားဖို့၊ စားမြှုပြန်ဖို့နဲ့ ပြန်လည် ဖော်ထုတ်ဖို့အတွက် စီးပွားရေးအရလွှတ်လပ်မှုများကို ရရှိလာခဲ့ပါပြီ။

[တိုက်ရှိက် ဘာသာပြန်လိုက်တော့ ရှုပ်သွားလားမသိဘူး။ ဆိုလိုတာက အူမ မတောင့်လို့ ကိုယ့်ယဉ်ကျေးမှုကိုယ် အထိုးမှန်း၊ အမမှန်းမသိ ဖြစ်နေခဲ့ကြရာက စီးပွားရေးလေးလည်း အောင်မြင်လာရော ကိုယ့်ယဉ်ကျေးမှုကိုယ် ပြန်ကြည့်ရကောင်းမှန်း၊ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ရကောင်းမှန်း သိဖို့ အခွင့်အရေး ရလာတယ်ဆိုတဲ့ သဘောကို ပြောလိုရင်း ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါ ဘာသာပြန်သူရဲ့ စကားချုပ်ပါ။]

အနောက်တိုင်းမှာလိုပဲ လူမှုရေး၊ ယဉ်ကျေးမှုရေးရာနဲ့ ဒသနပိုင်း ဆိုင်ရာအစဉ်အလာတွေ အာရာမှာလည်း ကြွယ်ကြွယ်ဝဝရှိနေပြီး အဲဒါတွေကို ပြန်လည်အသက်သွင်းလို့ ခေတ်မိဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်တဲ့လူဘောင်တွေကို ကိုယ့် နည်း ကိုယ့်ဟန်နဲ့ တည်ထောင်ယူလို့ရမယ်ဆိုတာကို အာရာသားတွေ သတိထားမိလာနေပါပြီ။ နာမည်တပ်ပြီးပြောကြစတမ်းဆိုရင် အိန္ဒိယနဲ့ တရာတ်တို့ရဲ့ ယဉ်ကျေးမှုများကို အနောက်တိုင်းပညာရှင်တွေကိုယ်တိုင်က အလေးထားလာခဲ့ကြရတာ ကြာတောင့်ကြာပါပြီ။ တစ်ဖက်ကပြောရမယ်ဆိုရင် တော့ ဥရောပတိုက်ရဲ့အမှာင်ဆုံးနေ့ရက်များအတွင်းက ဂရိနဲ့ ရောမ

အာရုသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၃၅

ယဉ်ကျေးမှုများကို အာရပ်တွေက မဆီမဆိုင်ဝင်ရောက် ထိန်းသိမ်း စောင့်ရောက် ဖော်ထုတ်ပေးခဲ့ရသလိုပဲ၊ အခုအခါမှာ အာရုယဉ်ကျေးမှုရဲ့ ဘုန်းမီးနောက်ပဲခဲ့ဖူးတဲ့အတိတ်က အသီးအပွင့်များကို အနောက်တိုင်း ပညာရှင်တွေကပဲ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရောက်ဖော်ထုတ်ပေးနေခဲ့တာလည်း အမှန်ပါပဲ။

ဥပမာပြရရင် အာရုယဉ်ကျေးမှုတွေ ယိုယွင်းတိမ်းပါးပျက်စီးနေချိန်မှာ အနောက်တိုင်းက ပြတိက်တွေနဲ့ တက္ကသိုလ်ကျောင်းတော်ကြီးတွေဟာ အာရုတိက်က ထုတ်လုပ်ခဲ့တဲ့ အနုပညာနဲ့ယဉ်ကျေးမှုကို ထိန်းသိမ်း စောင့်ရောက်နေခဲ့ရုံးတင်မကဘဲ တလေးတစား တန်ဖိုးထားခဲ့ကြတာ အထင်အရားပါပဲ။

အာရုသားတွေအနေနဲ့ သူတို့ရဲ့ ရိုးရာယဉ်ကျေးမှု အမွှအနှစ်တွေကို နှိုက်နှိုက်ချွောတ်ချွောတ် သိမြင်ခွင့်ရလာတဲ့အခါမှာတော့ သူတို့ရဲ့ စိတ်နှုန်းလုံးကို အလိုလို အားသစ်လောင်းပြီးသား ဖြစ်နေမှန်း၊ အားတက်စေမှန်း သတိထားမိလာကြပါတော့တယ်။ ရာစုနှစ်ပေါင်းများစွာအတွင်းမှာ ပထမဆုံးအကြိမ် အနေနဲ့ ‘အာရုရိနေဆော့န်’(အာရုတစ်ဖန်ပြန်လည်နှုံးထမူ)ကြီးဟာ မလွှဲမသွေ့ပေါ်ပေါ်လာပါတော့မယ်။

တဟိုရန်မှုသည် ကာလကတ္တား၊ ဘုံးတော်မှုသည် ရှုန်ဟဲ၊ စက်ားပူမှုသည် ဟောင်ကောင်အထိ သွားလာနေတဲ့ ခရီးသွားနော်သည်များအနေနဲ့ ရိုးရာဘာသာစကားနဲ့ ယဉ်ကျေးမှုအမွှအနှစ်များအပေါ် အာရုသားတွေ အရင်ကမထားရှိဖူးတဲ့ ယုံကြည်မြတ်နိုးမှုနဲ့ သက်ရောက်ဝင်စားမှုများကို တိတိလင်းလင်းကြီး တွေ့မြင်လို့နေကြရပါပြီ။

အာရုသားတို့ဟာ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာတာနဲ့အညီ ပိုက်ဆံတွေလည်း သုံးနိုင်ဖြေားနိုင်လာကြတယ်။ ပိုက်ဆံသုံးနိုင်လာတာနဲ့အမျှ ရိုးရာ အကတွေ၊ ဓာတ်ပွဲတွေကို ပြန်လည်အသက်သွင်းဖို့ အာရုံးထားတတ်လာကြ ပါတယ်။ ကန္တာကာလမှာ ကျွန်းတော်တို့အားလုံး မျက်ဝါးထင်ထင် မြင်နေကြ ရတာကတော့ ယဉ်ကျေးမှု အမွှအနှစ်များကို ပြန်လည် ရှာဖွေ တွေ့ရှိနေတဲ့ မဟာအခိုက်အတန်ကြီးပဲဖြစ်ပါတယ်။ ကိုယ့်ယဉ်ကျေးမှုအပေါ်မှာ ဂုဏ်ယူရကောင်းမှန်း သိလာကြတဲ့ အာရုသားတို့ရဲ့ ဓာတ်ပုံည့် ဂုဏ်မာန်ဟာ ထင်ရှား

၃၆

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ပြတ်သားလှတာနဲ့အမျှ နားလည်ခံစားပေးဖို့လည်း အလွန်ကို လွယ်ကူရေ အောင် မြင်သာထင်သာ ရှိနေပါတော့တယ်။

တို့တို့ပြောကြစတမ်းဆိုရင်၊ ကျွန်တော့မေးခွန်းကို ‘အင်း’လို့ ဖြေချင် ကြသူ အာရာသားများအတွက် ခိုင်လုံတဲ့အကြောင်းအချက်တွေက တစ်ပုံ တစ်မ မကအောင် အများအပြားရှိနေတယ်ဆိုတာပါပဲ။ ဒါပေမယ့် အဲသလို ‘အင်း’လို့ ယတိပြတ်မဖြေကြခင်မှာ အဲသလိုဖြေလိုကြသူ လူကြီးမင်းများ အနေနဲ့ ‘အတတ်ပြောလို့တော့မရဘူးလေ’ ဆိုတဲ့ အဖြေအတွက် အကြောင်းပြ ချက်များကို ခဏာလောက် စဉ်းစားကြည့်ကြစေချင်ပါသေးတယ်။ ပြီးမှ ပြတ်ပြတ်သားသား ဆုံးဖြတ်ပြီး ခိုင်မာတဲ့အဖြေတစ်ခု ထုတ်ကြတာပေါ့။

အတတ်တော့ ပြောလို့ မရဘူးလေ . . .

၁၉၉၇ခုနှစ်မှာ ရင်ဆိုင်လိုက်ကြရတဲ့ ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ အရေးအခင်းကြီး ပေါ်ပေါက်ခဲ့ပေမယ့်လည်း အာရာသားအများစုကတော့ သူတို့ရဲ့ အနာ ဂတ်နဲ့ ပတ်သက်လို့ အကောင်းမြင်လို့ မဆုံးနိုင်ကြသေးပါဘူး။ အဲသလို အကောင်းမြင်မှုဟာ တကယ်တော့လည်း ကျွန်းမာရေးနဲ့ ညီညွတ်တယ်လို့ ဆိုရပါလိမ့်မယ်။

သည်ကြားထဲမှာပဲ လွန်ခဲ့တဲ့ ရာစုနှစ်တစ်ခုတိတိတုန်းက ဥရောပသား တွေ တွေ့ကြံ့ရတဲ့အတွေ့အကြံနဲ့၊ အဲဒ့်အချိန်က ဥရောပတစ်ခွင်လုံးမှာ အကောင်းမြင်သူတွေနဲ့ ပြည့်နှက်နေခဲ့ပုံတို့အပေါ်မှာ အာရာသားတွေအနေနဲ့ သင်ခန်းစာယူတတ်ကြမယ်ဆိုရင် အလွန်ကိုအဆင်ပြေ အသုံးတည့်မှာပါ။ ‘ထိန်းမနိုင်သိမ်းမရ’ ဆိုတဲ့စာအုပ်ထဲမှာစာရေးသူ ‘ဇာစ်နျူး၍ ဘရဇ်းစခီး’ က အဲတုန်းက ကမ္မာ့ကြီးရဲ့ ပုံပန်းသဏ္ဌာန်ကို အောက်ပါအတိုင်း ရေးသား ဖော်ကျူးခဲ့ပါတယ်။

“နှစ်ဆယ်ရာစုကား မျှော်လင့်ချက်ဖြင့် မွေးဖွားလာ၏။ နှစ်ဆယ်ရာစု မွေးဖွားချိန်နောက်ခံကားချပ်မှာလည်း သာယာတင့်မောလှပေသည်။ ကမ္မာပေါ်တွင် အမိကရသို့အရှိသော နိုင်ငံများကား အတော်အတန်

အဲသလို မျှော်လင့်တကြီး ရှိနေတဲ့ အနေအထားကြားကပဲ၊ ၂၀ရာစုဟာ ဘရဇ်းစခီးရဲ့စကားလုံးများအတိုင်း ပြောရရင် အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်သွား ပါတော့တယ်။

... လူသားမျိုးနှင့်တစ်ရပ်လုံး၏သွေးထွက်သံယိုမှ အများဆုံး၊
မုန်းတီး စက်ဆုပ်မှုအများဆုံး ရာစုနှစ်၊ နိုင်ငံရေးအရ ကယာ်
ကတမ်း ဖြစ်ရသော ရာစုနှစ်၊ ဘီလူးသဘက်ဆန်ဆန် ကြမ်းကြတ်စွာ
သတ်ကြ ဖြတ်ကြကုန်သော ရာစုနှစ် ဖြစ်ကုန်၏။ ရက်စက်မှုကို အဖွဲ့
အစည်းတစ်ရပ်သူ့နှင့် စုစည်းယူကာ တစ်ခါဗ္ဗားမှ မကြံ့ဖူးသော
အတိုင်းအဆဖြင့် ကျူးလွန်ခဲ့ကြကုန်၏။ သတ်ဖြတ်မှုကိုလည်း အစု
လိုက် အပြုလိုက် အတိုင်းအတာဖြင့် စုစည်းဖော်ဆောင်ခဲ့ကြကုန်၏။
အကယ်တန္ထား လူသားတို့၏ ကောင်းကျိုးကို ဖော်ဆောင်နိုင်စွာမှုး
သော သိပ္ပါပညာနှင့် နိုင်ငံရေးမိစ္စာတို့၏ ဝိရောဓိက ထိန်းမနိုင် သိမ်း
မရ ဖြစ်ခဲ့ရသလို ထိတ်လန့်စရာလည်း ကောင်းလှပပေ၏။ သမိုင်းတွင်
တစ်ခါဗ္ဗားမှု မကြံ့ခဲ့ဘူးသောအတိုင်းအဆဖြင့် သတ်ဖြတ်မှုကို ကမ္ဘာ
နှင့်အဝါန်း ကျူးလွန်ခဲ့ကြ၏။ သမိုင်းတွင် တစ်ခါဗ္ဗားမှု မကြံ့ခဲ့ဘူးသော
အတိုင်းအဆဖြင့် လူအသက်များစွာကို ဝါးမျိုးစားသုံးခဲ့ကြ၏။
သမိုင်းတွင် တစ်ခါဗ္ဗားမှု မကြံ့ခဲ့ဘူးသော အနေအထားဖြင့် ရန်လိုလှ
ကာ ကြောင်းကျိုးဆီလျှော်မှုလည်းအလျဉ်းမရှိသော ရည်မှန်းချက်
ပန်းတိုင်များအတွက် လူသားမျိုးနှင့်များကို အမြစ်ပြတ်ချေမှန်းရန်

တစိုက်မတ်မတ် အားထုတ်ခဲ့ကြ၏။

အာရာသားတစ်ယောက်အနေနဲ့ ကိုယ့်ဘာသာကိုယ် ပြန်မေးထိုက်တဲ့ အရေးအကြီးဆုံးမေးခွန်းတွေထဲက မေးခွန်းတစ်ခွန်းကတော့ ရှိုးရိုးစင်းစင်းလေးပါ။ မြောက်အမေရိကနဲ့အနောက်ဉာဏ်ပူးရှိတဲ့ ခေတ်ပြုင်လူ့သောင် (နိုင်ငံ)များ နည်းတူ အောင်အောင်မြင်မြင်နဲ့ ချပ်ချပ်ဆုံး သွားနိုင်မယ်လို့ တစ်ထစ်ချ ယုံကြည်မှုမျိုး ခိုင်ခိုင်မာမာရှိနေတဲ့ (အနောက်တိုင်းအစုအဖွဲ့ရဲ့ အဖွဲ့ဝင်ဖြစ်နေတဲ့) ဂျပန်နိုင်ငံကလွှဲရင် နောက်ထပ်အာရုံလူ့သောင်(နိုင်ငံ) ဘယ်နှုနိုင်ငံ ရှိုပါသလဲဆိုတဲ့ မေးခွန်းပါပဲ။

တစ်ခုမှ မရှိဘူးလိုပဲဖြစ်ဖြစ်၊ တစ်ခုစ၊ နှစ်ခုစလောက်ပဲ ရှိုပါတယ် လိုပဲဖြစ်ဖြစ် ဖြေကြမယ်ကြံရင်တော့ ‘အတတ်တော့ပြောလို့မရဘူးလေ’ ဆိုတဲ့ အဖြေဟာ တော်တော်ကြီး ခိုင်လုံလာပါတော့မယ်။

အနောက်တိုင်းလူ့သောင်တွေ ရရှိခံစားနေတဲ့အောင်မြင်မှုအဆင့်မျိုးအထိ အမိလိုက်နိုင်တဲ့ အနေအထားကို ရောက်အောင် ချိုကြတဲ့နေရာများ အာရုံလူ့သောင်များအနေနဲ့ မလွှဲမသွေ့ ကျော်လွှားကြရမယ့် စိန်ခေါ်မှုကြီးတွေက ရှုံးမှာ ဆီးတားလို့ နေပါတယ်။ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် ပထမဆုံးစိန် ခေါ်မှုကတော့ စီးပွားရေးဖြစ်ပါတယ်။ ၁၉၉၇ခုနှစ်အလယ်ပိုင်းအထိ အရှေ့အာရုံလူ့သောင်အတော်များများဟာ ခေတ်မိဘောဂေါ်ဒေါ်ပညာရဲ့ အခြေခံစဉ်းမျဉ်း ဥပဒေတွေကို တစ်ဖက်ကမ်းခတ် ကျမ်းကျင်ပိုင်နိုင်ကြတယ်လို့ သူတို့ကိုယ်သူတို့ ကောင်းကောင်းကြီး ယုံကြည်ခဲ့ကြတယ်။ စီးပွားရေးလွှတ်လပ်ခွင့်တွေ ပေးခဲ့တယ်၊ နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စီးဝင်လာအောင် အားပေးခဲ့တယ်၊ အသုံးနဲ့အဖြန်းကို ကွဲပြားစေတဲ့ ဘဏ္ဍာရေးမှုဝါဒတွေကို ချမှတ်ခဲ့ကြပါတယ်။ ပြည်တွင်းစုဆောင်းငွေပမာဏတွေ တအားမြင့်တက်လာတဲ့အခါမှာတော့ စီးပွားရေးအခြေကလည်း အတော်ကြီးကို ခိုင်လာခဲ့ပါတယ်။ တစ်နှစ်ကို စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနှစ်းထားက ခုနစ်ရာခိုင်နှစ်း၊ ဒါမှမဟုတ် အဲဒ့်ထက်ပိုတဲ့ နှစ်းထားနဲ့ တက်လာခဲ့တာကလည်း ဆယ်စုံနှစ်နဲ့ ချိန်ပြီဆိုတော့ တောင်ကိုရီးယား၊ ထိုင်း၊ အင်ဒိန်းရားနဲ့ မလေးရား

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၃၉

နိုင်ငံများအနေနဲ့ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုအတွက် သူတို့မှာဖြင့် တကယ့်ကို ဖော်နည်းကား ကောင်းကောင်း တွေ့ထားပြီလို့ ယုံကြည်ယူဆလာကြတာလည်း သဘာဝကျလှပါတယ်။

ဒါပေမယ့် ၁၉၉၇ခုနှစ် ရူလိုင်လ ၂၇က်န္တမှာ ထိုင်းဘတ်ငွေ တန်ဖိုးချလိုက်ရခြင်းဟာ အဲဒီယုံကြည်ယူဆမှု မမှန်ကန်ကြောင်းပြဆိုလိုက်သလို ဖြစ်သွားပါတယ်။ သည်ဘဏ္ဍာရေးပြဿနာကြီးရဲ့ ထူးခြားချက်တစ်ခုက တော့ သည်ပြဿနာရဲ့ အနက်အရှင်းနဲ့ အတိုင်းအဆကို ဘယ် စီးပွားရေး ပညာရှင်ကမှ ကြိုးမတွက်နိုင်ခဲ့တာပါပဲ။ စီးပွားရေးပညာရှင်တွေနဲ့ ခွဲခြမ်း စိတ်ဖြောလွှဲလာရေးသမားများဟာ သည်ပြဿနာကြီးရဲ့ အခြေခံစွဲမြစ်ကို ရှာဖွေကြလို့ ကောင်းနေတုန်းပါပဲ။

သည်အက်ဆေးကို ရေးနေတဲ့ကာလမှာလည်း သည်စီးပွားရေးပြဿနာကြီးကို ရှင်းလို့မရသေးတာမို့ ပြဿနာဖြစ်ရခြင်းရဲ့အခြေခံ အကြောင်း တရားတွေကို ခုနေခါမှာ ဆုံးဖြတ်ဖော်ထုတ်မယ်ဆိုရင် စောလွန်းလှပါသေးတယ်။ ဒါပေမယ့်လည်း ဖြစ်နိုင်ချေတွေကို တွက်ချက်ကြည့်တာကတော့ မမှားတန်ကောင်းပါဘူး။

စီးပွားရေးမျက်နှာစာမှာ အမှားတွေ အများကြီး ကျူးလွန်ခဲ့ကြပါတယ်။ ဥပမာအားဖြင့် ထိုင်းနိုင်ငံမှာ အတိုးနှုန်းချင်းကွာနေတဲ့ ကြားက ဘတ်နဲ့ ဒေါ်လာ ငွေလဲလှယ်နှုန်းကို အသေသတ်မှတ်တဲ့အတိုင်း ထိန်းထားဖို့ ဆုံးဖြတ်တာမျိုးပါ။ အဲတော့ကာ ထိုင်းစီးပွားရေးသမားတွေအနေနဲ့က အမေ ရိုက် ဒေါ်လာကို ပေါ်ပေါ်ပဲနဲ့ ချေးကွားနိုင်ကြပြီး ထိုင်းဘတ်ငွေနဲ့ကျတော့ မတန်တဆ အတိုးတွေ ရက်နှုန်းကြတယ်။ ဒါဟာ (အိမ်၊ မြေ၊ တိုက်တာလို) မရွှေ့မပြောင်းနိုင်တဲ့ ပစ္စည်းတွေရဲ့ ချေးကွက်မှာရော၊ အစုရှယ်ယာ ချေးကွက်တွေမှာပါ အဆမတန်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကုန်ကြအောင် လုပ်လိုက်ရာရောက်သွားပါတော့တယ်။ သည်လို့ဖြစ်နေတာကိုကျတော့ ထိန်းထားလို့ ဘယ်လိုမှ မရတော့ဘူး။

အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ငွေကြားရုံးငွေအဖွဲ့ (အိုင်အယ်မ်အက်ဖို့)က သည်

ကိစ္စနဲ့ပတ်သက်လို့ တိုးတိုးတိတိတိတိသတိပေးခဲ့ပါသေးတယ်။ ဒါပေမယ့်လည်း အဲဒ့်အချိန်က ထိုင်းနိုင်ငံကို အပ်ချုပ်နေတဲ့ ညွှန်ပေါင်းအစိုးရတွေခမျာတော်တော်ကြီးကို အားပျော်နေတာမို့ အခြေအနေဆိုးကို ကုစားမယ့် ဆေးခါးကြီးကို အမျိုးရခက်နေပါတယ်။ ဆေးခါးကြီးကို အစိုးရက မျိုးချလိုက်တာနဲ့ အစိုးရကို ငွေကြေးအရပုံပိုးပေးနေတဲ့ နောက်ကွယ်က ငွေရှင်ကြေးရှင်တွေပါ မျိုးရမှာမို့ပါ။ ထိုင်းနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံတည်းအနေနဲ့ပြောရရင် စီးပွားရေးနဲ့ နိုင်ငံရေးအခြေအနေများက နိုင်ငံရဲ့ဘဏ္ဍာရေးပြဿနာကို ဖြစ်ပွားစေခဲ့သလို မလိုလားအပ်ဘဲ အစွန်ရည်နေစေခဲ့တာလည်း ဖြစ်ပါတယ်။

ဒါတင်မကသေးပါဘူး၊ နောက်ထပ် အချက်အလက်ကြီး တစ်ချက်က လည်း ရှုပ်နေတဲ့အာတ်ကို ပတ်နေအောင် မွေလိုက်ပြန်ပါသေးတယ်။ အဲဒါကတော့ ဂလိုဘယ်လိုက်အေးရှင်းလို့ခေါ်တဲ့ ‘ကမ္မာချိမ္မ’ကြီးပါပဲ။ ၁၉၉၈နဲ့ ၁၉၉၉အတွင်းမှာ ရင်ဆိုင်လိုက်ကြရတဲ့စီးပွားရေးအရေးအခင်းက အရှေ့အာရုက စီးပွားရေးစီမံခန့်ခွဲသူများကို သင်ခန်းစာကောင်းကောင်း ပေးလိုက်ပါတယ်။ အဲဒ့်သင်ခန်းစာကတော့ တစ်ခုခုဖြစ်ပြီဟေးဆိုတာနဲ့ ကိုယ့်တိုင်းပြည့် တစ်ပြည့်ထဲအတွင်းမှာတင် ရှိက်ခတ်တာမဟုတ်တော့ဘဲ နိုင်ငံတကာမှာရော၊ ကိုယ်နဲ့ တစ်နည်းမဟုတ်တစ်နည်း ဆက်စပ်ပတ်သက်နေတဲ့ တစ်ကမ္မာလုံးက အဓိကအာတ်ကောင်တွေအားလုံးမှာပါ ထိခိုက်ကုန်တတ်တယ်ဆိုတာကိုပါ။

အရှေ့အာရုသားတို့အနေနဲ့ ဒါကို အံ့ဩတကြီး ဖြစ်မနေသင့်ပါဘူး။ သည်လိုဖြစ်ရတာဟာ စီးပွားရေး လွှတ်လပ်ခွင့်တွေ ပေးလိုက်ပြီး ကမ္မာစီးပွားရေးနယ်ပယ်ထဲကို တိုးဝင်ဖြန့်ကျက်လိုက်ခြင်းရဲ့ အကျိုးဆက်သာဖြစ်ပါတယ်။ တိုးဝင်ဖြန့်ကျက်လိုက်မှာက (လူနေမှုအဆင့်တွေ သိသိသာသာတိုးတက်လာတာမျိုးလို) အကျိုးအမြတ်တွေကို ရရှိလာသလို (စီးပွားရေးစီမံခန့်ခွဲရာမှာ ဗဟိုချုပ်ကိုင်မှုစနစ်ကို လက်လွှတ်လိုက်ရတာမျိုးလို) တန်ဖိုးကြီးလှတဲ့ အရင်းအနှီးတွေကိုလည်း ပေးဆပ်လိုက်ရပါတယ်။

ဒါပေမယ့် ပြဿနာက ဗဟိုချုပ်ကိုင်မှုစနစ်ကို လက်လွှတ်လိုက်ရ

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၄၁

တယ်ဆိုတဲ့အချက်ကို လက်ခံဖို့ဝေးစွာ၊ အသိအမှတ်ပြုဖို့တောင် တွန့်ဆုတ်လို့ နေခဲ့ကြတယ်။ သည်အချက်ကို အထက်က ပြောခဲ့တဲ့စီးပွားရေး အရေး အခင်းကြီးကို ရင်ဆိုင်လိုက်ရခိုန်မှာ အရှေ့အာရာရဲ့ ကန်ဦးတုံးပြန်ချက်တွေက သရပ်ဖော်နေပါတယ်။ သည်ငြင်းပယ်မှုက ဘာကို ပြဆိုနေသလဲဆိုတော့ အရှေ့အာရာသားတို့ရဲ့စိတ်နှလုံးမှာ အမှန်တရားသစ်များကို ရင်ဆိုင်ဖို့အတွက် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာမှာ တော်တော်ကြီးး ခေတ်နောက်ကျနေသေးတယ်ဆိုတာ ကိုပါပဲ။

ထူးခြားတာတစ်ခုကတော့ (ကန်ဦးကာလမှာ အရှိတရားကို မျက်ကွယ်ပြု ငြင်းပယ်ခဲ့ကြပြီးတဲ့နောက်) အရှေ့အာရာ စီးပွားရေး ဒေသနစ်ခုဟာ အိုင်အယ်မ်အက်ဖုံးက တိုက်ကျွေးတဲ့ ဆေးခါးကြီးကို အပြည့်အဝ မျိုးချုပဲပါတယ်။ အဲသလိုမျိုးချုပဲလိုက်တဲ့အတွက် ကမ္မာနဲ့ချီးပြီးအချင်းချင်း အပြန် အလှန်ဆက်သွယ်နေတဲ့ ခေတ်မီဘောဂေါ်ဒေသပယ်ထဲကို ထိုးထွင်းဖြန့်ကျက်ခဲ့ကြတဲ့ လူလတ်တန်းစားများအနေနဲ့ အမြန်တက္ကာ့အမြန်ဆုံး နှုန်းထားနဲ့ ပြန်လည် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာအောင် လုပ်ဆောင်နိုင်ခဲ့ပါတယ်။ အခု စာရေးနေတဲ့အချိန်အထိ စီးပွားရေးစိန်ခေါ်မှုတွေကို အသည်းအသန် ရင်ဆိုင်နေပင်နေရသေးသော်ငြားလည်း တောင်ကိုးရီးယားနဲ့ ထိုင်းနိုင်ငံတို့က အခွင့်ထူးခံ လူတန်းစားများဟာ ဘဏ္ဍာရေး ကွန်ယက်အသစ်များထဲမှာ ကောင်းကောင်းကြီးး အံဝင်ခွင်ကျ ဝင်ဆန့်နိုင်နေပြီဆိုတာကိုတော့ ကျကျနှစ်ပြသနေနိုင်ခဲ့ကြပါတယ်။

ထိုင်းနိုင်ငံရဲ့ ဘဏ္ဍာရေး ဝန်ကြီးးသစ် ‘တာရင် နစ်မန်ဟောမင်ဒါ’ဟာ ဆိုရင် အရေးပါတဲ့ ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာ မြို့တော်ကြီးတွေမှာ သက်သောင့်သက်သာ ပေါ့ပေါ့ပါးပါး သွားလာလှပ်ရှား ပြောဆိုဆောင်ရွက်နေတတ်ခဲ့ပါပြီ။ သူ့ရဲ့ဆောင်ရွက်ချက်ဟာဆိုရင်ဖြင့် ကမ္မာနဲ့ချီးပြီးမျှော်ခေါ် စဉ်းစားတတ်လာတဲ့ အာရာသားတို့ရဲ့ နှလုံးစိတ်ဝမ်းအသစ်ကို ပြဆိုနေတဲ့ ရေချိန်မှတ် တစ်ခုအဖြစ် သတ်မှတ်လို့ ရပါတယ်။

၁၉၉၇-၉၈ခုနှစ်အတွင်း ရင်ဆိုင်လိုက်ကြရတဲ့ ဘဏ္ဍာရေးအရေးအခင်း

ကြီးကြောင့် တရာတ်တို့ဟာလည်း အရေးအခင်းဆိုတဲ့ သိုးဆောင်း ဝါဟာရ ကို ‘အန္တရာယ်’နဲ့ ‘အခွင့်အလမ်း’ဆိုတဲ့ တရာတ်အကွာရာနှစ်လုံးနဲ့တွဲပြီး တရာတ်ဘာသာသို့ ပြန်ဆိုနိုင်တဲ့ ဉာဏ်ပညာကို ရရှိခဲ့ပါတယ်။

အရှေ့အာရုံ လူဘောင်တွေဟာ အန္တရာယ်ကြီးလှတဲ့ အခိုက်အတန်း ပေါင်း ထောင်သောင်းမက ရင်ဆိုင်ခဲ့ကြရတာ ရှင်းနေပါတယ်။ သည် ၁၉၉၇-၉၈ ဘဏ္ဍာရေး အကြပ်အတည်းကိုသာ စီးပွားရေးနဲ့ အုပ်ချုပ်ရေး ကို စီမံခန့်ခွဲတဲ့စနစ်တွေအပေါ်မှာ ဖွဲ့စည်းပုံအသစ်၊ အားအင်သစ်များနဲ့ ဖြည့်ဆည်းကာ အံတုကျော်လွှားပြီး ထိုးတက်လာကြမယ်ဆိုရင် ကမ္မာချီမှှု ကြောင့် ပေါ်ပေါက်လာတဲ့ လက်ရှိစိန်ခေါ်မှုတွေနဲ့ အနာဂတ်စိန်ခေါ်မှုတွေကို ကိုင်တွယ်နိုင်တဲ့ ကာကွယ်တားဆီးရေးစနစ် အခိုင်စားတွေကို ဖော်ဆောင် သုံးစွဲနိုင်တဲ့ ကမ္မာ့ ပထမဆုံးလူဘောင်များထဲမှာ ထိပ်ဆုံးက ပါဝင်လာတော့ မှာလည်း မလွှဲစေကန်ပါ။

ဒုတိယအချက်ကတော့ နိုင်ငံရေးမျက်နှာစာဖြစ်ပါတယ်။ အရှေ့အာရုံ လူဘောင်များအပါအဝင် အာရုံလူဘောင်အများစုအနေနဲ့ အနောက်တိုင်းက နိုင်ငံရေးတည်ပြုမှုနဲ့ သဟာဓာတ်ရှိမှုမျိုးကို ရရှိတဲ့အထိ ခရီးပေါက်ဖို့က တော်တော်ကြီးကို လုပ်ယူကြရညီးမှာလည်းဖြစ်ပါတယ်။ (ဖြစ်နိုင်ချေရှိနေဆဲ မြောက်အိုင်ယာလန်ကို ခြွင်းချက်ထားပြီး ပြောကြစတမ်းဆိုရင်) ခေတ်ပြိုင် အနောက်တိုင်း လူဘောင်တွေမှာတော့ အာဏာသိမ်းမယ့် အန္တရာယ်တွေ၊ ပြည်တွင်းစစ်ဖြစ်ပွားမယ့်အန္တရာယ်တွေဟာ ဖြစ်နိုင်ချေ မရှိသလောက်ကို ကျေပါးလုပါတယ်။

အနောက်တိုင်း လူဘောင်တွေမှာ လစ်ဘရယ်လ် ဒီမိုကရက်တစ်လို့ ခေါ်တဲ့၊ လွှတ်လပ်ပွင့်လင်းမှုကို စံထားတဲ့ နိုင်ငံရေးအခြေခံကို ပုံသဏ္ဌာန် မျိုးစုံနဲ့ လက်ခံကျင့်သုံးနေကြပါတယ်။ ဒါတောင်မှ အမေရိကန်နိုင်ငံနဲ့ ပြင်သစ်နိုင်ငံတို့မှာရှိတဲ့ သမ္မတအုပ်ချုပ်ရေး ပုံစံစနစ်ဟာ ပြီတိန်၊ ကနေဒါ နဲ့ သစတွေးလျှနိုင်ငံများက ကျင့်သုံးနေတဲ့ ‘ဝက်စ်မင်စတာ’ စံနဲ့ဆိုရင် သိသီသာသာကြီးကို ကွဲလွှဲနေပါသေးတယ်။ နောက်တစ်ချက်က သည်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၄၃

နိုင်ငံရေး ပုံစံတွေဟာ ခြောက်ပစ်ကင်းသဲလဲစင်တဲ့ အနေအထားမှာလည်း မရှိပါဘူး။ သည်နိုင်ငံရေးပုံစံတွေကြောင့် လူမှုရေးတိုးတက်မှု နောင့်နေးရ တာတွေ၊ နိုင်ငံရေးစားဖားတွေရဲ့အကျိုးစီးပွားတွေပဲ နင်းကန် ဖြစ်တွန်းကုန် တာတွေလည်း ရှိနေဆဲပါပဲ။

တကယ့်တကယ် ပြောကြစတမ်းဆိုရင် အနောက်တိုင်း လူဘောင် အများစုရဲ့နိုင်ငံရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဟာ အတွင်းလှိုက်စားနေတယ်လို့ ပြောလို့ ရပါတယ်။ ဒါပေမယ့် အဲသလိုအတွင်းလှိုက်စားနေတာဟာ တော်တော်ကို သက်သက်သာသာ ပေါ့ပေါ့ပါးပါး အနေအထားနဲ့ လှိုက်စားတာမျိုးပါ။ အဲဒု့လူဘောင်တွေမှာ နေထိုင်ကြတဲ့ နိုင်ငံသားတွေအနေနဲ့ ပြည်တွင်း လုံခြုံရှိတယ်၊ ဖိန့်ပျော်ခြေယ်ခံရမယ်လို့လည်း တစ်စက်မှ စိုးရိမ်စရာမရှိဘူး၊ ပြီးတော့ ရှိနှင့်ပြီးသား နိုင်ငံရေးကွန်ခြာတွေအပေါ်မှာလည်း ကျေကျေ နပ်နပ် ရှိနေကြတဲ့ အနေအထားပါ။

အဲသလို အနေအထားမျိုးမှာ ရှိနေတဲ့ အာရာလူဘောင် ဘယ်နှစ်များ ရှိလို့လဲ။ ရှိတယ်ဆိုရင်တောင်မှ တော်တော်ကိုနည်းပါးလှတဲ့ အရေအတွက် ပါပဲ။ နောက်ထပ်သေချာတဲ့ အချက်တစ်ချက်က အဲသလို အခြေအနေမျိုး ကို မဝေးလှတဲ့အနာဂတ်ကာလအတွင်းမှာ အာရာလူဘောင်တွေ ရရှိခံစားကြရဖို့ မလွယ်လှသေးဘူးဆိုတာပါ။ သည်အချက်ကြောင့် ‘အတတ်တော့ ပြောလို့မရဘူးလေ’ဆိုတဲ့အဖြေလေးနဲ့ ကျွန်ုတ်မေးခွန်းကို ဝါးတားတားလေး ပြန်ဖြေချင်စရာ ကောင်းလာရပြန်တယ်။

တတိယအချက်ကတော့ လုံခြုံရေးနယ်ပယ်မှာဆိုရင်လည်း အနောက်တိုင်း လူဘောင်တွေအနေနဲ့ ကျွန်ုတ်ကမ္မာ့နိုင်ငံတွေအပေါ်မှာ အသာစီးရနေ ပြန်တာတစ်ခုနဲ့တင် သူတို့ချင်းသူတို့ချင်း တိုက်ခိုက်ခဲ့ရတဲ့ စစ်ပွဲဆိုတာ အတိတ်က အရိပ်သာဖြစ်သွားတော့တာပါပဲ။ သည်အတွက် အကြောင်းရင်း ခံကတော့ တော်တော်လေး ရှုပ်ထွေး နက်နဲ့လှပါတယ်။

အနောက်တိုင်းလူနည်းစု အမျိုးအနွယ်တွေအနေနဲ့ ကမ္မာ့လူညီးရေနဲ့ ယုံ့လိုက်တဲ့အခါ သူတို့ရဲ့အရေအတွက်က ဘယ်လို့မှ မကော်နိုင်ဘူးဆိုတာ

ကို သိလာတဲ့အပြင် တူညီတဲ့ ယဉ်ကျေးမှုကို ခံစား စံစားနေကြသူချင်းပဲ ဆိုတဲ့အချက်ကို သိလာကြတာလည်း ပါပါတယ်။ နောက်တစ်ချက်က အတိတ်မှာ တိုက်ခဲ့ ခိုက်ခဲ့ကြရတာတွေက များလွန်းမက များလာတဲ့အခါ စိတ်ပန်းလူပန်း ဖြစ်ကုန်ကြတာလည်း ပါတယ်။

သည်နေရာမှာ တော်တော့ကို မှတ်သားစရာကောင်းလှတဲ့အချက်ကို ပြောလိုပါတယ်။ အက်လိပ်၊ ပြင်သစ်နဲ့ ဂျာမန်တို့ တစ်နှင့်ငံနှင့်တစ်နှင့်ငံ အကြီးအကျယ် ရေကုန်ရေခမ်း တိုက်ခဲ့ကြတဲ့စစ်ပွဲတွေကို ကျွန်ုတ်တို့တွေ ပြန်ရေတွက်ကြည့်ကြမယ်ဆိုရင်တော်တော့ကို များပြားလှတာကို တွေ့ရ ပါလိမ့်မယ်။ (၂၀ရာစုအတွင်းမှာတောင် နှစ်ပွဲပါသေးတယ်။) အဲ... ကန့်ကာလမှာတော့ ဗြိတိန်၊ ပြင်သစ်နဲ့ ဂျာမဏီတို့ အချင်းချင်းစစ်ဖြစ်ဖို့ အလားအလာဟာ သုညပါ။ ဒါဟာ ယဉ်ကျေးမှုမြှင့်မားလာတဲ့သဘောကို အထင် အရှား ပြဆိုနေပါတယ်။ လူယဉ်ကျေးမှုသမိုင်းမှာ တော်တော့ကို ထူးခြားထင်ရှားလှတဲ့ ခြေလှမ်းတစ်လှမ်းလို့လည်း ဆိုနိုင်ပါတယ်။

အိန္ဒိယနဲ့ ပါကစွာတန်၊ ဒါမှမဟုတ် မြောက်နဲ့တောင်ကိုရီးယားတို့ကြား မှာလည်း စစ်ဖြစ်ဖို့အလားအလာ သုညဖြစ်သွားတဲ့အခြေအနေဟာ ဘယ် နေ့ကျရင်ရောက်လာမှာတဲ့လဲ။ သည်မေးခွန်းအတွက်အဖြေကလည်း အင်း... သိပ်တော့ မနီးစပ်လှသေးပါဘူးဗျာဆိုတာများ ဖြစ်နေခဲ့မယ်ဆိုရင် အာရုံ စိတ်နှလုံးတွေ (ဒါမှမဟုတ်လည်း အာရုံလူတောင်ထဲက လူတွေရဲ့ စိတ် ဓာတ်တွေ)ဟာလည်း အနောက်တိုင်းအဆင့်ကို မမီသေးဘူးလို့ပြောကြရင် လွန်အံ့မထင်ပေါ့။

စတုတွေအချက်အနေနဲ့ကတော့ အာရုံသားတွေအနေနဲ့ လူမှုရေးနယ်ပယ် မှာလည်း အသည်းအသန် စိန်ခေါ်မှုတွေ ရှိနေသေးတာပါပဲ။ ဥရောပ ယဉ်ကျေးမှုမှာ ရှိနေခဲ့ဖူးတဲ့ မြေရှင်စနစ်ကို စက်မှုတော်လှန်ရေးက အပြတ် ရှင်းလိုက်တဲ့အတွက် (စီးပွားရေးလွတ်လပ်မှုနောက်မှာ ကပ်ပါလာတဲ့ လူမှု ရေး လွတ်လပ်မှု အနေအထားကြောင့်) အနောက်တိုင်းမှာလည်း လူမှုရေး ပြဿနာတွေရှိခဲ့ဖူးတာမှန်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် အာရုံမှာလည်း အလားတူ

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၄၅

စီးပွားရေးအပြောင်းအလဲ (၀၁) တော်လှန်ရေးကြောင့် အာရာလူ့ဘောင်တွေ အပေါ်မှာ လွတ်လပ်မှုများပြစ်းတိုးဆိတဲ့ အကျိုးသက်ရောက်မှုတွေ ရလာ မဟု။ မရလာဘူးဆိုတာ ကံသေကမ္မာ အပြောရခက်နေဆဲပါပဲ။

တချို့တွေမှာဆိုရင် မြေရှင်ဓနရှင်တွေရဲ့ အစွဲအလန်းကြီးလွန်းမှုကြောင့် အာရာလူ့ဘောင်တွေဟာ လူလူချင်း တကယ့်ကို ခွဲခြားမှုမရှိဘဲ တန်းတူ ထားတဲ့ အနေအထားမျိုး ပေါ်ပေါက်မလာအောင် ကာကွယ်တားဆီးသလို တောင်ဖြစ်နေတာ တွေ့နေရပါတယ်။ လူလူချင်းတကယ့်ကို ခွဲခြားမှုမရှိဘဲ တန်းတူထားတဲ့ အနေအထားမျိုးဆိုတာကတော့ လူတစ်ဦးချင်းစီအနေနဲ့ သူ့ရဲ့မွေးဖွေးကြီးပြင်းပဲ့၊ အဆက်အသွယ်နဲ့ လူမျိုးရေးအခြေခံတွေကို ဂရို့က် နေစရာမလိုဘဲ သူ့ရဲ့ပင်ကိုအရည်အချင်း အစွမ်းအစတွေအပေါ်မှာ အခြေခံ ပြီး ရှင်သနအောင်မြှင့်နိုင်တဲ့ အခွင့်အလမ်းတွေ အပြည့်ရှိနေတဲ့ အနေအထား ကို ခေါ်တာပါ။

ပဋိမနဲ့နောက်ဆုံးအချက်ကတော့ အခြေခံအကျဆုံးအချက်လို့တောင် ပြောနိုင်ပါတယ်။ သည်နေရာမှာလည်း အဓိကမေးခွန်းတစ်ခွန်းပဲ ကျွန်ုပါ တယ်။ (မိသားစုကိုအလေးထားတာ၊ အားနာတတ်တာ၊ စစ်စီတာ၊ လူမှုရေး ဓမ္မလုံးစံတွေကို ထိန်းသိမ်းတာ၊ အုပ်ချုပ်သူတွေအပေါ်မှာ လေးလေး စားစား ရှိတာစတဲ့) အာရာသားတို့ရဲ့ တန်ဖိုးရှိလှတဲ့ အစဉ်အလာ အမူအကျင့် များနဲ့အတူ (တစ်ဦးချင်းစီရဲ့အောင်မြှင့်မှုအပေါ်အလေးထားတာ၊ နိုင်ငံရေးနဲ့ စီးပွားရေး လွတ်လပ်တာ၊ တရားဥပဒေကို လေးစားလိုက်နာတာနဲ့ နိုင်ငံလုံး ဆိုင်ရာ အဓိကရ အဖွဲ့အစည်းတွေကို လေးစားတာများလို) အနောက်တိုင်းရဲ့ ကောင်းမွန်တဲ့ အမူအကျင့်များကို အချိုးညီညီရောစပ်နိုင်တဲ့ စိတ်နှုလုံးမျိုး အာရာသားတွေမှာ ရှိရဲ့လားဆိုတဲ့မေးခွန်းဖြစ်ပါတယ်။ ဒါဟာလည်း အင်မတိ အင်မတန် ရှုပ်ထွေးနိုင်နဲ့လှတဲ့ စိန်ခေါ်မှုတစ်ရပ်ပါပဲ။

၁၉၉၇-၉၈ခုနှစ် ဘဏ္ဍာရေး အရေးအခင်းအပေါ် အနောက်တိုင်းက ဝေဖန်သုံးသပ်ကြသူတဲ့ရဲ့ အစောဆုံးတုံးပြန်ချက်ကတော့ အထက်မှာ ဖော်ပြခဲ့တဲ့အာရာ အမူအကျင့်တွေရဲ့ကျဆုံးခန်းကို အဓိကအားဖြင့် ရောင်

၄၆

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ပြန်ဟပ်နေတယ်လို့ ဆိုကြပါတယ်။ မဟုတ်မှလွှဲရော၊ ၁၉၉၀ပြည့်လွန် အစောပိုင်းနှစ်တွေမှာဖြစ်ပေါ်ခဲ့တဲ့ ‘အာရာတန်ဖိုးများ စကားရေလွှဲ’ကြီးက အနောက်တိုင်းသားတို့ရဲ့ စိတ်နှလုံးနဲ့အာရုံကို ကောင်းကောင်းခိုက်သွားခဲ့ တာလည်း ပါပါလိမ့်မယ်။ သည်စကားရေလွှဲကြီးအတွင်းမှာ အာရာသား တို့ရဲ့တန်ဖိုးထားမှုနဲ့ အမူအကျင့်များကို ဖုတ်ကြည်းသံဃြိုဟ်လိုတဲ့ အနောက် တိုင်းသားတို့ရဲ့ သဘောထားဟာ ဘွားဘွားကြီးပေါ်ခဲ့တာလည်း အမှန်ပါ။

သည်တန်ဖိုးထားမှုများနဲ့ အမူအကျင့်တွေရဲ့ ခိုင်မာမှုနဲ့ အသုံးဝင်မှုကို အမှန်တကယ် စမ်းသပ်တဲ့အခါ သဘောတရားရေးအရမဟုတ်ဘဲ လက်တွေ့ သဘောအရပြောမှ မျှတပါလိမ့်မယ်။ အာရာအမူအကျင့်တွေကို တစိုက် မတ်မတ် ကျင့်သုံးမှုနဲ့ စီးပွားရေးကျဆုံးခန်းတို့ကို တိုက်ရှိက်ဆက်စပ်ယူ ဖို့အားထုတ်ကြသူများအနေအနဲ့ မျက်စိစုံမှုတ်ပြီးမှ ဆက်စပ်ယူရတာမျိုး ဖြစ်နေပါတယ်။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ သည်ဘဏ္ဍာရေး အရေးအခင်းကြီးကို အာရုံလူဘောင်တွေက တုံ့ပြန်ရင်ဆိုင်ကြပုံတွေက တစ်နှင့်ငါ့နဲ့ တစ်နှင့်ငါ့ကြားမှာ လုံးလုံးကြီးကို မတူ ကဲ့ပြားနေလို့ပါပဲ။

သည်အရေးအခင်းကြောင့် အလွန်အမင်းအထိခိုက်ခံရတဲ့ နှင့် သုံးနှင့်အနက်က (ဆိုလိုတာက အိုင်အယ်မ်အက်ဖွဲ့အကူအညီကို ရယူရတဲ့ အထိ ဖြစ်သွားတဲ့ သုံးနှင့်အနက်က) နှစ်နှင့်ဖြစ်တဲ့ တောင်ကိုရှိုးယားနဲ့ ထိုင်းနှင့်တို့ကို လွှတ်လပ်ပွင့်လင်းတဲ့ လောကဆီချို့တက်ရာမှာ ထူးချွန်တဲ့ နှင့်တွေအဖြစ် အနောက်တိုင်း နှလုံးသားတွေက အမှတ်တွေ နှင်းကန် ပေးခဲ့ကြပါတယ်။ သည်အရေးအခင်းမှာ မထိခိုက်ဆုံး နှင့်သုံးနှင့်ငဗာတော့ ထိုင်းမှု၊ ဟောင်ကောင်နဲ့ စက်ဗုတ္တုပဲဖြစ်ပါတယ်။ သည် သုံးနှင့်မှာက ကျပြန်တော့လည်း တစ်နှင့်နဲ့တစ်နှင့်ကြားမှာ လုံးလုံးကြီးကို မတူကဲ့ပြား နေတဲ့ နှင့်ရေးစနစ်တွေနဲ့ ရပ်တည်နေကြတဲ့ နှင့်တွေ ဖြစ်နေပြန်ပါတယ်။ လိုရင်းကိုပြောရရင် နှင့်ရေးစနစ်နဲ့ စီးပွားရေး အခြေမခိုင်မှုတို့ကြားမှာ ပြတ်သားတဲ့ အဆက်အစပ် တစ်စုံတစ်ရာ ရှိကောင်းပါတယ်လို့ ဘယ်သူမှ တတ်အပ်မပြောနိုင်တဲ့အဖြစ်ပါ။

အာရုသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၄၃

အခုအချိန်အထိ ပြတ်သားတဲ့အဆက်အစပ်ကို ပြကြစတမ်းဆိုရင်တော့ ကောင်းမွန်တဲ့အုပ်ချုပ်ရေးနဲ့ ဘဏ္ဍာရေး အရေးအခင်းကို တောင့်ခံနိုင်မှုတို့ ဟာ အပြန်အလှန် ဆက်စပ်နေတယ်ဆိုတဲ့အချက်ပါပဲ။ ကောင်းမွန်တဲ့ အုပ်ချုပ်ရေးလို့ ဆိုတဲ့အခါ နိုင်ငံရေးစနစ်တစ်ခု၊ အယူဝါဒတစ်ခုနဲ့ လုံးလုံး မသက်ဆိုင်ပါဘူး။ ကောင်းမွန်တဲ့အုပ်ချုပ်ရေးဆိုတာ ကျွန်တော်တို့တစ်တွေ တရွေ့ရွှေတိုးဝင်နေတဲ့ စီးပွားရေးခေတ်သစ်မှာ ရင်ဆိုင်ရတဲ့ စိန်ခေါ်မှုတွေကို နိုင်နိုင်နှင်းနှင်း ရင်ဆိုင်ဖြေရှင်းနိုင်တဲ့ စီးပွားရေး၊ လူမှုရေးနဲ့ စီမံခန့်ခွဲရေး စနစ်များကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် လုပ်ပေးချင်စိတ်ရှိပြီး လုပ်လည်းလုပ်ပေးနိုင်စွမ်းရှိတဲ့ အစိုးရမျိုးသာ ဖြစ်နေဖို့ လိုပါတယ်။

တရုတ်ပြည်ဟာ သည်အချက်နဲ့ပတ်သက်လို့ အကောင်းဆုံး နမူနာပါပဲ။ တရုတ်ပြည်ရဲ့ ခေါင်းဆောင်တွေဟာ သိုဝီရီအရ ဒေါင်ဒေါင်မြေည်ပြီး ခြောက်ပြစ်ကင်း သဲလဲစင်တဲ့ နိုင်ငံရေးစနစ်ကို ရှာဖွေမနေကြပါဘူး။ သူတို့ရဲ့ လူဘောင်(နိုင်ငံ)အနေနဲ့ အစဉ်တစိုက် ရှေ့ကိုတိုးနေဖို့အတွက် နေစဉ် ရင်ဆိုင် နေရတဲ့ ပြဿနာတွေကို လက်တွေ့ကျကျဖြေရှင်းနိုင်မယ့် နည်းလမ်းများ ကိုသာ တရုတ်ခေါင်းဆောင်များက အစဉ်တစိုက် ရှာဖွေနေခဲ့ကြပါတယ်။ တရုတ်လူထုကလည်း တရုတ်ပြည်အနေနဲ့ ခေတ်ကို ရင်ပေါင်တန်း အမိလိုက်ရမယ့် အချိန်ကို ရောက်နေပြီလို့ ခံစားနေကြရတဲ့အတွက် အစိုးရရဲ့ သည်လို့ လက်တွေ့ကျမှုကိုပဲ အလေးအနာက် ထောက်ခံနေကြတယ်။ တရုတ်ပြည်ဟာ ရှိုးရာအစဉ်အလာအရကိုပဲ အစိုးရကောင်းကိုသာ ရှာဖွေခဲ့ကြတယ်။ ကရွော်ကချုပ်အစိုးရကို မလိုချင်ခဲ့ကြဘူး။ အစိုးရကောင်းဆိုတာကို သူတို့ကိုယ်တိုင်ကြံတွေ့ရင်ဆိုင်ရတဲ့အခါ ဒါအစိုးရကောင်းပဲဆိုတာ အလွယ်တကူ အသိအမှတ်ပြနိုင်ကြတယ်။

အနောက်တိုင်းမျက်စိနဲ့ကြည့်ရင် အလွတ်လပ် အပွင့်လင်းဆုံး အရှေ့အာရု လူဘောင်အဖြစ် မြင်တတ်ကြတဲ့ ဂျပန်ပြည်မှာတော့ စီးပွားရေး ပတ်ဝန်းကျင်သစ်ဆီ တိုးဝင်ရာမှာ အကြီးအကျယ် အခက်တွေ့နေရပါတယ်။ ဒါဟာ ဘာကိုပြနေသလဲဆိုတော့ နိုင်ငံရေးပွင့်လင်းမှုဟာ အမိကမဟုတ်ဘူး

ဆိုတဲ့ အချက်ပါပဲ။

အနောက်တိုင်း စိတ်နှလုံးတွေအနေနဲ့ နားလည်သင့်တာတစ်ခုကတော့ အာရှအမူအကျင့်တွေ၊ အာရှတန်ဖိုးတွေကို ပြန်လည် ရှာဖွေဖော်ထုတ် ထိန်း သိမ်းနိုင်ရေးအတွက် အာရှသားများရဲ့ကြိုးပမ်းချက်များဟာ နိုင်ငံရေးစံတွေ၊ တန်ဖိုးတွေအတွက် သက်သက်ရှာဖွေကြိုးစားနေတာ မဟုတ်ဘူးဆိုတာကို ပါပဲ။

တကယ်တော့ အာရှတန်ဖိုးတွေနဲ့ အမူအကျင့်တွေဟာ အာရှစိတ်နှလုံး များရဲ့ အကျိုးအကြောင်းနဲ့ သဘောဆန္ဒများကို နက်ရှိုင်းရှုပ်တွေးစွာ ကိုယ် စား ပြုဖော်ပါတယ်။ အာရှသားတို့ရဲ့သမိုင်းဟာ ကိုလိုနိန်ယ်ချဲတို့ရဲ့ လက် ချက်၊ နောက်ပိုင်းမှာ အနောက်တိုင်းရဲ့စီးပွားရေးအရ လွမ်းမိုးမှုဒဏ်တွေကို လိုမဲ့နေအောင်ခံလိုက်ရတာကြောင့် ခါးပြတ်နေခဲ့ပါတယ်။ အဲသလို ခါးပြတ် နေတာကို ပြန်လည်ဆက်စပ်ယူချင်ကြတာ အာရှသားတို့ရဲ့ ဆန္ဒပါ။

နည်းပညာအရ အချင်းချင်း အပြန်အလှန်ဆက်နှယ်နေတဲ့ ကမ္မာကြီးမှာ လူလားမြောက်လာကြမယ့် လူငယ်တွေအနေနဲ့ ဘိုးစဉ်ဘောင်ဆက် ထိန်း သိမ်းခဲ့ကြတဲ့ ယဉ်ကျေးမှုပေါ်မှာ ခိုင်မာမြိမ်စွာရပ်တည်ရင်း ပွင့်ထွက်လာ နိုင်ကြစေဖို့အတွက် မှန်ကန်မျှတတဲ့အနေအထားတစ်ရပ်ကို အာရှသားတွေ ပေးချင်နေကြတယ်။ ဒါမှာလည်း သည်လူငယ်တွေအနေနဲ့ သူတို့မိဘဘိုးဘွား တွေ့ရင်မှာ ကိန်းနေခဲ့တဲ့ တို့အာရှသားတွေဟာ အနောက်တိုင်းကလူတွေနဲ့ ယျဉ်ရင် အနိမ့်စားတွေပါကွာဆိုတဲ့ အတွေးအခေါ်ဆိုးကြီးကို ပယ်ခွာနိုင်ကြ ပြီး မိမိကိုယ်ကို ရိုသေလေးစားတတ်တဲ့၊ သိကွာရှိတဲ့ အမျိုးသားရေး အသိ စိတ်တွေရှိလာကြမှာပါ။ အဲသလိုသာ ဖြစ်စေချင်ကြပါတယ်။

လိုရင်းကို ပြောရရင် ၁၉၉၀ပြည့်လွန်နှစ်တွေမှာ ပေါ်ပေါက်ခဲ့တဲ့ အာရှ အမူအကျင့်များ ပြန်လည် ဖော်ထုတ်ခြင်းဟာ ပျက်သုဉ်းသွားတဲ့ လူဘောင်တွေကို အသစ်တဖန် ပြန်လည်မွေးဖွားယူမယ်ဆိုတဲ့ သန္တိဋ္ဌာန်နဲ့ ယဉ်ကျေးမှု ဓလ္လာထုံးစံ အမူအကျင့်တွေကို ပြန်လည်ရှာဖွေဖော်ထုတ်တဲ့၊ နက်နဲ့ကျယ်ပြောလှတဲ့ လုပ်ငန်းစဉ်တစ်ရပ်သာ ဖြစ်ပါတယ်။

အာရုသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၄၉

သည်နေရာမှာလည်း အာရုလူဘောင်တွေအနေနဲ့ ခေတ်မီလောကထဲ တိုးဝင်တာကိုရော၊ အတိတ်နဲ့ပြန်လည်ဆက်စပ်ယူတာကိုပါ တစ်ပြိုင်တည်းလုပ်တဲ့နေရာမှာ အောင်အောင်မြင်မြင်ဆောင်ရွက်နိုင်မယ်၊ မဆောင်ရွက်နိုင်ဘူးလို့ ယတိပြုတဲ့ ပြောဖို့က တအားကို စောလွန်းနေပါသေးတယ်။ သည်အချက် နှစ်ချက်စလုံးဟာ ဧရာနန္ဒ စိန်ခေါ်မှုကြီးတွေပါ။

အနောက်တိုင်း စိတ်နှလုံးတွေအနေနဲ့ကျတော့ အာရုစိတ်နှလုံးတွေအပေါ်မှာ အသာစီးက သိသိသာသာရထားပါတယ်။ သူတို့အနေနဲ့ကျတော့ သူတို့လူဘောင်တွေရဲ့ တန်ဖိုးထားမှုတွေနဲ့ အမူအကျင့်တွေက ခေတ်မီကမ္မာကြီးနဲ့ အပ်ကျမတ်ကျဝင်ဆန့်နိုင်တဲ့အနေအထားမျိုးမှာ နိဂုံကတည်းက ရှိနေခဲ့လို့သာ သူတို့တွေဟာ သူများထက်သာအောင် ခုန်ပျံကျော်လွှားနိုင်ခဲ့တာပဲလို့ လုံးဝေသုံးယုံကြည်ထားဆဲပါပဲ။ (သိစိတ်နဲ့ဖြစ်စေ၊ မသိစိတ်နဲ့ ဖြစ်စေ) အနောက်တိုင်းစိတ်နှလုံးအများအပြားကတော့ အနောက်တိုင်းရဲ့ တန်ဖိုးထားမှုစနစ်များနဲ့ အမူအကျင့်တွေမပါဘဲနဲ့ ဘယ် လူဘောင် အဖွဲ့အစည်းမှ ခေတ်မီကမ္မာကြီးထဲကို ဝင်လို့မရဘူးလို့ ခိုင်ခိုင်မာမာ ယူဆလို့ ကောင်းနေကြတုန်းပါပဲ။

အာရုလူဘောင်တွေအနေနဲ့ အနောက်တိုင်းကို ပုံတူကူးမချဘဲ အာရုပုံစံတွေအတိုင်းပဲ ခေတ်မီကမ္မာကြီးထဲမှာ ဝင်ဆန့်သွားမယ်၊ မဝင်ဆန့်နိုင်ဘူးဆိုတဲ့ ကောက်ချက်ကိုတော့ အချိန်ကသာ အဆုံးအဖြတ်ပေးသွား ပါလိမ့်မယ်။ သည်လိုအားထုတ်ကြရမှာ အောင်မြင်မှုရမယ်၊ မရဘူးလို့ ပြောဖို့စောလွန်းနေသေးတဲ့အတွက်ကြောင့် ‘အာရုသားတွေစဉ်းစားတတ်ကဲ့လား’ ဆိုတဲ့ မေးခွန်းကို ဖြေရာမှာ ‘အတတ်ပြောလို့တော့ မရဘူးလေ’ ဆိုတဲ့ အဖြေက သင့်တင့်လျောက်ပတ်လို့ နေပြန်တယ်။

နိဂုံး

ရှင်းနေတာတစ်ခုကတော့ ၂၁ရာစုနှစ်နဲ့ ထောင်စုနှစ်အသစ်ဟာ အာရုလူဘောင်တွေကို အကြီးအကျယ် စိန်ခေါ်လို့နေပါပြီ။ လွန်ခဲ့တဲ့ နှစ်ပေါင်း

၅၀

အထွေကျော် (မြန်မာပြန်)

၅၀၀အတွင်း အချိန်ကာလအတော်များများမှာတော့ အာရုလ္လာဘောင်တွေဟာ အနောက်တိုင်း လူဘောင်များရဲ့နောက်တော်ပါးမှာ ပုံစံအမျိုးမျိုးနဲ့ ပျပ်ဝ် ခဲ့ကြရပါတယ်။

အနောက်တိုင်းကို အမိလိုက်ချင်တဲ့ ဆန္ဒက အားလုံးမှာ ပြင်းပြင်းပြု ကြီးကို ရှိနေတာလည်း အမှန်ပါ။ အဲသလို အမိလိုက်နိုင်တဲ့အခါကျမှသာ ‘အာရုသားတွေ စဉ်းစားတတ်ကဲ့လား’ဆိုတဲ့မေးခွန်းအတွက် အဖြမ်န်က ထွက်လာမှာလည်းဖြစ်ပါတယ်။ အမိ မလိုက်နိုင်မချင်းကတော့ အာရုသား တွေ အနေနဲ့ မိမိတို့ကိုယ်ကို သည်မေးခွန်းကိုသာ အဖန်တလဲလဲ ပြန်မေးရင်း သတိတွေ အထပ်ထပ်ပေးနေရပါလိမ့်မယ်။

‘အာရုသားတွေ စဉ်းစားတတ်ကဲ့လား’ဆိုတဲ့ အဖြက် အာရုသားတွေ ကိုယ်တိုင်ပဲ ဖြေမှုရမှာပါ။

တခြားဘယ်သူကမှ ဝင်ဖြေပေးလို့ မရနိုင်ကြောင်းပါခင်များ။

အာရု အရေးနိမ့်ခဲ့ရတဲ့ ထောင်စုနှစ်

အာရုအပတ်ဝ။ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ် နှစ်နဝါရီလ

ပြီးခဲ့တဲ့ ထောင်စုနှစ်ဟာ ဥရောပသားတို့ရဲ့ ပွဲပါ။ အဲဒီထောင်စုနှစ်ဟာ ဥရောပသားတို့ရဲ့ ပြက္ခိန်တွေထဲမှာ အထင်ကရ အလှည့်အပြောင်း တစ်ရပ်ကို မှတ်သားလိုက်တဲ့ ကာလပဲဖြစ်ပါတယ်။ အာရုသားတို့ရဲ့ ပွဲ မဟုတ်ပါဘူး။

ပထမထောင်စုနှစ်ရဲ့အဆုံးဖြစ်တဲ့ ဇူလိုင်တိန်းကဆိုရင်တော့ ဥရောပလူဘောင်တွေဟာ အမှောင်ခေတ်ထဲမှာ ကမ်းမမြင်လမ်းမမြင်နဲ့ နှုံးခွေနေခဲ့ပါတယ်။ အနာဂတ်အတွက်လည်း ဘာဆိုဘာမှ မရေမရာ အနေအထားပါ။ ဒါပေမယ့် ဒုတိယထောင်စုနှစ်မှာတော့ အဲဒီ လူ ဘောင်တွေဟာ တစ်ဟုန်ထိုး တိုးတက်လာလိုက်တာများ၊ သိပ္ပါနဲ့ နည်းပညာပိုင်းမှာတင်မက စီးပွားရေး၊ လူမှုရေးနဲ့ နိုင်ငံရေးမှာပါ အမြင့်ဆုံး အထိရောက်သွားအောင် လူယဉ်ကျေးမှုကြီးတစ်ရပ်လုံးကို ပို့ဆောင်နိုင် ခဲ့ပါတော့တယ်။ တကယ်လို့များ ဥရောပသာ အဲသလို မတိုးတက် မထွန်းကားခဲ့ဘူးဆိုရင် အာရုတိုက်အပါအဝင် လူသားမျိုးစွဲယ်စုံ တစ်ရပ် လုံး လိုလိုဟာ ကံကျွေးချု မြေရှင်ပဒေသရှုစွဲနှစ်ခေတ်ရဲ့ နှံထဲမှာပဲ အိုးဒယ်နစ် နှစ်နေလောက်ပါတယ်။

ဒါကြာင့် မကြာသေးခင်က ပြီးဆုံးသွားခဲ့တဲ့ ထောင်စုနှစ်ကို ဥရောပ ရဲထောင်စုနှစ်လိုပဲ ခေါ်ထိုက်ပါတယ်။ သည်သမိုင်းဝင်အချိန်၊ ထောင်စုနှစ်ကာလကို တပျော်တပါးကြီး ပဲချိုးဆင်ဖို့အတွက်ဟာလည်း ဥရောပ သားတွေနဲ့မှ အလွန်အင်မတန် ထိုက်တန်လှပါပေတယ်။

အာရုံသားတွေအတွက်ကတော့ သည်အချိန်ဟာ ပြန်ပြောင်း စဉ်းစား ရမယ့် အချိန်ပါ။ လွှန်ခဲ့တဲ့နှစ်ပေါင်းတစ်ထောင်ကျော်တုန်းကဆိုရင် အာရုံလူဘောင်အတွက် အရာရာဟာ အကောင်းဘက်ကိုပဲ ဦးတည်နေခဲ့တယ်။ အနာဂတ်ဘဝအတွက်ကလည်း အပိုင်တွက်နိုင်နေသလိုပဲ။ တရုတ်ပြည်ကြီးဟာဆိုရင်လည်း ‘ဆွန်’မင်းဆက်ရဲ့ အသရေးနဲ့ တင့်တယ်လို့။ ကမ္မားအကြီးဆုံးနဲ့ အလုပ်အများဆုံး (အစည်ပင်ဆုံး) မြို့တစ်မြို့ဟာလည်း အင်ကာဝပ်ဆိုတဲ့ အရှေ့တောင်အာရုံမှာ ပေါ်ထွန်းနေခဲ့တယ်။ အဲသလို ရေခံမြေခံကောင်းတွေကြားမှာ ရောက်နေပါလျက်ကနဲ့ အာရုံလူဘောင်တွေဟာ ခြေချော်လက်ချော်ဖြစ်ကုန်တယ်။ သည်လိုနဲ့ ဒုတိယထောင်စုနှစ်တစ်ခုလုံးမှာ အာရုံလူဘောင်တွေဟာ အရေးနိမ့်ခဲ့ကြရပါတော့တယ်။

ခုချိန်ထိ တွေက်ရင်တောင်မှ အာရုံလူဘောင်အများအပြားအနက်က ရွှေပန်နိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံတည်းကသာ ဥရောပကို ထက်ချပ်မကွာ လိုက်နိုင်နေတာပါ။

ကျွန်တော့စာတွေရဲ့ အဓိက ရည်ရွယ်ချက်တစ်ရပ်က အာရုံသားတွေကို နှီးဆော်ဖို့ပါပဲ။ သည်အချိန်ဟာ ကျွန်တော်တို့တွေရဲ့ အရည်အသွေး အစစ်အမှန်များကို ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာအောင်လုပ်ရင်းနဲ့ တစ်ချိန်တည်း မှာပဲ ကျွန်တော်တို့တွေရဲ့ ရည်မှန်းချက်တွေ၊ သဘောဆန္ဒတွေကိုလည်း ခါတိုင်းထက်ပိုပြီး လေးလေးနက်နက်နဲ့ ထင်ထင်ရှားရှား ပြသကြရမယ့် အချိန်ကို ရောက်လို့နေပြီဆိုတာကို နှီးဆော်ချင်တာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

ကျွန်တော်တို့သာ ညီတူညာတူနဲ့ ဆောင်ရွက်နိုင်ကြမယ်ဆိုရင် အာရုံလူဘောင်တွေဟာ တခြားလူဘောင်တွေထက် ကောင်းကောင်းကြီးကို သာသွားနိုင်းမှာလည်းပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၅၃

သို့သော်လည်း နှစ်ပေါင်းတစ်ထောင်ကြာ မိန်းမောနေခဲ့ရာက လမ်းထလျှောက်ဖို့ဆိုတာ အလွယ်လေးနဲ့တော့ ဖြစ်မလာနိုင်ပါဘူး။ ကျွန်တော်တို့ အာရာသားတွေအနေနဲ့ ကျွန်တော်တို့ကိုယ်ကျွန်တော်တို့ မထောက်မညှာ မေးခွန်းထုတ်ကြရမှာလည်းပဲဖြစ်ပါတယ်။ အခုကျွန်တော်ရေးသားလိုက်တဲ့ အက်ဆေးရဲ့ အဓိက ရည်ရွယ်ချက်တစ်ရပ်က အခုလို ထောင်စုသစ်ကို ပြောင်းနေတဲ့ ကာလမှာ အာရာသားတွေအနေနဲ့ မိမိတို့ကိုယ်မိမိပြန်မေးသင့်တဲ့ မေးခွန်းများကို စူးစမ်းဖော်ထုတ် ကြည့်ဖို့ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

ကျွန်တော်တို့အာရာသားတွေဟာ ပြီးခဲ့တဲ့ ထောင်စုနှစ်မှာ ဘယ်လိုကနေ ဘယ်လိုဖြစ်ပြီး အရေးနိမ့်ခဲ့ကြရတာတဲ့?

အခုလာမယ့် ထောင်စုနှစ်မှာရော ကျွန်တော်တို့တွေ အလားတူဆက်လက် အရေးနိမ့်နေကြရညီးမှာပဲလား?

အခုလာမယ့် ထောင်စုနှစ်သစ်မှာ ကျွန်တော်တို့တွေ အောင်မြင်မှုရဖို့အတွက် ဘယ်လို စိန်ခေါ်မှုမျိုးတွေကို ရင်ဆိုင်ကျော်လွှားကြရမှာတဲ့?

ထောင်စုနှစ်သစ်အတွက် အထူးထုတ် အာရာအပတ်စဉ်စာစောင် အတွက် ရေးလိုက်တဲ့သည်အက်ဆေးဟာ အာရုံလူဘောင်တွေ ရင်ဆိုင်နေရတဲ့ အဓိက စိန်ခေါ်မှုတွေအနေက အဖျဉ်းဆုံး သုံးခုကို ရှာဖွေဖော်ထုတ်နိုင်ဖို့ အားထုတ်ထားခြင်းပဲဖြစ်ပါတယ်။

‘အခုလို သမိုင်းတွင်ရစ်မယ့် ကာလ၊ တစ်ဖန် ပြန်လည်နှီးထလာတဲ့ ဘဝအသစ်နဲ့ အာရာဟာ ကြီးမားထွားကြိုင်းလာနေခိုက်မှာ ဥရောပရဲ့ အသာစီးရမှုဟာ မြန်မြန်ဆန်ဆန်ကြီးကို အဆုံးသတ်နေတဲ့ကာလ၊ ပြီးတော့လည်း နှစ်ဆယ်ရာစုရဲ့ ကတ်လမ်းကျောရီးကြီးဟာ အရှေ့နဲ့ အနောက်ကြားမှာ ဘက်ပေါင်းစုံက ပဋိပက္ခကြီးတစ်ရပ်အသွင်သာ ဆောင်နေခဲ့တာမို့ အနာဂတ်ဟာပစိဖိတ်ဆီကိုပဲ ဦးတည်လို့ ဖော်ပါတယ်။ နားလည်မှုတစ်ရပ်ဟာ အဲဒ့်ဒေသအရောက် ကောက်ကောက်ပါအောင် မလိုက်လို့ မရတော့ပါဘူး’

၁၉၉၅ခုနှစ်လောက်ဆီက အာရာအောင်မြင်ရေးဝါဒ ကြွေးကြော်သံလား။

မဟုတ်ပါဘူးခင်ဗျား။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုက သမိုင်းဆရာ ဝစ်(လှ) ချုံရန်(ထဲ) ၁၉၃၅ခုနှစ်က ရေးခဲ့တဲ့ စာပါ။ သည်စာအရ အာရုတိက်ဟာ အလားအလာကောင်းတဲ့မြေဖြစ်နေခဲ့တာ ကြာတောင့် ကြာပါပြီ။ သည်ကြား ထဲကပဲ၊ အာရုဟာ နှစ်ဆယ်ရာစုရဲ့အစိတ်အပိုင်း အများဆုံးမှာ အရေးနိမ့်ခဲ့ရ သလို ဒုတိယထောင်စုနှစ်ရဲ့ အစိတ်အပိုင်းအများအပြားမှာလည်း အရေးမလှ ဖြစ်ခဲ့ရပါတယ်။ ပထမပိုင်းက ဥရောပ၊ နောက်ပိုင်းမှာ အမေရိကတို့က အောင်မြင်ထွန်းပေါက်မှုအရာမှာ ရှေ့တန်းကို တစ်ဟုန်ထိုး ရောက်ရှိသွားပြီး ကမ္မာကြီးကို နယ်ချွဲသိမ်းသွင်းစိုးမိုးလို့၊ ကမ္မာ့စီးပွားရေးကို ခြေယ်လှယ် ထိန်းချုပ်လို့ နေလိုက်ချိန်မှာ အာရုဟာ အရေးနိမ့်သွားခဲ့ပါတယ်။

ပြီးခဲ့တဲ့ထောင်စုနှစ်ကို ကူးပြောင်းလိုက်ချိန်တုန်းကတော့ အခြေအနေက တွေးစီပါ။ တရာတ်ပြည်ဟာ ‘ဆွန်’ မင်းဆက်လက်အောက်မှာ အထွင့်အထိပ် သစ်များဆီ ဦးတည်ရောက်ရှိနေခဲ့တယ်။ ကမ္မာပေါ်မှာ အစည်ပင်ဆုံး၊ အလုပ်အများဆုံး မြို့တစ်မြို့ဟာလည်း အရှေ့တောင်အာရု ‘အင်ကာဝပ်’ မှာ ပေါ်ပေါက်နေခဲ့တယ်။ အိန္ဒိယနဲ့ အာရပ်လူ့သောင်တွေဟာဆိုရင်လည်း ပညာ အရာမှာ ဥရောပရဲ့ ရှေ့ကနေ ပြေးနေခဲ့ပါတယ်။ သည့်နောက်မှာလည်း ရာစုနှစ်ပေါင်း သုံး၊ လေးခုလောက်အထိ ဆက်ပြီးတော့ အာရုဟာ ရှေ့ကနေ ပြေးနေခဲ့သေးတယ်။ အဲဒုံးနောက် ပြီးခဲ့တဲ့နှစ်ပေါင်း ငါးရာကာလပတ် တစ်ခုလုံးလောက်နီးနှီးမှာတော့ အာရုသားတွေဟာ သင်ယူမှတ်သားတာကို ရပ်ချုလိုက်ကြတယ်။

လာမယ့် ရာစုနှစ်မှာ အရေးမနိမ့်ချင်ကြဘူးဆိုရင်တော့ အာရုသားတွေ အနေနဲ့ ရာစုနှစ်ပေါင်းများစွာ စွန်းပယ်ထားရစ်ခဲ့ကြတဲ့ သင်ယူမှတ်သားမှာ လုပ်ငန်းစဉ်ကို မဖြစ်မနေပြန်စကြမှ ဖြစ်ပေတော့မယ်။ ကျွန်းတော်တို့ အာရု သားတွေအနေနဲ့ ကျွန်းတော်တို့ရဲ့အတိတ်ကို ရက်ရက်စက်စက် ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာ လေ့လာသုံးသပ်ကြရပေမယ်။ ဥပမာအားဖြင့် ကျွန်းတော်တို့ အာရုသား အမြောက်အများဟာ ဥရောပသား လက်တစ်ဆုပ်စာလောက်ရဲ့ နယ်ချွဲ လွမ်းမိုးမှုကို ဘာလို့ ခံလိုက်ကြရတာလဲ၊ ဘာတွေ မှားသွားခဲ့လို့လဲဆိုတာကို

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၁

နားလည်မှဖြစ်မှာပါ။ သည့်နောက် အနောက်နိုင်ငံတွေမှာကျတော့ ဘာတွေက မှန်သွားသလဲဆိုတာကိုလည်း သုံးသပ်ဆုံးဖြတ်ကြည့်ကြရုံးမှာပါပဲ။

လူအတော်များများကတော့ ဥရောပရဲ့အောင်မြင်မှုအတွက် ရပ်ဝတ္ထုပိုင်းကိုသာ အမှတ်ပေးချင်ကြပါလိမ့်မယ်။ လွန်ခဲ့တဲ့ ဆယ်စုနှစ် ငါးခါးခါးအတွင်းသိပံ့နဲ့ နည်းပညာပိုင်းမှာ ဥရောပက လွမ်းမိုးနိုင်ခဲ့တာကို ထောက်ပြချင်ကြပေလိမ့်မယ်။ လက်နှက်အင်အားအရာမှာ သိပ်ကို သာနေလို့သာ အာရုလူအုပ်ကြီးတွေကို ကောင်းကောင်း နှစ်နှင်းနှစ်ခဲ့တာလို့လည်း ဆိုချင်ကြပေမယ်။

ဒါပေမယ့် ‘အပျော့ထည်’ကို လစ်လျှော့ရှုပြီး ‘အမာထည်’တစ်ခုတည်းကို ကြည့်မယ်ဆိုရင် အမှားကြီးမှားနိုင်ပါတယ်။ အာရုတိက်အနေနဲ့ သင်ခန်းစာ အမှားတွေကို ယူလိုက်ခြင်းဟာ ဘာသင်ခန်းစာမှ မယူဘဲနေတာထက်တောင် အများကြီး ပိုဆိုးသွားနိုင်ပါတယ်။ ပြီးတော့လည်း သမိုင်းကထောင်စုသစ်ဆီကို အရှိန်အဟုန်နဲ့ တိုးဝင်သွားနေခိုက်မှာ သင်ခန်းစာ အမှန်တွေကို သင်ယူမှတ်သားမိလိုက်ဖို့ဆိုတာဟာ အသက်တမျှ အရေးကြီးလုပါတယ်။

အပြောင်းအလဲရဲ့ အရှိန်အဟုန်ဟာ တရိပ်ရိပ်တိုးလို့နေတယ်။ မှန်မှန်ကန်ကန်နဲ့ အရည်အချင်း ပြည့်မိတဲ့ လူ့သောင်တွေဟာ ရျော်ကို ဖြန်မြန်သွက်သွက် ခုန်ထွက်သွားကြတော့မယ်။ အဲလိုမှုမဟုတ်ရင်တော့ နောက်မှာလဲကျ ကျုန်ရစ်ခဲ့တော့မှာပါ။

လမ်းမှန်ကမ်းမှန် အပျော့ထည်ကို ရှာဖို့ဆိုတာ လွယ်ကူလှပါတယ်။ အောင်မြင်တဲ့လူ့သောင်တွေရှိတာကိုး။ အကောင်းဆုံး လုပ်နည်းလုပ်ဟန်တွေကိုလည်း အတိုင်းသား မြင်နေရတာကိုး။ ဘာကြောင့် ပုံတူကူးမချိနိုင်ရမှာလဲ? တကယ်တော့လည်း အာရုဟာ အမာထည်တွေကို ပုံတူကူးခဲ့ကြရာတောင်မကဘူး ပိုကောင်းအောင်တောင် လုပ်နိုင်ခဲ့ကြတာကလား။

သို့သော်လည်း အောင်မြင်နေတဲ့လူ့သောင်တွေ ကိုယ်နှိုက်တောင်မှ သူတို့ရဲ့အောင်မြင်မှုကို မီးထိုးပေးနေလေတဲ့ အပျော့ထည်အစစ်ရဲ့ သဘောသဘာဝကို နားလည်ကောင်းမှ နားလည်ကြပါလိမ့်မယ်။ ဖွံ့ဖြိုးဆဲ လူ့သောင်

၅၆

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

များကို ယောနီသောမနာသီကာယနဲ့ သူတို့ပေးနေကျ အကြံဉာဏ်က ရိုးရိုး စင်းစင်းလေးပါ။ အောင်မြင်မှုအတွက် အခိုက လိုအပ်ချက်တွေကတော့ အများသဘောဆန္ဒနဲ့အညီ အပ်ချုပ်ပုံစနစ်နဲ့ လွတ်လပ်တဲ့ ဈေးကွက်တွေ ပါပဲတဲ့။

သည်ကြားထဲကပဲ၊ အခိုက နိုင်ငံတော်ကြီးများအပါအဝင် တရာ့၏ လူ ဘောင်တွေဟာ အများသဘောဆန္ဒနဲ့အညီ အပ်ချုပ်ပုံစနစ်ဆီကို ရုတ်ခြည်း ပြောင်းလဲချုလိုက်တဲ့အခါမှာ အချည်းအနီးဖြစ်ကုန်ကြရပါတယ်။ အလား တူပဲ၊ အဖွဲ့အစည်းပိုင်းဆိုင်ရာ ကွန်ယက်ကွန်မြာတွေ နည်းလမ်းတကျ မရှိဘဲနဲ့ လွတ်လပ်ဈေးကွက်တွေကို ကြိုးစားအားထုတ်ကြည့်ကြတဲ့ လူ ဘောင်များခများမှာလည်း အရှုံးနဲ့ ရင်ဆိုင်ကြရပြန်တယ်။ အများသဘော ဆန္ဒနဲ့အညီ အပ်ချုပ်ပုံစနစ်နဲ့ လွတ်လပ်တဲ့ ဈေးကွက်တွေဆိုတာများထက် အများကြီး နက်ရှိုင်းလေးနက်လှတဲ့ သဘောတရားအထွေထွေကသာ ဖွံ့ဖြိုး တဲ့ လူဘောင်တွေရဲ့အောင်မြင်ထွန်းပေါက်မှုကို ရှင်းလင်းပြနိုင်မှာပါ။ အခု ဆောင်းပါးလို ခပ်တိတိစာလေးတစ်ပုဒ်မျှနဲ့တော့ အဖြေတွေအားလုံးကို ထုတ်ပြလို့ မရနိုင်စကောင်းပါဘူး။ သို့သော်လည်း အောင်မြင်မှုရဲ့ အပျော် ထည်ပိုင်းမှာ တွေ့ရနိုင်တဲ့ အခိုက သဘောတရားသုံးရပ်ကို သည်ဆောင်းပါး နဲ့ အကြံပြုလိုက်ပါရစေလားခင်ဗျာ။

ပထမဆုံးတစ်ခုကတော့ ‘မယ်ရစ်တို့ခရေစီ’ (meritocracy) ဆိုတာ ပါပဲ။ [မြန်မာလိုပြန်ရင်တော့ “အရည်အသွေး ထက်မြှက်သူများဖြင့် အပ်ချုပ်ပုံစနစ်”လို့ ဆိုရပါမယ်။ ဒါ မြန်မာပြန်သူရဲ့ စကားချပ်ပါ။]

၁၉ရာစုအတွင်း ဥရောပတိုက်မှာ အရှင်းရှင်စနစ်က ကံကျေးချ မြေရှင် ပဒေသရာအိုစနစ်ကို ဖျက်ဆီးလိုက်ချိန်မှာ ဘုရင်စနစ်ကနေ ‘မယ်ရစ်တို့ ခရေစီ’စနစ်ဆီကို ဦးတည်ချွေပြောင်းလာခဲ့ကြပါတယ်။ အရှင်းရှင်စနစ်ဟာ သူမှာ ရှိရင်းစွဲ ‘ဖန်တီးအားကောင်းလှတဲ့ ဖျက်လို ဖျက်ဆီးသဘော’နဲ့အတူ အခွင့်ထူးခံလှတန်းစားသစ်များကိုလည်း ဖန်တီး မွေးထုတ်လိုက်ပါတယ်။ သည်နေရာမှာ ဒီမိုကရေစီဆိုတဲ့နည်းစနစ်နဲ့ အခွင့်ထူးခံ လူတန်းစားဟောင်း

အာရုသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၃

မြေရှင်ပဒေသရာ၏တွေ့၊ မင်းစိုးရာဇာတွေကို သန့်ထုတ်လိုက်ပြီးသကာလ အခွင့်ထူးခံလူတန်းစားသစ်တွေ လက်လက်ထလာအောင်လည်း လုပ်ပေး လိုက်တော့တယ်။ ဒါကြောင့်မို့ အရင်းရှင်စနစ်ရော၊ ဒီမိုကရေစီဆိုတာပါ (အနောက်တိုင်း စိတ်နှလုံးအများအပြားထဲမှာတော့ သဘောတရားရေးအရ အလေးအမြတ်ထား ကိုးကွယ်စရာလို့ အောက်မေ့ဖော် အောက်မေ့နေသေးကြ လင့်ကစား) ပြီးပြည့်စုံနေတဲ့သဘော မဆောင်ပါဘူး။ သို့ပေမယ့် ပါရမီရှင် အသစ်များပေါ်ထွန်းလာအောင် ဖန်တီးပေးရင်းနဲ့ အခွင့်ထူးခံ လူတန်းစား ဟောင်းတွေ အညီမတယ်၊ ချိုးမတက်အောင် ကာကွယ် တားဆီးရာမှာတော့ အရင်းရှင်စနစ်နဲ့ ဒီမိုကရေစီက အချိန်ပြည့်လောက်နီးနီး ဆောင်ရွက်ပေးနိုင် တဲ့ ယန္တယားတွေဖြစ်နေပါတယ်။ (အာရု အရေးနိမ့်ရတဲ့အထဲမှာ ပါရမီရှင် သစ်တွေ ပေါ်မလာအောင် ချိုးနိမ့်ခဲ့တာနဲ့ အခွင့်ထူးခံဟောင်းတွေ အညီ တယ်၊ ချိုးတက်လာအောင် ထားခဲ့တာတွေဟာ အဓိက အရင်းခံတစ်ရပ် ဖြစ်ပါတယ်။) အာရုလူဘောင် တစ်ခုချင်းစီအနေနဲ့က သူတို့ဆီမှာ ရှိတဲ့ အထက်ဆုံး ဥက်ကြီးရှင်တွေ ပေါ်ပေါက်လာဖို့၊ လန်းစွင့်ဖို့နဲ့ ဦးဆောင်မှုပေး ဖို့သာ ကြည့်ဖြူနိုင်မယ်ဆိုရင် အာရုတိုက်ကြီးတစ်တိုက်လုံးဟာ အပုံစား ဖြစ်သွားနိုင်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့်လည်း အစဉ်အလာအရှိုးစွဲ လူမှုရေးနဲ့ နိုင်ငံရေးအင်အားစွဲတွေက အဲဒ့်အပြောင်းအလဲကို ခုခံတားဆီးနေကြပါတယ်။ သည်လိုနဲ့ အာရုသား ပါရမီရှင်အများအပြား ပြန်းတီးကုန်တယ်။

ဂလိုဘယ်လိုက်အေးရှင်းလို့ခေါ်တဲ့ ကမ္ဘာအနဲ့ဖြန့်ကျက်မှုသဘောဟာ အေသာက်း မအောင်မမြင်ဖြစ်ခဲ့ရသမျှကို အောင်အောင်မြင်မြင် ကျော်လွှား သွားနိုင်ပါတယ်။ အာရုတစ်ခွင်မှာ စီးပွားရေးအင်အားစွဲသစ်တွေ အလျှို့လျှို့ ပေါ်ထွန်းလာပြီး ပါရမီရှင်တွေ ဟောတစ်ယောက်၊ ဟောတစ်ယောက် ပေါ်ထွက်လာနေပါပြီ။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုမှာ ရှိတဲ့ နိုင်ငံခြားသား ကျောင်းသားပေါင်း ငါးသိန်းမှာ တစ်ဝက်က အာရုတိုက်သားတွေပါ။

အမေရိကန်တဲ့သို့လ်တွေဟာဆိုရင် အရည်အသွေး ထက်မြက်သူများ ကိုသာ ဦးစားပေးတဲ့အရာ [‘မယ်ရစ်တိခရက်တစ်(ခု)’ ဖြစ်ရာ]မှာ ဘယ်

ပညာရေးစနစ်ကမှ မယူဉ်သာအောင်ကို ထိပ်ဆုံးက ရှိနေပါတယ်။ အဲဒု့
တက္ကသိုလ်တွေဆီက အာရာသားများရဲ့ အောင်မြင်မှုတွေကြောင့် အာရဟာ
လည်း ကမ္မာကြီးနဲ့အညီ ရင်ပေါင်တန်းနိုင်တဲ့ ပါရမီရှင်များ ပိုင်ဆိုင်ထား
ကြောင်း ပြဆိုနေပါတယ်။ အဲဒု့ကျောင်းသားတွေထဲက အများစုံကတော့
ကိုယ့်နိုင်ငံကိုယ် ချက်ချင်းလက်ငင်း ပြန်လာကြမှာတော့ မဟုတ်ပါဘူး။
ဒါပေမယ့် ဖြည့်ဖြည့်ချင်း ပြန်လာကြမယ့်သူတွေလည်း တစ်ပုံတစ်ပင်
ပါပဲ။

ထိုင်ဝမ်ရဲ့ အံဖွယ်သရဲ့ စီးပွားရေး အောင်မြင်မှုကို အဲသလို ကိုယ့်တိုင်း
ပြည်ကိုယ်ပြန်လာကြတဲ့ ကျောင်းသားတွေက တစ်ဖက်တစ်လမ်းက ပုံပိုး
ပေးခဲ့တာပါ။ အိန္ဒိယနိုင်ငံမှာ ကွန်ပျူးတာအပျော့ထည် ထုတ်လုပ်မှု လုပ်ငန်း
ကြီးတစ်ခုလုံး အကြီးအကျယ်ထွန်းကား လာခဲ့တာဟာလည်း ‘ဦးနောက်ယို
ဖိတ်မှု’ တွေ ကိုယ့်ပြည်ကိုယ်ပြန်လာခဲ့ကြလိုပါပဲ။ ဘဏ်တိုက်များနဲ့ အတိုင်
ပင်ခံ လုပ်ငန်းများမှုသည် တစ်ဟုန်ထိုး တိုးတက်လျက်ရှိနေတဲ့ သတင်း
အချက်အလက် နည်းပညာ ကုမ္ပဏီများအတိပါဝင်တဲ့ နိုင်ငံပေါင်း များစွာမှာ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ၊ လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်လျက်ရှိတဲ့ လုပ်ငန်းကြီးများဟာလည်း
အာရာသား ပါရမီရှင်တွေကို ဖော်ထုတ်လေ့ကျင့်နေကြပါတယ်။ အဲဒု့ အာရာ
သား ပါရမီရှင်များဟာ နှစ်ပရီစွေး ရှည်ကြာစွာ ဖုတ်လှိုက်ဖုတ်လှိုက်
ဖြစ်လိုနေတဲ့ အာရုလူသောင်များကို ပြန်လည်ရှင်သန်လာအောင် စွမ်းဆောင်
ပေးနိုင်ကြလေတဲ့ အမြဲတေကောင်းတွေ ဖြစ်နေနိုင်ပါတယ်။

ဒုတိယသဘောတရားကတော့ ‘ဌီမ်းချမ်းရေး’ပါ။ ဌီမ်းချမ်းရေးဟာ
တကယ်တော့ ဥရောပရဲ့ တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးမှုအစိတ်အပိုင်း အတော်များများမှာ
ပြတ်တစ်လှည့်၊ ငတ်တစ်လှည့်ဖြစ်နေခဲ့ပါတယ်။ ကမ္မာစစ်ကြီး နှစ်ဖွဲ့ဖြစ်ခဲ့ရ
ပြီး အားတွေလျော့ခဲ့ရတယ်။ ဥရောပက အတော်ဆုံး ဥက်ကြီးရှင်များဟာ
ဥက်မရှိတဲ့စစ်ဖွဲ့တွေထဲမှာ ကျခုံးခဲ့ကြရတယ်။ အဲဒု့ကမ္မာခြမ်းဟာ မူန်းတီး
မှုတွေ၊ ပဋိပက္ခတွေကို အပြီးတိုင် စွန်လွှတ်ဖို့ ရာစုနှစ်ပေါင်းများစွာ အချိန်ယူ
ခဲ့ကြရတယ်။

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၉

စိတ်ပိုင်းဘဝနဲ့ ရပ်ပိုင်းဘဝပတ်ဝန်းကျင် အပြောင်းအလဲများဟာ သည် စစ်ပွဲကြီးနှစ်ပွဲအတွက် ရိုးစင်းရှင်းလင်းတဲ့ အဖြော်ပါပဲ။ နှစ်ဆယ်ရာစုရဲ့ ပထမ ရာစုဝက်မှာ စစ်ရေးနဲ့သာ သုဇေအာဏာကို ချွဲထွင်နိုင်မယ်လို့ မြင်နေကြတဲ့ မြေရှင်ပဒေသရာ၏ စိတ်ဓာတ်အကြွင်းအကျွန်းများက ဥရောပ တစ်ခွင့်မှာ တည်မြှုံးနေခဲ့တယ်။ ဒါပေမယ့် လည်း စစ်ပွဲအတွက် အသုံးပြုတဲ့ ကိရိယာတန်ဆာပလာများက သူတို့ရဲ့ဖျက်ဆီးနိုင်အားကို အကြီးအကျယ် တိုးမြှင့်ပေးခဲ့ပြီး နောက်ဆုံးမှာ နျှောကလီယာ လက်နေက်များပေါ်ပေါက်လာ ကာ အဲဒီလက်နက်တွေကပဲ သူတို့အထင်ကြီးလှတဲ့ စစ်ပွဲများကို အဆုံး သတ်သွားစေပါတော့တယ်။

အဓိကရ မူဝါဒချမှတ်သူများအပါအဝင် တချို့သော အာရာသား ဉာဏ်ကြီးရှင်များကတော့ အခုထက်ထိ မြေရှင်ပဒေသရာ၏ခေတ်မှာ တပဲလည် လည် ဖြစ်နေဆဲပါ။ သူတို့တွေက နိုင်ငံတကာဆက်ဆံရေးဟာ ဘာအကျိုး အမြတ်မှ ထွက်လာမှာ မဟုတ်တဲ့ သူညာဆက်ဆံရေးလို့ မြင်နေကြတယ်။ သည်လိုလူတွေအနေနဲ့ ဒုတိယကမ္မာစစ်အပြီးမှာ ဂျာမဏီနဲ့ ဂျပန်တို့ ပျော်ဝင် စီးဆင်းသွားခဲ့တဲ့ သင်ခန်းစာကို နားလည်မှတ်သားကြဖို့ လိုအပ်လို့ နေပါ တယ်။ ဂျာမဏီနဲ့ ဂျပန်တို့ သိလိုက်တာက သုဇေအာဏာနဲ့ ကြွယ်ဝ ချမ်းသာမှုကို ဌိမ်းဌိမ်းချမ်းချမ်း ရယူနိုင်တယ်ဆိုတဲ့ အချက်ပဲ။

အရှေ့အာရှု၊ တောင်အာရှု၊ အရှေ့တောင်အာရှုနဲ့ အရှေ့မြောက်အာရှုမှာ ရှိတဲ့ ခေါင်းဆောင်တွေအနေနဲ့ ခေတ်မီကမ္မာကြီးမှာ တိုးတက် ဖွံ့ဖြိုးပြီး ကြွယ်ဝချမ်းသာရေးအတွက် ဌိမ်းချမ်းရေးဟာ မရှိမဖြစ် လိုအပ်လှမှန်း သဘောပေါက်လာကြမယ်ဆိုရင် အာရှတိုက်ရဲ့ နိုင်ငံရေး ရာသီဥတ္တာ ပိုပြီး တင့်မောသာယာပြီး နေလို့ထိုင်လို့ ကောင်းနေမှာပါ။

စစ်ပွဲတွေဟာ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရမယ့် ပိုက်ဆံတွေကို အခြားကိုတိုက် အလဟသုဖြစ်ကုန်စေသလို ပါရမီရှင်တွေကိုလည်း သေကြပျက်စီးစေပါ တယ်။ ဌိမ်းချမ်းရေးကတော့ အဲဒါနဲ့ ပြောင်းပြန်ပါ။ အဓိကရ အာရှနိုင်ငံကြီး နှစ်နိုင်ငံအတွင်းစစ်ဖြစ်ပြီး အာရှတိုက်မှာ စစ်ပွဲတစ်ပွဲလောက်လေး

ဖြစ်လိုက်ရနဲ့တင် အာရုတိက်ဟာ တစ်ဆယ့်ကိုးရာစုနှစ်ဆိုကို နောက်ပြန် ပြန်လိမ့်သွားနိုင်ပါတယ်။ ကန့် နယ်မြေပြသုနာတွေ အားလုံးနဲ့ ပတ်သက် လာရင် နောက်မျိုးဆက်သစ်တွေကိုသာ မေးသင့်တယ်လို့ ဆိုခဲ့တဲ့ ‘တိန့် ရှောင်ဖိန်’၊ ၈၈။ ညာ၏ပညာအမြောအမြင်ကို အာရုသားတွေအနေနဲ့ နာယူ မှတ်သားသင့်လုပါတယ်။

တတိယသဘောတရားကတော့ ‘တည်ကြည်ဖြောင့်မတဲ့မူ’ပါ။ သည်လို ပြောလိုက်တော့ ဖန်တရာတေနတဲ့ စကားဟုန့်လို့ အောက်မေ့ချင်စရာပါ။ သို့ပေမယ့်လည်း သည်စကားလုံးဟာ အာရုတိက်ရဲ့ ရှက်စရာအကောင်းဆုံး သွင်ပြင်လက္ခဏာတစ်ရပ်ဖြစ်နေလေတဲ့ အကျင့်ပျက်ခြစားမှုဆီကို အာရုံစိုက် လာကြလေအောင် ယဉ်ကျေးဇားဖောင်ပေးနေတဲ့ စကားလုံးပါပဲ။

အောင်မြင်တဲ့ လူ့ဘောင်တွေမှာ အလုပ်လုပ်တဲ့ အခွင့်ထူးခံတွေ ရှိပါ တယ်။ အဲဒီအခွင့်ထူးခံတွေဟာ သူတို့ရဲ့လူ့ဘောင်တွေဆီက ရယူဖို့ထက် အဲဒီလူ့ဘောင်တွေကို ပေးဆပ်ဖို့ ပိုထက်သန်ကြသူတွေပါ။ မအောင်မြင် တဲ့ လူ့ဘောင်တွေမှာတော့ အကျင့်ပျက်ခြစားနေတဲ့ အခွင့်ထူးခံတွေသာ ရှိပါတယ်။ မြေရှင်ပဒေသရာ၏ခေတ် သဘောထားများရဲ့ ရလာဒ်တစ်ရပ် အနေနဲ့ အဲသလို အခွင့်ထူးခံတွေဟာ လူ့ဘောင်ရဲ့ ကပ်ပါးရပ်ပါးတွေအဖြစ် ရပ်တည်နေပင် နေကြလင့်ကစား ခိုင်ခိုင်မာမာ အမြစ်တွယ်နေကြတာလည်း အမှန်ပါပဲ။ အကျင့်ပျက်ခြစားမှုဟာ အများသဘောဆန္ဒနဲ့အညီ အပ်ချုပ်နေတဲ့ အာရု လူ့ဘောင်တွေမှာရော အဲသလို မအုပ်ချုပ်တဲ့ အာရုလူ့ဘောင်တွေမှာပါ ရှိနေပါတယ်။ (ကမ္မာ့ တဗြားအစိတ်အပိုင်းများမှာလည်း ရှိနေတာအမှန် ပါ။)

အဲဒါကို အမြစ်ကနေ တွေ့နဲ့လှန်နိုင်ဖို့အတွက် တရားဥပဒေ စိုးမိုးရေး ဟာ အာရုလူ့ဘောင်များထဲမှာ အခုထက် အဆများစွာ မြို့မြို့ခိုင်မာနေဖို့ လိုပါလိမ့်မယ်။ အကျင့်ပျက်ခြစားမှုဟာ အထောက်နဲ့အထားနဲ့ ခိုင်ခိုင်မာမာ သက်သေတူဖို့ အင်မတန်ခက်လှတာမှို့ မသိမသာလေးနဲ့ အင်မတန် ပျက်စီး သွားစေတဲ့ သဘောမျိုးကို ဆောင်ပါတယ်။ ပြီးတော့လည်း လူထု လူတန်း

အာရုသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၆၁

စားတိုင်းကို အဆင့်တိုင်းမှာ ပျက်စီးသွားစေတာမျိုးပါ။ နောက်ပြီးတော့ လည်း အကျင့်ပျက်ခြစားမှုကြောင့် စီးပွားရေး သက်သက်ကိုသာ ထိခိုက်စေ တာမဟုတ်ပါဘူး။ လူမှုရေးရော၊ အသိစိတ်ဓာတ်ပိုင်းကိုပါ ထိခိုက် ပျက်စီး စေတာပါ။ အကျင့်ပျက်ခြစားမှုကနေ အဆိုးမြင်ဝါဒနဲ့ အထင်မကြီးတဲ့စိတ် ကို ပွားများလာစေပါတယ်။ အကျင့်ပျက်လို့ အဆိုးမြင်၊ အဆိုးမြင်တော့ အထင်မကြီး၊ အထင်မကြီးတော့ အကျင့်ပျက်နဲ့ သံသရာလည်နေတဲ့အတွက် အာရုလူသောင်တွေဟာ မြောင်းထဲက ပြန်ကို တက်မလာနိုင်အောင် ဖြစ်နေရ ပါတော့တယ်။ ဘယ်သူပဲ ရောက်လာလာ၊ ဘာမှ မပြောင်းတော့မယ့် အတူတူ၊ ပြောင်းအောင် ဘာလုပ်ဖို့ အပင်ပန်းခံကြီးစားနေရမှာတုံးဆိုတဲ့ စိတ်မျိုး ဝင်ဖို့ လွယ်နေလေမင့်ကိုး။

သည်အချက်ဟာ အာရုသားတွေအဖို့ သဘောမတူချင်ပေမယ့်လည်း တူကိုတူရမယ့် အဆိုးတက္ကာ့အဆိုးဆုံး အမှန်တရားကို ညွှန်ပြလို့နေပါတယ်။ အဲဒု့အမှန်တရားကတော့ အာရုလူသောင်တွေ ခေတ်နောက်မှာ ကျွန်ရစ် ခဲ့တာဟာ နယ်ချွေစနစ်ကြောင့်မဟုတ်ပါဘူး။ မယုဉ်သာတဲ့ နိုင်ငံတကာ စီးပွားရေး အင်အားစုတွေကြောင့် နောက်ကျ ကျွန်နေခဲ့ရတာလည်း မဟုတ်ဘူး။ ပြင်ပအကြောင်းတရားတွေဟာ အပယိုကတွေ၊ အဖျားအနားတွေပါ။ (ပြီးတော့ အင်မတန်လည်း ဒုက္ခပေးခဲလုပါတယ်။)

လွန်ခဲ့တဲ့ နှစ်ပေါင်း ငါးရာကာလမှာ အာရုလူသောင်တွေဟာ ဥရောပ လူသောင်တွေရဲ့နောက်မှာ ပြတ်ပြီး ကျွန်ရစ်ခဲ့ရခြင်းရဲ့ အဓိက အကြောင်းရင်းခံ အစစ်အမှန်ကတော့ ရိုးလှစင်းလှပါတယ်။ အဲဒု့အကြောင်းရင်းခံက တော့ အာရုသားတွေကသာ အာရုတိုက်ကို နောက်ပြန် ဆဲနေခဲ့ကြလို့ပါပဲ။

ဒါပေမယ့်လည်း ကျွန်တော့ဆောင်းပါးကို အဆိုးမြင်တဲ့မှတ်ချက်နဲ့ အဆုံးမသတ်ချင်ပါဘူး။ အပြောင်းအလဲအတွက် မျှော်လင့်ချက်က ရှိကို ရှိပါတယ်။ ကမ္မာအနဲ့ဖြန်ကျက်မှုဟာ အာရုတိုက်မှာ အခွင့်တူးခံသစ်တွေပေါ် ထွက်လာအောင် ထုတ်လုပ်ပေးလို့နေပါတယ်။ တရိုပ်ရိုပ်တိုးတက်နေတဲ့ အပြောင်းအလဲအရှိန်အဟုန်ကလည်း အလားတူပါပဲ။ အာရုသား အမြာက်

၆၂

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

အများဟာ ကိုယ့်နိုင်ငံမှာကိုယ်တင်မက နိုင်ငံရပ်ခြားမှာပါ ပညာသင်ကြား နေကြပါတယ်။ ကမ္ဘာအနဲ့ဖြစ်ကျက် စီးဝင်နေတဲ့ သတင်းအချက်အလက် များကလည်း အာရာသားတွေရဲ့ မျက်စိတွေကို ဖွင့်ပေးနေပါတယ်။ ‘မသိ သားဆိုးရွားမှ ခေါင်းမြို့မြို့’ ကိုလည်း လုပ်တင်နေကြပါဖြူ။ သင်ယူမှတ်သား မှ လုပ်ငန်းစဉ်သစ်ကလည်း စတင်လိုနေပါတယ်။ သည်အင်အားစုသစ်များ ဟာ အာရုလူဘောင်များအတွက် အခွင့်အလမ်းသစ်များကို ဖန်တီးပေးကြပါ လိမ့်မယ်။

ဒါပေမယ့်လည်း အာရုလူဘောင်တွေအနေနဲ့ ပထမဆုံး သင်ယူ မှတ် သားရမယ့် သင်ခန်းစာကတော့ ‘မယ်ရစ်တို့ခရော့၊’ ဤမ်းချမ်းရေးနဲ့ တည်ကြည်ဖြောင့်မတ်မှုဆိုတဲ့ လမ်းမှန်ကမ်းမှန် အပျော်ထည်ကို ဘယ်လို တိုးတက်အောင် လုပ်ပြီး၊ ဘယ်ပုံအကောင်အထည်ဖော်ကြကာ ဘယ်နည်းနဲ့ အရှည်တည်တဲ့အောင် ထိန်းသိမ်းကြမယ်ဆိုတာကိုပါပဲ။ (အတိုကောက် ကတော့ MPH ပေါ့လေ။ MPH ဆိုတော့လည်း တစ်ဟူနှစ်တိုးပြောင်းနေတဲ့ ကာလနဲ့ လိုက်ဖက်ညီစွာ အင်မတန်မှတ်လို့ ကောင်းတဲ့ စကားလုံးလေး ပေပဲပေါ့။)

[သိုးဆောင်းဘာသာစကားနဲ့ ဆိုရင်တော့ meritocracy ရယ်၊ peace ရယ်၊ honesty ရယ်ပေါ့။ အဲဒဲ သုံးလုံးရဲ့ ထိပ်ဆုံးစာလုံးလေးတွေနဲ့ချည်း အတိုကောက် ယူလိုက်တဲ့အခါ MPH လို့ ရလာပါတယ်။ MPH ဟာ တစ်နာရီအတွင်းပေါက်တဲ့ ခရီးမိုင်နှုန်း (mile per hour)ရဲ့အတိုကောက်အဖြစ် လူသိများ ထင်ရှားလျပါတယ်။ ဒါကြောင့် မူရင်းစာရေးသူက သူအတိုကောက် ဟာလည်း တစ်ဟူနှစ်တိုးပြောင်းလဲနေတဲ့ ခေတ်ကာလနဲ့ လျှော်ညီတယ်လို့ မှတ်ချက်ပေးလိုက်တာပါ။ ဒါ ဘာသာပြန်သူ စကားချပ်။]

ଭାଷ୍ଣାର୍ଥିକାଳୀଙ୍କ ବ୍ୟକ୍ତିତ୍ୱାଟେ

ဘားဗုံး(၏) (တက္ကသိုလ်)မှာ ကျွန်တော်နေခဲ့တဲ့ ၁၉၉၀ခုနှစ် စက်တင်ဘာမှ ၁၉၉၅ခုနှစ် နှစ်လအတွင်း တစ်နှစ်နီးပါး ကာလဟာ ကျွန်တော့ မျက်စိကို ဘက်ပေါင်းစုံက ဖွင့်ပေးခဲ့ပါတယ်။ အဲဒုံးထဲကမှ အဓိက အသိကတော့ အနောက်ကမ္ဘာမှာ နေထိုင်ကြပြီး အနောက်ကမ္ဘာကနေ စဉ်းစားတွေးခေါ်နေကြ သူတွေဟာ သူတို့ကြောင့် ကျွန်တဲ့ကမ္ဘာခြမ်းမှာ ဘယ်လို ရိုက်ခတ်ကုန်တယ်၊ ကျွန်တာတွေက အနောက်ကမ္ဘာကို ဘယ်လို မြှင့်ကြတယ်ဆိုတာများကို နည်းနည်းလေးမှ သတိမထားမိကြဘူးလို့ပါပဲ။ အနောက်တိုင်းစိတ်နှင့်လုံးက သူတို့ အကုန်လုံးသိတယ်၊ လောက အားလုံးကို နားလည်တယ်လို့ ထင်ကြတယ်။ အဲသလို သူတို့ကိုယ်သူတို့ ထင်တာလည်း အပြုံတော့ မဆိုသာဘူး။ သူတို့က အယူအဆဟူသမျှကို လမ်းဖွင့်ပေးထားပြီး ဘယ်အယူအဆကိုမှ ပိတ်ထား၊ ဆိုတားတဲ့သူမျိုးတွေမှ မဟုတ်တာကိုး။ ဒါပေသည့် အဲသလို အကုန်သိတယ်လို့ အရှုံးစွဲနေတဲ့ သဘောထားကြောင့်ပဲ အနောက်တိုင်းသားတွေဟာ သူတို့ရဲ့ နားလည်နိုင်စွမ်းနဲ့ ခြိုင်နိုင်စွမ်းရဲ့ အကန္နာသတ်ကို ကောင်းကောင်း သတိမထားမိ

ကြတော့ဘူး။ ၁၉၉၂ခုနှစ်က တစ်မျိုးသားလုံး စိတ်ဝင်စားမှု (စာစောင်)မှာ ဖော်ပြခဲ့တဲ့ သည်အက်ဆေးဟာ အနောက်တိုင်းစိတ်နှလုံးအတွက် ပြတင်း တံခါး သစ်များ ဖွင့်လှစ်ပေးဖို့ အားထုတ်လိုက်တာ ဖြစ်ပါတယ်။

ကျွန်တော် ရေးသားခဲ့သမျှ အက်ဆေးများအနက်မှာ နှစ်ပုံးပုံး နာမည်ဆိုးနဲ့ အကျော်ကြားဆုံးဖြစ်ပါတယ်။ ပထမတစ်ပုံးပုံး အခုဖော်ပြလိုက်တဲ့ အက် ဆေးပါပဲ။ နောက်တစ်ပုံးပုံးကတော့ ဆယ်(မဲ့) ဟန်တင်တန်(နဲ့)ရဲ့ “ယဉ်ကျေးမှု ချင်း ပဋိပက္ခ”ဆိုတဲ့ ဆောင်းပါးကို ကျွန်တော် တွဲပြန်လိုက်တဲ့ အက်ဆေးပါ။

ဆက်လက်ဖော်ပြထားတဲ့ “အနောက်ကဗ္ဗာနဲ့ ကျွန်တာတွေ”အက်ဆေးကို ရှစ်နှစ်အကြားမှာ ပြန်ဖတ်တဲ့အခါ အရှည်မျှော်ပြီး ထုတ်ခဲ့တဲ့ ကျွန်တော့ ဟော ကိန်းတွေ သိပ်ကို မြန်မြန်ဆန်ဆန်ကြီး ပေါ်ပေါက်လာခဲ့တာအတွက် အလွန် တရာ အုံဥပါရပါတယ်။ သည်အက်ဆေးထဲမှာ ကျွန်တော် အခုလို ပြောခဲ့မိ တယ်။ “မြောက်အာဖရိကတိုက်က လူထူရဲ့အမြင်မှာလည်း တစ်ချိန်က ယဉ် ကျေးမှုချင်း ပိုင်းခြားပေးထားနိုင်စွမ်းခဲ့ဖူးလေတဲ့ မြေထဲပင်လယ်ဟာ အခုတော့ အချိန်မရွှေ့ ဖြတ်ကူးနိုင်တဲ့ ရေအိုင်လေးတစ်အိုင်သာသာပဲ ရှိနေတော့တယ်။ ကိုယ့်ဘဝကိုယ် တိုးတက်အောင်လုပ်နိုင်မယ်ဆိုတော့ သည်လိုပေါ်အိုင်မတ္တကို အဘယ်ပုံထုဇူးတဲ့ တောင့်ခံနေပါလိမ့်မလဲ?”လိုပါ။

ကျွန်တော် သည်အက်ဆေးကို ရေးစဉ်အခါတုန်းက မြေထဲပင်လယ်ကို ဖြတ်ကျော်ပြီး တရားမဝင် ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်နေကြခြင်းဟာ မဖြစ်စလောက် ရေားကြောင်းငယ်လေးမျှသာရှိပါသေးတယ်။ အခု ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်မှာတော့ ရေ စီးကြောင်းငယ်လေး မဟုတ်တော့ဘဲ မြစ်မကြီးဖြစ်လို့နေပါပြီ။ ဥရောပ သတင်း စာတွေက သည်အဖြစ်ကို စိုးရိမ်တကြီးနဲ့ ရေးသား ဖော်ပြလျက်ရှိနေပါတယ်။ သို့ပေမယ့် သူတို့တွေ သည်လိုဖြစ်လာမယ်ဆိုတာကို ဘူးကြောင့် ကြိုမမြင်နိုင် ခဲ့ကြတာပါလိမ့်။

၂၀၀၀ပြည့်နှစ်အလယ်က ကွန်တိန်နာကြီးတစ်ခုထဲ ပုံန်းလိုက်သွားကာ အင်လန်နိုင်ငံကို ခိုးဝင်ဖို့ ကြိုးစားကြသူ တရာ့တွေလူမျိုး တစ်ဆယ့်ကိုးယောက်ရဲ့ သေဆုံးမှုဟာလည်း သည်အက်ဆေးမှာပါတဲ့ ကျွန်တော့ရဲ့ အဆိုတွေကို ကျွန် တော့ စကားလုံးတွေထက်တောင် ပိုပြီး ခိုင်ခိုင်လုံလုံ သက်သေထူခဲ့ပါတယ်။

ရှစ်နှစ်အကြားမှာလည်း ကျွန်တော်ချဲခဲ့တဲ့ ကောက်ချက်တွေဟာ ခြေမြှုပ်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၆၅

ခိုင်လုံနေဆဲပါပဲ။ ဒုတိယကမ္မာစစ်အတွင်းက အမြာက်ကြီးတွေကို တလွှဲ ချိန်လို့ စက်ဗူကို ကာကွယ်ကြခဲ့ကြသူများအကြောင်းကို နိမိတ်ပုံအဖြစ် သုံးခဲ့တာဟာ လည်း ယနေ့ထက်တိုင် ဆီလော်နေဆဲပါ။ အနောက်ကမ္မာမှာက အခုထက်ထိ ရဲတိုက်ပတ်လည်မှာ ခံတပ်မြို့ရှုးကြီးတွေ ရေးဆွဲ တည်ဆောက်ချင်စိတ်တွေ တဖွားဖွားပေါက်နေကြတုန်းပါပဲ။ ဒါပေမယ့် အနောက်တိုင်း နိုင်ငံရေးသွေးသွေး တစ်ဖက်သတ် ထင်ရာစိုင်းချင်စိတ်နဲ့ အနောက်တိုင်း နည်းပညာက ယက်လုပ် ဖော်ဆောင်ထားတဲ့ အချင်းချင်းအပြန်အလှန်အမိသဟဲပြုလျက် အပြန်အလှန် ဆက်စပ်နေတဲ့ ကမ္မာကြီးတိုကြားမှာ အဟပ်က ကွာလွန်းမက ကွာကွာလာပါပြီ။ အဲဒ့်အဟပ်ကွာမှုဟာ ထိန်းမနိုင်သိမ်းမရဖြစ်ပြီး ပေါက်ကွဲသွားချိန်မှာတော့ တချို့တလေဟာ သည်အက်ဆေးထဲက အချက်အလက်တွေကို ပြန်ပြောင်း သတိရတန်ကောင်းရဲ့လို့ ကျွန်တော် မျှော်လင့်မိပါတယ်။

အနောက်ကမ္မာက စစ်အေးတိုက်ပွဲကို နိုင်လို့က်တာဟာ စစ်ရေးအရ အား သာလို့ မဟုတ်ဘူး၊ ခိုင်မာတောင့်တင်းတဲ့ လူမှုရေး၊ စီးပွားရေး၊ နိုင်ငံရေး အဆောက်အအုံတွေဘက်က ပိုပြီးအားသာလို့သာအနိုင်ရသွားတာဆိုတဲ့ အစဉ်အလာအမြင်က စစ်အေးတိုက်ပွဲအပြီးမှာ ဆက်လက်ရှင်သန်နေဆဲပါပဲ။ သည်တော့လည်း စစ်အေးတိုက်ပွဲအပြီးကာလမှာ အနောက်ကမ္မာအနေနဲ့ ဖြည့်ဖြည့်မှန်မှန်ပဲ ဆက်ချိန့်ဖို့လိုတယ်ဆိုတဲ့ အယူအဆသစ်တစ်ရပ်က အလိုလို ပေါ်လာပါတော့တယ်။ ကျွန်တဲ့ကမ္မာခြမ်းအနေနဲ့ကတော့ သမိုင်း ‘နှံ’ထဲက လွတ်အောင် ရှန်းချင်သပဆိုရင် အနောက်ကမ္မာရဲ့ နည်းလမ်း အသွယ်သွယ်နဲ့ လိုက်လျော့ညီထွေဖြစ်အောင် နေမှုရမယ်၊ အဲဒ့်နည်းတွေ အတိုင်း ကျင့်သံးမှုဖြစ်မယ်ဆိုတဲ့ အယူအဆကလည်း အများကြားမှာ အတော်ကြီးခေတ်စားလာတယ်။ အခြေခံအားဖြင့် ညီမျှ မျှန်ကန်တာတွေ အားလုံးကိုလည်း ရန်ကပြီး မပြတ်မလတ် ခြိမ်းခြားကောင်နေတဲ့ အနှစ်ရာယ် ရန်စွဲယ်ရယ်လို့လည်း တစ်မယ်မှ မကျွန်တော့တဲ့ အနောက်ကမ္မာအနေနဲ့ ကတော့ အများနဲ့ လိုက်လျော့ညီထွေ ဖြစ်လေအောင် ဘာမှ တရာ်တရာ ဝါယမစိုက်စရာ မလိုတော့ဘူးလို့လည်း တွေးမြင်ယူဆကုန်ကြတယ်။

သည်စာတမ်းဟာ အဲသလို ကျယ်ကျယ်ပြန့်ပြန့် တွေးမြင်ယူဆထား တာတွေကို ဆန့်ကျင့်ဆွေးနွေးမယ့်စာတမ်းပဲဖြစ်ပါတယ်။ အနောက်ကမ္ဘာ အနောနဲ့ ဖြည်းဖြည်းမှန်မှန် ဆက်ရှင်သန်ရေး ဆိုတဲ့ လမ်းကြောင်းအတိုင်း ဆက်သွားဖို့ရွေးချယ်တာဟာ အလားအလာ သိပ်မကောင်းနိုင်တာ၊ တစ်မှ ဟုတ်ချင်း ကျရောက်လာနိုင်တဲ့ စစ်ရေးခြိမ်းခြောက်မှုမျိုးကို အနောက်ကမ္ဘာ အနောနဲ့ ရင်ဆိုင်စရာ သိပ်များများစားစား မရှိတော့တာမှန်ပေမယ့် တွေး အန္တရာယ် ရန်စွဲယ်အမျိုးမျိုး ပေါ်ပေါ်ရောက်နေတာ၊ စစ်အေးတိုက်ပဲ ပြီးသွားလို့ ဆိုပြီး အနောက်ကမ္ဘာအနောနဲ့ တတိယကမ္ဘာနိုင်ငံတွေကို ကျောခိုင်းလိုက်လို့ ဘယ်လိုမှ မဖြစ်နိုင်ဘူးဆိုတာ၊ ကျိုးကြံးသွားပြီး လူဦးရေ အဆမတန်များ လာတဲ့ ကမ္ဘာမြေပေါ်မှာ အနောက်ကမ္ဘာရဲ့ လူဦးရေအချိုးအဆက သိပ်ကို နည်းလွန်းနေတာမို့ အားလုံးကို ခြုံင့်နိုင်တဲ့ မဟာဗုဒ္ဓဘာသစ်တစ်ရပ် လိုအပ် နေတာ၊ အနောက်မဟုတ်တဲ့ ကမ္ဘာဆီ အနောက်ရဲ့တန်ဖိုးထားမှုတွေ ပေးပို့ တင်သွင်းဖို့ အင်တိုက်အားတိုက်လုပ်နေတာဟာ မဟာဗုဒ္ဓဘာကောင်း တစ်ခု မဟုတ်တဲ့ အပြင် သူ့ဟာသူ နကိုကတည်းက ကြီးပြီးသား၊ ရှုပ်ပြီးသား ပြသုနာတွေကိုသာ ပိုမိုဆိုးရွားလာစေနိုင်တာစတဲ့ အချက်အလက်များကို သည်စာတမ်းက ထောက်ပြ ဆွေးနွေးသွားမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

သို့တိုင်အောင် စစ်အေးတိုက်ပဲကာလ နှစ်ပေါင်းများစွာအတွင်းမှာ ရလာခဲ့တဲ့ အကျင့်တွေက အရိုးစွဲနေတာမို့ ဒေါင်ဒေါင်မြေည် မဟာဗုဒ္ဓဘာ တစ်ရပ်ကို ရပြီဆိုရင်လည်း အဲဒ့်ဗုဒ္ဓဘာအတိုင်း အကောင်အထည်ဖော်နိုင်၊ ဆောင်ရွက်နိုင်ဖို့က တော်တော်ကို ခဲဲကပ်ကပ် လုပ်ယူရည်းမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ပြသုနာတွေကို ဖော်ထုတ်တဲ့အခါ၊ ဖွင့်ဆိုတဲ့အခါ အမှားမှား အယွင်းယွင်း ဖြစ်နေနိုင်တဲ့ အန္တရာယ်နဲ့အတူ အဲသလို ဖော်ထုတ်ဖွင့်ဆိုပုံ မှားလို့ဖြစ်လာ ရတဲ့အကျိုးဆက်အဖြစ် အနောက်ကမ္ဘာရဲ့ မဟာဗုဒ္ဓဘာ ချိန်ခွက်တွေဟာ အလွှာက်ကို ဦးတည်နေနိုင်တဲ့ အန္တရာယ်ကလည်း ရှိနေတယ်။

ကျွန်ုတော့လို့ စက်ာပူနိုင်ငံသားတစ်ဦးအနောနဲ့ သည်အန္တရာယ်ကို စဉ်းစားတဲ့အခါ ၁၉၄၁ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလက စက်ာပူနိုင်ငံမှာရှိခဲ့တဲ့ နာမည်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၆၃

ကျော် ပြီတိသွေ့အမြောက်ကြီးတွေကို ပြေးသတိရမိတယ်။ အဲတုန်းက ဘယ် လို့မှ ထိုးဖောက်လို့ မရနိုင်ဘူးလို့ မှတ်ထင်ယုံကြည့်ခဲ့ကြတဲ့ ခံတပ်ကြီး ထဲက အဲဒီအမြောက်ကြီးတွေဟာ ပင်လယ်ပြင်ဘက်ကိုအကျအန် ချိန်ထားခဲ့ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် လက်တွေ့မှာတော့ ဂျပန်တပ်ဖွဲ့တွေဟာ ကုန်းလမ်းက နေ ခြေလျင်တစ်မျိုး၊ စက်ဘီးနဲ့တစ်သွယ် ချို့တက်လာခဲ့ကြပြီး စက်းပူကျွန်း ကလေးကို အသာတော်ည်သိမ်းနိုင်ခဲ့ပါတယ်။ ပင်လယ်ဘက်ဆီ အမြောက် ကြီးတွေ တပြင်ပြင် ရှိခဲ့တဲ့ ပြီတိသွေ့တို့အတွက် ရှုက်ဖွယ်လိုလို ဖြစ်ရပ်ပါပဲ။

သည်ဥပမာဟာ လက်ရှိအခြေအနေနဲ့ အင်မတန် လိုက်လျောညီတွေ ရှိနေလေတဲ့ ဥပမာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အခုခေတ်မှာ အနောက်ကမ္မာကို အသည်းအသန် စိန်ခေါ်နေတာတွေကလည်း ခြေလျင်တစ်မျိုး၊ စက်ဘီးနဲ့ တစ်သွယ်၊ ဒါမှုမဟုတ်လည်း အလားတူ တစ်နည်းနည်းနဲ့ ကုန်းလမ်းက ရောက်လာတော့မှာ ဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီစိန်ခေါ်မှုကတော့ တတိယကမ္မာက နေ အနောက်ကမ္မာထဲကို အံနဲ့ကျင်းနဲ့ ရွှေ့ပြောင်းအခြေချမော်ကြတာပါပဲ။ အနောက်ကမ္မာထဲကို ကျူးကျော်ဝင်ရောက်နေကြတဲ့ အဲဒီတပ်မကြီးတွေကို တွန်းလှန်ခုခံဖို့ လက်ရှိ အနောက်ကမ္မာရဲ့ အဆမတန် အားသာလှတဲ့ စစ်ရေး နည်းပညာက အသုံးတည့်မှာလည်း မဟုတ်တော့ဘူး။ ထိုးထွင်းဝင်ရောက် နေတဲ့ တပ်မကြီးတွေဟာ တကယ်တော့ တပ်ဖွဲ့တွေအနေနဲ့ ဝင်နေတာ မဟုတ်ဘဲ ဆင်းရဲစ်မီးပါးပြီး အကာအကွယ်မဲ့နေတဲ့ လူပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးချင်းစီ အနေနဲ့ဖြစ်ဖြစ်၊ မိသားစုလိုက်ဖြစ်ဖြစ် ဝင်နေကြတာမျိုးကလား။ တပ်မှူး လည်း မပါ၊ အမိန့်ညွှန်ကြားချက်တွေလည်း မရှိဘဲ သူဟာနဲ့သူ လိမ့်ဝင်နေ ကြတာမျိုးကလား။ ဆန်ခါပေါက်လို့ ပွစ်ကျွေနေတဲ့ နယ်စပ်နယ်ခြား အကြို အကြားကနေ တစိမ့်စိမ့်ဝင်နေတာမျိုးကလား။

ဒါဟာ အနောက်ကမ္မာရဲ့ အရေးအခင်းပေါင်းစုံထဲက မျက်နှာစာတစ်ခု မျှသာဖြစ်နေပါလိမ့်မယ်။ သည်အရေးအခင်းဟာ တတိယကမ္မာအပေါ် ထားရှိတဲ့ အနောက်ကမ္မာရဲ့ အခြေခံသဘောထားရယ်၊ သိပင်သို့ပြားလည်း တိတိပပ နားလည်နိုင်စွမ်းမရှိကြသေးတဲ့ လောကို လူဘောင်ရဲ့ အပြောင်း

၆၈

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

အလဲတွေရယ် ပေါင်းစပ်ရာက ပေါ်ပေါက်လာတဲ့ အရေးအခင်းပဲဖြစ်ပါတယ်။

အနောက်ကမ္မာရဲ့ ဆုတ်ခွာမှု

စစ်အေးတိုက်ပွဲကာလ ဆယ်စုနှစ် လေးစုလုံးလုံးမှာ တတိယ ကမ္မာကို နှစ်ဘက်စလုံးက အကြီးအကျယ် ဂရာဓမ္မ ပြုခဲ့ကြပါတယ်။ နှစ်ဘက်စလုံးက သည်ပဲမှာဖြင့် ကမ္မာနဲ့ချိတဲ့ ဆုလာဘ်တွေ ရအောင် ကြိုးစားနေတဲ့ဆိုတဲ့ အမြင်နဲ့ နိုင်ငံမှန်သမျှ ကြိုးကြိုး သေးသေး၊ ဝေးဝေး လုမ်းလုမ်း၊ နွမ်းနွမ်း ချို့ချို့၊ အရေးမပါတဲ့ နိုင်ငံရယ်လို့ မလေးမစား မဆက်ဆံရဲ့ခြဲကြော်း။ အရာရာကို ထည့်စဉ်းစားတယ်၊ မဆိုင်တာ၊ အသုံးမတည့်တာ ဘာမှမရှိဘူး။ အနောက်ကမ္မာက သူ့ရဲ့ကိုလိုနိုင်ငံအင်ပါယာ အရေခွဲကို လဲလိုက်တဲ့အခါမှာ တောင် တတိယကမ္မာနိုင်ငံတွေဟာ မဟာဗျာၢဟာအရ (အထူးသဖြင့် အမေရို ကန်ပြည်ထောင်စုအတွက်) ပိုလိုတောင် အရေးပါလာတယ်။ နိုင်ငံတိုင်းက သူ့ဟာနဲ့သူ အခြေကျနေပြီခံ့ဆိုတော့ ကျွန်တာဆိုလို့ ကိုလိုနိုင်လက်အောက်ခံ ဘဝက လွတ်မြောက်စ တတိယကမ္မာပဲ ရှိတော့တယ်။ သည်အခါမှာ တတိယကမ္မာဟာ စစ်အေးတိုက်ပွဲရဲ့ အခိုက ပြိုင်ကွင်းကြိုး ဖြစ်နေခဲ့ရပါတယ်။

တတိယကမ္မာရဲ့ နိုင်ငံအများစုဟာ ဘက်မလိုက် လူပ်ရှားမှုမှာ အဖျဉ်းဆုံး နာမည်လေးလောက်ပဲဖြစ်ဖြစ် ပါဝင်နေခဲ့ကြပေမယ့် သည်ဘက်မလိုက် လူပ်ရှားမှုအဖွဲ့အစည်းဟာ သည်နိုင်ငံတွေကို ထိထိရောက်ရောက် လုပြုမှု မပေးနိုင်ခဲ့ပါဘူး။ သည်အခါမှာ တတိယကမ္မာနိုင်ငံတွေအတွက် အနောက် အုပ်စုဘက်ကိုပဲ သိသိသာသာ ယိမ်းလိုက်မလား၊ ဆို့လိုက်ဘက်ကိုပဲ သိသိသာသာယိမ်းလိုက်မလားဆိုတဲ့ ရွေးစရာ နှစ်လမ်းပဲ တိတိပပ ကျွန်နေခဲ့တယ်။ သည်မှာတင် ဆရာတပည့်မွေးတဲ့ ကွန်ခြာစနစ်တစ်ခုက ပေါ်လာတော့တယ်။ အဲဒ့်စနစ်မှာက နှစ်ဖက် နားလည်ထားတဲ့ ဥပဒေသာတွေ အသေးစိတ် ပါရှိပြီး တစ်ကမ္မာလုံးအနဲ့ ဖြန့်ကျက်နေတယ်။

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၆၉

အဲသလိုစနစ်နဲ့ဆိုပေမယ့် လက်တွေ့မှာ တတိယကမ္မာနိုင်ငံတွေဟာ မဟာအင်မှားကြီးနိုင်ငံတွေက ပြုသမျှနေဖူးဘဝမှာတော့ တစ်ချိန်လုံးတော့ ြိမ်မနေကြဘူး။ နိုင်ငံအများအပြားဟာ စစ်အေးတိုက်ပွဲအပေါ်မှာ မိမိတို့ နိုင်ငံရဲ့အကျိုးအတွက် ကြံဖန်အမြတ်ထုတ်တဲ့အတတ်ကို တော်တော့ကို ကျွမ်းကျင်တတ်ပွန်လာကြတယ်။ အဲသလို အမြတ်ထုတ်ဖို့ဆိုတာက တကယ် တော့ အင်မတန် အန္တရာယ်များတဲ့အလုပ်ပဲ။ တိတိကျကျ၊ ပီပီပြင်ပြင်၊ သပ်သပ်ခတ်ခတ် တွက်တတ် ချက်တတ်မှ တန်ကာကျတာ။

အဲသလို ထောင့်စွေအောင် တွက်ချက်ရမယ့်နေရာမှာ အတွက်မှားသွားလို့ အီဇာအောင်ခံလိုက်ရတာရဲ့ အထင်ရှားဆုံး ပြယုဂ်နှစ်ခုကတော့ ကမ္မာ ဒီးယားနဲ့ အီသီယိုးပီးယားနိုင်ငံတို့ပါပဲ။ နှစ်ဆယ်ရာစုမှာ အဖြစ် အဆိုးဆုံး နိုင်ငံတွေလို့လည်း သည်နှစ်နိုင်ငံကိုကြည့်ပြီး ကျွန်းတဲ့ တတိယကမ္မာ နိုင်ငံတွေက သံဝေါယူကြပါတယ်။ အတွက်လွှဲပြီး ခြေလှမ်းမှားသွားရင် ဘာတွေ ဖြစ်ကုန်နိုင်တယ်ဆိုတာကိုလည်း ကျွန်းတဲ့ တတိယကမ္မာနိုင်ငံတွေက သည် နှစ်နိုင်ငံကို ကြည့်ပြီး ကျကျနာန စူးစမ်းကြတယ်။ ဒါတင်မကဘူး၊ တကယ်လို့များ ဆိုပါယ်တို့က အီသီးယိုးပီးယားမှာ ‘မယ်န်ဂျစ်ထဲ’ကို အာဏာပေးပြီး အနောက်အုပ်စုကလည်း နိုင်ယာမှာ ‘မိုဘူထဲ’ကို တင်လိုက်မယ် ဆိုရင် ဘာတွေဖြစ်ကုန်နိုင်တယ်ဆိုတာကိုပါ တတိယကမ္မာနိုင်ငံတွေက သဘောပေါက်ကြတယ်။ တကယ်တော့ သည်အချိန်မှာ စာရိတ္ထတွေ၊ ကိုယ်ကျင့်တရားတွေအတွက် နေရာမရှိတဲ့ အချိန်၊ မဟာဗျာဗာအရ လုပ်စရာရှိ တာတွေကိုပဲ တွန်းလုပ်ရမယ့်အချိန် ဖြစ်နေပါတယ်။

စစ်အေးတိုက်ပွဲပြီးဆုံးသွားတဲ့အခါမှာတော့ သည်လို့အခြေအနေက ဆက်လက်တည်ပြီမနေတော့ဘူး။ ဆိုပါယ်ပြည်ထောင်စုဆိုတာကြီးကွယ်ပျောက်သွားချိန်မှာ (မယ်န်ဂျစ်ထဲတို့လို) ဆိုပါယ်အလိုတော်ရိတ္ထလည်း ဗုံးဗုံးလဲကုန်တယ်။ မလဲဘူးဆိုရင်လည်း ဘာအကာအကွယ်၊ ဘာအထောက်အပံ့မှ မရှိတော့ဘဲ သည်အတိုင်း ငါးငါးကြီး ကျွန်းရစ်တယ်။

အနောက်အုပ်စုကလည်း သည်အချိန်မှာ သူတို့ ဦးစားပေးရမယ့် ကိစ္စ

တွေကို ပြန်ပြီးအစီအစဉ်ချရတော့တယ်။ စစ်အေးတို့ကိုပွဲတုန်းကလို နိုင်တော်လုံခြုံရေးအကြောင်းပြချက်နဲ့ မချစ်သော်လည်း အောင့်အည်း နမ်း နေခဲ့ရတဲ့ တတိယကမ္ဘာကမဟာမိတ်တွေဟာ သူတို့အတွက် မလိုအပ်လှ တော့ဘူး။ သည်အခါမှာ တင်းကျပ်လှတဲ့ ဒီမိုကရေစိနဲ့ လူ့အခွင့်အရေး အစမ်းစာမေးပွဲတွေကို ချသုံးလာကြတယ်။ အချိန်တို့အတွင်းမှာ သည်အစမ်း စာမေးပွဲတွေကို အောင်အောင်မြင်မြင် မဖြစ်နိုင်တဲ့ တတိယကမ္ဘာ နိုင်ငံတွေ ကို စာမေးပွဲကျတယ်ဆိုတဲ့ အကြောင်းပြချက်နဲ့ အနောက်အုပ်စုက ပေယာ လကံပြုလိုက်နိုင်တယ်။ အဲဒီနည်းနဲ့ ပေယာလကံပြုတာဟာ သူတို့နည်းနဲ့ သူတို့တော့ အင်မတန်မှ တရားမျှတယ်၊ တော်တည့် မှန်ကန်တယ်၊ အပြစ်ကင်းတယ်လို့ ယုံချင်စရာကောင်းနေတော့တယ်။

ဘယ်နည်းကို သုံးပြီး၊ ဘယ်လိုနည်းနဲ့ စွန်ပစ်တာပဲဖြစ်ဖြစ်၊ ဆိုပါ ယက်နဲ့ အနောက်အုပ်စုတို့အနေနဲ့ တတိယကမ္ဘာရဲ့ တစ်ချိန်က သူတို့မိတ်ဆွေ တွေကို စွန်းစွာသွားခြင်းဟာ တတိယကမ္ဘာအတွက် အင်မတန် အင်အားကြီး တဲ့ သတင်းစကားကို ပါးလိုက်ရာရောက်သွားပါတော့တယ်။ ကစားပွဲရဲ့ စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းတွေ ပြောင်းကုန်ရုံတင်မကဘူး၊ ကစားပွဲကိုယ်နှုံးကပင် အရင်လို မဟုတ်တော့ဘူး၊ ပြောင်းသွားပြီလို့ တတိယကမ္ဘာလူ့သောင်တွေက သဘောပေါက်လာကြတယ်။

တတိယကမ္ဘာနိုင်ငံတွေရဲ့ တစ်ချိန်က ‘အသုံးတည့်အရာဝင်မှူ’ဟာ ကေတ်သိမ်းသွားပြီမို့ အနောက်အုပ်စုအနေနဲ့ သည်နိုင်ငံတွေရဲ့ ကံကြမ္မာနဲ့ အကျိုးစီးပွားအတွက် တကယ်တမ်းမှာ သိပ် စိတ်မဝင်စားကြတော့ဘူး ဆိုတာကို တတိယကမ္ဘာနိုင်ငံ အစိုးရတွေ ကောင်းကောင်းကြီး သဘော ပေါက်လာကြတယ်။ သည်ကနေ ပေါ်ပေါက်လာတဲ့ အကျိုးဆက်တွေက လည်း အဆိုးချည်းတော့မဟုတ်ဘူး။ မဟာအင်အားကြီးနိုင်ငံဖြစ်ရေး ပြိုင်ပဲ ကြီး ပြီးဆုံးသွားတဲ့အခါမှာတော့ အယ်(လ်)ဆာမျှဒုံးမှုသည် နမီးဘီးယား အထိ၊ အာဖဂန်နစ်တန်မှသည် ကမ္မားဒီးယားဆီအထိဖြန့်ကျက်နေခဲ့ပြီး စစ်အေးတို့ကိုပွဲက ကောင်းကောင်းမီးထိုးပေးခဲ့တဲ့ ဒေသတွင်း ပဋိပက္ခတွေ

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၃၁

ကို အဆုံးသတ်နိုင်တဲ့ အခြေအနေတွေပေါ်ပေါက်လာခဲ့တယ်။ အာဏာရှင် ဆန်တဲ့ အစိုးရ အများအပြားလည်း ပျောက်ကွယ်ကုန်တယ်။ ဒါတွေဟာ ကြိုဆိုအပ်တဲ့ အကျိုးဆက်တွေပါပဲ။ ဒါပေမယ့် စစ်အေးတိုက်ပဲ ဖိအားတွေ မရှိတော့တဲ့အခါ အဲဒုံးနိုင်ငံတွေထဲမှာပဲ ပိတ်လျှောင် ခံထားခဲ့ရတဲ့ အင်အားစု တွေဟာ အခုအချိန်မှာတော့ အုံကြွလာနိုင်နေကြပြီလည်း ဖြစ်ပါတယ်။

တတိယကမ္မာကနေ ဆုတ်ခွာတော့မယ်၊ သည်နိုင်ငံတွေကို ဘာဆို ဘာမှ မပတ်သက်တော့ဘဲ လက်လွတ်ထားခဲ့တော့မယ်ဆိုတဲ့ အနောက် အပ်စုရဲ့ သဘောထားဟာ တော်တော်လေးတော့ ဉာဏ်ရာကောင်းပါတယ်။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ သည်တတိယကမ္မာနိုင်ငံတွေကို သူတို့ဘာသာ ဇွတ် အတင်း ချင်းနှင်းဝင်ရောက်လာပြီး သည်နိုင်ငံတွေရဲ့ အရေးကိစ္စတွေမှာ ခြော်လှယ်စွက်ဖက်လာခဲ့တဲ့ ကာလဟာ သိပ်ကို ကြာလှပါပြီ။ ကြာဆို ကိုလိုနီခေတ် စတင်ခဲ့တဲ့ ၁၆ရာစုနှစ်ကတည်းကပါပဲ။ ဒါကြောင့် အနောက် အပ်စုအနေနဲ့ တတိယကမ္မာနဲ့ ကင်းကင်းရှင်းရှင်း နေချင်လာတဲ့သဘော ထားကို ရှုမြင်တဲ့အခါ ဆပ်စုနှစ်လေးစုစာ စွက်ဖက်ခြော်လှယ်ခဲ့မှုရဲ့ နိဂုံး အဖြစ် မမြင်ဘဲ ရာစုလေးစုစာကြာမြင့်ခဲ့ပြီဖြစ်တဲ့ စွက်ဖက်မှုရဲ့ နိဂုံးအဖြစ် ရှုမြင်ကြရပါလိမ့်မယ်။

အဲတော့ကာ မြို့ပြီးအားတွေကြာင့်ပဲဖြစ်ဖြစ်၊ ကမ္မာနဲ့ချီးနှစ်တဲ့ အင်အား စုများက ဖိစိုးထားလို့ဖြစ်ဖြစ် ရာစုပေါင်းများစွာ ငုပ်ခဲ့၊ ကွယ်ခဲ့၊ အချိုးနှိမ်ခံ ခဲ့ရတဲ့ ဒေသခံတိုင်းရင်းသားတို့ရဲ့ ရိုးရာအစဉ်အလာတွေ ပြန်ပေါ်လာစရာ အကြောင်းက ရှိလာပါတော့တယ်။ သမိုင်းတစ်လျှောက် မျိုးသိပ် ရောင်းနေခဲ့ ရတဲ့ သည်အခြေအနေကို အန်ထွက်မလာအောင် ထိန်းထားနိုင်ဖို့အတွက် အနောက်ကမ္မာဟာ တတိယကမ္မာဆီမှာ အချုပ်အခြားအာဏာ၊ နိုင်ငံတော်၊ တချို့နေရာတွေမှာ အနောက်တိုင်းဆန်တဲ့ ပါလီမန်အဖွဲ့တွေနဲ့ အပြည်ပြည် ဆိုင်ရာ ဥပဒေရဲ့ အခြေခံမှု အနည်းအပါးစတဲ့ အနောက်တိုင်းသဘောတရား ဥခွဲပါးလေးကိုသာ ချုပ်ထားရစ်ခဲ့ပါတယ်။

တစ်ဖက်ကလည်း စစ်အေးတိုက်ပဲကာလမှာ သည်အင်အားစုတွေဟာ

အန်ထွက်လာလောက်အောင် ကြပ်သိပ်မနေခဲ့ပါဘူး။ ဒါပေမယ့် စစ်အေး တိုက်ပွဲပြီးသွားတဲ့အခါ အနှစ်ပါတဲ့ အပြောင်းအလဲဆီကို အားလုံးက ဦးလှည့်လိုက်ကြပါတော့တယ်။ သည်အခါမှာ စောစောက အင်အားစုတွေရဲ့ အနေအထားက အရှိန်တက်လာသလို အင်အားလည်း ပိုကြီးလာပါတယ်။ အာဖရိကတိုက်က လူမျိုးစု စစ်ပွဲ၊ ပါကစွဲတန်နိုင်ငံက လူမျိုးရေး ပဋိပက္ခ၊ အိန္ဒိယနိုင်ငံက ဟိန္ဒြာ-မူစလင် ပဋိပက္ခ၊ အယ်လ်ဂျီးရီးယားက အစွဲလာမ် အခြေခံဝါဒီစတာတွေ အားလုံးဟာ အခုအချိန်မှာ အင်နဲ့အားနဲ့ကို ပေါ်ပေါက် လာနိုင်နေပါပြီ။ (အာဖရိကတိုက်မှာ လူမျိုးစု အမျိုးမျိုးအမယ်မယ် အကွဲပြားဆုံး စုရုံးနေထိုင်ကြရာ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံဖြစ်တဲ့) ဆိုမာလိုယာနိုင်ငံ ပြိုကွဲသွားတာကို လွန်ခဲ့တဲ့ ဆယ်နှစ်တိုန်းကသာဆို သည်အတိုင်း လက်ပိုက် ကြည့်နေကြမှာ မဟုတ်သလို အဲသလို ပြီကွဲတာမျိုးကိုလည်း အဖြစ်ကို ခံခဲ့ကြမှာ မဟုတ်ပါဘူး။

စစ်အေးတိုက်ပွဲတစ်လျှောက်မှာတုန်းက တောင်အာရုံး၊ အဓိက နိုင်ငံရေး အက်ကြောင်းဆိုတာ အိန္ဒိယနဲ့ ပါကစွဲတန်တို့ အကြားမှာသာ ရှိခဲ့ပါတယ်။ သည်အက်ကြောင်းကလည်း အဲဒ့်နှစ်နိုင်ငံရဲ့ ဆရာကြီးတွေဖြစ်တဲ့ မဟာအင်အားကြီးနိုင်ငံများကနေ မပေါ်လွင် ပေါ်လွင်အောင် ဖန်တီးထားတဲ့ အက်ကြောင်းလည်းပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ကန္တာကာလမှာတော့ အဓိကရ အက်ကြောင်းကြီးတွေဟာ အိန္ဒိယနဲ့ ပါကစွဲတန်နိုင်ငံများထဲမှာတင်ကို ထင်းထင်းကြီး ရှိနေပါပြီ။

ကျံ့နေတဲ့ကမြှော်း

တိုတိပြောရရင်တော့ တတိယကမ္မာကို နည်းအမျိုးမျိုးနဲ့ ထိုးဖောက် ဝင်ရောက်စွက်ဖက်ခဲ့တဲ့၊ အနောက်တိုင်းရဲ့ ရာစုနှစ်နဲ့ ချီးမျှခဲ့တဲ့ အကျင့်ကို ပြောင်းပြန်လှန်လိုက်ခြင်းဟာ တတိယကမ္မာနိုင်ငံအများစုဆီမှာ မတည် ငြိမ်မှုတွေ ပေါ်ပေါက်လာစေနိုင်ပါတယ်။ အရင်ရာစုနှစ်တွေတုန်းကတော့ ပထဝီအနေအထားအရ ကွာလှမ်းနေခြင်းဟာ သည်ပြဿနာနဲ့ အနောက်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၃၃

ကမ္မာတို့ကြားမှာ အကူးအစက် အရောအယုက်မရှိအောင် ခိုင်းခံ ကာကွယ် ထားပါတယ်။ ဒါပေမယ့် နည်းပညာတိုးတက်မှုက ကမ္မာကြီးကို ရွာ တစ်ရွာဖြစ်အောင် ခြုံချလိုက်တာလည်း သည်စစ်အေးတိုက်ပွဲပါပဲ။ အဲသလို ကမ္မာကြီးကိုသွားတဲ့အခါမှာတော့ အချိန်နဲ့ အကွာအဝေးတို့ကြောင့် ရှိနေခဲ့တဲ့ ခိုင်းကြီးကိုလည်း ဖျက်ဆီးပြီးသား ဖြစ်သွားပါတော့တယ်။

တိနာမင်ရင်ပြင်မှ ဖြစ်ပျက်သမျှကိုပဲဖြစ်ဖြစ်၊ ပင်လယ်ကျွေးစစ်ပွဲကိုပဲ ဖြစ်ဖြစ် အနောက်ကမ္မာအနော့နဲ့ ကြိုးပိုင်းနဲ့ကပ်လျက် အထူးတန်း ပွဲကြည့် စင်ပေါ်ကနေ အားလုံးကို အတိုင်းသား မြင်နေရအောင် တစ်ကမ္မာလုံး ဖြန့်ကျက်ထားတဲ့ ဆက်သွယ်ရေးဂွန်ယက်တွေက ဖန်တီးပေးခဲ့ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် အဲဒု့ကွန်ယက်တွေက အနောက်ကမ္မာတစ်ခုတည်းကို အထူး တန်း ပွဲကြည့်စင်ပေါ် တင်ပေးလိုက်တာ မဟုတ်ပါဘူး။ တရာတ်ပြည်၊ အာရာတိုက်အလယ်ပိုင်းနဲ့ အဖရိုကတိုက်များဆီက ဝေးလံသီခေါင်လှပြီး လမ်းပန်းဆက်သွယ်ရေးခဲ့ခက်လှတဲ့ ရွာသိမ်ရွာငယ်လေးတွေဟာလည်း အခုအခါမှာတော့ အနောက်တိုင်းက သာမန် အရပ်သားတွေရဲ့ သက်သောင့် သက်သာဘဝ၊ အလျှောပယ် ပေါ်ကြွယ်တဲ့အနေတွေကို မျက်စိနဲ့ တပ်အပ်၊ အရှင်လတ်လတ်မြင်နေကြရပါပြီ။ ဖြတ်ကျော် ထွင်းဖောက်လို့ ရမှန်း မသိသားဆုံးရွားမိခဲ့ကြလို့ ရှိနေခဲ့ရဖူးတဲ့ တစ်ချိန်က အဆီးအတားတွေဟာ အခုအခါမှာတော့ ပြိုလဲကဲ့စုတ်သွားပါပြီ။ အဲဒု့အဆီးအတားတွေကို နောက် တစ်ခါ ပြန်ပြီး ဆင်ယူဖို့လည်း မလွယ်တော့ပါဘူး။ သည်အချက်ကိုလည်း သေသေချာချာကို ထည့်သွင်းစဉ်းစားကြရပါလိမ့်မယ်။

သည်လိုဖြစ်နေတာတွေအားလုံးရဲ့ လက်တွေ့လည်းကျ ရိုးလည်း ရိုး စင်းလှတဲ့ သက်ရောက်မှုကတော့ ရှင်းပါတယ်။ တစ်သားတည်း တွေး မြင်ပြီး တစ်ခုတည်းသာရှိတဲ့ ကမ္မာ့လူဘောင်တစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်လာဖို့ တာရှုနေပြီဆိုတဲ့ သက်ရောက်မှုပါပဲ။ စက်မှုခေတ်ရဲ့ အစောပိုင်းနှစ်များ အတွင်း တိုးတက်ဖြစ်ထွန်းလွန်းမှုကြောင့် ပေါ်ပေါက်လာရတဲ့ နိုင်ငံတွင်း မညီမျှမှ အများအပြားကို ကျော်လွှားနိုင်ဖို့ အနောက်တိုင်း လူဘောင်တွေ

ဟာ နှစ်ဆယ်ရာစုရဲ့ အစောပိုင်းနဲ့ အလယ်ပိုင်း ဆယ်စုနှစ်များမှာ ကျား ကုတ်ကျား၊ ကြီးပစ်းခဲ့ကြပါတယ်။ အခုအခါမှာတော့ အဲတုန်းက မညီမျှ မှူကိုခံစားခဲ့ရတဲ့ သူတို့နိုင်ငံတွင်းက ပစ္စည်းမဲ့ လူတန်းစားအင်အားစုထက် အဆပေါင်းများစွာ အင်အားပိုကြီးတဲ့ အင်အားစုက သူတို့နိုင်ငံတွေရဲ့ တံခါး ဝကို ရောက်နေပါပြီ။ အနောက်တိုင်းရဲ့ ကြွယ်ဝမှုနဲ့ အခွင့်အလမ်းသာမှူကို ကောင်းကောင်းကြီး မြင်လာကြတဲ့ အခါဘယ်လိုမှ အောင့်အုံး မနေ့နိုင်ကြတော့လို့ အဲဒုံးအင်အားစုဟာ သူတို့နိုင်ငံတွေရဲ့ တံခါးဝကို ရောက်ကုန်ကြတာပါ။

အနောက်ဥရောပတိုက်သားတွေကတော့ ဒါကို သဘောပေါက်စပြုလာကြပါပြီ။ အယ်လ်ဂျီးရီးယားမှာဖြစ်ဖြစ်၊ တူဗျာနှစ်ရားမှာဖြစ်ဖြစ် တစ်ခုခု အလွှဲလွှဲအချော်ချော်ဖြစ်ပြီဆိတာနဲ့ ပြင်သစ်ကို ထိခိုက်နိုင်တယ်။ မြောက် အာဖရိကတိုက်က လူထုရဲ့အမြင်မှာလည်း တစ်ချိန်က ယဉ်ကျေးမှုချင်းပိုင်းခြားပေးထားနိုင်စွမ်းခဲ့ဖူးလေတဲ့ မြေထဲပင်လယ်ဟာ အခုတော့ အချိန်မရွေး ဖြတ်ကူးနိုင်တဲ့ ရေအိုင်လေးတစ်အိုင်သာသာပဲ ရှိနေတော့တယ်။ ကိုယ့်ဘဝကိုယ် တိုးတက်အောင်လုပ်နိုင်မယ်ဆိုတော့ သည်လို့ရေအိုင်မတ္တာ ကို အဘယ်ပုထုဇွဲက ဖြတ်မကူးဘဲ တောင့်ခံနေပါလိမ့်မလဲ။ ဟိုးအတီတေ အတိတ်ကာလ၊ ရေးရေး ပဝေသဏ္ဌာ၊ ရာစုနှစ်ပေါင်းမြောက်များစွာကတည်းက လူယောက်ရား၊ လူမိန်းမတို့ဟာ ပင်လယ်ကိုဖြတ်၊ တောင်အထပ်ထပ်ကျော်ပြီး ရေကြည်ရာ မြေက်နရာကို ရှာခဲ့ကြပါတယ်။ အသလို့ ရေကြည်ရာ မြေက်နရာ ရှာတယ်ဆိုတာလည်း တကယ်တော့ လွယ်လှတာမဟုတ်ပါဘူး။ ဆင်းရဲခြင်းမျိုးစုံ၊ အခက်အခဲအသွယ်သွယ်၊ အန္တရာယ် အလီလီကို အချိချိ အဖန်ဖန် ခံခဲ့ရတာချည်းပါပဲ။ သည်ကြားထဲကလည်း သည်လူယောက်ရား၊ လူမိန်းမတို့ဟာ မိမိတို့ရဲ့ နေမှုဘဝ သာယာတိုးတက်ရေးအတွက် အသက်နဲ့ ရင်းပြီးကို ရေကြည်ရာ မြေက်နရာ ရှာခဲ့တာ သမိုင်းညီးအစကတည်းကပါ။

သည်စိတ် သည်ဆန္တကြောင့်ပဲ ‘အနောက်တိုင်း’ လူဘောင်တွေဟာ သူတို့ရဲ့ ဘတိဖြစ်တဲ့ ဥရောပတိုက်ကနေ ထွက်လာခဲ့ကြပြီး မြောက်အမေ

အာရုသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၃၅

ရိကမှုသည် တောင်အမေရိက၊ အာဖရိကမှုသည် ထဲစတေးလျော့ နယူး မီလန်ဆီအထိ ခြေဆန့်ခဲ့ကြတာပါပဲ။ အခုအခါမှာတော့ ဥရောပသားတွေ တင်မဟုတ်တော့ပါဘူး၊ တစ်ကမ္မာလုံးမှာရှိတဲ့ လူအများအပြားအနေနဲ့ သူတို့သည်လည်း အလားတူ ခရီးဆန့်နိုင်နေပြီလို့ နားလည်ခံစားနေကြပါပြီ။ အခုအချိန်အထိကတော့ အနောက်ဥရောပသားတွေကသာ အဲလို့ အုန်းကျင်းနဲ့ ရွှေပြောင်းအခြေချလာတာရဲ့ အစကို ပြပြမ်းနေကြပြီး ဒါကိုပဲ တော်တော့ ကို စိတ်အနောင့်အယုက်ဖြစ်နေကြပါတယ်။

၁၉၉၀ပြည့်နှစ်မှာ ဥရောပနဲ့ အာဖရိကတိုက်ရဲ့ လူဦးရေအချိုးဟာ ငြေဇာသန်းနဲ့ ဒြေးသန်းပါ။ ကုလသမဂ္ဂရဲ့ ခန့်မှန်းချက်များအရဆိုရင် ၂၀၅၀ ပြည့်နှစ်ကို ရောက်တဲ့အခါမှာတော့ အဲခို့အချိုးအဆဟာ ငြေခြား (လျော့သွားတာကို သတိထားဖို့လိုပါတယ်)နဲ့ ၂၂၆၅သန်းဖြစ်သွားပါလိမ့် မယ်။ သည်အချိုးအဆဟာ လက်ရှိ တောင်အာဖရိကနိုင်ငံမှာရှိတဲ့ လူဖြူ။ လူမည်း ဦးရေ အချိုးအဆနဲ့ မနီးရိုးစွဲပါပဲ။ လွန်ခဲ့တဲ့ နှစ်အနည်းငယ်အတွင်း မှာ တြော့နိုင်ငံက ရွှေပြောင်းအခြေချလာတဲ့ လူဦးရေတွေကို ထည့်တွက် မယ်ဆိုရင်တောင် အီတလီနိုင်ငံရဲ့ လူဦးရေဟာ လျော့ကျလျက် ရှိနေပါ တယ်။ ဒါပေမယ့် အီဂျှို့နိုင်ငံရဲ့ လူဦးရေကကျတော့ ရှစ်လကို တစ်သန်းနှုန်း လောက် တိုးနေတယ်။ လောလောဆယ်မှာ အယ်(လ်)ဘေးနီးယားနိုင်ငံကနေ လျေနဲ့ကူးလာကြတဲ့ အယ်(လ်)ဘေးနီးယားနိုင်ငံသားတွေကို အီတလီနိုင်ငံက ကြမ်းကြမ်းတမ်းတမ်း တုံ့ပြန်ပြီး နှင့်လွှတ်နေပါတယ်။ ဒါပေမယ့် အယ်(လ်)ဘေးနီးယားဆိုတာက အီတာလျှော့တွေလိုပဲ၊ ဥရောပတိုက်သားတွေသာ ဖြစ်ပါတယ်။ တကယ်လို့များ လျေနဲ့ကူးလာကြသူတွေဟာ သူတို့နဲ့ မျိုးတူ ဥရောပတိုက်သားတွေမဟုတ်တော့ဘဲ တြော့နိုင်ငံသားတွေဖြစ်နေမယ်ဆိုရင် အီတလီအနေနဲ့ ဆက်ပြီး ကြမ်းကြမ်းတမ်းတမ်း တုံ့ပြန်လို့ ဖြစ်နိုင်ပါဦး မတဲ့လား။

ဒါမှာမဟုတ် နောက်တစ်မျိုးတွေးကြည့်မယ်ဆိုလည်း ၁၉၆၀ပြည့်နှစ် တုန်းက မော်ရှိကိုနဲ့ အယ်(လ်)ဂျီးရီးယား၊ နှစ်နိုင်ငံပေါင်း လူဦးရေဟာ

၃၆

အထွေကျော် (မြန်မာပြန်)

ပြင်သစ်နိုင်ငံ လူဦးရေရဲ ထက်ဝက်ပဲ ရှိခဲ့ပါတယ်။ ကန္တအခါမှာတော့ လူဦးရေ ပမာဏချင်းက ညီမျှနေပါဖြီ။ နောက် အနှစ်၃၀ကြာရင်တော့ မော်ရှိကို၊ အယ်(လ်)ဂျီးရီးယားနှစ်နိုင်ငံပေါင်း လူဦးရေဟာ ပြင်သစ်လူဦးရေ ရဲ နှစ်ဆကို အသာလေး ရောက်သွားတော့မှာပါ။

ရှင်းရှင်းပြောရရင်တော့ လာမယ့် ဆယ်စုနှစ်အနည်းငယ်အတွင်းမှာ အနောက်ဉာဏ်ရောပရဲ နယ်စပ်တွေမှာ ဆင်းရှုန်မ်းပါးတဲ့ တိုင်းတပါးသားတွေနဲ့ ဖွေးဖွေးလှပ်နေတော့မယ်။ တစ်ချိန်တည်းမှာပဲ၊ အဲဒ့်နိုင်ငံတွေကို ရောက် နှင့်နေတဲ့ တိုင်းတပါးသား သန်းပေါင်းများစွာနဲ့ ပူးပေါင်းကြမယ့် နောက်တိုး တိုင်းတပါးသားအရေအတွက်တွေကလည်း ဆတက်ထမ်းပိုး တိုးပွားလာ မယ့် အခြေအနေကိုလည်း ရင်ဆိုင်ကြရပါတော့မယ်။ အခု လက်ရှိကာလ တောင်အာဖရိကနိုင်ငံမှာ ရှိနေတဲ့ လူဖြူးလက်တစ်ဆုပ်စာ ရင်ဆိုင်နေရတဲ့ အနေအထားမျိုးနဲ့ တစ်ထပ်တည်း ကြံရပါတော့မယ်။ လက်ရှိ တောင် အာဖရိကမှာ လူဖြူးတွေဟာ ကြွယ်ပိုးကြွယ်ဝန်ဆိုင်ကြတာတော့ မှန်တယ်၊ ဒါပေမယ့် သူတို့ရဲ့ အရေအတွက်က အဆမတန်နည်းပါးပြီး လူမည်းတွေက တအားများတဲ့အခါ မဟာဗုဒ္ဓဘာအရ သူတို့မှာက အလိုလို အရေးနိမ့်နေတဲ့ အခြေအနေလေ။

လူဦးရေအားဖြင့် တစ်ဟုန်တိုး တိုးပွားနေတဲ့ အာရုံ၊ အာဖရိကတိုက် များနဲ့ ပင်လယ်နှစ်တန် ခြားနေတဲ့ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုလည်း သည် အရေးမှာ မလွတ်ဘူး။ မြောက်အမေရိကတိုက်ဟာ နိုင်ငံသားပေါင်းစုံရဲ့ လူဦးရေတွေ အလျင်အမြန်တိုးပွားနေတဲ့ အရပ်ဖြစ်ပါတယ်။ ၁၉၅၀ပြည့် နှစ်မှာ မက္ခာဆီကို နိုင်ငံရဲ့ လူဦးရေဟာ သန်း၍သာ ရှိပါတယ်။ ဒါပေမယ့် ၁၉၉၀ပြည့်လွန်နှစ်ကာလတွေလည်း ကုန်တာနဲ့ တစ်ပြိုင်နက် မက္ခာဆီကို ရဲ လူဦးရေဟာ သန်း၁၀၀ဖြစ်သွားပါတော့မယ်။ (တစ်ချိန်က ပြင်သစ်တွေ တောင် သူတို့ရဲ့ ယဉ်ကျေးမှုပျက်သူ့သွားမှာကို လန်းရှုံး စိုးထိတ်ယူခဲ့ရတဲ့) အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုရဲ့ လူကြိုက်များလှတဲ့ ယဉ်ကျေးမှု ဆဲငင်အား ကြားကပဲ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုရဲ့ အနောက်တောင်ပိုင်း ပြည်နယ်

ဘာရူသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၃၃

တချို့မှာဆိုရင် အခုအခါမှာ ဘာသာစကားနှစ်မျိုး သုံးစွဲနေတဲ့ လူတော်တွေ
ပေါ်ပေါက်လာနေပါပြီ။ ဒါဟာ ဘာကို ပြနေသလဲဆိုတော့ တောင်ပိုင်းမှာ
တိုင်းတပါးသားတွေ ပြိုဆင်းလာတာကို သက်သေခံနေတဲ့ လက္ခဏာပါပဲ။
ဘယ်အချိန်ကျရင် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုရဲ့ လူတော်နဲ့ ယဉ်ကျေးမှုဟာ
နောက်ကြောင်းပြန်လို့မရတဲ့အနေအထားထိ ပြောင်းသွားမယ်ဆိုတာ ဘယ်သူမှာ
အတိအကျ မပြောနိုင်တော့ဘူး။

‘လူဦးရေ ပေါက်ကဲမှု’ ဆိုတဲ့ ဝါဟာရဟာ ဖန်တရာတော့ အပ်ကြောင်း
ထပ်နေတဲ့ စကားအိုကြီးပါ။ ဒါပေသည့် တွေးစကားအိုတွေလိုပဲ၊ သည်
စကားရပ်တဲ့မှာ မလွှဲစေကန် ဖျစ်ဖျစ်မြေည်အောင်မှန်နေတဲ့ အမှန်တရားက
လည်း ကပ်ပါနေပါတယ်။ ၁၇၅၀ပြည့်နှစ်ကနေ ၁၉၅၀ပြည့်နှစ်အတွင်းမှာ
အမိက တိုက်ကြီးငါးတိုက်မှာရှိတဲ့ လူဦးရေတွေဟာ တပြေးညီ နှစ်းထားနဲ့
တိုးပွားခဲ့ပါတယ်။ ၁၉၅၀ပြည့်နောက်ပိုင်းမှာတော့ အနောက်တိုင်း တစ်ကိုယ်
ရေ သန့်ရှင်းရေးနဲ့ အခြေခံကျန်းမာရေး စောင့်ရှုာက်မှု နည်းနာနိသယယျ
များပုံနှံလာခြင်းရဲ့အကျိုးဆက်အဖြစ် တတိယကမ္မာနိုင်ငံတွေရဲ့ လူဦးရေ
တိုးပွားနှစ်းဟာ တလိပ်လိပ်တက်လာပါတော့တယ်။ သည်တော့ကာ ဥရောပ
တိုက်နဲ့ မြောက်အမေရိကတိုက်ရယ်၊ ကျိုန်တဲ့ကမ္မာခြမ်းရယ်မှာရှိတဲ့ လူဦးရေ
ချိန်ခွင်လျာ ညီမျှနေမှုဟာ ဘယ်လိုမှ ပြန်ညိုလို့မရတော့အောင်ကို အကြီး
အကျယ် ပြောင်းလဲသွားပါတော့တယ်။ (ရှစ်နှစ်အတွင်းမှာ ရောက်လာတော့
မယ့်) ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်ကျရင် ကမ္မာလူဦးရေဟာ ဒြောသန်းရှိပါလိမ့်မယ်။
(မူရင်းဆောင်းပါးကို ရေးသားချိန်က ၁၉၉၅ခုနှစ်ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါ ဘာသာ
ပြန်သူရဲ့ စကားချုပ်ပါ။) အဲဒဲ ဒြောသန်းအနေက သန်း၍၀၀ဟာ တတိယ
ကမ္မာနိုင်ငံတွေမှာ နေထိုင်ကြသူတွေဖြစ်နေပါလိမ့်မယ်။ ဆိုလိုတာက ကမ္မာ့
လူဦးရေတိုးပွားမှုရဲ့ ကိုးဆယ့်ခုနှစ်ရာခိုင်နှစ်းဟာ တတိယကမ္မာမှာ ဖြစ်ပွား
ပေါ်ပေါက်လာမှာပါ။

လူဦးရေ ကိန်းကဏ္ဍးတွေဟာ တော်တော်လေး စကားပြောပါတယ်။
လူဦးရေအချိုးအဆ သိပ်ကွာလာတဲ့အခါမှာ လုံခြုံရေးအရ တစ်နည်းမဟုတ်

တစ်နည်းနဲ့ ဘေးကျပ်နံကျပ်ဖြစ်လာရတတ်စမြဲပါပဲ။ အစွဲရေး၊ မွန်ဂိုးလီး ယား၊ နိပါနဲ့ တောင်အာဖရိကတိုက်က လူဖြောတွေ ရင်ဆိုင်နေရတဲ့ ပြဿနာ အထွေထွေဟာ အဲဒုံးလူဦးရေကိန်းကဏ္ဍးတွေကြောင့် ပေါ်ပေါ်လာတတ်မြဲ လုံခြုံရေး ဪမြိုမ်းခြောက်မှုတွေ မရှိဘူးပဲ ထား၊ အလွန်အလွန်ကို အဟပ်ကွာနေတဲ့ လူနေမှုအဆင့်အတန်းများ ခြားနားချက်က တစ်နွေးထက်တစ်နွေး ပိုပို ကြီးမား လာတာနဲ့အမျှ အနောက်ကမ္မာအတွက် အန္တရာယ်သစ်တွေကလည်း နည်းမျိုး စုံနဲ့ ပေါ်ပေါ်လာတော့မှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ဆင်းရဲနှစ်မ်းပါးပြီး ဘာဆို ဘာ ပစ္စည်းမှမရှိဘူးတွေ သူတို့နိုင်ငံတွေထဲ ရွှေပြောင်းနေထိုင်လာကြတဲ့ အန္တရာယ် မျိုးမှသည် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင် ပျက်စီးမှာ၊ မူးယစ်ဆေးဝါး၊ ရောဂါဘယ်နဲ့ အကြမ်းဖက်ဝါဒ အစရှိတဲ့ အန္တရာယ်အထွေထွေကို အနောက်ကမ္မာအနေနဲ့ မလွှဲမသွေ့ ရင်ဆိုင်ရတော့မှာ ဖြစ်ပါတယ်။

အရှေ့အာရုံးထိုးနှက်မှု

ကြွယ်ဝတဲ့ အနောက်ကမ္မာနဲ့ နှစ်မ်းပါးတဲ့ တတိယကမ္မာတို့ရဲ့ မစိုးပြည် လှတဲ့ ရုပ်ပုံလွှာကို ရှုပ်ထွေးမွန်းကြပ်အောင် ဆောင်ရွက်ပေးနေတာကတော့ အရှေ့အာရုံး၊ ဆတက်ထမ်းပိုး တိုးလာတဲ့ အရေးပါအရာရောက်မှုပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အရှေ့အာရုံးထိုးတာက တစ်ချိန်က အနောက်တိုင်းသားများသာ ကြီးစိုး ရာ ဖွံ့ဖြိုးပြီး နိုင်ငံများဆိုတဲ့ စည်းရိုင်းထဲကို ရောက်နှင့်နေတာရင်လည်းဖြစ်၊ ဒါမှမဟုတ် ရောက်လှခမန်းရင်လည်းဖြစ်နေတဲ့ တစ်မျိုးတည်းသော အနောက်တိုင်းသားမဟုတ်သူများပါပဲ။ အဲဒုံးနိုင်ငံတွေရဲ့ စီးပွားရေး အောင် မြင်မှုတွေ၊ အထူးသဖြင့် ဂျပန်နိုင်ငံရဲ့ စီးပွားရေး အောင်မြင်မှုတွေကို အနောက်ကမ္မာက တချို့တလောက မရှုနိုင်မကယ်နိုင် ဖြစ်လာနိုင်ဖွယ်ရှိတဲ့ ပြဿနာတစ်ရပ်လို့ မြင်ပင် မြင်ကြလင့်ကစား အနောက်ကမ္မာနဲ့ ကျိုးတာ တွေအကြား ဆက်ဆံရေးဆိုတဲ့ ပိုပြီး ကျယ်ပြန့်တဲ့ အခန်းကလ္လာမှာတော့ သည်စီးပွားရေးအောင်မြင်ထွန်းပေါ်မှုတွေကို ပြေလည်မှုကို ဆောင်ယူ

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၃၉

ပေးနိုင်တဲ့အစိတ်အပိုင်းတစ်ရပ်အဖြစ်ရှုမြင်သင့်ပါတယ်။ ဂျပန်နဲ့ အခြား အခြားသော အရှေ့အာရှုရဲ့အောင်မြင်မှ ဘတ်လမ်းတွေနဲ့ တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးမှ ဂယက်တွေက တတိယကမ္မာကို ရိုက်ခတ်နေပါပြီ။ ဘယ်အနောက်နိုင်ငံရဲ့ စီးပွားရေးအောင်မြင်မှုကမှ တတိယကမ္မာကို တစ်ခါဗုံးမှ ဂယက် မရိုက်ခဲ့ဖူး ပါဘူး။

တော်တော်တော့ စဉ်းစားစရာကောင်းတဲ့အချက်ပါပဲ။

မြောက်အမေရိကတိုက်၊ အနောက်ဥရောပတိုက်တို့နဲ့ ဆယ်စုပေါင်း များစွာ ထိစပ် နီးကပ်၍သော်လည်းကောင်း၊ အဆက်အဆုံး အကူးအလူး ရှိလျက်သော်လည်းကောင်း တည်ရှိနေတဲ့ လက်တင်အမေရိက၊ အရှေ့ အလယ်ပိုင်းအေသနနဲ့ အာဖရိကတိုက်များက အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများဟာ သူတို့နဲ့ ကပ်နေတဲ့ နိုင်ငံတွေမှာ စီးပွားရေး အကျိုးအမြတ်တွေ ထင်ထင်ရှားရှား ရှိနေလျက်ကနဲ့ သူတို့သည်လည်း အလားတူ အကျိုးအမြတ်တွေ ရနိုင်တဲ့ လွတ်လပ်စေးကွက်စနစ်ထဲကို ဘာဖြစ်လို့ တိုးဝင်မလာနိုင်ခဲ့ကြသလဲ။ အဲဒုံးနိုင်ငံတွေအနေနဲ့ဆိုရင် အားကျေစရာ၊ အတုယူစရာ ဖွံ့ဖြိုးပြီး အိမ်နီးချင်း နိုင်ငံတွေက အများကြီးမဟုတ်လား။ အာရုံအဖို့မှာတော့ အဲသလို အတုယူ စရာ၊ အားကျေစရာ ဖွံ့ဖြိုးပြီး နိုင်ငံရယ်လို့ ဂျပန်တစ်နိုင်ငံတည်းသာ ရှိခဲ့တာ လေ။ ဘာလို့ ဂျပန်ကမှ ဦးဆောင် လမ်းပြုဖြစ်ခဲ့ရတာလဲ။ ဥရောပနဲ့ မြောက်အမေရိက နိုင်ငံတွေက ဘာကြောင့် ဂျပန်လို့ ဦးမဆောင်နိုင်၊ လမ်းမပြနိုင်ခဲ့တာလဲ။

တော်တော် စဉ်းစားစရာကောင်းပါတယ်။

သည်မေးခွန်းတွေအတွက် အဖြေဟာ နက်နဲ့ရှုပ်တွေးနေဖို့ကလည်း သေချာသလောက်ပါပဲ။ ဒါပေမယ့် အင်မတန်အရေးကြီးတဲ့အချက်တစ်ချက် ကိုတော့ အတော်များများက မျက်စွဲလျှမ်းသွားကြတယ်။

၁၉၀၅ခုနှစ်မှာ အာရုံနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံဖြစ်တဲ့ ဂျပန်ဟာ လူဖြူ၍အင်အား ကြီးနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံဖြစ်တဲ့ ရှုရှုကို နိုင်လိုက်ပါတယ်။ သည်အခါမှာ ကိုလို နိုင် နယ်ချဲ့ဆန်းကျင်ရေး စီတွေကြီးဟာ မမျှော်လင့်ဘဲနဲ့ အရှိန်အဟုန်ပြင်း

ပြင်း ပေါ်ပေါက်လာတော့တယ်။ အများစုအနေနဲ့ မဟုတ်ဘူးဆိုရင်တောင် သည်အချိန်မှာ စတင်ပေါ်ပေါက်လာပြီဖြစ်တဲ့ ဥရောပသားမဟုတ်သူ ပညာတတ်အလွှာမှာတော့ ကိုလိုနီနယ်ချဲလက်အောက် ခံဘဝဆိုတာ တစ်သက်လုံးတည်မြှုနေမယ့် အနေအထားမျိုးမဟုတ်ဘူး၊ တစ်ချိန်မဟုတ် တစ်ချိန်မှာ သည်အနေအထားကို တွန်းလှန်နိုင်မယ်ဆိုတဲ့ အသိအမြင်တွေ ရလာပါတယ်။ အဲဒီ ရရှု-ဂျပန်စစ်ပွဲတုန်းက အသက် ၁၄နှစ် အရွယ်သာ ရှိသေးတဲ့ 'ဂျဝါဟာလာနေရှုး'တို့ အရွယ်တုန်းမျိုးဆက်ဟာ ဂျပန်က ရရှုကို နိုင်လိုက်တဲ့အတွက် အတော့ကို လူပ်လူပ်ရှားရားဖြစ်ကုန်ကြတယ်။

ကန္းအခါမှာလည်း ဂျပန်နိုင်ငံရဲ့ စီးပွားရေးအောင်မြင်ဖြစ်ထွန်းမှုဟာ ကမ္မာအရပ်ရပ်မှာရှိနေတဲ့ ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံတွေအပေါ်မှာ ရရှုကို နိုင်လိုက်တုန်း ကလိုပဲ၊ စိတ်ဓာတ်ရေးရာအရ တက်ကြွေလာစေတဲ့ သက်ရောက်မှုတွေရှိ လာခဲ့ပါတယ်။ ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံတွေအနေနဲ့က သူတို့သည်လည်း ဂျပန်နိုင်ငံ လိုပဲ ဖွံ့ဖြိုးတဲ့ကမ္မာကြီးထဲကို တိုးဝင်လာနိုင်ကြလိမ့်မယ်ဆိုတာကို ယုံကြည့်စွဲမှတ်လာကြတယ်။

အဲဒီစိတ်ဓာတ်ရေးရာ တက်ကြမှုဟာ အင်မတန့်ကို ပဓာနကျတဲ့ အခြေခံအကြောင်းတရားပါပဲ။ မကြာသေးခင်အထိက တတိယကမ္မာ နိုင်ငံ အများစုအတွက် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်တဲ့အနေအထားဆိုတာဟာ သူတို့နဲ့ ဘယ်လိုမှ မထိုက်တန်၊ မသက်ဆိုင်ဘူးလို့ မသိစိတ်နဲ့ ယုံမှတ်ခဲ့ကြတယ်။ ကန္းအခါ မှာတော့ ဂျပန်နဲ့ အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံတွေကို ကြည့်ပြီး တတိယကမ္မာ နိုင်ငံ အများအပြားဟာ သူတို့လည်း တစ်နေ့မှာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာမယ်ဆိုတာကို စွဲမြှုပြု ယုံကြည်လာကြပြီ။ သဘောပေါက်လာကြပါပြီ။

ဂျပန်နိုင်ငံအနေနဲ့က အဲသလို မရည်ရွယ်ခဲ့တာလည်း အမှန်ပါ။ တစ်ကမ္မာလုံးအပေါ် အဲလောက်အထိ စေတနာမပေါက်သေးတာလည်း အမှန်ပါ။ ဒါပေမယ့် ဂျပန်နိုင်ငံရဲ့ အောင်မြင်ထွန်းပေါက်မှုဟာ ထိုင်ဝမှုသည် စက်ဗုံးအတိရှိနေတဲ့ အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံများအနေနဲ့ သူတို့လည်းပဲ ဂျပန်လိုပဲ အောင်မြင်မှုတွေ ရနိုင်တယ်လို့ စွဲမြှုပြုယုံကြည်လာစေခဲ့ပါတယ်။

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၈၁

တစ်ခါ၊ အဲဒ့်နိုင်ငံတွေရဲ့ အောင်မြင်ပေါက်မြောက်မှုဟာ တရာတ်ပြည် ကြီးကိုလည်း တစ်လှည့်တစ်ပြန် ထိတိမိမိ အကျိုးသက်ရောက်ခဲ့ပြန်တယ်။ တရာတ်ပြည်ရဲ့ ကမ်းခြေပြည်နယ်များဆီက စီးပွားရေး တိုးတက်လာမှုဟာ စီးပွားရေးအရ လွတ်လပ်မှုလမ်းကြောင်းကို နောက်ကြောင်း ပြန်လှည့်လို့ မရတော့အောင် လုပ်ဆောင်လိုက်သလို ကမ္ဘာ့ ပွဲမ လူဦးရေအတူထပ်ဆုံး နိုင်ငံဖြစ်တဲ့ အင်ဒိုနီးရားနိုင်ငံအနေနဲ့ စီးပွားရေး ကန့်သတ်ချုပ်ချုပ်မှုတွေ လျှော့ချုရာမှာ တရာတ်ပြည်ထက်တောင် ပိုပြီး မြန်မြန်သွက်သွက် လုပ်ဖြစ် အောင် အားပေးရာရောက်ခဲ့ပါတယ်။

သည်လိုနဲ့ စီးပွားရေးအရ စုစုဝေးဝေးသို့သို့နိုင်းနိုင်း ဂိုင်းဆောင်ရွက် ကြခြင်းအားဖြင့် အောင်မြင်မှုကောင်း၊ ရလာဒ်ကောင်းတွေဟာ အရှေ့အာရု တစ်ခွင်မှာ အောင်အောင်မြင်မြင် ပေါ်ထွန်းလာပါတော့တယ်။

ဒါပေမယ့် သည်အကျိုး၊ သည်ရလာဒ်တွေဟာ အာရာအေးသတစ်ခုတည်း မှာတင် အကန့်အသတ်နဲ့ ရပ်မနေပါဘူး။ ဘယ်သူမှ သတိမထားမိလိုက် ဘဲနဲ့ ကမ္ဘာအရပ်ရပ်က ဘုရားဖူးတွေ၊ ခရီးသွားတွေဟာ အရှေ့အာရုကို အရောက်လာကြပြီး အခြေအနေကို အကဲခတ်ကြ၊ စူးစမ်းကြ၊ လေ့လာ မှတ်သားကြပါတယ်။ တူရကီလူမျိုးတွေနဲ့ မက္ကဆီကန်တွေ၊ အီရှုံးတွေနဲ့ ချိုလီနိုင်ငံသားတွေဟာ အာရုရဲ့ အောင်မြင်မှုကိုကြည့်ပြီး ရင်သပ်ရှုမော ကြပါတယ်၊ စွဲမက်ကုန်ကြပါတယ်။ အရှေ့အာရုသားတွေတောင် ဖြစ်အောင် လုပ်နိုင်ရင် သူတို့ရော ဘာလို့ မလုပ်နိုင်ရမှာတဲ့တဲ့။ အခုအချိန်အထိ ဘယ် မူစလင်နိုင်ငံမှ ခေတ်မိဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေးကို အောင်အောင်မြင်မြင် အကောင်အထည် မဖော်နိုင်ခဲ့သေးဘူး။ ဒါပေမယ့် အစွဲလာမ်ဘာသာ စတင်ရာအေးသက ကွာလှမ်းလှတဲ့ မူစလင်နိုင်ငံနှစ်နိုင်ငံဖြစ်တဲ့ မလေးရားနဲ့ အင်ဒိုနီးရားတို့ဟာ အာရု-ပစိဖိတ် စီးပွားရေးဒီရေ မြင့်တက်လာတာနဲ့အမျှ ပိုမိုမြင့်တက်လာတာကို မြင်ရတဲ့ အခါမှာတော့ အစွဲလာမ်ကမ္ဘာဟာ အနောက်ကို မမျှော်တော့ဘဲ အရှေ့အာရုကိုသာ စံနမူနာယူတော့မယ့် အရိပ် လက္ခဏာတွေကို ပြသလာပါပြီ။ သည်အချက်ဟာလည်း သမိုင်းတွင်မယ့်

၁၂

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

အပြောင်းအလဲပဲဖြစ်ပါတယ်။ များမကြာခင် ကာလအတွင်းမှာ အယ်လ်ဂျီးရိုး ယားနဲ့ ဘုရားနှင့်တွေဟာလည်း အာရု-ပစိမိတ် စီးပွားရေး ဒီလိုင်းနောက်ကို လိုက်ပါလာမယ့် အလားအလာတွေ ရှိနေပါပြီ။

သည်လို ရူမြင်သုံးသပ်လိုက်မယ်ဆိုရင်တော့ ဂျပန်နိုင်ငံရဲ့ စီးပွားရေး အရှိန်အဟုန်ကြောင့် မလုံမခြုံဖြစ်နေကြရတဲ့ ဥရောပနဲ့ မြောက်အမေရိက တို့အတွက် ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကို ကာကွယ်နိုင်မယ့် လမ်းစက ရှိနေပါတယ်။ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်နိုင်တယ်လို့ လူ သန်းပေါင်း များစွာရဲ့ ရင်ထဲ နှလုံးထဲက ယုံကြည်လာ၊ မျှော်လင့်လာပြီဆိုရင် ရှေ့မှာ ဖော်ပြခဲ့တဲ့ အစုလိုက်အပြီးလိုက် ရွှေပြောင်း အခြေချလာကြတာကို တားဆီး ရှောင်လွှဲလို့ ရသွားနိုင်ပါတယ်။ တောင်အာဖရိကတိုက်က လူတွေ အုံနဲ့ ကျင်းနဲ့ ရွှေပြောင်းအခြေချလာမှာကို စုံစုံနေတဲ့ အနောက်ဥရောပသား တွေအနေနဲ့ အခြေခံမဟာဗျာဗျာပိုင်းမှာ ပြန်လှန်စဉ်းစား သုံးသပ်ပြီး အရှေ့ အာရုရဲ့ စိန်ခေါ်နေမှုကို အမြတ်ထုတ်နိုင်တဲ့ အနေအထား တစ်ရပ်အဖြစ် ရူမြင်ကြည့်သင့်လာပါတယ်။ အဲသလိုသာ သုံးသပ်ရူမြင် နိုင်ကြမယ် ဆိုရင်တော့ အခုလောလောဆယ် အနေအထား၊ ရေတို့အနေအထားမှာ အရှေ့အာရုဟာ စိန်ခေါ်မှုတစ်ရပ်ဖြစ်နေလင့်ကစား တစ်ချို့မှာ အနောက် ကမ္မာအတွက် မဟာဗျာဗျာမြောက် အဖတ်ဆည်စရာ ရေရှည် အကွက် ကောင်း ဖြစ်နေပါလိမ့်မယ်။

စီးပွားရေးမြှင့်နဲ့ ဒီမိုကရေစိလှည်း

ကိုန်းကဏ္ဍားတွေ ပွားလာ၊ ဆင်းရွှေ့မ်းပါးမှုအခြေအနေတွေကလည်း နလုံမထူး၊ အုံနဲ့ကျင်းနဲ့ ပြောင်းရွှေ့အခြေချလာတာတွေလည်း များလာချို့ မှာ တတိယကမ္မာကို တစ်ချက်ကလေးမှ ကရာစိုက်ဖော်မရတဲ့ အနောက် တိုင်းသား အများစုံဟာ လူအခွင့်အရေးနဲ့ ဒီမိုကရေစိကို မြှင့်တင်တဲ့အလုပ် ကိုပဲ ပထမဗြို့စားပေးအလုပ်အဖြစ်ဆောင်ရွက်ဖို့ ပိုင်းဖြတ်ထားကြပုံပါပဲ။ နိုင်ငံအများအပြားဟာ ဒီမိုကရေစိလမ်းကြောင်းပေါ် ရှေ့ရှေ့ခါမှ ဖွံ့ဖြိုးမှု

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၈၃

အကူအညီတွေရမယ်လို့ ကိုလိုနိုဘဝက လွတ်မြောက်ပြီးတဲ့နောက် ပထမ ဦးဆုံးအကြိမ် အပြောခံလိုက်ရပါတယ်။ အဲသလို ဖွံ့ဖြိုးမှုအကူအညီဆိုတဲ့ နေရာမှာ ကုလသမဂ္ဂဖွံ့ဖြိုးရေးအစိအစဉ်လို့ နိုင်ငံတကာ အဖွဲ့အစည်းရဲ့ အကူအညီတောင် ပါနေသေးတယ်။ တတိယကမ္မာမှာ ဒီမိုကရေစီရေးနဲ့ လူအခွင့်အရေးအတွက် သည်လိုစည်းရုံးလွှဲဆော်တာဟာ အနောက်ကမ္မာ အတွက် အင်မတန်ဆုံးရွားတဲ့ ပြောင်းပြန်ရလာဖွေ ထွက်လာစေနိုင်သလို စစ်အေးတိုက်ပွဲကာလနောက်ပိုင်း အနောက်တိုင်းရဲ့ လုံခြုံရေးကိုပါ ထိပါး စေနိုင်ပါတယ်။

ဒီမိုကရေစီတွေနဲ့ ရင်ဆိုင်လိုက်ရတဲ့အခါမှာ ကွန်မြှေနှစ်ဝါဒကြီးတစ်ခု လုံး ပုံးပုံးလဲသွားရတဲ့အတွက် ဒီမိုကရေစီတန်ဖိုးတွေအပေါ်မှာ သက်ဝင် ယုံကြည်မှုတွေ၊ စိတ်ချကိုးစားမှုတွေ ပွားများပေါ်ပေါက်လာခဲ့ပါတော့ တယ်။ သည်ဒီမိုကရေစီတန်ဖိုးတွေဟာ အနောက်နိုင်ငံများရဲ့ လူမှုရေး၊ နိုင်ငံရေး ဝတ်ရုံကို ပိုခိုင်စေ၊ ပိုလုံစေခဲ့တယ်။ တစ်မျိုးသားလုံးနဲ့ဆိုင်တဲ့ အရေးကိစ္စတွေမှာ နိုင်ငံသားအားလုံးပါဝင်ပြီး မိမိတို့နိုင်ငံ၊ မိမိတို့လူမျိုး အတွက် လူတိုင်းက စွမ်းစွမ်းတမ်းပါဝင်ဆောင်ရွက်လိုစိတ်တွေကိုလည်း နှိုးဆွန်ုင်ခဲ့တယ်။ ဒါတင်မကသေးဘူး၊ ဒီမိုကရေစီစနစ်မှာ အပ်ချုပ်သူ လူတန်းစားကလည်း သူ့ဟာနဲ့သူ လည်ပတ်နေ၊ ပြောင်းလဲနေတာမို့ အရေးကြီးတဲ့ မဏ္ဍားပြုင်တွေမှာ လူသစ်တွေ၊ အယူအဆသစ်တွေနဲ့ တစ်ချိန်လုံး ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်တယ်။ သည်လမ်းကြောင်းအတိုင်းလိုက်ဖို့ ပျက်ကွက်ပြီ ဆိုတာနဲ့ ရေရှည်ပြုင်ပွဲမှာ သက်လုံမကောင်းနိုင်တော့ဘူး။ ဥပမာပြောရရင် တရာတ်ပြည်အနေနဲ့ ဂျပန်နိုင်ငံနည်းတူ သူ့နိုင်ငံသားတွေရဲ့ အရည်အချင်းနဲ့ ပါရမိကို ထိတိရောက်ရောက် ညွှန်ထုတ်တတ်၊ အသုံးချုတတ်တဲ့ စနစ် တစ်ရပ်ကို မဖန်တီးနိုင်ဘူးဆိုရင် နောက် ရာစုနှစ်ပေါင်းများစွာကြာတဲ့အထိ ဂျပန်နိုင်ငံဟာ တရာတ်ပြည်ကြီးရဲ့ ရှေ့ကပဲ အမြဲတန်း ကျောနေနိုင်လိမ့်မယ်။

ဘယ်လိုပဲဖြစ်ဖြစ်၊ မေးခွန်းတစ်ခွန်းကတော့ ကျွန်ုန်းနေတယ်။ သမိုင်းကြောင်းအရကို ဘာနဲ့မှ မတူ၊ တအားကို ခြားနားလုတဲ့ လူမှုရေးနဲ့ နိုင်ငံ

ရေးစနစ်တွေရှိနေခဲ့တဲ့ လူဘောင်တွေထဲကို ဒီမိုကရေစိကို ဘယ်လိုနည်းနဲ့ အောင်အောင်မြင်မြင် သွပ်သွင်းယူမလဲဆိုတဲ့ မေးခွန်းပါပဲ။

ကန္တဗာလ အမေရိကန် နိုင်ငံရေးနဲ့ ပညာတတ်အသိုင်းအဝိုင်းမှာ အင်မတန် ခေတ်စားတဲ့ အယူအဆကတော့ တရာတိနိုင်ငံအပါအဝင် ဘယ် လူဘောင်မျိုးမှာမဆို အဲသလို သွပ်သွင်းယူတဲ့အလုပ်ကို နေချင်း ဉာဏ် လုပ်နိုင်တယ်ဆိုတဲ့ အယူအဆပါပဲ။ အဲ... ဒါပေသည့် (မကြာသေးခင်ကမှ ဒီမိုကရေစိဘက် ပြောင်းဖို့ အားထုတ်ခဲ့တဲ့ စပိန်နဲ့ ပေါ်တူဂါတို့အပါအဝင်) ဥရောပလူဘောင်အများစုမှာတောင်မှ ရိုးရာ၊ ဒါမှုမဟုတ် မြေရှင်ပဒေသရာ၏ ဆန်ဆန်စနစ်ကနဲ့ ဒီမိုကရေစိစနစ်ဆီကို ဟုတ်ခနဲ့ ခုန်တက်ပြီး ချက်ချင်း မပြောင်းနိုင်ခဲ့ကြပါဘူး။ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုက အားလုံးရဲ့ ရှေ့ကနေ ကြိုရောက်လာခဲ့ပါတယ်။ တည်ဥျမှုမှုရှိပါမှ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားလည်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်နိုင်မှုန်းသိတဲ့ အလုပ်သမား လူတန်းစား (၀၂) လူလတ်တန်းစား တွေဟာ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် လာတဲ့အခါမှာမှာသာ ပေါ်ပေါ်ကိုလာ နိုင်တာပါ။ အဲသလို အသိတွေရှိတဲ့ လူလတ်တန်းစားမှုလည်း လူမျိုးရေးနဲ့ တြေားတြေားသော လူတန်းစားကဲ့ပြားမှုများအပေါ်မှာ အမြတ်ထုတ်ဖို့ ကြိုးစားနေကြတဲ့ အပြောကောင်း၊ အဟောကောင်း ဒီမိုကရေစိ နိုင်ငံရေးသမား တွေရဲ့ စကားကိုလည်း နားမယောင်ကြမှာပါ။

အရှေ့အာရုံမှာလည်း ဒီမိုကရေစိကို အောင်အောင်မြင်မြင် ကူးပြောင်း နိုင်ခဲ့ကြတဲ့ လမ်းကြောင်းတစ်ရပ်လည်း ရှိနေပါသေးတယ်။

ကန္တဗာအခါမှာတော့ အနောက်အုပ်စုဟာ တတိယကမ္မာမှာ အထက် မှာ ဖော်ပြခဲ့တဲ့ လမ်းကြောင်းနဲ့ ဆန့်ကျင်ဘက်နည်းလမ်းအတိုင်း ဆောင် ရွက်ကြဖို့ အားပေးအားမြှောက်ပြုနေတယ်။ တစ်ခါတလေကျတော့ အားပေးရုံတောင် မဟုတ်ဘူး၊ အဲလို လုပ်ဖို့ကိုပဲ အတင်းလောဆော်နေတယ်။ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှု မရရှိသေးခင် ဒီမိုကရေစိကို မြှင့်တင်ဖော်ဆောင်ဖို့ အနောက်ကမ္မာက အားထုတ်နေတယ်။ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမှုသိပ်ကိုနိမ့်ကျပြီး လူမျိုးစုရေး၊ လူမျိုးရေး၊ ဘာသာရေးတို့အပါအဝင် လူမှုရေးအရ ဘက်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၈၅

ပေါင်းစုံမှာ နက်နက်နဲ့နဲ့ ကွဲပြားနေလေတဲ့ လူဘောင်တွေထဲကို ဒီမိုကရေစိ ကို အောင်အောင်ဖြင့်မြင် သွေ့သွင်းယူနိုင်လိမ့်မယ်လို့ ယူဆနေကြတယ်။

ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ပြီး စက်မှုထွန်းကားတဲ့ လူဘောင်တွေမှာ ဒီမိုကရေစိ စနစ်ဟာ တည်ပြုမှုရှိမှ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားလည်း ဖွံ့ဖြိုးနိုင်တယ်ဆိုတာကို နှစ်နှစ်ကာကာ သဘောပေါက်ကြတဲ့ လူလတ်တန်းစားအပေါ် အမိုးသဟဲ ပြုပြီးမှ ပေါ်ပေါက်လာခဲ့တာပါ။ အာရုနဲ့ အာဖရိုက လူဘောင်တွေမှာတော့ အဲသလို လူလတ်တန်းစားမျိုးက မရှိသေးလေတော့ကာ အမျိုးသားရေး အစိုးရပုံစံက လူမျိုးရေးနဲ့ လူမျိုးစုရေးအရ သစ္ာခံသူတွေဆီကို ခွဲခြမ်း စိတ်ဖြာပေးလိုက်သလို ဖြစ်ကုန်တတ်ပါတယ်။ အဲသလိုဖြစ်ရာက နှစ်ဖက် စလုံးကို ပျက်စီးစေနိုင်တဲ့ ပဋိပက္ခတွေ၊ စစ်ပွဲတွေပါ ဆက်ဖြစ်လာရမယ် ဆိုရင် ဒီမိုကရေစိဟာ အမြတ်ထွက်တဲ့ အကျိုးဆက်တွေဖြစ်လာနိုင်တာ ချည်းပဲလို့ ဘယ်သူက ခိုင်ခိုင်လုံလုံ ခုခံဖြေရှင်းနိုင်ပါဦးတဲ့မလဲ။

၁၈၆၁ခုဆိုတာ အခု ကာလနဲ့ စာရင် အင်မတန်စောသေးတဲ့အချိန် လို့ ပြောနိုင်ပါတယ်။ အဲသလောက်စောတဲ့အချိန်ကတည်းက ဒီမိုကရေစိ ဆိုတာဟာ ‘လူမျိုးပေါင်းစုံနဲ့ ဖွံ့စည်းထားတဲ့ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံမှာ ဖြစ်နိုင်စရာ မရှိတဲ့အရာ’လို့ ‘ဂျာန်း၊ စတူးအားထုံး၊ မစ်လာ’က ဆိုခဲ့ပါတယ်။ သည့် ထက်တောင်မှ ပိုစောပြီးတော့ ‘ပြည်ထောင်စုဝါဒ (Federalist)ဆိုတဲ့ စာစောင်မှာ ‘ဂျာန်း ဂျေး’က အမေရိုကန်လူမျိုးတွေဟာ ‘မျိုးရိုးတစ်ခု တည်းက ဆင်းသက်လာတယ်၊ ဘာသာစကားတစ်မျိုးတည်းကိုသာ ပြောကြတယ်၊ ဘာသာတရားတစ်မျိုးတည်းကိုသာ ကိုးကွယ်ကြတယ်၊ အစိုးရ မူဝါဒ တစ်မျိုးတည်းကိုသာ ခံယူကြတယ်၊ ပြီးတော့လည်း အမူအကျင့်တွေ ရော၊ ဓမ္မလုံးစံတွေရော အလွန်အလွန်ကို တူညီကြတယ်’လို့ ရေးသား ခဲ့ပါတယ်။ ဒါ့အပြင် ‘မဖော်ရွှေ၊ ဝန်တိပြီး စိမ်းကားတဲ့ သီးမြားခွဲထွက်မှု များအဖြစ် အကွဲကွဲအပြားပြား ဘယ်တော့မှ မဖြစ်နိုင်’တဲ့ ‘ဘဝတူ ညီ အစ်ကိုတော်များ’လို့ သူကပဲ ဆက်လက်ရေးသားခဲ့ပြန်သေးတယ်။ ဆိုလို တာက လူမျိုးရေး၊ ဘာသာရေး၊ ဝါဒရေးမှာ အကွဲအပြား မရှိဘဲ သမိုင်းအစ

ကတည်းက နိုင်ငံသားအားလုံးတစ်သားတည်းဖြစ်နေတဲ့ အမေရိကန် နိုင်ငံမှာ ဒီမိုကရေစီတွန်းကားခြင်းဟာ သဘာဝကျော်ပေါ့။

အဲဒ့ ဒီမိုကရေစီဆိုင်ရာ စောစောပိုင်း သဘောတရားရေးဆရာများ အနေနဲ့ ဖွံ့ဖြိုးမှုအဆင့်ဘယ်လောက်ပဲ ရှိရှိ၊ ပြည်တွင်း လူမှုရေး အနေ အထားတွေ ဘယ်လောက်ပဲ ကွဲကွဲ ဒီမိုကရေစီကို ဘယ်လူဘောင်မှာမဆိုကျင့်သုံးနိုင်တယ်ဆိုတဲ့ ၂၀၉၁စုရဲ့ စိတ်ကြီးဝင် အတွေးအမြင်ကိုသာ သိကြားခွင့်ရကြမယ်ဆိုရင် တော်တော့ကို အုံသုက္န်ကြမှာ အသေအချာပါပဲ။

သည်နေရာမှာ နားလည်မှုတွေဂဲကုန်မှာ စိုးတဲ့အတွက် တစ်ချက်ကို တော့ အလေးအနေက် ပြောချင်ပါတယ်။ ခေတ်ပြိုင် တတိယကမ္မာ လူဘောင်များရဲ့ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် ဒီမိုကရေစီစနစ်က ပြောင့်ဖြောင့်ကြီး ဆန့်ကျင်နေတယ်လို့ ကျွန်တော်ငြင်းချက်ထုတ်နေတာမဟုတ်ပါဘူး။ တစ်နည်းပြောရရင် ခေတ်ပြိုင် တတိယကမ္မာနိုင်ငံတွေနဲ့ ဒီမိုကရေစီစနစ်နဲ့ ဘာမှမဆိုင်ဘူး၊ မရှိထိုက်ဘူးလို့ ပြောချင်တာလည်းမဟုတ်ဘူး။ သဘောတရားရေးအရ ပြောကြစတမ်းဆိုရင် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုရော၊ ဒီမိုကရေစီပါနှစ်မျိုးစလုံး ရှိနေဖို့ဆိုတာ အင်မတန်ဖြစ်နိုင်ပါတယ်။ တချို့ နေရာတွေ မှာဆိုရင် အဲသလို နှစ်မျိုးရှိနေမှုကို အလုပ်ဖြစ်နိုင်တာမျိုးတောင် ရှိပါတယ်။ ဒါပေမယ့် တတိယကမ္မာရဲ့အခြေအနေတွေကို တည်တည်ပြုမြှင့်မြှင့်၊ အေးအေး ဆေးဆေးနဲ့ ဘယ်ဘက်မှု စိတ်မယိမ်းဘဲ သမာသမတ်ကျကျ ကြည့်လိုက် မယ်ဆိုရင်တော့ တကယ့်အပြောင်းအလဲစစ်စစ်တွေ ဖြစ်မလာအောင် ဟနဲ့ တားနောင့်ယုက်မှာက ကိုယ်ကျိုးရှာမှုများ ပြုမ်းတီးရာ လူမှုရေး အဆောက် အအုံတွေပဲဖြစ်တယ်ဆိုတာ မြင်ပါလိမ့်မယ်။ အဲသလို လူမှုရေး အဆောက် အအုံတွေကြောင့် အဲဒ့လူဘောင်တွေဟာ ဆင်းရဲနှစ်မ်းပါးမှ သံသရာထဲမှာ တဝဲလည်လည်ဖြစ်နေတာကိုလည်း သတိထားမိလာတော့မယ်။ အဲဒ့ ဆင်းရဲမှုသံသရာကို ချိုးဖျက်နိုင်ဖို့အတွက်က တကယ့် အခြေခံ ပြုပြင် ပြောင်းလဲမှုကို မဖြစ်မနေလုပ်ဆောင်ရမှာ။ အပေါ်ယံ ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှု

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၈၃

လောက်နဲ့က ဘာမှ ဖြစ်လာမှာမဟုတ်ဘူး။ သည်တော့ကာ တကယ့် အခြေခံပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုကို စိတ်ရော ကိုယ်ပါ ထက်ထက်သန်သန် ဆောင် ရွက်ပေးနိုင်မယ့် နိုင်မာ ပြတ်သားတဲ့ အစိုးရတစ်ရပ်ဟာ ကြားကာလ တစ်ခါန်မှာ ရှိကို ရှိနေမှ ဖြစ်မယ်ဆိုတာကို ကျကျနား၊ တည်တည်ပြီမြင်ပြီ၊ ပယောဂကင်းကင်း စဉ်းစားရင် မြင်လာနိုင်ပါတယ်။

ဂျပန်နိုင်ငံဟာ ဒုတိယကမ္မာစစ်ပြီးတဲ့နောက်ပိုင်းမှာ အကြီးအကျယ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာခဲ့ပါတယ်။ အဲဒဲ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို ဖြစ်စေတဲ့ အရာ တွေထဲမှာ တစ်စိတ်တစ်ပိုင်းက ပိုလ်ချုပ်ကြီး မက်(ခဲ့)အာသာချမှတ် ပေးခဲ့တဲ့ လူမှုစီးပွားရေး ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုများကို ကျယ်ကျယ်ပြန်ပြန် ဆောင်ရွက် ခဲ့ကြလို့ပဲဖြစ်ပါတယ်။ ဒီမိုကရေစိနည်းကျ ရွေးကောက်တင်မြှောက်ခံရတဲ့ ဘယ်ဂျပန်အစိုးရမျိုးမဆို ပိုလ်ချုပ်ကြီး မက်(ခဲ့)အာသာ လုပ်သလို လုပ်နိုင်ခဲ့ကြမှာ မဟုတ်ပါဘူး။

အဲ... တစ်ဖက်ကလည်း ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံမှာ အလားတူ လူမှုစီးပွားရေး ပြုပြင်ပြောင်းလဲမှုတွေကို အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုက လက်တွေ့အကောင် အထည်မဖော်နိုင်ခဲ့ပြန်ဘူး။ အဲဒါကျပြန်တော့ စစ်ပြီးစ နှစ်များအတွင်းမှာ ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံရဲ့ စီးပွားရေးဟာ ကောင်းကောင်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုမရှိတာ လည်း အကြာာင်းတစ်ကြာာင်းပါပဲ။

ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံရဲ့ အဖြစ်အပျက်ကို ကြည့်ရင်တော့ အာဏာရှင်အစိုးရ တွေဟာ နိုင်ငံရဲ့ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် ဓမ္မနှီးရာယ်ဖြစ်နေတာကို ပြင်းလို့မရဘူး။ ဒါပေမယ့် တရာ့တရာ့သော အာဏာရှင်အစိုးရတွေကကျပြန် တော့လည်း ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် အလွန်ကောင်းနေခဲ့တာကိုကျပြန် တော့လည်း ပြင်းလို့မရပြန်ဘူး။ အဲသလို တိုင်းပြည်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အတွက် ကောင်းမြတ်ခဲ့တဲ့ အာဏာရှင်အစိုးရတွေကို တောင်ကိုးရီးယားနဲ့ ထိုင်ဝမ် တွေရဲ့ အုံသစရာကောင်းလှတဲ့ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုများ ပေါ်ပေါက် လာခဲ့ရာ စောစောပိုင်းနှစ်များမှာ အထင်အရှား တွေ့ရပါတယ်။

သည်နေရာမှာပေါ်လာတဲ့ အချက်တစ်ချက်ကတော့ ရှိုးရိုးစင်းစင်း

ကလေးပါပဲ။ တတိယကမ္မာ လူဘောင်တစ်ရပ် တိုးတက်မယ်၊ မတိုးတက် ဘူးဆိုတာကို ဆုံးဖြတ်ပေးနိုင်တဲ့ အခိုက အကြောင်းအချက်ဟာ အဲဒုံး လူဘောင်ရဲ့ အစိုးရဟာ ဒီမိုကရေစီနည်းကျခြင်း၊ မကျခြင်းနဲ့ မဆိုင်ပါဘူး၊ အဲဒုံးလူဘောင်မှာ ‘အစိုးရကောင်း’ ရှိခြင်း၊ မရှိခြင်းနဲ့သာ ဆိုင်ပါတယ်ဆိုတဲ့ အချက်ပါပဲ။

‘အစိုးရကောင်း’ဆိုတာ ဘယ်ကဲ့သို့၊ ဘယ်ချမ်းသာဆိုပြီး အတိအကျ အနက်ကောက်ဖို့ ခက်ပါတယ်။ အထူးသဖြင့် သည်ဝေါဟာရကို ခပ်လွယ် လွယ် သုံးတတ်ကြတဲ့ အမေရိကန်တို့ရဲ့ စကားစပ်မှာ အနက်ဖွင့်ရ ပိုခက်ပါ တယ်။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုမှာတော့ အစိုးရကောင်းဆိုတာ အပ်စိုးမှ အနည်းဆုံး အစိုးရကို ဆိုလိုပါတယ်။ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အဆောတလျှင် လိုအပ်နေတဲ့ တတိယကမ္မာနိုင်ငံတွေအတွက်တော့ အောင်မြင်ထွန်းပေါက် နေတဲ့ အရှေ့အရှုလူဘောင်တွေမှာ တွေ့ရမြဲ သရပ်လက္ခဏာတွေနဲ့ ‘အစိုးရကောင်း’ဆိုတာရဲ့ အနက်ကို ဖွင့်မယ်ဆိုရင် တော်တော်လေး အသုံးတည့်ပြီး လက်တွေ့ကျတဲ့ အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို ရနိုင်ပါလိမ့်မယ်။

အဲဒုံးသရပ်လက္ခဏာတွေထဲမှာ (၁) နိုင်ငံရေး တည်ပြုမှု၊ (၂) အရည် အသွေး အလျောက် ပြောက်စားတဲ့ စနစ်အပေါ်မှာ အခြေခံထားလေမယ့် နိုင်မာသော ဗျာရိုကရေစီများ၊ (၃) သာတူညီမှုမှုရိုတဲ့ စီးပွားရေး တိုးတက်မှု၊ (၄) ဘဏ္ဍာရေးအမြော်အမြှင်ရှိမှုနဲ့ (၅) အကျင့်ပျက်ခြစားမှု သိသိသာသာ နည်းပါးခြင်းတို့ပဲဖြစ်ပါတယ်။ သည်အချက်တွေကို နှုလုံးသွင်းပြီးမှသာ ကမ္မာ့ဘဏ်လို နိုင်ငံတကာ အဖွဲ့အစည်းတွေအနေနဲ့ နိုင်ငံခြား အထောက် အပံ့ပေးသင့်တယ်၊ မပေးသင့်ဘူးဆိုတာကို ဆုံးဖြတ်ပေးမယ့် လုပ်ငန်းသုံး အဓိပ္ပာယ်ဖွင့်ဆိုချက်ကို ရှာဖွေဖော်ထုတ်ယူမယ်ဆိုရင် အများကြီး ဖြစ်နိုင် ပါတယ်။

ဇော်းပေးပုံကို အဲသလိုသာ ပြောင်းလိုက်မယ်ဆိုရင် တတိယကမ္မာ အတွက် အနောက်ကမ္မာက မူဝါဒတွေ ချမှတ်တဲ့အခါ အဲဒုံး တတိယကမ္မာ အစိုးရတွေ ဘယ်ပုံဘယ်နည်းနဲ့ နေရာရလာသလဲဆိုတာထက် အဲဒုံး အစိုးရ

ဘာရူသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၈၉

တွေ ဘယ်ပုံ့ဘယ်နည်း အလုပ်လုပ်နေကြတယ်၊ သူတို့ရဲ့ လုပ်ရည်ကိုင်ရည် တွေက ဘယ်လိုရှိတယ်ဆိုတဲ့အပေါ်မှာ ပိုပြီး အာရုံစိုက်ဖြစ်လာကြပါလိမ့် မယ်။ အစိုးရတစ်ရပ်ရဲ့ လုပ်ရည်ကိုင်ရည်ဟာ အဲဒုံးနိုင်ငံသားတွေရဲ့ ဘဝ အခြေအနေကို တကယ့်ကို တစိုက်မတ်မတ် မြင့်မားတိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်စွမ်းရှိနေတယ်ဆိုရင် အနောက်တိုင်း မူဝါဒတွေကို အခြေခံ ထားတဲ့ လူသားချင်းစာနာထောက်ထားမှု အကူအညီရော၊ လက်တွေ့ကျတဲ့ အကူအညီတွေကိုပါ ကျေကျျလည်လည် ပေးနိုင်ကြပါလိမ့်မယ်။ ငတ်မှတ် ခေါင်းပါးမှနဲ့ ဒုက္ခသုက္ခတွေ နည်းပါးသွားလေအောင် လူသားချင်း စာနာ ထောက်ထားတဲ့ အကူအညီကို ပေးရမှာဖြစ်ပြီး လက်တွေ့ကျတဲ့ အကူအညီ ကကျတော့ အဲဒုံးလူသောင်ဘဝကို တိုးတက်ကောင်းမွန်လာအောင် ဖန်တီး ပေးခြင်းအားဖြင့် အဲဒုံးလူသောင်မှာ နေထိုင်သူများဟာ ကိုယ့်နေရာမှာကိုယ် ကျေကျျန်ပ်နပ်နေနိုင်လာကြမှာမို့ အနောက်ကမ္မာ့ဆီကို ရွှေပြောင်း အခြေချ တာတွေ လျှော့ပါးသွားစေမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

လူအခွင့်အရေး စဉ်းရုံးလုံးဆောင်မှုတွေဟာဖြင့် ဘာအရည်အချင်း၊ ဘာ အကန့်အသတ်မှ မပါဘဲ ဖော်ဆောင်နိုင်တဲ့ ကိုယ်ကျင့်တရားအရ အင်မတန့် ကို တော်တည့်မှန်ကန်လှတဲ့အရာတစ်ခုအဖြစ် သရပ်ဖော်ထားကြလင့်ကစား လက်တွေ့မှာတော့ အနောက်တိုင်း အစိုးရတွေဟာ တော်တော်လေးတော့ တိုင်းတိုင်းဆဆနဲ့ စဉ်းစားပြီးမှ အဲဒုံး စဉ်းရုံးလုံးဆောင်မှုတွေကို လုပ်ကြ တာပါ။ ဥပမာ - ဆော်ဒီအာရေ့ပျိန်ငံကနေ ရေနံကို လုလုခြေခြားနဲ့ တည် တည်ဖြေဖြေရှုံးဆိုတဲ့ သူတို့ရဲ့ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားကို ထည့်တွက်လိုက်တဲ့အခါ အနောက်တိုင်းအစိုးရတွေဟာ သူတို့ရဲ့ လူအခွင့်အရေးနဲ့ ဒီမိုကရေစီး စနစ်တွေ အဲဒုံးနိုင်ငံဆီ ပို့တဲ့အလုပ်ကို လုံးလုံးကို မလုပ်ကြတော့ပါဘူး။ အကြောင်းရင်းက လက်ရှိ ဆော်ဒီအစိုးရရဲ့ တည်ငြိမ်တဲ့ အုပ်ချုပ်မှုနေရာမှာ အစားထိုး ဝင်ရောက်လာမယ့် ဘယ်အစိုးရမျိုးကဖြစ်ဖြစ် အနောက်ကမ္မာ့ အတွက်တော့ ကောင်းကျိုးပေးမယ့် အလားအလာ သိပ်နည်းလှတာကို ကောင်းကောင်းကြီး သိနေလိုပါပဲ။

အယ်လ်ဂျီးရီးယားနိုင်ငံရဲ့ မကြာသေးခင်က အတွေ့အကြံကလည်း ဒီမိုကရေစီလမ်းကြောင်းပေါ် ချက်ချင်းပြောင်းရေးအတွက် ထောက်ခံ ပြောဆိုနေကြတဲ့ အနောက်တိုင်းက အကျိုးဆောင်ကြီးများအတွက် ခေါင်းခြားက်စရာ အချက်အလက်တစ်ရပ်ကို အစထုတ်လာပါတယ်။ လူ့ဘောင်တစ်ရပ်ရဲ့ လူမှုရေးနဲ့ ယဉ်ကျေးမှုအခြေအနေတွေကို ဖော်ထုတ်ပေးရာမှာ ဒီမိုကရေစီက တော့တော့ကို ဖော်ဆောင်နိုင်စွမ်းကြီးမားလုပါတယ်။ အယ်လ်ဂျီးရီးယား နိုင်ငံမှာဆိုရင် ရာစုနှစ်ပေါင်းများစွာကတည်းက ရှိနေခဲ့တဲ့ အစွဲလာမ်အမွှေ အနှစ်ကို ကိုလိုနိုင်ခေတ်နောက်ပိုင်း အထက်လွှာက ဘာသာရေးကင်းတဲ့ လောကီသက်သက် စံများ၊ ခေတ်မိစံများနဲ့ ထိန်းချုပ်ထားနိုင်ခဲ့ပါတယ်။ အခုကျတော့ အဲဒုံး အစွဲလာမ်အမွှေအနှစ်က ပြန်လည် နှီးထလာပါပြီ။ တြေားအစွဲလာမ်လူ့ဘောင်တွေမှာလည်း ဒီမိုကရေစီနည်းကျတဲ့ ရွေးကောက်ပွဲတွေ ကျင်းပမယ်ဆိုရင် အဲသလိုပဲ ပြန်လည်နှီးထလာစရာ အကြောင်းက အတော် များပါတယ်။

တကယ်လို့သာ ဒီမိုကရေစီနည်းအရ အများသဘောတူ ရွေးကောက်တင်မြောက်လိုက်တဲ့ အဲဒုံးနိုင်ငံတွေရဲ့ အစိုးရတွေကသာ (အီရန်နိုင်ငံမှာ လုပ်သလို) တရီးသော လူ့အခွင့်အရေးတွေကို ချုပ်ချယ်ရာရောက်စေမယ့် တင်းကြပ်လှတဲ့ အစွဲလာမ်ဥပဒေတွေကိုသာ ပြဋ္ဌာန်းကြမယ်ဆိုရင် သူတို့ရဲ့ ကိုယ့်ကြမ္မာကိုယ်ဖန်တီးပိုင်ခွင့်အပေါ်မှာ လေးစားအားပေးထိုက်သလားဆိုတဲ့ မေးခွန်းက ပေါ်လာပါတယ်။ သည်မေးခွန်းကို ဘယ်သူကမှ လွယ်လွယ်ကူကူ သွက်သွက်လက်လက် ဖြေနိုင်မှာလည်း မဟုတ်ပါဘူး။

အယ်လ်ဂျီးရီးယားနိုင်ငံမှာ နိုင်ငံတော်အာဏာကို တပ်မတော်က သိမ်းယူလိုက်ချိန်မှာ အနောက်ကမ္မာရဲ့တွဲပြန်ပုံဟာ ကိုယ်ကျင့်တရားပိုင်းအရရေးနိုင်ငံရေးအရပါ အတော့ကို မရောမရာနိုင်လှပါတယ်။ အနောက်တိုင်း အစိုးရအများစွာ အဲဒုံးအာဏာသိမ်းမှုကို အပေါ်ယံအားဖြင့်တော့ ရှုံးချကြပါတယ်။ ဒါပေမယ့်လည်း အယ်လ်ဂျီးရီးယားနိုင်ငံမှာ ဒီမိုကရေစီစနှစ်ရှိနေခြင်းဟာ ပြင်သစ်၊ အီတလီနဲ့စပိန်နိုင်ငံများအတွက် ကောင်း/မကောင်းဆိုတဲ့ မေးခွန်း

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၉၁

ကို အဲဒ့်နိုင်ငံသုံးနိုင်ငံမှာရှိတဲ့ နိုင်ငံသားများက တုံပြန်ရာမှာတော့ အနောက် တိုင်း အစိုးရများဟာ အာဏာသိမ်းယူမှုကို တိုးတိုးတိတ်တိတ် ကြိုဆိုခဲ့ကြ ပါတယ်။ အဲသလို ကြိုဆိုခြင်းဟာ အနောက်ကမ္ဘာရဲ့ အကျိုး စီးပွားအပေါ် မှာ အခြေခံထားတဲ့ လက်တွေ့လည်းကျ၊ ကြောင်းကျိုးလည်း ဆီလျှော်တဲ့ ဆုံးဖြတ်ချက်ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

တတိယကမ္ဘာက အကဲခတ်သူ အများအပြားအတွက်ကတော့ ကိုယ် ကျင့်တရားတန်ဖိုးတွေကို အဲသလို လက်တွေ့ကျကျ ချသုံးလိုက်ခြင်းကြောင့် သံသယအမြင်တစ်ရပ် ပေါ်ပေါက်လာပါတယ်။ အဲဒ့် သံသယအမြင်က တော့ အနောက်ကမ္ဘာဟာ သူတို့အကျိုးရှိနိုင်မှသာ ဒီမိုကရေစီကို ရှုံးတန်း တင်တတ်တယ်ဆိုတဲ့ အမြင်ပါပဲ။ အဲဒါနဲ့ တစ်ထပ်တည်းတူတဲ့ သံသယ အမြင်မျိုးဟာ လူအခွင့်အရေးစည်းရုံးလှပ်ရားမှုများမှာလည်း ပေါ်ပေါက် လာနိုင်သလို ပေါ်ပေါက်လာဖို့လည်း မြေကြီး လက်ခတ်မလွှဲပါပဲ။ တကယ် လို့များ တရာတ်နိုင်ငံဟာ ကန္တေခေတ်တူရကို ဒါမှုမဟုတ် မကဲဆီကိုနိုင်ငံ တွေ တည်ရှိရာအရပ်မှသာ တည်ရှိနေမယ်ဆိုရင် အနောက်ကမ္ဘာဟာ ဘေဂျင်းက တရာတ်အစိုးရအပေါ်မှာ အခုလောက် တင်းမာပါ့မလား။ အဲလို သာဖြစ်နေခဲ့မယ်ဆိုရင် တရာတ်အစိုးရ ပြုတ်ကျသွားပြီး တိုင်းပြည် မငြိမ် မသက်ဖြစ်သွားတဲ့အခါမှာ အနောက်ကမ္ဘာဆီ လျှန်းကူးလာမယ့် ဒုက္ခသည် သန်းပေါင်းများစွာကို အနောက်ကမ္ဘာက င့်လင့်ပေးပါ့မလား။

တော်တော် စဉ်းစားစရာကောင်းလှတဲ့ မေးခွန်းတွေပဲဖြစ်ပါတယ်။ ပိရားနိုင်ငံအရေးကိုပဲ ကြည့်ကြရအောင်ပါ။ ပိရားနိုင်ငံမှာလည်း အယ်လ် ဂျီးရီးယားနိုင်ငံမှာလိုပဲ၊ ဒီမိုကရေစီနဲ့ ဖြောင့်ဖြောင့်ကြီးဆန္ဒကျင်တဲ့ လမ်းကြောင်းကို အကြီးအကျယ်သွားနေပါတယ်။ အယ်လ်ဂျီးရီးယား (နိုင်ငံက အာဏာသိမ်းမှု)ကို တိတ်တိတ်ကျိုတ် ကြိုဆိုခဲ့ကြပေမယ့် ပိရားကို ကျတော့ ပိတ်ဆိုအရေးယူမှုတွေနဲ့ အပြစ်ပေးဒဏ်ခတ်လိုက်ပါတယ်။

ဘာလိုလဲ။

အယ်လ်ဂျီးရီးယားကိုသာ ပိတ်ဆိုအရေးယူမယ်ဆိုရင် အဲဒ့်နိုင်ငံရဲ့ ယိုင်

၄၂

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

နဲ့ လူမှုစီးပွားရေး အခြေအနေက မတည်မငြိမ်ဖြစ်လာပြီး ဒုက္ခသည်တွေ အနောက်နိုင်ငံဆို အပြုလိုက် ပြီဆင်းလာနိုင်ချေရှိကြောင်း ဥရောပသားတွေက အမြောက်မြင်ကြီးကြီးနဲ့ တွက်ချက်ခဲ့ကြပါတယ်။ အဲတော့ကာ အယ်လ် ဂီးရီးယားနိုင်ငံအပေါ် ဘာပိတ်ဆို့ ဘာအရေးယူမှုမှ မလုပ်ကြတော့ဘူး။

ပီရူးဆိုတာကတော့ ပထဝီအနေအထားအရ အနောက်တိုင်းနိုင်ငံတွေနဲ့ အတော်လေး အလုမ်းဝေးတဲ့ နေရာမှာ တည်ရှိပါတယ်။ သည်တော့လည်း ပီရူးနိုင်ငံရဲ့ ယိုင်နဲ့ လူမှုစီးပွားရေးပတ်ဝန်းကျင်မှာ မတည်မငြိမ် ဖြစ်နိုင်မှန်း သိသိကြီးနဲ့ကို အဲသလိုဖြစ်စေနိုင်တဲ့ ပိတ်ဆို့အရေးယူမှုတွေကို ချမှတ်လိုက် ကြပါတယ်။

အနောက်တိုင်းသားတွေအနေနဲ့ မေးသင့်မေးထိုက်လှတဲ့ မေးခွန်းတွေ ရှိပါတယ်။ မျှကျိုမြို့ရဲ့မှတ်ခဲ့တဲ့ အစိုးရဟာ ဘယ်လို အာဏာရှင်အစိုးရ မျိုးလဲ။ မျှကျိုရဲ့ဟာ မားကိုစိတ်လိုပဲ သူ့ကိုယ်ပိုင် ဘဏ္ဍာတိုက်ကြီးကို ကြွယ်ဝယ်ထက် ကြွယ်ဝယ်အောင် ဆောင်ရွက်မယ့်သူမျိုးလား၊ ဒါမှုမဟုတ် ချောက်ထဲကျတော့မယ့်ဆဲဆဲတိုင်းပြည့်ကို ကယ်တင်ရေးအတွက် အခြေ အနေအားလုံးကို ပြောင်းပြန်လှန်နိုင်အောင် တခုတ်တရ အားထုတ်နေသူ မျိုးလား။ သည်မေးခွန်းတွေကရော အရာရောက်ကဲ့လား။

စိတ်ဝင်စားစရာကောင်းတဲ့ အချက်တစ်ချက်ကတော့ အကယ်၍များ ကော်ကာလ အနောက်ကမ္မာက ကျင့်သုံးနေတဲ့ မူဝါဒတွေသာ ၁၉၅၀နဲ့ ဝေပြည့်လွန်နှစ်များမှာ ထွန်းကားခဲ့မယ်ဆိုရင် ထိုင်ဝမ်နဲ့ တောင်ကိုးရီးယား နိုင်ငံတို့ရဲ့ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအနေအထားဟာ လက်ရှိအခြေအနေကို ရောက်လာစရာ ဘာအကြောင်းမှ ရှိမှုမဟုတ်ပါဘူး။ အဲဒုံးအချိန်တုန်းက အဲဒုံးနှစ်နိုင်ငံမှာ ရှိနေခဲ့တဲ့ အစိုးရတွေမှာ စီးပွားရေး တိုးတက်အောင်မှ လုပ်မယ်မှ မကြံရသေးဘူး၊ အနောက်ကမ္မာရဲ့ လက်ရှိ မူဝါဒတွေနဲ့သာဆို အဲဒုံးအစိုးရတွေကို တစ်စစ်ပြီးကွဲသွားအောင် အပြုတ်နဲ့ပြီးသား ဖြစ်နေတော့ မှာပါပဲ။

ပီရူးနိုင်ငံအတွက် နောက်ထပ်စိုးရိမ်စရာ ကောင်းတဲ့ အချက်တစ်ချက်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၉၃

လည်းရှိပါသေးတယ်။ အဲဒါကတော့ ပိတ်ဆိုအရေးယူမှုတွေဟာ ရည်ရွယ်ရင်းအတိုင်း မျှဂျိမ့်ရှိအစိုးရကို အောင်အောင်မြင်မြင် ဖြေတဲ့ချိန်မယ်ဆိုရင် ဖြစ်လာနိုင်ဘွဲ့ယူရှိတဲ့ မငြိမ်သက်မှုတွေဟာ ပိရားပြည်သူများအတွက် တော်တော့ကို ဆိုးရွားနေနိုင်တဲ့အချက်ပါပဲ။ ပိရားနိုင်ငံအပေါ် ပိတ်ဆိုအရေးယူမှုတွေ လုပ်ရေးကို ခိုင်ခိုင်မာမာပြောဆိုခဲ့ကြသူများအနေနဲ့ အဲဒ့်အရေးယူမှုတွေကြောင့်ပေါ်ပေါ်ကိုလာတဲ့ အကျိုးဆက်တွေ ကောင်းသည်ဖြစ်စေ၊ ဆိုးသည်ဖြစ်စေ၊ ဖြစ်လာလေသမျှအကျိုးဆက်များအတွက် ကိုယ်ကျင့်တရားပိုင်းအရ တာဝန်ယူကို ယူသင့်ကြပါတယ်။ အဲသလိုသာ တာဝန်ယူကြမယ်ဆိုရင်တော့ ကမ္မာကြီးအနေနဲ့ ကမ္မာဒီးယားအတွေ့အကြံမျိုး နောက်တစ်ဖန်ထပ်ကြံရမယ့်အရေးအခင်းက ရှောင်ကွင်းနိုင်သွားမှာပါ။

ကမ္မာဒီးယားမှာတုန်းက လုံနောအစိုးရကို ဖယ်ရှားရေးအတွက် ပြောဆိုခဲ့ကြသူတွေဟာ အဲသလို ဖယ်ရှားရေးကြီးပမ်းမှုကြောင့် နောက်ဆက်တဲ့ပေါ်ပေါ်ကိုလာတဲ့ မျိုးတုန်းအောင်သတ်ဖြတ်မှုကြီးအတွက် ကိုယ်ကျင့်တရားအရ ဘာတာဝန်ကိုမှ မယူခဲ့ကြပါဘူး။

အနောက်ကမ္မာအနေနဲ့ သူတို့ရဲ့ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားပါဝင်နေတဲ့အခါတွေမှာ လူအခွင့်အရေးချိုးဖောက်မှုတွေကို ပစ်မှတ်ထားဖို့ နှိုင်းနှိုင်းဆဆ ရှိကြတယ်ဆိုရင် အဲသလို လူအခွင့်အရေးစည်းရုံးလုံးဆောင်မှုတွေကြောင့် တခြားသူတွေမှာ ထိခိုက်လာနိုင်စရာရှိတဲ့အခါမျိုးမှာလည်း အလားတူ နှိုင်းဆရမယ့်တာဝန်မရှိပေဘူးလား။

သည်လို ကိုယ်ကျင့်တရားပိုင်းနှိုင်ငံရေးအရ နက်နလှတဲ့ အနေအထားမှာ လူအခွင့်အရေးနဲ့ ဒီမိုကရေစီရေးကို အားပေးအားမြောက် လုပ်တဲ့အခါ နှိုင်းနှိုင်းဆဆလုပ်ခြင်းဟာ အင်မတန် အရေးကြီးကြောင်း နှိုင်ငံသားတွေကိုရှင်းပြခြင်းဟာဖြင့် အနောက်တိုင်းအစိုးရတွေအနေနဲ့ သူတို့အတွက် အကျိုးရှိနိုင်ကြောင်း သဘောပေါ်ကိုလာနိုင်ပါတယ်။

ပြောရရင်တော့ သိပ်မကောင်းဘူး။ အနောက်တိုင်းအစိုးရတွေဟာ လက်တွေ့မှာ အတော်လေး ချိန်ချိန်ဆဆ လုပ်ကြကိုင်ကြတာ မှန်ပေမယ့်

သူတို့ရဲ့ နိုင်ငံသားတွေကို သည်အကြောင်းအရာနဲ့ ပတ်သက်ပြီး အမှန် အတိုင်း ရိုးရိုးသားသားပြောဖို့တော့ အင်မတန်ခဲယဉ်းနေတာကို တွေ့ရပါ တယ်။ ဒီမိုကရေစိစနစ်သို့ အသွင်ပြောင်းရေးကိစ္စမှာ ချိန်ချိန်ဆဆ လုပ်နေ ရပါတယ်လို့ အပြောရခက်နေတာဟာ သဘာဝတော့လည်း ကျပါတယ်။ သဘာဝကျဆို၊ အဲသလိုနေရာမှာ ချိန်ဆနေရတယ်ဆိုကတည်းက သူတို့ နိုင်ငံက နိုင်ငံသားလူအများအတွက် အားတက်စရာ၊ ပီတိဖြစ်စရာ၊ စိတ် ကြီးဝင်စရာ စကားမျိုးမှ မဟုတ်ဘဲကိုး။ ဘယ်လိုပဲဖြစ်ဖြစ်၊ ရိုးသား ဖြောင့်မတ်မှုနဲ့ ကိုယ်ကျိုးစီးပွားဆိုတဲ့ ရပ်တည်ချက်နှစ်ရပ်အရ အနောက် တိုင်း အစိုးရတွေအနေနဲ့ ကိုယ့်နိုင်ငံသားတွေကို အမှန်အတိုင်း ပြောပြသင့် တာလည်း အမှန်ပါပဲ။

တြေားနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံအတွက် လူအခွင့်ရေးနဲ့ ဒီမိုကရေစိရေး မူဝါဒ များကို ချမှတ်တဲ့အခါ ကိုယ့်နိုင်ငံရဲ့ အရေးကြီးတဲ့ တြေားအကျိုးစီးပွား တွေထိခိုက်ရပါကြောင်း လူသိရှင်ကြား ဖွင့်ဟဝန်ခံတဲ့ အနောက်တိုင်း အစိုးရရယ်လို့ တစ်ရပ်မှ မပေါ်ပေါ်သေးပါဘူး။ သည်ကြားထဲကပဲ အစိုးရတိုင်းကတော့ ထင်သလို လုပ်လိုကောင်းနေကြတုန်းပါပဲ။

ခါးဒစ်(ရှု)ဆိုတဲ့ ခါ(ဒ်) လူမျိုးတွေရဲ့ အခွင့်အရေးအတွက် ဂျာမဏီက ခိုင်ခိုင်မာမာ ရပ်တယ်၊ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုကတော့ မရပ်ဘူး။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုနဲ့ ဗြိတိန်နိုင်ငံက လစ်ဗျားခေါင်းဆောင် ကဒါဖိုအပေါ်မှာ တင်းမာတယ်၊ အီတလီကကျတော့ မတင်းမာဘူး။ သည်လို ရှုံးနောက် မညီညာတ်မှုတွေကြောင့် အနောက်တိုင်းကို အပြင်ပန်းအရ အထင်ကြီးတဲ့ တတိယကမ္မာလူဘောင်ရဲ့ အမြင်မှာ လူအခွင့်အရေး မူဝါဒများရဲ့ တန်ဖိုးကို ကျဆင်းစေပါတယ်။ ကိုယ်ကျင့်တရား စံများအရ လုပ်သင့်လုပ်ထိုက်တာ မို့လို့ ရဲရဲ့စံလုပ်ကြတာမျိုး ဖြစ်နေရမယ့်အစား တွက်ချက်ပြီးတော့မှ လိုရင်လိုသလို၊ မလိုရင်မလိုသလို အတိုးအလျှော့ အတင်းအဆုတ်နဲ့ လုပ်နေကြတာကို တတိယကမ္မာလူဘောင်တွေက သတိထားမိနေကြပါတယ်။

အနောက်တိုင်းအစိုးရတွေနဲ့ အစိုးရမဟုတ်တဲ့ အဖွဲ့အစည်းတွေက တင်

အာရုသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၃၅

ဆက်ခဲ့ကြတဲ့ လူအခွင့်အရေးစည်းရုံးလုံးဆော်မှုတွေက ကောင်းအောင် လုပ်နိုင်ခဲ့ကြတာတွေလည်း အများကြီးပါပဲ။ ဥပမာပြရရင် သည်စည်းရုံး လုံးဆော်မှုတွေကြောင့်ပဲ ‘ပိုလ်ပေါ့တဲ့’လို့၊ ‘အီဒီအာမင်’လို့၊ ‘ဘူခါစာ’လို့ လူအခွင့်အရေးကို ကမ်းကုန်အောင် အစုလိုက်အပြိုလိုက် ချိုးဖောက်သူမျိုးတွေ လူသမိုင်းမှာ ထပ်မံပေါ်ပေါ်မလာတော့အောင် တစ်ကမ္မာလုံးအတိုင်း အတာနဲ့ တားဆီးချင်စိတ်များ ပေါ်ပေါ်လာခဲ့ပါတယ်။ အဲလို လူတွေရဲ့ အပ်ချုပ်မှုအောက်မှာ နေခဲ့ရတဲ့ သားကောင်တွေဟာလည်း အခုအခါမှာ အသက်ကို ဝဝရှုနိုင်လာကြပါပြီ။ အလားတူပဲ၊ ကမ္မာအရပ်ရပ်မှာ တည်မြှေ့ခဲ့တဲ့ ညျဉ်းပမ်းနိုင်စက်မှုနည်းအမျိုးမျိုး၊ ပုံစံအသွယ်သွယ်ကိုလည်း တစ်ကမ္မာလုံး အတိုင်းအတာနဲ့ကို ဆန်ကျင်တိုက်ဖျက်လာကြပါပြီ။

ဒါပေမယ့် တတိယကမ္မာသား အများအပြားရဲ့ အမြင်မှာတော့ လူ အခွင့်အရေးစည်းရုံးလုပ်ရှားမှုတွေဟာ ယုတ္တိလည်း သိပ်မတန်၊ သဘာဝလည်း သိပ်မကျလှပါဘူး။ အများစုက သည်စည်းရုံးလုပ်ရှားမှုတွေကို အောက်ပါအတိုင်းပဲ မြင်ကြပါတယ်။

တတိယကမ္မာသားတွေဟာ ဘာနဲ့ တူသလဲဆိုတော့ လျော်စိုးပေါ်ကို ရောက်နေကြတဲ့ ခရီးသည်တွေနဲ့ အလားသဏ္ဌာန်တူပါတယ်။ လျော်စိုးက ပေါ်နေတယ်။ ခရီးသည်တွေကလည်း အပြည့်အသိပ်။ ဒါတင်မက သေးဘူး၊ ခရီးသည်တွေမှာက ဆာလောင်မွတ်သိပ်နေပြီး ရောဂါဘယာအဖုံးဖုံးကလည်း ဖိစိုးနေတယ်။ လျော်စိုး ဝမ်းတင်ပေါ်နေတာ မဟုတ်ဘူး၊ စိတ်မချရတဲ့ ရေပြင်ထဲကို မျောတော့မယ့်ဆဲဆဲ လျော်။ ခရီးသည်အများစုမှာက သေကြပျက်စီးရတော့မှာ။ အဲဒုံးလျော့ရဲ့ လျော့သူကြီးက တော်တော့ကို ကြမ်းတဲ့လျော့သူကြီး။ တစ်ခါတလေတော့လည်း ကြမ်းပေမယ့် မျှမျှတတာ၊ တစ်ခါတလေတော့လည်း ဘာမျှတမူမူမရှိဘဲ အသားလွတ်ကြမ်းချင်ကြမ်းတတ်တဲ့သူ။

မြစ်ကမ်းပါးမှာတော့ ကြွယ်ကြွယ်ဝဝ တောက်တောက်ပြောင်ပြောင်နဲ့ အစာရေစာဝဝလင်လင်စားထားရပြီး စိတ်နှလုံးကောင်းရှိတဲ့ ပရီသတ်ရှိ

၉၆

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

တယ်။

လျှပေါ်က ခရီးသည်တစ်ဦးဦး ကြာဗွတ်နဲ့ အရိက်ခံရတာကိုပဲဖြစ်ဖြစ်၊ ထောင်သွင်းအကျဉ်းချုပ်ရတာကိုပဲဖြစ်ဖြစ်၊ သူ့ရဲ့ပြောရေးဆိုခွင့် အပိတ်ပင် ခံရတာကိုပဲဖြစ်ဖြစ် ကမ်းပေါ်က ပရိသတ်က မြင်တဲ့အခါ အဲဒုံးလျှပေါ် တက်လာပြီး ခရီးသည်တွေကို လျှသူကြီးရဲ့ရန်က ကာကွယ်ပေးကြတယ်။

ဒါပေမယ့် ခရီးသည်တွေကတော့ ဆာလောင်မြဲဆာလောင်လျက်၊ ရောဂါဘယတွေ ဖိစီးမြဲ ဖိစီးလျက်ပဲ။ ဒါနဲ့ ခမျာများက လျှပေါ်က ခုန်ချုတဲ့ပြီး ကမ်းပေါ်က ကယ်တင်ရှင်များဆီကို လက်ပစ်ကူးသွားကြတယ်။ အဲသလိုကူးသွားတဲ့အခါကျတော့ ကမ်းပေါ်က ပရိသတ်က သူတို့ဆီ ကူးလာတဲ့ ခရီးသည်တွေကို လုံးလုံးလက်မခံဘူး။ လျှဆီကိုပဲ အတင်းပြန် လွတ်တယ်၊ ပြန်ပိုတယ်။ အဲတော့ ခရီးသည်တွေ အကြိတ်အနယ် ခံစားနေရတဲ့ ဒုက္ခသုက္ခတွေက စဲမသွား၊ လျှော့မသွားဘူး။

ရုတ်တရက်ကြည့်ရင်တော့ ဒါကို ဥပမာ အလက်ာအနေနဲ့ မြင်စရာ ရှိပါတယ်။ အမှန်က ဒါ ဥပမာတင်စားထားတဲ့ အလက်ာမဟုတ်ပါဘူး။ ဟေတီကျွန်းသားတွေ လက်တွေ့ခံစားနေရတဲ့အတိုင်း အတိအကျပါပဲ။

ရေရှည်အတွက်ဆိုရင် ဖွံ့ဖြိုးဆဲ လူောာင်တွေအတွက် ပိုပြီး အလုပ် ဖြစ်နိုင်တဲ့ အသွင်ကူးပြောင်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်မျိုးကို ဖော်ဆောင်ကြဖို့ အနောက်ကမ္မာက အားပေးသင့်ပါတယ်။ ပိုပြီးအလုပ်ဖြစ်နိုင်တဲ့ အသွင်ကူးပြောင်းရေးလုပ်ငန်းစဉ်ဆိုတာက လူည်းရဲ့ရှေ့မှာ မြင်းတပ်ပေးဖို့ပါပဲ။ ဆိုလိုတာက ဒီမိုကရေစိုတဲ့ လူည်းကြီးရွှေအောင် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို ရဖို့အတွက်ကလည်း ဒီမိုကရေစိုအစိုးရဟုတ်/မဟုတ်ဆိုတာထက် အစိုးရကောင်း/မကောင်းဆိုတာအပေါ်မှာ မူတည်တယ်ဆိုတာကို အနောက် ကမ္မာက မြင်သင့်ပါတယ်။ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် လုပ်ဆောင် နိုင်တဲ့ အစိုးရကောင်းဖြစ်နေရင် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဆိုတဲ့ မြင်းကြီးက ဒီမိုကရေစိုဆိုတဲ့လူည်းကြီးကို သူဘာသာ ခရီးရောက်အောင် ဆွဲသွား

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၄၃

မှာပါပဲ။

သည်လိုဆိုလိုက်တဲ့အတွက် နိုင်ငံတကာအသိုင်းအစိုင်းအနေနဲ့ ပိုလဲ
ပေါ့တဲ့လို့၊ အီဒီအာမင်လို့ ရက်စက်ကြမ်းကြုတ်လှတဲ့သူတွေဖြစ်နေလင့် ကစား
စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်နေနိုင်သမျှ လက်ပိုက်
ကြည့်နေသင့်တယ်လို့ ခုခံကာကွယ်ပြောဆိုလိုက်တာမျိုးမဟုတ်ပါဘူး။
ပြောချင်တာက အယ်လ်ဂျီးရီးယား၊ မော်ရိုကိုနဲ့ တူးနှစ်ရားနိုင်ငံများအပေါ်
အနောက်တိုင်းအစိုးရများက သုံးစွဲနေတဲ့ လက်တွေ့လည်းကျ၊ သရုပ်သက်
လည်းမှန်တဲ့ ဆက်ဆံနည်းများအတိုင်း တတိယကမ္မာအပေါ်မှာလည်း တစ်
ပြီးညီ ဆက်ဆံသင့်ကြောင်း ပြောချင်တာပါပဲ။

အခါ ကျွန်တော် တင်ပြခဲ့သလို အင်မတန်ရိုးစင်းရှင်းလင်းမှန်း ထင်
ရှားသိသာလွန်းနေတဲ့ ပြောင်းပြန်လုပ်ငန်းစဉ်ကို အကောင်အထည်ဖော်ဖို့ က
အနောက်တိုင်းအစိုးရတွေအတွက် တော်တော်လေးလည်း ခက်နေနိုင်ပါ
တယ်။ ဒီမိုကာရေစိုက် ပုံပိုးရတာက သူတို့အတွက် ဘာမှုလည်း စရိတ်မကုန်၊
ဘာမှုလည်း အနစ်နာခံစရာ သိပ်မလိုပါဘူး။ အဲ... ဒါပေမယ့် စီးပွားရေး
ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်အောင် ပုံပိုးမယ်ဆိုရင်တော့ သူတို့တွေအတွက် တိုက်ရိုက်ပဲ
ဖြစ်ဖြစ်၊ သွယ်ပိုက်ပြီးပဲဖြစ်ဖြစ်၊ တော်တော် စိုက်ထုတ် အနစ်နာခံရပါ
တော့မယ်။

(စီးပွားရေးတိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးအောင် ပုံပိုးလိုက်တဲ့အတွက်) တတိယကမ္မာ
အတွက် အမြတ်ထွက်လာမယ့် ရေရှည်အကျိုးစီးပွားဟာ အနောက်တိုင်း
လူသောင်များအတွက်တော့ ရေတိုမှာ တော်တော့ကို ထိခိုက်သွားနိုင်နေပါ
တယ်။ ဥပမာပြောရရင် ဥရောပသမဂ္ဂအနေနဲ့ လုပ်ရည်ကိုင်ရည် သိပ်မရှိလှ
တဲ့ ဥရောပလယ်သမားတွေကို အမတော်ကြေးတွေ လိုမြဲပေးရတော့မှာပါ။
တတိယကမ္မာမှာ စီးပွားရေးသာ အမှန်တကယ်ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်လာပြီဆိုတာ
နဲ့ တစ်ပြိုင်နေက် တတိယကမ္မာက လယ်သမားတွေဟာ ဥရောပလယ်သမား
တွေထက် ပိုလုပ်နိုင်၊ ပိုစိုက်နိုင်၊ ပိုထုတ်နိုင်သွားပြီး ဥရောပ လယ်သမား
တွေမှာ ဒုက္ခပင်လယ်ဝေကုန်ဖို့က သေချာနေတော့မှာကိုး။

လွယ်ကူသက်သာပြီး ရေတိမှာ ဘာမှစိုက်ထုတ်စရာ၊ အနစ်နာခံစရာ မလိုလှတဲ့ ဒီမိုကရေစီမြှင့်တင်ရေးလမ်းကြောင်းပေါ်မှာပဲ အနောက်ကမ္မာက ဆက်ပြီး လျှောက်နေမယ်ဆိုရင်တော့ တတိယကမ္မာရဲ့ ဆင်းရဲ့နှစ်မ်းပါးမှာနဲ့ မတည်ငြိမ်မှုဟာ ရေရှည်မှာ တတိယကမ္မာရဲ့ တံခါးဝါ လျေကားခံပေါ်ကို ခုံတ်ခုံတ်ထိ ရောက်လာပါလိမ့်မယ်။

ပြောရတာ သိပ်တော့မကောင်းဘူး။ ဒီမိုကရေစီ နိုင်ငံရေးမှာကလည်း ရေရှည်နဲ့ ရေတိ အကျိုးစီးပွားချင်း ပဋိပက္ခပေါ်ပေါ်လာပြီး ဘယ်သင်းကို ဦးစားပေးရွေးရမလဲဆိုရင် ရေတိအကျိုး ဦးပွားကိုရွေးတတ်မှုလည်း နိုင်ငံရေးသမားတွေအတွက် အန္တရာယ်ကင်း ဘေးရှင်းနိုင်တာမို့ တကယ် တမ်း နှင်လားငါလားရွေးကြတဲ့အခါ ရေတိအကျိုးစီးပွားကိုသာ အစဉ် တစိက် ရွေးဖြစ်နေတတ်ကြပြန်တယ်။

အနောက်တိုင်း ဒီမိုကရေစီနဲ့ အနောက်တိုင်း အကျိုးစီးပွား

အနောက်တိုင်းဒီမိုကရေစီတွေအနေနဲ့ ကြံ့ဆုံးရင်ဆိုင်ရာသမျှ အန္တရာယ် အသွယ်သွယ်ကို တွန်းဖယ်ကျော်လွှားခဲ့ပုံက တော်တော်ကို အားရစရာ ကောင်းလှပါတယ်။ အေသင်နိုင်ငံလိုမျိုး မဟုတ်ဘဲ အနောက်ကမ္မာဟာ ငြိမ်းချမ်းရေးကာလမှာရော၊ စစ်ပွဲကာလမှာပါ အောင်လံထူနိုင်ခဲ့ကြပါတယ်။ အနောက်ကမ္မာရဲ့ ဈူပေနာပေခိုင်နိုင်စွဲမ်း၊ ခုခံတွန်းလှန်နိုင်စွဲမ်းကို နည်းနည်း လေးမှ လျှော့တွက်လို့မရပါဘူး။ သို့သော်လည်းပဲ၊ သူတို့မှာ အပြစ် အနာ အဆာကင်းတယ်၊ ချို့ယွင်းချက်မရှိဘူးလို့ ယူဆမယ်ဆိုရင်တော့ အမှားကြီးမှားသွားမှာ ဖြစ်သလို အင်မတန်လည်း အန္တရာယ်ကြီးလှပါတယ်။

စဉ်ဆက်မပြတ် တရာစပ်ရှိနေတဲ့ ခြိမ်းခြားကြောက်မှုတွေ၊ အန္တရာယ်တွေ ထင်ထင်ရှားရှား တစ်ခုမှ မရှိတဲ့ကြားကပဲ အနောက်တိုင်းအစိုးရတွေဟာ စစ်အေးတိုက်ပွဲအပြီးမှာရှိနေတဲ့ စိန်ခေါ်မှုတွေရဲ့ လေးနက်မှုကို ဖော်ပြပြီး နာကျင်ထိခိုက်ဖွယ်ကောင်းတဲ့ အပြောင်းအလဲတချိန်း၊ အနစ်နာခံမှုတချို့ အတွက် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ထားဖို့လိုအပ်နေကြောင်း သူတို့ရဲ့ နိုင်ငံသားတွေ

အာရုသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၄၉

နားလည်လက်ခံလာအောင် သိမ်းသွင်းစည်းရုံးရခက်နေကြပါတယ်။ ပြဿနာက အဲဒ့်လူသောင်တွေမှာ ခေါင်းဆောင်မှုပိုင်း မရှိလို့မဟုတ်ဘဲ ဦးဆောင်အဖွဲ့အစည်းတွေကို စီစဉ်နေရာချထားပုံတွေကြောင့်သာ ဖြစ်နေတာပါ။

အဲသလို ဦးဆောင်အဖွဲ့အစည်းတွေရဲ့အပြစ်အနာအဆာများကြောင့် တစ်ကမ္မာလုံး ထိခိုက်ခဲ့တာကို ဥပမာနှစ်ရပ်နဲ့ ပြလို့ရပါတယ်။ သည် ဥပမာနှစ်ရပ်စလုံးဟာ အနောက်တိုင်းမဟုတ်တဲ့ ကမ္မာခြမ်းကို အကြိုးအကျယ် ထိခိုက်စေခဲ့ပါတယ်။ အဲဒါတွေကတော့ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုရဲ့ ဘတ်ဂျက်လိုင်းပြောမှုနဲ့ CAP လို့ ခေါ်တဲ့လယ်ယာ စိုက်ပိုးရေးဘုံးမှုဝါဒ (Common Agricultural Policy)တို့ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

အမေရိကန်နိုင်ငံရဲ့ ဘဏ္ဍာရေးလိုင်းပြောမှုတွေ ရပ်တန်းက ရပ်သင့်ပြီလို့ အားလုံးက တစ်ညီတစ်ညွှတ်တည်း ကျယ်ကျယ်ပြန်ပြန် လက်ခံ သဘောပေါက်နေကြတဲ့ ကြားကပဲ အမေရိကန်ဘတ်ဂျက်ပြဿနာဟာ ဘယ်အစိုးရ အဖွဲ့အစည်းကမှ ထိန်းချုပ်ကိုင်တွယ်လို့မရနိုင်တဲ့ ဘီလူးသဘက်လိုကို ဖြစ်လာခဲ့ပါတယ်။ သည်ပြဿနာဟာ ဒီမိုကရေးစနစ်အတွင်းမှာ ရှိနေတဲ့ အဖွဲ့အစည်းပိုင်းရဲ့ အနာအဆာတွေကြောင့် ပေါ်လာရတဲ့ ပြဿနာပါပဲ။ မဲဆွယ်သူအမျိုးမျိုးကြားမှာ တစ်ဖွဲ့နဲ့တစ်ဖွဲ့ မလူပ်နိုင်အောင် ချုပ်ထားတာတွေ ရှိနေတဲ့အတွက် ဘတ်ဂျက်လုပ်ငန်းစဉ်အဆင့်ဆင့်ကို မိုက်ပဲ ဆွဲတင်ရ ခက်သွားပြီး ကြောက်ခမန်းလိုလိုဖြစ်လာတဲ့ လိုင်းပြောမှုကို အစွမ်းရည်နေဖော်တော့တယ်။

ပုဂ္ဂလိက မဲဆွယ်သူတွေကလည်း အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုရဲ့စီးပွားရေး စွမ်းရည်ကို တစ်ဖက်တစ်လမ်းကနေ ပုံဖျက်ပေးကြတယ်။ အဲသလို ဆောင်ရွက်မှုရဲ့ ကယက်တွေဟာ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုရဲ့ နယ်စပ်တွေကိုတောင်ဖြတ်ကျော်ရှိက်ခတ်ပါတယ်။ ဥပမာ - ၁၉၈၀ပြည့်လွန်နှစ်လောက်ကို စောလှတဲ့အချိန်မှာ အမေရိကန် မော်တော်ကားလုပ်ငန်းကလည်း တောင်းဆို၊ အမေရိကန်အစိုးရရဲ့ စွက်ဖက်မှုလည်း ပါဝင်ပြီး ဂျပန်ကား တင်သွင်းမှု အပေါ် ကန်းသတ်မှုတွေလုပ်ခဲ့ကြတယ်။ ရည်ရွယ်ချက်ကတော့ အဲဒ့်အချိန်

မှာ သူတို့နဲ့ အပြိုင်ဖြစ်လာပြီဖြစ်တဲ့ ဂျပန်ကားလုပ်ငန်းကို ထိုးနှက်ဖို့ပါပဲ။ အဲဒုံးနောက် ဆယ်စုနှစ်များမှာကျတော့လည်း အမေရိကန် ကားလုပ်ငန်း တွေဟာ ဂျပန်တွေဆိုက ပညာယူဖို့၊ ဂျပန်တွေနဲ့အပြိုင်ကျဖို့ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရမယ့်အစား အစရှုယ်ယာရှင်တွေနဲ့ စီမံခန့်ခွဲရေးဝန်ထမ်းတွေကိုသာ အမြတ် တွေ တစ်ပုံတစ်မ ခွဲဝေပေးခဲ့ကြတယ်။

ဂျပန်အစိုးရကျတော့ ပုဂ္ဂလိက စီးပွားရေးလုပ်ငန်းမှာ ဝင်စွက်တဲ့ အခါမျိုးမှာ အင်မတန် နားလည်မှရှိရှိနဲ့ ဝင်စွက်တတ်စမြှုပါ။ ကိုယ့် နိုင်ငံ တကာပြိုင်ဖော်တွေ လျော့သွားအောင်လုပ်မယ့်အစား တစ်နေ့ထက် တစ်နေ့ပြိုင်ဖော်တွေ များလာအောင် လုပ်ပေးခြင်းကသာ ဂျပန်တို့ရဲ့ လုပ်ရည်ကိုင် ရည်နဲ့ အစွမ်းအစကို ပိုတက်စေနိုင်ပြီး ရေရှည်မှာ အကျိုးရှိနိုင်မှန်း ဂျပန်အစိုးရက ကောင်းကောင်း သဘောပေါက်တယ်။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု မှာကျတော့ အဲသလို မဟုတ်ဘူး။ ကိုယ်ကျိုးကိုသာ ရှုံးတန်းတင်တတ်မြှုပ်လိုကလုပ်ငန်းရှင်တွေရဲ့ ဖိအားပေးတဲ့အပေါ်မှာ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းတွေက ကြိုးခွဲရာ ကနေခဲ့ကြတော့ ရေရှည်မှာ အတိနာကုန်ကြတယ်။

သည်နေရာမှာ အမေရိကန်အပါအဝင် အနောက်တိုင်း ဒီမိုကရေစိစနစ်နဲ့ မယဉ်ပါးသူတွေအတွက် ဘာသာပြန်သူက အနည်းငယ်ဖြည့်စွက် ရှင်းလင်းလိုပါတယ်။ အမေရိကန်ဒီမိုကရေစိမှာ အများပြည်သူရဲ့ မဲဆန္ဒနဲ့ ရွှေးချယ်တင်မြောက်တယ်လို့ ယော်ယူမြှင့်ရပေမယ့် ပြည်သူဇာများစုက နှိုင်ငံရေးကို သိပ်စိတ်မဝင်စားလှပါဘူး။ ရွှေးကောက်ပွဲမှာ မဲထည့်ဖို့ လုံးလုံးကို စိတ်မဝင်စားတဲ့သူတွေကို တောင် ဘာသာပြန်သူ ကိုယ်တိုင် မြင်ဖူးပါတယ်။ သည်တော့ အမေရိကန်ရွှေးကောက်ပွဲတွေအတွက် လက်တွေ့မှာ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင် သူကြွယ်ကြီးတွေက အခရာပါ။ သူတို့က မဲကို ဝယ်နိုင်တယ်၊ မဲဆွယ်ပွဲတွေအတွက်လည်း ငွေကို ပုံအောပေးနိုင်တယ်။ သမွတဗာပါအဝင် နှိုင်ငံရေးသမားမှုနှင့်သမျှဟာ အဲဒုံးသူကြွယ်တွေနဲ့ မကင်းကြသူချည်းပါပဲ။ ဆိုလိုတာက သူတို့လိုလားတဲ့ သူကို အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းတွေထဲ ရောက်လာအောင် ကုလားဖန်ထိုးယူတတ်ကြပါတယ်။ သည်အခါမှာ မစွာတာ မဘူးဘာနီထောက်ပြတဲ့အတိုင်း အမေရိကန်

ဘတ်ဂျက်ပြဿနာဟာ ရှင်းမရအောင် လှည့်ပတ် ရှုပ်နေတော့တာပါပဲ။ ဒါ ဘာသာပြန်သူရဲ့ စကားချပ်ပါ။]

ခက်(ပု)ကလည်း အနောက်တိုင်း ဒီမိုကရေစီရဲ့ အနာအဆာတွေကို မီးမောင်းထိုးပြလိုက်တဲ့ နောက်ထပ် ဥပမာဖြစ်ရပ်တစ်ခုပါပဲ။ အတွင်းပိုင်းမှာ ဘယ်ဥရောပသမဂ္ဂခေါင်းဆောင်ကမှ ခက်(ပု)ကို မခုခံ မကာကွယ်နိုင်ဘူး။ လူသိရင်ကြားကျပြန်တော့လည်း ဘယ်ပြင်သစ်၊ ဘယ်စပိန့်၊ ဘယ်အီတလီ ခေါင်းဆောင်ကမှ ခက်(ပု)ကို မဝေဖန်ရဲ့ မပုတ်ခတ်ရဘူး။ ဝေဖန်ပုတ်ခတ်လိုက်မိရင် နောက်ရွေးကောက်ပွဲမှာ အရွေးမခံရတော့မှာ စိုးနေကြတာကိုး။

ခက်(ပု)က ဥရောပသမဂ္ဂရဲ့ ဘဏ္ဍာရေးအသုံးစရိတ်ရဲ့ သုံးပုံနှစ်ပုံကို ဝါးမျိုးလိုက်တယ်။ အဲဒုံးပမာဏဟာ စက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်းတွေအနေနဲ့ သူတို့ပြုပိုင်ဖက်တွေကို ယုံ့နိုင်အောင် ကြိုးပမ်းရာမှာ အများကြီး အထောက်အကူပေးနိုင်တဲ့ ပမာဏပါ။ ခက်(ပု)ဟာ ဂါ(ထု) (GATT) ဆွေးနွေးပွဲတွေ ကိုလည်း အကြီးအကျယ်ထိခိုက်ကုန်တယ်။ ဂါ(ထု)အဖွဲ့ထဲမှာပါတဲ့ ဥရောပသမဂ္ဂဝင်မဟုတ်တဲ့ နိုင်ငံတွေအနေနဲ့က ကြွယ်ဝတဲ့ ဥရောပနိုင်ငံတွေတော်မလုပ်တဲ့ အပြောင်းအလဲတွေကို ဘယ်လိုနည်းနဲ့မှ အနာခံပြီး မလုပ်ချင်ကြဘူး။ ဥပမာအားဖြင့် ကြွယ်ဝတဲ့ ဥရောပသမဂ္ဂဝင်နိုင်ငံတွေက ဘာအနှစ်နာမှ မခံကြဘဲနဲ့တော့ အင်ခိုနီးရား၊ ဘရာဒီးလ်နဲ့ ဇိုင်ယာဆိုတဲ့ ‘အောက်စီဂျင်ကာထုယ်(လ်)’ (ကာထုယ်လ် = အချင်းချင်း အပြိုင်မလုပ်ကြဘဲ တခြားသူတွေအပေါ်က အမြတ်ထုတ်ဖို့ ကြိုညိုထားတဲ့အုပ်စု)တောင် ဖွဲ့နိုင်တဲ့ သုံးနိုင်ငံက သူတို့ရဲ့ သစ်တောရှင်းလင်းရေး လုပ်ငန်းစဉ်တွေကို ဘာကြောင့် ရပ်ပေးရမှာတဲ့လဲ။ သည်အချက်ကို မသိသားဆိုးရွားခဲ့တာမို့ ၁၉၉၀၊ ဒီဇင်ဘာလက ဥရှေ့ရွေးနိုင်ငံမှာ ကျင်းပတဲ့ ဂါ(ထု)အစည်းအဝေးပွဲတွေ ထိခိုက်သွားတဲ့အထိဖြစ်အောင် အနောက်ကမ္မာက အသာလွှတ်ပေးခဲ့တာပါပဲ။ အဲလို ထိခိုက်သွားခြင်းဟာ စစ်အေးတိုက်ပွဲနောက်ပိုင်း အနောက်ကမ္မာအနေနဲ့ ရင်ဆိုင်ရတဲ့ ခြိမ်းခြောက်မှုသစ်၊ အန္တရာယ်သစ်တွေကို ပိုပြီး ကျကျနှစ်မီးထိုးပေးရာ ရောက်ခဲ့ပါတယ်။

ဆင်းရဲတဲ့လူဘောင်တွေကနေ ကြွယ်ဝတဲ့ လူဘောင်များဆီ အစုလိုက် အပြိုလိုက် ရွှေပြောင်းအခြေခံနေကြတာကို ကာကွယ်ဖို့အတွက် ကမ္မာ တစ်ရှန်းလုံးမှာ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုက အရှိန်အဟုန်ပြင်းပြင်းနဲ့ ပွင့်အန် လာဖို့လိုပါတယ်။ ဂါ(ထု)အဖွဲ့ဟာ အဲလို အရှိန်ပြင်းတဲ့ စီးပွားရေးပွင့်အန်မှုကို ဖြစ်ပေါ်လာအောင် ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်တဲ့ ခလုတ်ပါပဲ။ ဂါ(ထု)ရဲ့ စည်းမျဉ်း စည်းကမ်းတွေအတိုင်း ကမ္မာလူဘောင်တစ်ရပ်လုံးက လိုက်နာကြမယ်ဆိုရင် ချမ်းသာသူရော၊ ဆင်းရဲသူများပါ မကျိုး၊ အကုန်လုံး ဝင်ဆန့်နိုင်တဲ့ တစ်ခု တည်းသော ကမ္မာမျိုးကွက်ကြီး ပေါ်ပေါက်လာမှာပါ။ လူသမိုင်း တစ် လျောက်မှာ တော်တော်များတဲ့ လူဦးရေအချိုးအဆလို့ ပြောနိုင်တဲ့ အနောက် ကမ္မာမှာ နေထိုင်သူများကို သက်သေင့်သက်သာအရှိခုံးဘဝနဲ့ အကြွယ်ဝ ဆုံး အနေတို့ကို ရရှိခံစားနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ပေးလိုက်ခြင်းအားဖြင့် ဂါ(ထု)အဖွဲ့ဟာ သူအစွမ်းကို ပိုပိုပြင်ပြင်ပြနိုင်ခဲ့ပါပြီ။ အဲလိုဆောင်ရွက်ရာမှာ ‘တပြီးညီး ကစားကွင်း’ကို ဖန်တီးပေးလိုက်တာပါပဲ။ အဲဒုံးကစားကွင်းထဲမှာ နိုင်ငံတိုင်း၊ လူဘောင်တိုင်းအနေနဲ့ သူတို့အစွမ်းရှိသလောက် ဝင်ကစားရင်းက မိမိတို့ရဲ့ စီးပွားရေး စွမ်းရည်ကို ဖော်ထုတ်ရယူကြတာပါ။ အဲသလိုနဲ့ တစ်ကမ္မာလုံးရဲ့ ကုန်ထုတ်စွမ်းအားဟာ တအားကို ထိုးတက်လာခဲ့ပါတယ်။

၁၉၉၀ပြည့်နှစ် ဒီဇင်ဘာလက ဥရုရွှေးဆွေးနွေးပဲတွေ ပျက်စီးသွားတဲ့ အခါ ကန့်ကွက်သူတွေ အနည်းအပါး ပေါ်ပေါက်လာခဲ့ပါတယ်။ တချို့က တော့ ဒါဟာ ‘ကုန်သွယ်ရေး’ပြသုနာသက်သက်လို့ပဲ မြင်ကြတယ်။ ဥရောပသမဂ္ဂက စက်မှုလုပ်ငန်းတချို့၊ ကမ္မာအဆင့်ပြုပွဲကြီးထဲ ဝင်မလာ အောင် ကာကွယ်တားဆီးချင်တဲ့သဘောထားကို ပြလာတာကြောင့် ဘရပ် ဆယ်(လု)အစည်းအဝေးဟာလည်း ပျက်သွားခဲ့ရပြန်တယ်။ စီးပွားရေး ပြိုင်ပဲ ထဲမှာ ဟိုလူ မပါရ၊ သည်လူ မဝင်ရ လုပ်ခြင်းဟာ အချိုးအနှီးပဲဆိုတာ မကြာခင် သိလာကြရတော့မှာပါ။ ဘာဖြစ်လို့လဲဆိုတော့ အရင်းရှင်စနစ် ဆိုတာဟာ အခြေခံအားဖြင့် သိပ်ကို အားပါ မြန်ဆန်လှလိုပါပဲ။ သူတို့ရဲ့ စက်မှုလုပ်ငန်းတွေကိုယျှဉ်ပြုင်မယ့် တခြားပြုင်ဖက်တွေကို ကာကွယ်တားဆီး

ခြင်းဟာ အနောက်ကမ္ဘာအနေ့နဲ့ မိုးကြီးပစ်တာကို ထန်းလက်နဲ့ ကာရာရောက်ဖော်ပါတယ်။

ကိုတွေ့ရင်ဆိုင်ခဲ့ရပြီးတဲ့ သမိုင်းဝင်ထိုးနှက်မှုကိုသော်လည်းကောင်း၊
မဝေးတဲ့အနာဂတ်ကာလမှာ ရင်ဆိုင်ရမယ့် ပြဿနာများရဲ့ အလယ်ဗဟိုဆီ
သွားရာလမ်းကြောင်းမှာ အခရာဖြစ်ဖောက်ကိုသော်လည်းကောင်း ထည့်သွင်း
စဉ်းစားလိုက်တဲ့အခါမှာ ဂါ(ထိ)အဖွဲ့ကို အာရုံမစိုက်တဲ့ မဟာဗူဗာ ဘာ၏
ကြီးရင်များ ပွားများလာတာဟာ အဲ့သွေရာပါပဲ။ ဂါ(ထိ)ကို အာရုံမစိုက်ရင်
အမှားကြီး မှားသွားပါလိမ့်မယ်။ လူအများစုကို သူတို့ရဲ့ နေမှုထိုင်မှု အစုစုကို
တိုးတက်စေနိုင်တဲ့အခွင့်အလမ်းတွေ မပေးဘဲ ဂါ(ထိ)ကနေ အသာ နောက်
ဆုတ်ကာ ပြိုင်ဖက်တွေကို ကာကွယ်လိုက်ခြင်းဟာ လူမှုဒုက္ခများ ခံစားနေရ
တဲ့ လူအများစုကို အနောက်ကမ္မာဆီ အလိုလိုရောက်လာစေပြီး အနောက်
ကမ္မာရဲ့ တံခါးတွေကို တစိန်းစုန်း မထု ထုကုန်ကြအောင် လုပ်ပေးနေသလို
ပါပဲ။

စစ်အေးတိုက်ပွဲကာလအပြီး သည်ဘက်ခေတ်မှာ အနောက်တိုင်းရဲ့ မဟာဗျာများဟာကို ပြန်လည်ပြင်ဆင်ရေးဆွဲရေးဟာ မဖြစ်မနေဆောင်ရွက်ရမယ့် လုပ်ငန်းပါပဲ။ ဒုတိယကမ္မာစစ်အပြီးမှာ လူလှပပြေားဆောင်ပြခဲ့တဲ့အမေရိကန် ပြည်ထောင်စုရဲ့ ဦးဆောင်ခဲ့မှုမျိုးကို အနောက်ကမ္မာသားတို့ လိုအပ်နေပါပြီ။

ກຳສົ່ງ: ລົມຕົວ ອາຟົາກົກ ກຳມູວ ອາຟົາໂຟ ເລີວລິ ໄອດ: ແຫວັນມູເກົດ;
 ກິ ລິ ຂົບ ພົບ ຕຸ ທີ່ ດີ ກົບ ປະ ຊົ້ວ ມູວ ບ ໄອດ: ແຫວັນ ຕູ່ ເພື່ອ ຕຸ
 ອາມ ຮິ ກຳ ພົບ ພົບ ແຫວັນ ດີ. ໃນ ເປົ້າ ພົບ ປະ ກຳ: ມູວ ອາ ກົກ ລາ ຢາ
 ເພື່ອ ລາ ປົບ ພົບ ຕຸ ຕູ່ ດີ
 ດີ

ကမ္မာကြီးနဲ့တကွ သူ့ရဲ့ ရံချွေတော်တွေဖြစ်တဲ့ ပြဿနာပေါင်း သောင်း ပြောက်ထောင်နဲ့ ကတိစကားတွေကို သူတို့ရဲ့ တံခါးဝဆီကို အရောက်သယ် လာနိုင်တဲ့ ခေတ်မိနည်းပညာကို ဖန်တီးပြီးတဲ့ အနောက်မှာတော့ အနောက်ကမ္မာ

၁၀၄

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ဟာ သူတံခါးတွေအားလုံးကို ပိတ်ချလိုက်ချင်စိတ်က တဖွားဖွား ပေါက်နေပါပြီ။ ဒါပေမယ့် အဲသလို လုပ်နိုင်လည်း အချိုးအနှီးပါပဲ။ ဘာလို့လဲဆိုတော့ အနောက်ကမ္မာကပဲ ‘အချင်းချင်းအပြန်အလှန် နှီးနှုံး ဆက်စပ်မှု’ ဆိုတဲ့ အစာကို နေ့စဉ်စားသုံးကြပါမှ အသက်ရှည်ကျန်းမာမယ့် ကမ္မာကြီးကို ဖန်တီးလိုက်ခဲ့ပြီကိုး။

စက်ာပူနိုင်ငံမှာ တစ်ချိန်က ခုခံကာကွယ်ခဲ့ကြသူများလိုပဲ အနောက် ကမ္မာအနေနဲ့ အသိနောက်ကျသွားမယ်ဆိုရင် တကယ့်ကို အန္တရာယ်ဖြစ်ကုန် ပါလိမ့်မယ်။ အနောက်ကမ္မာဟာ ခြိမ်းခြောက်မှု အန္တရာယ်အဟောင်းတွေနဲ့ပဲ နုပန်းလုံးနေချိန်မှာ ခြိမ်းခြောက်မှုအန္တရာယ်သစ်တွေက ထုနဲ့ ထည်နဲ့၊ အံနဲ့ ကျင်းနဲ့ ဖွဲ့နေ၊ စုနေ၊ တာရူနေပါပြီ။

လုအခွင့်အရေးနဲ့ စာနယ်ဇုံးလွတ်လပ်ခွင့်တို့အပေါ် အာရုသားတစ်ယောက်ရဲ့ အမြင်

၁၉၉၃ခုနှစ် အန်နဝါရီလမှာ “နယူးယောက်မှ အာရု လူဘောင်အဖွဲ့” ရယ်၊ “အရှေ့ တောင်အာရုရေးရာ သိပ္ပါ” “စက်ာပူ နိုင်ငံတကာ ပရဟိတအဖွဲ့”နဲ့ “မူဝါဒသိပ္ပါ” ဆိုတဲ့ စက်ာပူနိုင်ငံရဲ့ အဖွဲ့သုံးဖွဲ့ရယ်တို့က ပူးပေါင်းပြီး “အရင်းရှင်စနစ်နှင့် ဒီမိုကရေစိအပေါ် အာရုနှင့် အမေရိကန်အမြင်များ” ဆိုတဲ့ နှီးနှောဖလှယ်ပွဲ တစ်ရပ်ကို ကျင်းပခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီပွဲမှာ လူအခွင့်အရေးနဲ့ စာနယ်ဇုံး လွတ်လပ်ခွင့်တို့အပေါ် အာရုသားတို့ရဲ့ အမြင်နဲ့ ပတ်သက်ပြီး ပြောကြားပေးဖို့ ကျွန် တော့ကို ဖိတ်ပါတယ်။ ကျွန်တော့လိုပဲ သဘာပတိအဖွဲ့ထဲမှာပါတဲ့ ဂျိမ်း(စ်) ဖျောလိုး(စ်)တစ်ယောက်မှာတော့ ကျွန်တော့ စာတမ်းကြောင့် အထိတ်တလန့် ဖြစ်သွားရတဲ့အပြင် ဖိတ်အနှောင့်အယုက်လည်း ဖြစ်သွားပါတယ်။

ကျွန်တော်က ဝိရောဓိအမြင် ဆယ်ခုကို တင်ပြခဲ့ပါတယ်။ အဲဒီ ဝိရောဓိ အမြင်တွေကို အနောက်တိုင်းက မသိကျိုးကျံပြုထားတယ်၊ ဒါမှမဟုတ် သို့ပုံကို ထားတယ်လို့ ကျွန်တော် ယူဆပါတယ်။ အဲဒီ ဝိရောဓိအမြင် ဆယ်ရပ်ကို တင်ပြပြီးတဲ့ နောက်မှာ အာရုနဲ့ အမေရိကတို့ကြားမှာ တန်းတူရည်တူများအဖြစ် ပြောဆို ဆွေးနွေးနိုင်တဲ့အဆင့်ကို ရောက်လာစေမယ့် အခြေခံမူ ငါးရပ်ကို ကျွန်တော် ဖြည့်စွဲက်တင်ပြခဲ့ပါတယ်။ အထွက်အမြတ်ထားတဲ့ နွားလားဥသာဖ

တွေ (= sacred cow ဆိုတဲ့ ဝေါဟာရကို တိုက်ရှိက်ပြန်ဆိုလိုက်တာ ဖြစ်ပါတယ်။ အမှန်တော့ သမန်သက်ရှည်စွာ အရှုံးစွဲနေတာမို့ စုံမှတ် လက်ခံ လေးစားမြတ်နှီး တန်ဖိုးထားနေတာတွေကို တင်စားတဲ့ ဝေါဟာရဖြစ်ပါတယ်။ ဒါ ဘာ သာပြန်သူ စကားချပ်ပါ။) နဲ့ ပတ်သက်ပြီး ပြောလိုက်တာမို့လို့ ပွဲဆူတာကို သဘောကျတဲ့ အနောက်တိုင်းစာနယ်ဇုံးတွေကတော့ ကျွန်တော့ စာတမ်းကို ပုံနှိပ်ဖော်ပြကြမှာပဲလို့ ယူဆမဲ့ခဲ့တယ်။ ဒါပေမယ့် ဝါရှင်တန် သုံးလတစ်ကြိမ် စာစောင်က ကျွန်တော့စာတန်းကို အတိုခြိုပြီး “အရှေ့ကို သွားလေ့ သူငယ်” ဆိုတဲ့ ခေါင်းစဉ်နဲ့ ရဲရဲဝံဝံဖော်ပြချိန်မတိုင်ခင်အထိ ဘယ် အနောက်တိုင်း စာနယ်ဇုံးကမှ ကျွန်တော့စာတန်းကို စိတ်မဝင်စားခဲ့ကြပါဘူး။ အဲဒ့်နောက်မှာ ပိုတာ ဖူးနက်(စ်) တည်းဖြတ်တဲ့ လူအခွင့်အရေးကို ပြေားခဲ့ ဆွေးနွေးခြင်းဆိုတဲ့ ခေါင်းစဉ်ပါ အက်ဆေးပေါင်းချုပ်စာအုပ်ထဲမှာ ကျွန်တော့ စာတန်းကို အဲဒ့်ထက် စုံစုံလင်လင် ပုံနှိပ်ဖော်ပြခဲ့ပါတယ်။

သိသာနေတာတစ်ခုကတော့ သည်အက်ဆေးဟာ ကျွန်တော်ရေးခဲ့ဖူးသမျှ အက်ဆေးတကာအနက်မှာ ဒေါမာန်အပါဆုံး အက်ဆေးဖြစ်ပါတယ်။ ဒါကိုသာ အခုနေအခါမှာ ပြန်ရေးရမယ်ဆိုရင် ကျွန်တော် သည်လို့ လေမျိုးနဲ့ ရေးဖြစ်မှာ မဟုတ်တော့ပါဘူး။ တခြားအမှားတွေကိုလည်း ကျွန်တော် ကျူးလွန်ခဲ့ပါတယ်။ အမှားတစ်ရပ်ကတော့ အမေရိကန်အစိုးရရဲ့ ကြွေးမြှုပြသာဟာ ဘယ်လို့မှ အဖတ်ဆယ်လို့မရနိုင်ဘူးဆိုတဲ့ ဆွစ်(စ်)လူမျိုး စီးပွားရေးပညာရှင်တစ်ယောက်ရဲ့ အဆိုကို ကျွန်တော့အက်ဆေးထဲမှာ ထည့်သွင်းကိုးကားခဲ့မိတာပါပဲ။ သည်ကြား ထဲကပဲ အမေရိကန် စီးပွားရေးဟာ ပြန်နလုပ်လာခဲ့ပါတယ်။ အားလုံး မျှော်လင့် ထားသလိုဖြစ်မလာဘဲ ၁၉၉၀ပြည့်လွန်နှစ်တွေမှာ အမေရိကန်နိုင်ငံရဲ့ စီးပွားရေးဟာ ဦးမော့လာခဲ့ပြီး အာရုံးပွားရေး အားလုံးဟာ ဒယိမ်းဒယိုင်ဖြစ်သွားခဲ့ပါတယ်။ ကမ္မာကြီးကလည်း ဘက်ပေါင်းစုံကနေ ပြောင်းလဲလို့ သွားခဲ့တယ်။

ဒါပေမယ့် တချို့ ခိုင်မာတဲ့ အမှန်တရားတွေကတော့ မပြောင်းလဲသေးပါဘူး။ အရေးအကြီးဆုံးကတော့ ၁၉၉၃ခုနှစ်မှာ ကျွန်တော် ဖော်ထုတ်တင်ပြခဲ့တဲ့ ဂိရောဓိအမြင်တွေဟာ ယနေ့ထက်တိုင် ဂိရောဓိအမြင်များအဖြစ် ဆက်လက် တင်ကျွန်နေဆဲလည်းပဲဖြစ်ပါတယ်။ တတိယကမ္မာက အနောက်တိုင်း စာနယ်ဇုံးသမားတွေရဲ့ အကြောင်းမဲ့အာဏာကို ဘယ်သူကမှ ယနေ့ထက်တိုင် စစ်ဆေး

အာရုသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၀၇

ဝေဖန်ခြင်းမရှိသေးဘူး။ အမှန်တော့လည်း နှစ်ဆယ်ရာစုအကုန်မှာ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုဟာ အလွန်အလွန်ပြုကြီးမားလာတာနဲ့အမျှ အမေရိကန် မိမိယာရဲ့ ခွန်အား စွမ်းပကားဟာလည်း မြေးမှိန်မသွားဘဲ ပိုလိုသာ လင်းလက်တောက်ပလာခဲ့ပါပြီ။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုအတွင်းမှာတော့ တရားဝင်မဟုတ်တဲ့ နည်းလမ်းများနဲ့ သည်မိမိယာရဲ့ ပြုကြအာကာကို စစ်ဆေးပြီး ချိန်ခွင်လျှာ ညီတာလေးတွေ ရှိနေပါတယ်။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုရဲ့ ပြင်ပမှာတော့ အမေရိကန် စာနယ်ဇုံးဆရာတွေကို ဘာကမှ ဆီးတားကန့်သတ်ထားခြင်းမရှိပါဘူး။

သည့်ထက် လွန်လွန်ကဲက ပြောရေးမယ်ဆိုရင် အဲဒ့် အမေရိကန် စာနယ်ဇုံးသမားတွေရဲ့ ကျေးဇူးကြောင့် အာရုနဲ့ ပတ်သက်ပြီး အနောက်ကမ္မာရဲ့ ရှုမြင်သုံးသပ်ချက်တွေ ပုံပျက်သွားစေပါတယ်။ အနောက်တိုင်း စာနယ်ဇုံးဆရာတွေရဲ့ အသံကိုသာ အနောက်အုပ်စု မိမိယာက နားဆင်ချင်တာပါ။ အာရုတိုက်နဲ့ အာရုသားများအကြောင်းကို မတူသလို၊ မတန်သလို နှိမ်ထားတဲ့ စာတွေ၊ အာရုတိုက်က ရုပ်ပြောင်တချို့ကို မပျက်မယွင်းအောင် ထိန်းသိမ်းပေးဖို့ အနောက်တိုင်းအနေနဲ့ လိုအပ်နေပါကြောင်းရေးသားထားတာတွေသာ တစ်ပုံ တစ်မ ရှိနေပါတယ်။ စာနယ်ဇုံး လောကမှာ အနောက်တိုင်းနဲ့ အရှေ့တိုင်းတန်းတူရည်တူ ကစားနိုင်တဲ့ ကွဲင်းဆိုတာ မပေါ်သေးပါဘူး။ သည်အတွက်ကြောင့် ငယ်ရှယ်သူ အနောက်တိုင်း စာသင်သားများအနေနဲ့ သည်အက်ဆေးကို ဖတ်သင့်တယ်လို့ ကျွန်တော် ယူဆပါတယ်။

ဥပစာလေးတစ်ခုနဲ့ အစချိလိုက်ချင်ပါတယ်။ သည်ဥပစာကို အရင်က ကျွန်တော်တစ်ခါ ပြောခဲ့ဖူးပါတယ်။ ဒါကိုပဲ တစ်ဖန်ပြန်ကိုးကားလိုက်တဲ့ အတွက်ကျွန်တော့ကို ခွင့်လွှာတယ်။

တတိယကမ္မာသား အများအပြားရဲ့ အမြင်မှာတော့ လူအခွင့်အရေး စည်းရုံးလူပ်ရှားမှုတွေဟာ ယုတ္တိလည်း သိပ်မတန်၊ သဘာဝလည်း သိပ်မကျလှပါဘူး။ အများစုက သည်စည်းရုံးလူပ်ရှားမှုတွေကို အောက်ပါအတိုင်းပဲ မြင်ကြပါတယ်။ တတိယကမ္မာသားတွေဟာ ဘာနဲ့ တူသလဲဆိုတော့ လျော့တစ်စီးပေါ်ကို ရောက်နေကြတဲ့ ခရီး

သည်တွေနဲ့ အလားသဏ္ဌာန်တူပါတယ်။ လျှေမြို့က ပေါက်နေတယ်။ ခရီးသည်တွေကလည်း အပြည့်အသိပ်။ ဒါတင်မကသေးဘူး၊ ခရီးသည်တွေမှာက ဆာလောင်မှတ်သိပ်နေပြီး ရောဂါဘယ အဖုံးဖုံးကလည်း ဖိစ်းနေတယ်။ လျှေကလည်း ဝမ်းတင်ပေါက်နေတာမဟုတ်ဘူး၊ စိတ်မချေရတဲ့ ရေပြင်ထဲကို မျောတော့မယ့်ဆဲဆဲ လျှေ။ ခရီးသည် အများစုံမှာက သေကြေပျက်စီးရတော့မှာ။ အဲဒုံးလျှေရဲ့ လျှေ သူကြီးကလည်း တော်တော်ကို ကြမ်းတဲ့လျှေသူကြီး။ တစ်ခါတလေ တော့လည်း ကြမ်းပေမယ့် မူမျှတတာ၊ တစ်ခါတလေတော့လည်း ဘာ မူမျှတမူမှု မရှိဘဲ အသားလွှာတ်ကြမ်းချင် ကြမ်းတတ်တဲ့သူ။ မြစ်ကမ်းပါး မှာတော့ ကြွယ်ကြွယ်ဝဝ၊ တောက်တောက်ပြောင်ပြောင်နဲ့ အစာ ရေစာ ဝဝလင်လင် စားထားပြီး စိတ်နှုန်းကောင်းနဲ့ ပရိသတ် ရှိတယ်။ လျှေပေါ်က ခရီးသည်တစ်ဦးဦး ကြောပ်နဲ့ အရိုက်ခံရတာ ကိုပဲဖြစ်ဖြစ်၊ ထောင်သွင်းအကျဉ်းချခံရတာကိုပဲဖြစ်ဖြစ်၊ သူ့ရဲ့ ပြောရေးဆိုခွင့် အပိတ်ပင်ခံရတာကိုပဲဖြစ်ဖြစ် ကမ်းပေါ်က ပရိသတ် မြင်တဲ့အခါ အဲဒုံးလျှေပေါ် တက်လာပြီး ခရီးသည်တွေကို လျှေ သူကြီးရဲ့ရန်က ကာကွယ်ပေးကြတယ်။ ဒါပေမယ့် ခရီးသည်တွေက တော့ ဆာလောင်မြို့ ဆာလောင်လျက်၊ ရောဂါဘယတွေ ဖိစ်းမြှုဖိစ်း လျက်ပဲ။ ဒါနဲ့ ခများများက လျှေပေါ်က ခုန်ချုတဲ့ပြီး ကမ်းပေါ်က ကယ်တင်ရှင်များဆီ လက်ပစ်ကူးသွားကြတယ်။ အဲသလို ကူးသွားတဲ့အခါကျတော့ ကမ်းပေါ်က ပရိသတ်က သူတို့ဆီ ကူးလာတဲ့ ခရီးသည်တွေကို လုံးလုံးလက်မခံဘူး။ လျှေဆီကိုပဲ အတင်းပြန်လွတ်တယ်၊ ပြန်ပို့တယ်။ အဲတော့ ခရီးသည်တွေ အကြိတ်အနယ် ခံစားနေရတဲ့ ဒုက္ခသွားသွားတွေက စဲမသွား၊ လျှေ့မသွားဘူး။ ရှုတ်တရက် ကြည့်ရင်တော့ ဒါကို ဥပမာ အလက်ာအနေနဲ့ မြင်စရာ ရှိပါတယ်။ အမှန်က ဒါ ဥပမာတင်စားထားတဲ့ အလက်ာမဟုတ်ပါဘူး။ ဟေတိကျွန်းသားတွေ လက်တွေ့ခံစားနေရတဲ့အတိုင်း အတိအကျပါပဲ။ ဒါဟာ စစ်အေးတိုက်ပဲအပြီးမှာ အနောက်ကမ္ဘာအနေနဲ့ လူ့အခွင့်အရေး ကို တက်တက်ကြကြကြီး တိုးမြှင့်ဖော်ဆောင်လာမှုနဲ့ ပတ်သက်လို့ မြင်ရတဲ့

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၀၉

အူကြာ်ကြာ်ရှုထောင့်တွေထဲက မြင်ကွင်းတစ်ကွက်ပါပဲ။ တခြား အူကြာ်ကြာ် ရှုထောင့်တွေ အများအပြားကျွန်ဖော်သေးတယ်။ သည်လိုနဲ့ ဒီမိုကရေစီ၊ လူအခွင့်အရေး၊ စာနယ်ဇော်းလွတ်လပ်ခွင့်ဆိုတာတွေနဲ့ ပတ်သက်ပြီး ဟားများ(ဒ်)တဗ္ဗာသို့လ်က နှီးနှောဖလှယ်ပွဲတွေမှာ စောဒကတက်ဖို့ ကျွန်တော် ကြိုးစားကြည့်ခဲ့မှုးတယ်။ သည်အခါမှာ သည်ကိစ္စတွေဟာ တကယ့်‘အလေးအမြတ်ထားရာ နွားလားဥသာဖဲ့’များ ဖြစ်ဖော်တာကို တွေ့လာရပါတော့တယ်။ ဒီမိုကရေစီ၊ လူအခွင့်အရေး၊ စာနယ်ဇော်း လွတ်လပ်ခွင့် ဆိုတာတွေရဲ့ ပင်ကိုမူလတန်ဖို့ကို ဘယ်သူကမှ စောဒကတက်နိုင်စရာ အကြာ်းမရှိပါဘူး။ ပိုဆိုးသွားတာက အဲဒါတွေကိုမှ ကျွန်တော်က မဆုတ်မနစ်ဘဲ ဇွတ်အတင်းတိုးပြီး စောဒကတက်လိုက်မိတဲ့အခါမှာတော့ ကျွန်တော်ကို လျှောင်သလိုလို၊ ငေါ့သလိုလိုရယ် သွမ်းသွေးသံတွေ၊ မင့်ကိုယ်မင်းတော့ အဟုတ်ကြိုးမှတ်ဖော်တေပးဗွာဆိုတဲ့ အကြည့်မျိုးတွေနဲ့တကွ လျှောင်ပြောင်ကဲ့ရဲ့၊ ရယ်ပွဲဖွဲ့တာတွေနဲ့သာ ဆက်တိုက် ရင်ဆိုင်ရပါတော့တယ်။ အများစုရဲ့ ထင်မြင်ယူဆချက်က ရှင်းပါတယ်။ အာရာသားတစ်ယောက်၊ အထူးသဖြင့် စက်ဗုံးနိုင်ငံသားတစ်ယောက်က သည်သဘောတရားတွေကို စောဒကတက် ဖော်ခြင်းသည် သူ့အစိုးရရဲ့ အကုသိုလ်အမှုတွေကို ဖုံးဖို့ ဖို့ဖို့ အားထုတ်ဖော်သာလျှင် ဖြစ်တယ်လို့ သူ့တို့က ယူဆကြတယ်။

စစ်အေးတိုက်ပွဲပြီးဆုံးသွားတဲ့နောက် တတိယကမ္မာမှာ ဒီမိုကရေစီ၊ လူအခွင့်အရေးနဲ့ စာနယ်ဇော်းလွတ်လပ်ခွင့်များကို အနောက်တိုင်းက အားကြိုးမာန်တက်ဖော်ဆောင်လာခြင်းဟာဖြင့်ရင် မဟာအများကြိုးတစ်ခုပဲလို့ အဲတုန်းကတည်းက ကျွန်တော် ခိုင်ခိုင်မာမာ ယုံကြည်ဖော်ခဲ့သလို ယနေ့ထက်တိုင်လည်း အဲဒ့်အတိုင်းပဲ ခိုင်ခိုင်မာမာ ယုံကြည်ဖော်ခဲ့ဖြစ်ပါတယ်။ သည်စည်းရုံးလှပ်ရားမှုဟာ ဖွံ့ဖြိုးပြီး နိုင်ငံရဲ့ ပြင်ပမှာ နေထိုင်ကြတဲ့ လူဦးရေသန်းပေါင်း ၄၃၀၀အတွက် အကျိုးဖြစ်ထွန်းလာနိုင်မယ့် အလားအလာတယ်မရှိပါဘူး။ အဲဒ့်သန်း ၄၃၀၀ကို အသာထားဦး၊ ဖွံ့ဖြိုးပြီး နိုင်ငံများထဲမှာ နေထိုင်ဖော်သူ လူပေါင်း သန်း၇၀၀ အတွက်တောင်မှ အကျိုး

များစရာ အကြောင်းမရှိဘူး။ သည်စည်းရုံးလှပ်ရားမှုဟာ ကမ္မာ့လူဦးရေ အများစုံ နေထိုင် နေကြရတဲ့ အခြေအနေဆိုးတွေကို ပိုကောင်းလာစေမှာ မဟုတ်ဘဲ တစ်စထက်တစ်စ ပိုမိုဆိုးရွားလာအောင်သာ ဖန်တီးပေးမယ့်ကိုန်း ရှိနေပါတယ်။

ဒါပေသည့် သည်အချက်ကို အနောက်တိုင်းစိတ်နှလုံးများထဲ ရောက် သွားအောင် ပို့နိုင်ဖို့အတွက် ပထမဆုံး လုပ်ရမယ့် အလုပ်က အနောက်တိုင်းက အကျယ်တဝ်င့်ရေးသားဖော်ပြချက်တွေထဲမှာ သည်ခေါင်းစဉ်တွေကို ဘယ်သူမှ တို့လို့ ထိလို့ မရစကောင်းတဲ့ အထွတ်အမြတ်ထားရာ နွားလား ဥသာဖများ ဖြစ်နေအောင် လုပ်ဆောင်ထားတဲ့ အခွံအကာတွေကို ဖယ်ရှား လိုက်ဖို့ပါပဲ။ အနောက်တိုင်းသားတစ်ယောက်အနေနဲ့ ပထမဆုံး နားလည် လက်ခံဖို့လို့အပ်လှတဲ့အချက်က သည်ခေါင်းစဉ်တွေကို အနောက်တိုင်းသား မဟုတ်သူတစ်ယောက်နဲ့ ပြောဆိုဆွေးနွေးပြီဆိုတာနဲ့ တစ်ပြိုင်နဲ့ အနောက် တိုင်းသားလုပ်သူဟာ တရားဟောစင်မြင့်ရဲ့ နောက်မှာ သိစိတ်နဲ့ ဖြစ်စေ၊ မသိစိတ်နဲ့ဖြစ်စေ ရပ်နေပြီဆိုတဲ့အချက်ကိုပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ဆိုလိုတာက သည်ခေါင်းစဉ်တွေကို အနောက်တိုင်းသား မဟုတ်သူတွေနဲ့ ဆွေးနွေးတော့ မပေါ်ဟောဆိုတာနဲ့ တစ်ပြိုင်နေက် အနောက်တိုင်းသားဟာ တစ်ဖက်သားကို ဆရာလုပ်ရတော့မယ်၊ နားဝင်အောင် ဟောပြောပို့ချရတော့မယ်လို့ အလိုလို မြင်နေတတ်စမြှေဆိုတဲ့အချက်ကို နားလည်သဘောပေါက်ထားဖို့ လိုပါတယ်။ သည်လို့ ပြောလိုက်လို့ မခံချိမခံသာများဖြစ်သွားကြမယ်ဆိုရင် သည်သဘော ထားဟာဖြင့် အသစ်အဆန်းမဟုတ်ပါဘူးလို့ စကားပလ္လာင် ဝင်ခံချင်ပါတယ်။ “အယူအဆများ၏သမိုင်း အဘိုးမာန်” ထဲမှာဖော်ပြထားတဲ့ အောက်ဖော်ပြပါ စာပိုဒ်အရ သည်သဘောထားဟာ ဟိုးလွန်ခဲ့တဲ့ ရာစုနှစ်ပေါင်း များစွာ ကတည်းက ရှိနေခဲ့တဲ့ သဘောထားဆိုတာကို ပေါ်လွင်စေနိုင်ပါတယ်။

သက်ဦးဆံပိုင်စနစ်သဘောတရားကား အာရုံအစိုးရများနှင့် အုပ်ချုပ် ပုံများအပေါ် ဥရောပသားတို့က ထူးထူးကဲကဲရှုမြင်ထားသော အမြင်

တစ်ရပ်ဖြစ်ပေသည်။ ဥရောပသားများမှာ ခယ ပျပ်ဝပ် ရှိကျိုးလွန်း သော သဘာဝရှိသည့် အရှေ့တိုင်းသားများနှင့်ပြောင်းပြန်၊ လွတ်လပ် သော သဘာဝရှိသည်ဟု ယူဆကြသည်။ ကျွန်ုပ်ခြင်း၊ သိမ်းပိုက်ခြင်း၊ မိမိတို့၏လက်အောက်ခံအဖြစ် သိမ်းယူအုပ်ချုပ်ခြင်း၊ နယ်ချော့စီးမိုးခြင်း စသည်များအတွက် အကျိုးအကြောင်းပြရာတွင်ဖြစ်စေ၊ ထုချေ ရှင်းလင်းရာတွင်ဖြစ်စေ ထုချေရာတွင်ဖြစ်စေ အဆိုပါသက်ဦးဆံပိုင်စနစ် သဘောတရားများက တစ်နည်းနည်း ဆက်နှုယ်လျက် ရှိပေသည်။ ရန်သူအား သက်ဦးဆံပိုင်ဖြစ်သည်ဟု ယူဆလိုက်ခြင်းအားဖြင့် နိုင်ငံရေး အုပ်စုဝင်များကိုဖြစ်စေ၊ ဒေသတစ်ခုအတွင်းမှ လူတို့ကိုဖြစ်စေ ဆော်ပြုစည်းရုံးနိုင်ကြပေသည်။ ဤနည်းဖြင့် ခရစ်ယာန် စာရေးဆရာများက တူ့(ခု)များအား ကဲ့ရဲ့အပြစ်ဆိုကြသည့်နည်းတူ ပါရှိုးလူမျိုးတို့အား သက်ဦးဆံပိုင်များအဖြစ် ဂရိတို့က သမုတ်ခဲ့ကြလေသည်။ သက်ဦးဆံပိုင်စနစ်မှ လွတ်မြောက်အောင် ဆောင်ကျဉ်းပေးရာတွင် တစ်ဖက်ကမ်းခတ် ကျမ်းကျင်သူများဟု ဆိုကြသူများက လည်းကောင်း၊ သူတို့၏ သမိုင်းဆရာများကလည်းကောင်း သတိမမူမိသော လုညွှေ့ကွက်ကား ယင်းအဆိုများမှာ အကြောင်းပြသက်သက်သာ ဖြစ်နေခြင်းပင်။ အရွှေတို့တယ်(လိ) ပြောခဲ့သိသကဲ့သို့ပင်၊ လွတ်လပ်မှု အရသာကို တစ်ခါးမျှ မခံစားဖူးသူများအပေါ် လွတ်လပ်မှု အစဉ်အလာကြီးမားသူများကထိုးမိုးခြယ်လှယ်ခြင်းသာဖြစ်တော့သည်။

နှစ်ဆယ့်တစ်ရာစုကို ရောက်တော့မယ့်ကာလမှာတော့ သည် ဥရောပသဘောထားဟာ အဆုံးသတ်ကို သတ်ရပါတော့တယ်။ စာရိတ္ထပိုင်းအရ ဥရောပသားတွေကမှ ပိုသာတယ်ဆိုတဲ့ အတွေးအမြင် အယူအဆတွေကို စွဲနဲ့လွတ်ကြရပါတော့မယ်။ အာရသားတွေနဲ့ အမေရိကန်တွေကြားမှာ အမိပ္ပာယ်ရှိတဲ့ ဆွေးနွေးပွဲတွေ အထမြောက်အောင်မြင်ရေးအတွက် ဘက်တူလက်တူ ကစားနိုင်တဲ့ ကစားကွင်းတစ်ကွင်းကို ဖန်တီးယူဖို့ လိုပါတယ်။

ဒါဟာ ကျွန်တော့ စာတန်းရဲ့ ပထမဆုံး ဦးတည်ချက်ပါပဲ။ ဒုတိယပိုင်း မှာတော့ လူအခွင့်အရေးနဲ့ စာနယ်ဇင်း လွတ်လပ်ခွင့်တို့အပေါ် အာရာသား တစ်ယောက်ရဲ့ အမြင်ကို ကျွန်တော် တင်ပြသွားပါမယ်။

ဘက်တူ လက်တူ ကစားကွင်းတစ်ကွင်း

ဖျောလိုလိပ် ထိပ်ပေါ်အတင်ခံထားရတဲ့အနေအထားကနေ ပြန်ဆင်းလိုက်ရ တယ်ဆိုတဲ့ အတွေ့အကြံဟာ ဘယ်လိုနည်းနဲ့မှ ကျေနပ်စရာ မကောင်းလှပါဘူး။ သည်အတွက် ကျွန်တော့မှတ်ချက်များကြောင့် စိတ် မသက်မသာ ဖြစ်ကြရမယ်ဆိုရင် ခွင့်လွတ်တော်မှကြပါလို့ ကြိုတင် တောင်းပန်ထားချင်ပါတယ်။ သို့ပေတည့် ကျွန်တော့ရဲ့ ရည်ရွယ်ချက်ကို စာတမ်း တစ်စောင်တည်းနဲ့ မရောက်ရောက်အောင် သယ်ရမယ့်အခါမှာ ကျွန်တော့အနေနဲ့ တော်တော့ကို ပက်ပက်စက်စက် ပြောမှ ဖြစ်ပါလိမ့်မယ်။ အဲသလိုမှ မဟုတ်ရင် လိုရင်းကို တော်တော့နဲ့ ရောက်မှာ မဟုတ်လိုပါ။

လူအခွင့်အရေးနဲ့ စာနယ်ဇင်းလွတ်လပ်ခွင့်ဆိုတဲ့ ဘာသာရပ်များကို ဝန်းရံထားတဲ့ ‘အလေးအမြတ်ထားရာ နွားလားဥသုဖများ’ ရှုထောင့်အမြင် ကို ဖယ်ရှားဖို့ ကျွန်တော့အနေနဲ့ ဝိရောဓိအမြင် ဆယ်မျိုးကို တင်သွင်းချင်ပါတယ်။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုအပါအဝင် အနောက်တိုင်းက သည်ဘာသာ ရပ်တွေကို ဆွေးနွေးကြတဲ့အခါတွေမှာ အဲဒီအမြင်တွေကို လစ်လျှော်ရင်လည်း ရှုထားကြတယ်၊ မြို့ရင်လည်း ထားကြတယ်၊ ဒါမှမဟုတ်လည်း ဘာမှ မဆိုင်သလိုလို၊ အရေးပဲ မပါသလိုလိုရင်လည်း လုပ်ထားတတ်ကြပါတယ်။ သည် ဝိရောဓိအမြင်တွေ ခိုင်လုံခြေမြစ်နေမယ်ဆိုပါရင် အနောက်တိုင်း စာရေးဆရာများအနေနဲ့ သည်ဘာသာရပ်တွေနဲ့ပတ်သက်လို့ သူတို့ချည်း သိတယ်၊ တတ်တယ်၊ မြတ်တယ်ဆိုပြီး လက်ဝါးကြီးအပ်ထားလို့ မရဘူး ဆိုတဲ့အချက်ကို လက်ခံနိုင်လာကြပါလိမ့်မယ်။ ဒါအပြင် အနောက်တိုင်းသား မဟုတ်တဲ့ ပရိသတ်ကို သည်ဘာသာရပ်တွေနဲ့ ပတ်သက်လို့ ပြောကြဆိုကြ ရာမှာလည်း ဆရာကြီးလေသံတွေနဲ့ မဟုတ်တော့ဘဲ နှိမ့်နှိမ့်ချချာ၊ ရိုရိကျိုးကျိုး

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၁၃

ပိုရိလာကြကောင်းရဲ့လို့ ကျွန်တော် မျှော်လင့်မိပါတယ်။

ဂိရောဓိအမြင် (၁) - အမေရိကန် စာနယ်ဇ်းဆရာများသည် “မိမိအပေါ် အခြားသူများက ပြုမှ ဆက်ဆံစေချင်သည့်နည်းအတိုင်း မိမိကလည်း အခြားသူများအပေါ်တွင် ပြုမှဆက်ဆံပါ”ဟုသော ခရစ်ယာန် ဥပဒေသကို မယုံကြည့်ကြပါ။

ကယ်ရှိ ဟာ့(ထိ)မှသည် ဘစ်(လ်) ကလင်တန်အထိပါပဲ။ နိုင်ငံရေးသမား တစ်ယောက်ရဲ့ အိမ်ထောင်ရေး ဖောက်ပြန်မှုဆိုတာ အများနဲ့ သက်ဆိုင်ပြီး အသေးစိတ် ဖော်ထုတ်သင့်တယ်ဆိုတဲ့ စာနယ်ဇ်းအစဉ်အလာတစ်ရပ်ဟာ ဂုဏ်သရေမြင့်မားစွာ ပေါ်ထွန်းလာခဲ့ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် သည်အစဉ်အလာ မှာ ပါဝင်ဆောင်ရွက်နေသူများဟာ ‘အကုသိလ်အမှု မပြုဖူးသူအား ပထမ ဆုံး ကျောက်တုံးကို ပစ်ပါစေ’ဆိုတဲ့ ယေရှုခရစ်ရဲ့ အဆုံးအမနဲ့ သူတို့နဲ့ လားလားမျှ မသက်ဆိုင်ဘူးလို့ ယူဆထားကြပါတယ်။

ဝါရှင်တန်ဒီစီမှာ ခကာတဖြူတ်ကလေးနေရသခိုက်ကာလကို အခြေခံပြီး ကျွန်တော် သိသလောက်ကလေးနဲ့ ပြောရမယ်ဆိုရင် အိမ်ထောင်ရေး ဖောက်ပြန်မှု နှင့်းထားဟာ အသိင်းအဝိုင်းတိုင်းမှာ အတူတူလောက်ပါပဲ။ လွတ်တော် တွင်းမှာလည်း ထိနည်းလည်းကောင်း၊ စာနယ်ဇ်းသမားတွေကြားမှာလည်း ထိနည်းလည်းကောင်းပါပဲ။ အာဏာဆိုတာဟာ တကယ့်မဟာကာမအားတိုး ဆေးကြီး တစ်ဖုံးဖြစ်တာ သေချာပါတယ်။ ဘဝမှာ ကြံ့ဆုံ့ရတဲ့ ဖျားယောင်းမှာ အထွေထွေကို တောင့်ခံဖို့ဆိုတာ နိုင်ငံရေးသမားတွေအတွက်ရော၊ စာနယ်ဇ်းဆရာတွေအတွက်ပါ ခက်လှတာချည်းပါပဲ။ ဒါပေမယ့် အုပ်စုတစ်စုရဲ့ ပြုမှုဆောင်ရွက်ချက်တွေကိုကျတော့ စာရိတ္ထပျက်ယွင်းတယ်၊ အများပြည်သူ သိသင့်သိထိုက်တယ်လို့ သတ်မှတ်ထားကြပြီး နောက်အုပ်စုတစ်စုက လူတွေ ဖောက်ပြန်နေတာကျတော့ ကိုယ်ရေး ကိုယ်တာလို့ သတ်မှတ်ထားကြတယ်။

ဝါရှင်တန်မှာ (လူမျိုးစွဲတွေလိုပဲ) တရားမဝင်သတ်မှတ်ထားတဲ့ ဝါစဉ်အရ ပြောရရင် အကြီးတန်း စာနယ်ဇ်းဆရာတွေဟာ အထက်လွှတ်တော်

အမတ်ထက်တောင် ပိုပြီးသဲ့ကြီးလှပါတယ်။ ဒါပေမယ့် သူတို့အကြောင်း ကိုကျတော့ အဆင့်ဆင့် စိစစ်ပြီးတော့မှ ရေးသားဖော်ပြကြတယ်။

အဲသလို အဟပ်ကွာမှုဟာ အိမ်ထောင်ရေးဖောက်ပြန်မှုတင်မကဘူး။ ငွေကြေးပိုင်ဆိုင်မှုအပါအဝင် ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေတွေမှာလည်း အတူတူပါပဲ။ ရည်မှန်းချက် ကြီးမားလှတဲ့ နိုင်ငံရေးသမားတွေရော၊ နိုင်ငံကို အလုပ်အကျွေးပြုလိုစိတ်နဲ့ နိုင်ငံရေးလောကထဲ ခြေစုံပစ်ဝင်လာကြတဲ့ ကံဆိုးသူ နိုင်ငံရေးသမားများပါမကျိုး အားလုံးသော နိုင်ငံရေးသမားများအနေနဲ့ သူတို့ရဲ့ ပုဂ္ဂလိက ပိုင်ဆိုင်မှုမှန်သမျှကို တစ်ပြားတစ်ချပ်မကျိုး မြှုက်ဟကြညာကြရပါတယ်။ ဒါပေမယ့်လည်း ဝါရှင်တန်က ဘယ်စာနယ်ဇော် ဆရာကမှ သူတို့ရဲ့ ဂုဏ်သိက္ခာကို ထိန်းသိမ်းဖို့အတွက် သူတို့ပိုင်ဆိုင်တဲ့ ဘဏ္ဍာရေး အခြေအနေကို ကြညာစရာ လိုတယ်လို့ မယူဆကြပါဘူး။ အဲဒုံး စာနယ်ဇော်ဆရာ အများစုရဲ့ ဝင်ငွေက နိုင်ငံရေးသမားတွေထက် အပုံးကြီးတောင် သာနေပါသေးတယ်။ ဒါမှုမဟုတ်လည်း နိုင်ငံရေးသမားတစ်ယောက်ရဲ့ဘဏ္ဍာရေးအခြေအနေတွေ ဘယ့်ကလောက်အထိ တိုးပွားလာတယ် ဆိုတာကို ကြညာဖို့လိုတယ်လို့လည်း မထင်ကြဘူး။

အများပြည်သူဆိုင်ရာ မူဝါဒ ဆုံးဖြတ်ချက်တွေကို ချမှတ်နေသူများရော၊ အဲဒုံးမူဝါဒတွေအပေါ် တစ်နည်းတစ်ဖုံး သဲ့ကရှုနေသူများ (ဆွယ်တရား ဟောသူများနဲ့ စာနယ်ဇော်ဆရာများ) အနေနဲ့ပါ သူတို့ရဲ့ဝင်ငွေနဲ့ကြွယ်ဝှက်ကို ပြည့်ပြည့်စုစု တိတိလင်းလင်း ဖော်ထုတ်နိုင်မယ်ဆိုရင် တကယ်မူဝါဒချမှတ်နေသူများနဲ့ အဲဒုံးမူဝါဒချမှတ်သူများအပေါ် သဲ့ကညာင်းသူများအကြား မှာ ဘဏ္ဍာရေးအနေအထားချင်း မနှိုင်းသာအောင် ကွာဟနေတာကို ဖော်ကျူးနိုင်မယ့် အလားအလာရှုပါတယ်။ ဒါတင်မကသေးပါဘူး၊ ကြောင်းကျူး ဆီလျော့တဲ့ ဆွေးနွေးချက်တွေကြားထဲကပဲ အများပြည်သူနဲ့ ပတ်သက် လာရင် ဘယ်လို့မှ သဘာဝမကျတဲ့ ဆုံးဖြတ်ချက်တွေချည်း ဘာကြောင့် လိုမ့်ထွက်လာရသလဲဆိုတာကိုလည်း ပေါ်လွင်လာစေနိုင်မှာ ဖြစ်ပါတယ်။

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၁၅

[သည်နေရာမှာ အမေရိကန် စာနယ်ဇ်းနဲ့ မရင်းနှီးလှသူများအတွက် ဘာသာပြန်သူက ဖြည့်စွက်ပေးပါရစေ။ အမေရိကန်စာနယ်ဇ်းတွေဟာ လူထူ အပေါ်မှာရော၊ အစိုးရအပေါ်မှာပါ အတော်ကြီး သွော်လျောင်းပါတယ်။ ဒါကို သိတဲ့ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်တွေက သူတို့လိုချင်တဲ့ သူတို့အတွက် အမြတ်အစွမ်း ထွက်မယ့် ဆုံးဖြတ်ချက်တွေ ပေါ်ပေါက်လာအောင် နိုင်ငံရေးသမားတွေကို လာသ်ထိုးသလို စာနယ်ဇ်းဆရာတွေကိုလည်း လာသ်ထိုးပါတယ်။ ခက်တာက နိုင်ငံရေးသမားတွေ လာသ်စားရင် စာနယ်ဇ်းတွေက ဖော်ချဖွင့်ထုတ်တတ်ကြ ပေမယ့် စာနယ်ဇ်းသမားတွေ လာသ်စားတဲ့အခါကျတော့ ဘယ်သူကမှ မဖော် ဘဲ ရေင့်နေကြပါတယ်။ သည်အခါ နိုင်ငံရေးသမားတွေမှုတော့ မလျှပ်သာ မလွန်သာ၊ စာနယ်ဇ်းဆရာတွေတော့ ချမ်းသာပြီးရင်း ချမ်းသာနေတာကို မစွာတာ မာဘူဘာနိုက ထောက်ပြလိုက်တာပါပဲ။ ဒါ ဘာသာပြန်သူ စကား ချပ်ပါ။]

ဝိရောခါအမြင် (၂) – အာဏာဟာ အကျင့်စာရို့တ္ထာကို ပျက်စီးစေတယ်။ တတိယကမ္မာက အနောက်တိုင်းစာနယ်ဇ်းသမားတွေရဲ့ အကြောင်းမဲ့ အာဏာဟာ သူတို့ရဲ့ အကျင့်စာရို့တ္ထာကို အကြောင်းမဲ့ ပျက်စီးစေပါတယ်။ စာနယ်ဇ်းသမားတစ်ယောက် ရင်ဝယ်ပိုက်ထားတဲ့ မဟာ့မဟာ ယုံတမ်း စကားဒဏ္ဍာရီက သည်လိုရှိတယ်။ စာနယ်ဇ်းသမားဆိုတာဟာ ကိုယ့်ကိုယ် ကိုယ် အနဲ့ရာယ်အဖြစ် စွန့်စားပြီးတော့မှ တကယ့်အမှန်တရားကို ဖော်ထုတ်နိုင်ဖို့ စက်ဆုပ်ဖွယ်လိုလို ဗျိုရှိကရေစီများကို တစ်ကိုယ်တော် ဆန့်ကျင်လှပ်ရားနေရသူ အဖိနိပ်ခံလူတန်းစားပဲလို့ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ်ယုံများတဲ့ ဒဏ္ဍာရီပါပဲ။ ဝါရှင်တန်ဒီစီမှာ ရှိနေတုန်းက သည်ဒဏ္ဍာရီကို ကျွန်ုတော် ဘယ်လိုမှ သဘောမပေါက်တတ်နိုင်ခဲ့ဘူး။ ဝန်ကြီးတွေ၊ အထက်လွှတ်တော် အမတ်တွေ၊ အောက်လွှတ်တော်အမတ်တွေ၊ သံအမတ်ကြီးတွေ၊ ပိုလ်ချုပ်ကြီး တွေဟာဆိုရင် ဝါရှင်တန်က ဝါရင့် စာနယ်ဇ်းဆရာတွေက ဖုန်းဆက်လိုက် တယ်ဆိုရင်ပဲ ချက်ချင်းကို အကြောင်းပြန်တတ်ကြတယ်။ အဲဒ့် ရာထူး

၁၁၆

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ရှင်ကြီးများအားလုံးဟာ ကစ်ဆင်ဂျာလို့ ဂျင်(မဲ) ဘေခါလို့ အမေရိကန် စာနယ်ဇော်သမားတွေကို ဖျားယောင်းတဲ့နေရာမှာ တစ်ဖက်ကမ်းခတ်သူများ မဟုတ်ရှာကြပါဘူး။ သို့တိုင်အောင် အထင်ကရ သတင်းစာကြီး တစ်စောင် စောင်က အမေရိကန် စာနယ်ဇော်သမားတစ်ယောက်ကို ယေား လာမရှုပ် စမ်းနဲ့ သေလိုက်ပါလားလို့ ဘယ်ပုဂ္ဂိုလ်ကမှ မပြောရဲကြပါဘူး။ သည်ကြား ထဲကပဲ၊ စာနယ်ဇော်သမားဆိုတာ အောက်စည်းက အားနည်းသူမောင်ရှင်များ ပါ ဆိုတဲ့ ဒဏ္ဍာရီက တည်တဲ့နေပါတယ်။

အဲဒု့ဒဏ္ဍာရီရဲ့ အရက်စက်အကြမ်းကြုတ်ဆုံး ရလာဒ်တွေကိုတော့ ဖွံ့ဖြိုးဆဲကမ္မာမှာ တွေကြုံရပါတယ်။ တတိယကမ္မာနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံကို ရောက် လာတဲ့ အမေရိကန်စာနယ်ဇော်သမားတစ်ယောက်ဟာ အရိုးစွဲနေတဲ့ တင်ကူး မှန်းဆချက်ကြီးကိုပါ မသိစိတ်နဲ့ တစ်ပါတည်းသယ်လာခဲ့ပါတယ်။ အဲဒု့ တင်ကူးမှန်းဆချက်ကတော့ သူဟာဖြင့်ရင် ဆိုးရွားပြီး အကျင့်ပျက် ခြစားနေ တဲ့ တတိယကမ္မာအစိုးရတွေကို တစ်ကိုယ်တော် တိုက်ပွဲဝင်ရတော့မယ့် ပွဲမံတပ်သားပေပဲဆိုတဲ့ ယုံကြည်ချက်ပါ။ တကယ်တော့ သူဟာ တတိယ ကမ္မာ မြို့တော်ကြီးတစ်ခုကို တစ်ဆယ့်ကိုးရာစုနှစ်များဆီက ကိုလိုနီ နယ်ချွဲ တို့ရဲ့ ရှုံးပြုးကောင်စစ်ဝန်တစ်ယောက်လို့ ဉာဏာအပြည့်နဲ့ ရောက် လာခဲ့တာပဲဆိုတဲ့ အချက်ကို အာယ်အမေရိကန်စာနယ်ဇော်သမား သူကောင့် သားကမှ ဝန်ခံလေမှာလည်း မဟုတ်ပါဘူး။

အိမ်ရှင်အစိုးရကတော့ သည်လို့ တမန်တွေရောက်လာတဲ့အခါ လစ်လျှို့ ရူထားဖြစ်တတ်ကြပါတယ်။ သည်မှာတင် ကပ်သင့်တော့တာပဲ။ ဉာဏာ တိုကိုမကြီးမားလှတဲ့ အနောက်တိုင်းသတင်းစာတစ်စောင်ရဲ့ အလယ်အလတ် အဆင့်လောက်သာရှိသူ စာနယ်ဇော်သမားတစ်ယောက်ဟာ တတိယကမ္မာ မြို့တော် တစ်ခုကို ရောက်လာတာနဲ့ တစ်ပြိုင်နှက် အဲဒု့နိုင်ငံရဲ့ သမ္မတ၊ ဝန်ကြီးချုပ်နဲ့ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးတို့ကို တွေ့ခွင့်တောင်းပါတော့တယ်။ တကယ်လို့သာ သူတွေ့ခွင့်တောင်းတဲ့ ခေါင်းဆောင်တွေထဲက တစ်ယောက် ယောက်ကများ ငြင်းဆန်လိုက်ပြီဆိုရင် တုံ့ပြန်ကြတတ်မြဲ အမူအကျင့်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၁၇

တစ်ရပ်ကတော့ သည်လိုပါ။ ‘ကမ္မာအရပ်ရပ်ရှိ ဘုရင်ကြီးများနှင့် သမ္မတကြီးများက ဂါးဒီးယန်း သတင်းစာအား တွေ့ဆုံး မေးမြန်းခွင့်များ မှန်မှန်ကြီးပေးခဲ့ကြကာ (ဂျော်ဒန်ဘုရင်နှင့် မကြာသေးခင်က ပြုလုပ်ခဲ့သော တွေ့ဆုံး မေးမြန်းခန်းအကျယ်ကို ကျေးဇူးပြု၍ သတိထားပေးစေလိုပါသည်။) တစ်ခါတရံများ၌ (သမ္မတဟောင်း ဂေါ်ဘာချော့ကဲ့သို့ ပုဂ္ဂိုလ်မျိုးကပင်) ဂါးဒီးယန်း သတင်းစာတွင် ဝင်ရောက်ရေးသား နေပါလျက် ဂါးဒီးယန်း သတင်းစာ၏ တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခွင့် တောင်းခံချက်အား တန်ဖိုးထား စဉ်းစားခြင်းမပြုသည့်မှာ အဘယ်အကြောင်းရင်းကြောင့်ဖြစ်သည်ကို တွေးမရအောင် ဖြစ်ရပါသည်။ အမှန်စင်စစ် ကျွန်ုပ်တို့၏သတင်းစာသည် ပြီတိန်နိုင်တွင် ဒုတိယ အရောင်း ရဆုံးလည်းဖြစ်ကာ အရည်အသွေးလည်း ပြည့်မီသော အမျိုးသား နေစဉ် တစ်စောင်ဖြစ်ပါသည်’တဲ့။ (ဒါ တကယ့် ပေးစာထဲက ကောက်နှင့် တင်ပြထားတာပါ။)

ဝါရှင်တန်ဒီစီမှာ အိန္ဒိယ တိုင်း(မဲ့)(စံ) သတင်းစာရဲ့ သတင်းစာဆရာ တစ်ယောက်က ခေါင်းဆောင်ပိုင်းကို အလားတူ တွေ့ခွင့်တောင်းပြီဆိုတဲ့ အခါကျေရင်တော့ အနောက်တိုင်း စာနယ်ဇ်းသမားတွေအတွက် သို့လော သို့လော ဖြစ်ကုန်တော့မှာပါ။ ဘယ့်နှယ့် ရာရာစစ်... သည်လို ပမား သတင်းစာက စာနယ်ဇ်းသမားလေးကများ အမေရိကန်ခေါင်းဆောင်တွေ ကို တွေ့ခွင့်တောင်းရတယ်လို့၊ ဘာလို့၊ ညာလို့လို့ တွေးကြမှာလည်း အသေအချာပဲ။ အဲသလို မမျှတမှုကို ထောက်ပြုမယ်ဆိုရင်လည်း နယူး ယောက်တိုင်း(မဲ့)(စံ) သတင်းစာနဲ့ အိန္ဒိယတိုင်း(မဲ့)(စံ) သတင်းစာဆိုတာ ဘယ်လိုမှ မယုဉ်သာအောင် ကွာခြားလွန်းတာမို့လို့ပဲလို့ အလွယ်တကူ ပြန်ဖြေရင်းကြဖို့လည်း မလွှဲပါဘူး။

ဒါပေမယ့်လည်း နယူးယောက်တိုင်း(မဲ့)(စံ)သတင်းစာဟာ ဝါရှင်တန် ဒီစီက အဓိက ခေါင်းဆောင်တွေရဲ့ စိတ်နှလုံးကို ထိန်းချုပ်နေတာမို့လို့ အဲဒီသတင်းစာက တွေ့ဆုံးမေးမြန်းခွင့်တောင်းလာတာကို အိန္ဒိယ ဝန်ကြီး ချုပ်အနေနဲ့လည်း ငြင်းချင်တဲ့စိတ် ပေါက်ချင်ပေါက်နိုင်တာကိုကျတော့

အမေရိကန် စာနယ်ဇင်းသမားတွေက ဘယ်တော့မှ ဝန်ခံကြမှာ မဟုတ်ပါဘူး။

သည်နေရာမှာ အနောက်တိုင်းနဲ့ အမေရိကန် စာနယ်ဇင်းဆရာတွေ အတွက် အကွက်ပိုင်လိုက်ပုံကတော့ သူတို့တွေ တတိယကဗ္ဗာကို ရောက်လာတဲ့ အခါမှာ သာမန်စာနယ်ဇင်းသမားလေးလိုလို၊ ဘာလိုလိုနဲ့ ဘာအဆောင်အယောင်မှ မပါခဲ့တာမို့ သူတို့ဟာဖြင့် ဉာဏာအာဏာရဲ့ အရသာကို မြိုင်မြိုင်ကြီး ရူးဆွတ်ခံစားနေကြပါတယ်ဆိုတဲ့ အချက်ကို ဝန်ခံစရာ လုံးလုံး မလိုတာပါပဲ။

ဂိရောဓိအမြင် (၃) - သတင်းစာလွှတ်လပ်ခွင့်သည် လူဘောင်အတွက် ဘိန်းပင် ဖြစ်သည်။

သည်အဆိုဟာ ဘာသာရေးဟာ လူထူအတွက် ဘိန်းပဲလို့ ဆိုခဲ့တဲ့ မူး(ခံ)(စံ)ရဲ့ အဆိုအမိန့်လောက်တော့လည်း မပက်စက်ပါဘူး။ ဒါပေမယ့်လည်း မူး(ခံ)(စံ)က သူအဆိုကို နှိတ်က ပထမဆုံး မြှက်ဟလိုက်ချိန်တုန်းကလိုပဲ ကျွန်ုတော့အဆိုကို ကြားကြားချင်းမှာလည်း လူတိုင်းက လက်ခံဖို့ ခဲယဉ်းနေပါလိမ့်မယ်။

အစိုးရတွေ၊ လုပ်ငန်းကြီးတွေနဲ့ တခြားအဓိကရအဖွဲ့အစည်းတွေ လျှို့ထားကြတဲ့ ကေတ်လမ်းများရဲ့ နောက်ကွယ်က တကယ့်အမှန်တရားများကို ဖော်ထုတ်နိုင်တဲ့ သူတို့ရဲ့ စုံစမ်းထောက်လမ်းရေး စာနယ်ဇင်းအတတ်ပညာနဲ့ ပတ်သက်လို့ အမေရိကန် မိမိယာဟာ သူတို့ကိုယ်သူတို့ ဂုဏ်တယူယူနဲ့ ဝင့်ကြားနေကြပါတယ်။ သည်အခါမှာ သူတို့ဟာဖြင့်ရင် အမေရိကန် လူဘောင်ကို ဘိန်းမှုင်းတိုက်နေပါတယ်ဆိုတဲ့ အဆိုကို ဘယ်လိုမှ ဝါးနှင့်မျို့နှင့်ကြမှာလည်း မဟုတ်ပါဘူး။ ဒါပေမယ့် အဲဒါ အမှန်ပါ။

လွန်ခဲ့တဲ့ နှစ်ပေါင်း နှစ်ဆယ်အတွင်းမှာ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနှစ်ခုက အပြိုင် ဖြစ်ထွန်းခဲ့ပါတယ်။ ပထမတစ်ခုက အမေရိကန် စာနယ်ဇင်းတွေဟာ အရင်က ထက်ပိုပြီး မာန်ပါလာကြ၊ စွာလောင်လာကြတာပါပဲ။ သမ္မတ

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၁၉

ကနေဒီဟာဆိုရင်ဖြင့် အမေရိကန်သမ္မတတွေထဲမှာ စာနယ်ဇင်းဆရာတို့ရဲ့
ထိုးနှက်မှုကို ညင်ညင်သာသာလေးပဲ ခံခဲ့ရတဲ့ နောက်ဆုံးသမ္မတလို့ ဆိုနိုင်
ပါတယ်။ သူ့ရဲ့ လိုင်မှုကိစ္စ လွန်ကျူးမှုများကို လူတကာ သိပေမယ့်လည်း
စာနယ်ဇင်းတွေထဲမှာ လူသိရှင်ကြား ဖော်ချဖွင့်ထုတ်တာမျိုး မလုပ်ခဲ့ကြပါ
ဘူး။

သူ့နောက်မှာတော့ ဘယ် အမေရိကန် သမ္မတကိုမှ ချမ်းသာမပေးတော့
ဘူး။ သမ္မတများရဲ့ ကိုယ်ရေးကိုယ်တာကိစ္စပင်ဖြစ်လင့်ကစား အပြည့်အဝ
ဖော်ချဖွင့်ထုတ်ရမယ်၊ အမေရိကန်အစိုးရကိုဖြင့် အနီးကပ် စောင့်ကြည့်ရမယ်
ဆိုတဲ့ စာနယ်ဇင်းမူတစ်ခု ပေါ်လာပါတယ်။

သူနဲ့ အပြိုင်ဖြစ်လာတဲ့ လမ်းကြောင်းကတော့ လွန်ခဲ့တဲ့ နှစ်ပေါင်း
နှစ်ဆယ်အတွင်းမှာ အမေရိကန်အစိုးရရဲ့ အနေအထားကလည်း ပိုပို ဆိုးလာ
ပါတယ်။ သမ္မတ လင်ဒန် ရွှေနောင်က စစ်ပွဲကို တိုက်နိုင်တယ်၊ အခွန်အတုပ်
တွေ မတိုးမြှင့်ဘဲနဲ့ နိုင်ငံကို တိုးတက်အောင် လုပ်နိုင်တယ်လို့ ယုံကြည့်ခဲ့
တယ်။ သည်မှာတင် ဘဏ္ဍာရေးမှာ စည်းမရှိ ကမ်းမရှိတွေ ဖြစ်ကုန်ပါရော
လား။ ရှစ်ချုပ် နှစ်ဆင်ရဲ့ အပြစ်အနာအဆာတွေကတော့ ဂျင်မီ ကာတွာ
အပြစ်အနာအဆာတွေလိုပဲ၊ ရပ်သို့ ရွာသို့ ကမ္မာသို့။ လွန်ခဲ့တဲ့ တစ်ဆယ့်
နှစ်နှစ်အတွင်းမှာတော့ ရပတ်ဘလစ်ခယ်(နဲ့)အစိုးရနှစ်ဆက်ရဲ့လက်အောက်
မှာ အမေရိကန်နိုင်ငံဟာ ကမ္မာ့အကြီးဆုံး မြို့ရှင်နိုင်ငံအဖြစ်ကနေ ကမ္မာ့
ကြွေးအထူးဆုံးနိုင်ငံအဖြစ်ကို ကျဆင်းသွားခဲ့ပါတယ်။ ဆွစ်(စံ)လူမျိုး ရင်းနှီး
မြှုပ်နှံမှ အတိုင်ပင်ခံ ‘ယော(နဲ့) ပြည်နှစ်တွားနဲ့ ခရားမဲ့’က ဆိုရင် မကြာ
သေးခင်က အခုလို့ မှတ်ချက်ပေးခဲ့ပါတယ်။

‘အမေရိကန်အစိုးရအတွက် ကြွေးမြီ ဘီလီယံဒေါ်လာပေါင်း ၁၀၀၀
(= ၁,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀ = ကုဋ္ဌပေါင်း တစ်သိန်း) တင်ဖို့ နှစ်ပေါင်း
၁၅၀ လောက်ကြာခဲ့ပါတယ်။ အဲဒုံးကြွေးရဲ့ လေးဆ တက်ဖို့ကျတော့ ဆယ်
နှစ်ပဲ ကြာခဲ့တယ်။ တစ်မျိုးသားလုံးအသားတင်ထုတ်လုပ်မှု ပမာဏက
တစ်နှစ်မှာ ဘီလီယံဒေါ်လာပေါင်း ၅၆၀၀ (= ၅,၆၀၀,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀

၁၂၀

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

= ကုဋ္ဌပေါင်း ငါးသိန်းခြာက်သောင်း)သာ ရှိနေတဲ့အနေအထားမှာ အမေရိကန်အစိုးရရဲ့ ကြွေးမြှုအနေအထားဟာ ဘယ်လိုမှ အဖတ်ဆယ်လို့ မရနိုင်တော့ပါဘူး။ အမေရိကန် စားသုံးသူများအနေနဲ့က ဒေါ်လာကုဋ္ဌ ပေါင်းခုနစ်သိန်း၊ စီးပွားရေး ကော်ပိုရေးရှင်းတွေက ကုဋ္ဌပေါင်း ငါးသိန်းနဲ့ အစိုးရက ကုဋ္ဌပေါင်း ငါးသိန်းပေးစရာ ကြွေးတင်နေတယ်'တဲ့။

စာနယ်ဇော်လွတ်လပ်ခွင့် ရှိလှတဲ့ သူတို့ မြေပေါ်မှာ ဘယ်အမေရိကန် နိုင်ငံရေးသမားကမှ သည်တရိရိနဲ့ ပျက်စီးနေတာကြီး ရပ်ဆိုင်းသွားအောင် အနားလုပ်ဆောင်နိုင်တဲ့နည်းလမ်းတွေကို ဖော်ဆောင်ပေးလေမယ့် အမှန်တွေ ကို လေသံတောင် မသလပ်ရဲရှာဘူး။ အကျိုးဆက်ကတော့ ရင်သပ် ရှုမော အုံသုတေသနကောင်းရုံသာမက သမိုင်းမှာ မကြံစဖူး ထူးကဲအောင်ကို တာဝန်မဲ့လှ တဲ့ အစိုးရတစ်ရပ် ဖြစ်လာတော့တာပါပဲ။ အဲဒုံးအစိုးရနဲ့ ထပ်တူ အုံသု စရာ ကောင်းနေပြန်တာက ‘ဆစ်တီးခေါ်’တို့၊ ဂျီအမ်တို့၊ အိုင်ဘီအမ်တို့လို အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုရဲ့ အကြိုးဆုံးစီးပွားရေးကော်ပိုရေးရှင်းတွေကလည်း ဒုက္ခပေးနေတာပါပဲ။ အဲဒုံး စီးပွားရေးကော်ပိုရေးရှင်းတွေကိုရော၊ အစိုးရ ကိုပါ စာနယ်ဇော်တွေက အနီးကပ် စောင့်ကြည့်နေကြတယ်။

ကျွန်ုတော့အတွက် တစ်နေကုန် အချိန်ရမယ်ဆိုညီးတောင်မှ မာန်တက် စွာလောင်နေတဲ့ စာနယ်ဇော်နဲ့ တစ်စထက်တစ်စ ည့်ဖျင်းလာတဲ့အစိုးရတို့ဟာ ကြောင်းကျိုးဆက်စပ်နေပါကြောင်း သက်သေထူးဖို့ သိပ်မလွှယ်လှပါဘူး။ တိုက်ဆိုင်မှုတစ်ခုလို့သာ ယူသော် ရနိုင်တဲ့ အနေအထားမှာ ရှိပါတယ်။ တကယ်တော့လည်း အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုရဲ့ စာနယ်ဇော်တွေဟာ အမေရိကန်အစိုးရရဲ့ မဆင်မခြင် မိုက်မဲ့မှုတွေကို ထုတ်ဖော်တဲ့နေရာမှာ ထိပ်ဆုံးကပါပဲ။ ဒါပေမယ့် အဲသလို ဖော်ထုတ်ခြင်းများဟာ သိန်းမှုင်းတိုက်တာနဲ့ အတူတူဖြစ်နေပါတယ်။ ဘာကြောင့်လဲဆိုတော့ အစိုးရ အဟုတ်မဟုတ်တာ ကို ဖော်ချဖွင့်ထုတ်လိုက်တာနဲ့ပဲ နိုင်ငံအတွက် လိုအပ်တာကို ဆောင်ရွက် လိုက်နိုင်တယ်ဆိုတဲ့ အာရုံလွှာမှာကို ပေါ်ပေါက်စေတာကိုး။ အဲလို ဖော်ချဖွင့်ထုတ်တာကလွှဲလို့ တိုင်းပြည်အတွက် ကောင်းရာကောင်းကြောင်း၊ အကျိုး

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၂၁

ရှိရာ ရှိကြောင်းကို ဘာဆို ဘာတစ်ခုမှ မလုပ်ဖြစ်ကြတော့တာကလား။

စာနယ်ဇော်လွတ်လပ်ခွင့်က ဘိန်းပါဝါဆိုတာကိုဖော်ပြရာမှာ သည့်ထက် ပိုပြီး ပက်စက်တဲ့ ဥပမာတစ်ခု ရှိပါသေးတယ်။ ဒုတိယကမ္မာစစ်ပြီးဆုံးသွားတဲ့နောက် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုအနေနဲ့ အလွန်အင်မတန် ဂုဏ်ယူ မော်ကြွားနေဖြစ်စေတာက အာဖရိကတိုက်သား အမေရိကန်များ (လူမည်းများ)ရဲ့ နိုင်ငံရေး လွတ်မြောက်မှုပါပဲ။ သည်ကိစ္စမှာလည်း စာနယ်ဇော်က အဓိက အခန်းကလ္လာက ပါဝင်ခဲ့ပါတယ်။ ဒါပေသည့် မေးစရာရှိလာရပြန်တာက သည်လို သိသာထင်ရှားလှတဲ့ နိုင်ငံရေး လွတ်လပ်ခွင့်များ ရရှိလာခြင်းကို ဘာတင်းစာတွေထဲမှာ အကျယ်တဝံ့ ရေးသား ဖော်ပြလိုက်ရုံမျှနဲ့ အာဖရိက တိုက်သား အမေရိကန်လူမည်းများရဲ့ တကယ့်အခြေခံကျလှတဲ့ ပြဿနာတွေ ပြေလည်သွားဖို့ ဘယ်လိုနည်းနဲ့များ အထောက်အပံ့ ဖြစ်စေသလဲလိုပါ။ စာနယ်ဇော်တွေက ဖော်ပေးလိုက်တဲ့ သရုပ်အရတော့ အာဖရိကသား အမေရိကန်လူမည်းတွေဟာ တန်းတူညီမှုမှုကို ခံစားနေကြရပါပြီ၊ သူတို့ကို ဆီးတားထားတဲ့ တံခါးတွေလည်း ပွင့်ကုန်ပြီ၊ သူတို့အနေနဲ့ အဲဒ့် ပွင့်သွားတဲ့ တံခါးတွေအတိုင်း ဆက်လျှောက်သွားရုံပဲ လိုတော့တယ်လိုပါပဲ။

(လူမည်းတို့ရဲ့) မြို့ပြအခွင့်အရေး ချိတ်က်ပွဲတွေ ဆင်စွဲခဲ့ပြီးတဲ့နောက် နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်အကြာမှာ ပျမ်းမျှ အာဖရိကသား အမေရိကန် လူမည်း မိသားစု တစ်စုကိုသာ တစ်ယောက်ယောက်က ‘လွန်ခဲ့တဲ့ နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်ကနဲ့ စာရင် ခင်ဗျားတို့ ဘဝတွေ တိုးတက်ကောင်းစားလာခဲ့ပြီလား’ လို့ မေးမယ်ဆိုရင် ‘ဟုတ်ကဲ့’လို့ ဖြေမယ့်သူက ဘယ်လောက်များများရှိပြီး ‘ဟင့်အင်း’လို့ ဖြေမယ့် လူက ဘယ်လောက်တောင် ရှိနေပါလိမ့်မလဲ။ ‘ရော့ဒီ ခင်း(ဂုံး)’ အဖြစ်အပျက် နောက်မှာ ရန်းရင်းဆန်းခတ်မှုတွေ အကြီး အကျယ်ဖြစ်ခဲ့ရခြင်းက ဘာကို ဖော်ပြနေတာပါလဲ။ အာဖရိကသား အမေရိကန် လူမည်းများရဲ့ ပြဿနာကို နှစ်ပေါင်း သုံးဆယ်ကျော် ဆွေးနွေးလာခဲ့ကြတာဟာ တကယ်တော့ လုပ်စရာရှိတာကို မလုပ်ဘဲ လေပဲ ပစ်နေကြတာ မဟုတ်ဘူးလား။ ဆွေးနွေးနေပါတယ်ဆိုတာကြီးနဲ့ ဘာဆိုဘာမှ အကြောင်း

၁၂၂

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

မထူးတဲ့ အနေအထားတစ်ရပ်ကို တစ်ခုခု လုပ်ဖော်ပါတယ်ဆိုတဲ့ ထင်ယောင် မှားမှုတွေ ပေါ်လာအောင် ဖန်တီးထားတာပါပဲ။ အမေရိကန် မီဒီယာတွေ အနေနဲ့ ‘ကျေပ်တို့လည်း တတ်နိုင်သမျှတော့ အကောင်းဆုံး လုပ်ခဲ့တာပဲ’လို့ ပြောလိုက်ရှုနဲ့ လုံလောက်သွားမှာတဲ့လား။ ဒါမှမဟုတ် ‘သည်ကျဆုံးမှု အတွက် ကျေပ်တို့မှာလည်း တစ်နည်းနည်း တာဝန်ရှိတယ်’လို့ မတွေးကြတော့ဘူးလား။

ကမ္မာပေါ်မှာ စာနယ်ဇော်းလွတ်လပ်ခွင့်အရှိဆုံးပါဆိုတဲ့ စိတ်နှုန်းတွေဟာ အဲသလို မေးခွန်းမျိုးတွေကို ဖော်ထုတ်နိုင်ပါသလား။

ဂိရောဓိအမြင်(၄)-စည်းကမ်းနည်းလမ်းကျနေတဲ့ လူဘောင်တစ်ရပ်ဆီကို ဦးဆောင်သွားရေးအတွက် စာနယ်ဇော်းလွတ်လပ်ခွင့်ကျည်း ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်တာ မဟုတ်ပါ။

အနောက်တိုင်းရဲ့ အဓိကယူဆချက်ကတော့ ကောင်းမွန်တဲ့ လူဘောင် တစ်ရပ်မှာ စာနယ်ဇော်းလွတ်လပ်ခွင့် ရှိမှဖြစ်မယ်၊ ဒါမှလည်း အာဏာအလွှာသုံးစားမှုတွေကို မျက်စီဒေါက်ထောက်ကြည့်နိုင်မယ်၊ ည့်ဖျင်းတဲ့ အစိုးရတွေကို လည်း သတင်းအချက်အလက် လွတ်လပ်ခွင့်နဲ့ စောင့်ကြည့်ကြပ်မတ်နိုင်မယ်၊ စာနယ်ဇော်းလွတ်လပ်ခွင့်မရှိတဲ့နဲ့တစ်ပြိုင်နောက် အလွှာသုံးစားမှုတွေနဲ့ ည့်ဖျင်းတဲ့ အစိုးရတွေကို ပိုမို အရေးသာလာစေနိုင်တယ်ဆိုတဲ့ အယူအဆပါပဲ။

သည်အဆိုတွေဟာ ကောင်းကောင်းကြီး မှန်ကောင်း မှန်နိုင်ပါတယ်။ စာနယ်ဇော်းလွတ်လပ်ခွင့်ဟာ အစိုးရကောင်းတစ်ရပ်ပေါ်ထွန်းလာရေးအတွက် ကြီးစွာသော အထောက်အပံ့ဆိုတာလည်း မှန်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် အဲဒါရဲ့ ပြောင်းပြန် ဖြစ်သွားနိုင်တာလည်း အမှန်ပါပဲ။ စာနယ်ဇော်း လွတ်လပ်ခွင့်ဟာ ည့်ဖျင်းဆုံးရွားလှတဲ့ အစိုးရတစ်ရပ် ပေါ်ထွန်းလာရေးအတွက်လည်း ကြီးစွာသော အထောက်အပံ့ ဖြစ်နေနိုင်ပြန်တယ်။

အရှေ့တောင်အာရှမှာတော့ ဒါနဲ့ပတ်သက်လို့ အင်မတန် ကံမကောင်း အကြောင်းမလှတဲ့ ဥပမာတစ်ရပ် ထင်ထင်ရှားရှားကြီး ရှိခဲ့ပါတယ်။ အရှေ့

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၂၃

တောင်အာရာမှာ စာနယ်ဇော် လွတ်လပ်ခွင့်အရှိဆုံးနဲ့ အဲဒီလွတ်လပ်ခွင့်ကို အကြောဆုံးရရှိထားတဲ့ နိုင်ငံဆိုလို့ (မားကိုစိုက်ရဲ့ စစ်အုပ်ချုပ်ရေးကာလမှတပါး အခြားအချိန်များမှာ လွတ်လပ်ခွင့်အပြည့်ရခဲ့တဲ့) ဖိလစ်ပိုင် တစ်နိုင်ငံတည်းသာ ရှိပါတယ်။ သို့ပေမယ့်လည်း အဲဒီ ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံသည်ပင်လျှင် ခေတ်မိဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုနဲ့ စီးပွားရေးတိုးတက်မှုကို အရယူဖို့ အခက်ခဲဆုံး ဖြစ်ဖော်လေတဲ့ တစ်ခုတည်းသာ အာဆီယံအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ ဖြစ်လို့နေပါတယ်။ ဒါကိုကြည့်ရင် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် စာနယ်ဇော်လွတ်လပ်ခွင့်ဟာ လိုအပ် ချက်တစ်ခုမဟုတ်သလို လုံလည်း မလုံလောက်လုပေဘူးလို့ ဆိုရတော့မှာပါ။

ဘာဆေးသောက်မှ နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံ တိုးတက်ပြီး ကြွယ်ဝချမ်းသာလာ မယ်ဆိုတာကို ဆုံးဖြတ်သတ်မှတ်ပေးနိုင်ရေးအတွက် အိန္ဒိယနဲ့ တရာတ်ပြည့် တို့ဟာ အကြီးဆုံး ဓာတ်ခွဲစမ်းသပ်ဆန်းကြီးများ ဖြစ်ပါတယ်။ သည်နှစ်နိုင်ငံ ဟာ ကမ္မာ့လူဦးရေရဲ့ ငါးပုံနှစ်ပုံကို လွမ်းခြားထားတယ်။ ကမ္မာ့မြေပေါ်က လူငါးယောက်မှာ နှစ်ယောက်နှစ်ဦးဟာ တရာတ်၊ ဒါမှုမဟုတ်ရင် အိန္ဒိယ နှပ်ဖွားပဲ။ အဲဒီနှစ်နိုင်ငံရဲ့ နိုင်ငံရေးလမ်းမကြီးတွေကတော့ တခြားစီပါ။ အနောက်ကမ္မာ့ကတော့ အိန္ဒိယနိုင်ငံရဲ့ စာနယ်ဇော်လွတ်လပ်ခွင့်ကို ဈေးသောဘတ်ဘူပါတယ်။ တရာတ်ပြည့်မှာကျတော့ စာနယ်ဇော် လွတ်လပ်ခွင့် မရှိတဲ့အတွက် မျက်မောင်ကုပ်ကြပါတယ်။ သည်ကြားထဲကပဲ သည် နှစ်နိုင်ငံမှာ ဘယ်သင်းက စီးပွားရေးအရ ပိုပြီး မြန်မြန်ဆန်ဆန် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်နေတာကို လက်တွေ့ မြင်နေကြရပါသလဲ။ ဘယ်သင်းက ပိုပြီး မြန်မြန်ဆန်ဆန် ခေတ်မိသွားတော့မှာလဲ။

မကြာသေးခင်က အယူခွဲယမှာ ဖြစ်ပွားခဲ့တဲ့ အဖြစ်အပျက်က ကမ္မာ အရပ်ရပ်မှာ ရှိတဲ့ နိုင်ငံတွေအားလုံးအတွက် အင်မတန် အရေးကြီးတဲ့ ရူထောင့်သစ်တစ်ရပ်ကို ပေးအပ်လာခဲ့ပါတယ်။ အိန္ဒိယမိဒီယာက အဲဒီမြို့က ဗလီကို ပိုင်းဖျက်ဆီးကြတဲ့ ရပ်ရှင်၊ ဖီဒီယိုသတ်းဓာတ်ပုံများကို မထုတ် လွှင့်ဖို့ ကန်သတ်ခဲ့ပါတယ်။ ဒါမှုလည်း စိတ်လိုက်မာန်ပါနဲ့ တုန်းပြန်ကြမှာ ကို ကာကွယ်နိုင်မှာမို့ပါ။ ဒါပေမယ့် (ကြိုဟ်တုစလောင်း၊ တိတ်ခွဲများနဲ့

၁၂၄

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ထုတ်လွင့်တဲ့) နိုင်ငံခြားသတင်းဌာနများကတစ်ဆင့် အိန္ဒိယနိုင်ငံက အိမ်တွေ မှာ သည်အဖြစ်အပျက်ကို မျက်ဝါးထင်ထင်မြင်လိုက်ကြရပါတယ်။ နိုင်ငံခြား သတင်းဌာနတွေအတွက်ကတော့ လူမှုရေးအရပဲဖြစ်ဖြစ်၊ နိုင်ငံရေးအရပဲ ဖြစ်ဖြစ်၊ ကျင့်ဝတ်အရပဲဖြစ်ဖြစ် ဒါမျိုးတွေကို မလွင့်ဘဲ ထိန်းထားသင့်တယ် လို့ တစ်စက်ကလေးမှ နားလည်မပေးနိုင်ပါဘူး။ အဲဒုံးသတင်း ဗီဒီယိုတွေကို ပျော်ပျော်ကြီးထုတ်လွင့်လိုက်ကြတဲ့သူများအဖို့ကတော့ အဲသလို ထုတ်လွင့်လိုက်ခြင်းရဲ့ အကျိုးဆက်တွေကို ကိုယ်တိုင်ခံစားရစရာ ဘာအကြောင်းမှ မရှိဘူး။ သူတို့တွေဟာ အမေရိကန်နိုင်ငံအတ္ထလန်တာမှာဖြစ်ဖြစ်၊ ဂျောက်ရှိ ယာမှာဖြစ်ဖြစ်၊ ဟောင်ကောင်မှာဖြစ်ဖြစ် သူတို့အိမ်ထဲတင်သူတို့ မိမ့်နဲ့ထိုင် ပြီမဲ့ နေနိုင်ကြခိုန်မှာ သူတို့ရဲ့ ရပ်သံထုတ်လွင့်မှုများကြောင့် အိန္ဒိယနိုင်ငံမှာ တော့ ရန်းရင်းဆန်ခတ်မှုတွေ၊ အကြမ်းဖက်မှုတွေ ဖြစ်နေပါတယ်။ ဖြစ်ချင်လည်း ဖြစ်လေ၊ ဖြစ်သမျှနဲ့ သူတို့နဲ့က အဝေးကြီးပဲ မဟုတ်လား။

စိတ်မကောင်းစရာ ကောင်းလှတာက သည်မိမ့်ယာဆရာကြီးတွေအနေနဲ့ နည်းနည်းလေး ထိန်းလိုက်ချုပ်လိုက်ရုံနဲ့ တခြားသူများရဲ့ အသက်ကို ကယ်နိုင်ပါလားဆိုတာကို တစ်ချက်ကလေးသော်မျှ စဉ်းစားပေးဖော်မရက တာပါပဲ။ သူတို့ရဲ့ အသက်အိုးအိမ်၊ စည်းစိမ်မဟုတ်လို့ ထင်ပါရဲ့။

ဂိရောဓိအမြိုင် (၅) - အနောက်တိုင်းမဟုတ်တဲ့ ကိစ္စရုပ်တွေကို သတင်းပေး၊ သတင်းရေးတဲ့အခါ အနောက်တိုင်းစာနယ်ငင်းသမားတွေဟာ အနောက်တိုင်းရဲ့ အစွဲအလမ်းတွေ၊ အနောက်တိုင်းရဲ့ အကျိုးစီးပွားတွေနဲ့ ကျင့်သားရှုပြီးဖြစ်နေကြပါတယ်။ “ဓမ္မခိုဋ္ဌဘန်ကျကျ”သတင်းပို့ပါတယ်ဆိုတဲ့အချက်ဟာ တကယ့် မှသားပါ။

အမိက ဥပမာ သုံးရပ်ကို ပြပါရစေ။ ပထမဆုံးက အစွဲလာမ်ဘာသာနဲ့ ပတ်သက်ပြီး သတင်းပေးပို့ချက်ပါ။ အက်ဒွါ(၆) ဒေလျှော့(၇)က သူရဲ့ အစွဲလာမ်နှင့် ပတ်သက်သော သတင်းပို့ချက် ဆိုတဲ့ စာအုပ်ထဲမှာ အခုလို

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၂၅

ရေးထားပါတယ်။

အစွဲလာမ်ဘာသာနှင့်ပတ်သက်ပြီး ကျမ်းကျင်သူပညာရှင် အများစု အနေဖြင့် ပြောဆိုလုပ်ကိုင်ကြသမျှမှာ နိုင်ငံရေးသဘောတရားများ ဖြင့်သာ ပြည့်နှက်နေတတ်ကြသည်ကို ဝန်ခံကြဖို့ အခဲယဉ်းဆုံးဖြစ် နေကြပေသည်။ အစွဲလာမ်ဘာသာနှင့် ပတ်သက်ပြီး ခေတ်ပြိုင် အနောက်ကမ္မာမှ လေ့လာစူးစမ်းသင်ယူမှုမှန်သမျှထဲတွင် နိုင်ငံရေး အရ အရေးပါမှုကသာ အလျှောပယ်ဖြစ်နေပါသည်။ ကျမ်းကျင်သူကပဲ ဖြစ်ဖြစ်၊ သာမန်ကာ လျှောက်အနေနှင့်ပဲဖြစ်ဖြစ် အစွဲလာမ်ဘာသာနှင့် ပတ်သက်ပြီး ရေးသားကြသူများကမူ သူတို့ပြောဆိုသမျှ၌ နိုင်ငံရေး က ရှေ့တန်းရောက်နေသည်ကို ဝန်ခံခဲလှပေသည်။ အနောက်တိုင်း ဖြစ်စေ၊ အစွဲလာမ်ဖြစ်စေ၊ တိုင်းတပါးသား၊ သူစိမ်းဖြစ်စေ၊ ကွဲပြား ခြားနားသည်ဖြစ်စေ နိုင်ငံအားလုံးတွင် ခံစားရရှိကြမြဲဖြစ်သော နိုင်ငံ ရေး၊ ကျင့်ဝတ်နှင့် ဘာသာရေးကိစ္စများသည် သမိုင်းအစဉ် အဆက် ရှိနေခဲ့သည့်ကြား၌ပင်လျှင် ပညာရပ်ပိုင်းအရ ရေးသား ဖော်ပြကြ သည့်အခါ ဓမ္မဓိဋ္ဌာန်ကျမှုကို နိဂုပါရင်းစွဲ တစ်ရပ်အဖြစ် ယူဆကြ သည်။ ဥပမာ - ဥရောပတိုက်မှ အရှေ့တိုင်း ကျမ်းကျင်သူတို့သည် ကိုလိုနိုင်းများနှင့် တိုက်ရှိက်ဆက်စပ်လျက်ရှိနေပေသည်။ ပညာရပ် လေ့လာလိုက်စားမှုနှင့် စစ်ရေးဖြင့် တိုက်ရှိက် ကိုလိုနိုင်ယူခဲ့ အောင် မြင်မှုတို့အကြား နီးကပ်စွာ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နေမှု အတိုင်းအဆ ကို သတိထားမိလာသမျှသည် စိတ်အားတက်ကြွေစရာလည်း ကောင်း လှသလို စိတ်ပျက်စရာလည်း ကောင်းနေပေတော့သည်။ ထိုကြားထဲ မှုပင် အနောက်တိုင်းပညာရှင်များ၏ နိုင်ငံရေးမဆန်မှုကို ထောမနာ ပြု အမွှမ်းတင်လျက် ‘ဓမ္မဓိဋ္ဌာန်ကျကျ’ ဖော်ပြထားသည်ဟု ဆိုသော အရှေ့တိုင်းဘာသာရပ် လေ့လာသင်ကြားမှုဆိုင်ရာ စာအုပ် စာတမ်း များနှင့် ဆောင်းပါးများ တစ်ဟုန်ထိုး ပေါ်ထွန်းလျက်ရှိနေပေသည်။

၁၂၆

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

တစ်ဆက်တည်းမှာပင် အစိုးရအတွက်ဖြစ်စေ၊ စီးပွားရေး လုပ်ငန်းကော်ပို့ရေးရှင်းအမျိုးမျိုးအတွက်ဖြစ်စေ၊ မီဒီယာအတွက် ဖြစ်စေ အတိုင်ပင်ခံအဖြစ်လည်းကောင်း၊ အမှုထမ်းအဖြစ်လည်းကောင်းဆောင်ရွက်လျက် မရှိသည့် “အစွဲလာမ်”ဘာသာရပ်ဆိုင်ရာ ကျမ်းကျင့်သူ ပုဂ္ဂိုလ်ဟူသည်ကား ပါးရှားလှပေသည်။ ကျွန်ုပ် ပြောလိုသည် ကား ကျင့်ဝတ်ပိုင်းအရတင် မဟုတ်မှုဘဲ အသိဉာဏ်ပညာအတွက်ပါ ထိုသို့ ပညာရပ်နှင့် ကိုလိုနိမ့်မှား ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နေသည့် အချက်ကို ဝန်ခံပြီး ထည့်သွင်းစဉ်းစားကြမ်စေရန် ဖြစ်ပါသည်။

ဒုတိယောပမာကတော့ ဗီယက်နမ်စစ်ပွဲနဲ့ပတ်သက်လို့ အမေရိကန်မီဒီယာရဲ့ သတင်းပေးပို့ပို့ပါပဲ။ ဗီယက်နမ်စစ်ပွဲဟာ အမိကရဖြစ်စဉ်တစ်ခုဖြစ်ခဲ့သလို အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုရဲ့ စာနယ်ဇင်းသမိုင်းမှာ ဘုန်းမီးနောက်ပနဲ့သော အခန်းကဏ္ဍတစ်ရပ်လို့လည်း တချို့က ဆိုကြတယ်။ ၁၉၆၀ပြည့်လွန် အနောင်းပိုင်းနှစ်များနဲ့ ၁၉၇၀ပြည့်လွန်အစောပိုင်းနှစ်များ အတွင်း အမေရိကန်စစ်သား ရပ်ကလာပ်တွေကို ဗီယက်နမ်က ပြန်သယ်လာတဲ့အခါ အမေရိကန်လူထုဟာ စစ်ကိုဆန်ကျင့်ခဲ့ကြပါတယ်။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုအနောက် သည်စစ်ပွဲထဲက ဆုတ်ခွာဖို့ အကြောင်းဖန်လာတော့တာပါပဲ။ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုရဲ့ မီဒီယာကတော့ အဲသလို လုပ်တာအတွက် သူတို့ဘက်က တရားပါတယ်ဆိုတဲ့ အကျိုးအကြောင်းတွေ ပြရာမှာ ကူညီပုံပိုးခဲ့ပါတယ်။ အမေရိကန်နိုင်ငံဟာ ‘လူဆိုး’တွေ (ဆိုင်ရုံနဲ့ ဖန်မဲ့ပင်က ကောက်ကျေစွဲစဉ်းလဲလှတဲ့ စစ်အစိုးရတွေ)ကို ‘လူကောင်းတွေ’ (မဆုတ်မနစ်လည်း ရှိကြပြီး အကျင့်ပျက်ခြစားခြင်းလည်း ကင်းတဲ့ တောတွင်းက မြောက်ဗီယက်နမ်တွေနဲ့ ကမ္မားအီးယား တော်လှန်ရေးသမားတွေ)ရဲ့ ရန်က ကာကွယ်ပေးရာ ရောက်နေတယ်လို့ အမေရိကန် မီဒီယာက ဆိုပါတယ်။ ကန်တွင်းက မီးတောာက်ဆိုတဲ့ စာအုပ်လို့မျိုးတွေဟာ အမေရိကန် သတင်းထောက်တွေအတွက် သမ္မာကျမ်းစာလို့ ဆုပ်ကိုင်အားကိုးစရာတွေ ဖြစ်ခဲ့

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၂၅

တယ်။ ဗီယက်နမ်က နောက်ဆုံးလက်ကျွန်အမေရိကန်စစ်သားလည်း ဌာနဲ့
ပြန်ရောက်ရော၊ အမေရိကန်စာနယ်ဇ်းဆရာအများစုဟာ ကျေနပ်ကုန်ကြ
တယ်။ သက္ကာလည်း ရှင်းသွားကြတယ်။

အဲဒေါ်နောက် ဆက်တိုက်ပေါ်ပေါက်လာတဲ့ ကမ္မားဒီးယားနဲ့ ဗီယက်နမ်
နိုင်ငံများဆီက ကွန်မြှေနစ်တို့ရဲ့အောင်ပွဲတွေက သည်တော်လှန်ရေးသမား
တွေရဲ့သရပ်သကန်အမှန်ကို ဖော်ကျူးလာခဲ့ပါတယ်။ ကမ္မားဒီးယားနိုင်ငံက
အစုလိုက် အပြုလိုက်သတ်ဖြတ်မှုကြီးဟာ ကမ္မားသိ ထင်ရှားလှပါတယ်။
တောင်တရုတ်ပင်လယ်ပြင်က လျှေပြေးခုက္ခသည်တွေရဲ့ သေကြေပျက်စီးမှု
ကေတ်လမ်းဟာလည်း အလားတူပါပဲ။ တော်လှန်ရေးရဲ့ နောက်မှာ လူသား
တို့ရဲ့ ခုက္ခများဟာ လျှော့ပါးမသွားတဲ့အပြင် ပိုလိုတောင် ကြီးထွား တိုးပွား
လာခဲ့ပါတယ်။ သည်အခြေအနေကို ရောက်ပင် ရောက်ခဲ့လင့်ကစား ဘယ်
အမေရိကန်စာနယ်ဇ်းသမားကမှ ကန်တွင်းက မီးတောက်စာအုပ်ကို ကိုး
ကားခဲ့တာ၊ ဆိုင်ရံနဲ့ ဖန်မဲ့ပင်က စစ်အစိုးရတွေကို လက်မဲ့ထားရစ်ခဲ့အောင်
တိုက်တွန်းရေးသားခဲ့တာများ မှားယွင်းခဲ့ပါတယ်လို့ ဝန်ခံလာတာ မတွေ့ရ
ပါဘူး။ အမေရိကန်လူမျိုးတွေရဲ့ အသက်တွေကို ကယ်တင်ခြင်းအားဖြင့်
အမေရိကန်တို့ရဲ့အကျိုးစီးပွားကို ကာကွယ်နိုင်ခဲ့လေသမျှ ကာလပတ်လုံး
ဗီယက်နမ်တွေ၊ ကမ္မားဒီးယားတွေဆိုတဲ့ အမေရိကန်မဟုတ်သူများခများ သူတို့ရဲ့
လုပ်ဆောင်ချက်တွေရဲ့ အကျိုးဆက်များကို ရင်ဆီးခံစားကြရတာ တွေနဲ့
ပတ်သက်လို့ ကျင့်ဝတ်ပိုင်းအရ ချိန်ဆတွက်ချင့်ဖို့ မလိုအပ်လှဘူးလို့
ယူဆထားကြပုံပါပဲ။

တတိယွေပမာကတော့ တစ်ကမ္မားလုံး အာရုံစိုက်လာခဲ့စေတဲ့ တိနာမင်း
ရင်ပြင်မှာ ဖြစ်ပျက်ခဲ့တာတွေနဲ့ ပတ်သက်လို့ သတင်းပို့ပုံပါ။ သည်ကိစ္စနဲ့
ပတ်သက်လို့ အနောက်တိုင်း မီဒီယာဓာတ်လမ်းထဲမှာ မဖြစ်မနေ ဖော်ကျူး
ထားတာက တရုတ်အဏာရှင်တွေကို တရုတ်ဒီမိုကရေစီလိုလားသူများရဲ့
တော်လှန်ရေး တစ်ရပ်အဖြစ်ပါပဲ။ အမေရိကန်နိုင်ငံရဲ့ လွတ်လပ်ရေး အထိမ်း
အမှတ် ကျောက်ရပ်မူပွားဟာ ရပ်မြင်သံကြားဖန်သားပြင်တွေပေါ်မှာ ပေါ်နေ

၁၂၀

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ပါတယ်။ တိနာမင်းမှာ ဖြစ်ပျက်နေတာများအတွက် နိမိတ်ပုံအဖြစ်နဲ့ပေါ့။

တိနာမင်းမှာ ဖြစ်ပျက်သမျကို အနောက်တိုင်းက အင်တိက်အားတိုက် ထုတ်ပင် ထုတ်လွှင့်နေလင့်ကစား သည်အဖြစ်အပျက်ကို တရာတ်ပြည်မှာ တကယ်တမ်း နေထိုင်နေကြတဲ့ တရာတ်လူမျိုးတွေရဲ့ ပျက်ဝန်းထဲမှာ ဘယ်လို မြင်တယ် ဆိုတာကို ဖော်ပြန့်ကျတော့ အနောက်တိုင်း မိဒီယာက ပျက်ကွက် ခဲ့ပါတယ်။ တရာတ်ပြည်ကြီးဟာ ဒီမိုကရေစိစနစ်အတွက် အဆင်သင့်ဖြစ်နေ ပါပြီလို့ ယုံကြည်တဲ့ တရာတ်လူမျိုး ပညာတတ်ဆိုတာ အလွန်အလွန်ကို နည်းပါးလှပါတယ်။ အများစုက (တရာတ်လူထုကြားမှာ ရောဂါတစ်ခုလို စိမ့်ဝင်ပုံနှုန်းနေတဲ့) ပရမ်းပတာစရိတ်နဲ့ မင်းမဲ့စရိတ်လက္ခဏာများ ပေါ်ပေါက် လာမှာကို မော်စီတုံးရဲ့ ဗဟိုဦးစီးစနစ် ပြန်ထွန်းကားလာမှာကို ကြောက်နည်း ကားမျိုးနဲ့ ကြောက်ရွှေ့နေကြပါတယ်။ တိနာမင်းရင်ပြင်က အဖြစ်အပျက်တွေ ဟာ ပျော်ပြောင်းတဲ့ အာဏာရှင်တွေနဲ့ ခက်ထန်တဲ့အာဏာရှင်တို့ကြားက တိုက်ပွဲသာလျှင်ဖြစ်ပါတယ်။ အနောက်တိုင်းမိဒီယာကတော့ ‘တရားသေ သမား’တွေ သိသိသာသာကြီး အောင်ပွဲခံသွားကြတယ်လို့ ကွက်ကွက် ကွင်းကွင်းရေးသားဖော်ပြခဲ့ကြတယ်။ ဒါပေမယ့် အဲဒ့်တိနာမင်းရင်ပြင်က အဖြစ်အပျက်တွေ ဖြစ်ပွားပြီးတဲ့ နောက် တရာတ်ပြည်ကြီးမှာ ပျော်ပြောင်းတဲ့ အာဏာရှင်များ ပြန်လည်အာဏာရလာကြတဲ့အကြောင်း ကမ္မာကို ပြောပြန့် ကျတော့ အနောက်တိုင်း စာနယ်ဇ်းသမားတွေဘက်က ပျက်ကွက်ခဲ့ကြပါတယ်။

တိနာမင်းအဖြစ်အပျက်ကာလမှာ အနောက်တိုင်းစာနယ်ဇ်းဆရာ လေး၊ ငါး၊ ဆယ်ယောက်ဟာ ပြောင်ပြောင်တင်းတင်းကြီးကို ကလိန်ကျခဲ့ကြပါ သေးတယ်။ သူတို့တွေဟာ ‘အစာတ်ခံဆန္ဒ’ ပြမယ်ဆိုတဲ့ ဆန္ဒပြသူနဲ့အတူ ‘အစာတကယ်အင်တ်မခံခင်မှာ’ နော်လည်စာ အတူစားသုံးခဲ့ကြတယ်။ သူတို့ တွေထဲက တချို့ဟာ ဖြစ်ပျက်သမျကို ရပ်ကြည့်ပြီး သတင်းပို့သူများအဖြစ် မနေခဲ့ကြဘဲ ဆန္ဒပြသူတွေကို ဘယ်လိုလုပ်၊ ဘယ်လိုကိုင်ဆိုပြီး အကြံတွေ ပေးခဲ့ကြတယ်။ သူတို့ပြောသလို လုပ်မိလို့ ဖြစ်ပေါ်လာတဲ့အကျိုးဆက်တွေ

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၂၉

ကို ဆန္ဒပြသူလေးတွေ ရင်ဆီးခံရချိန်မှာတော့ စောစောက အကြံပေးခဲ့ကြတဲ့ စာနယ်ဇ်းသမား သူကောင့်သားတွေ ကြက်ပျောက် ငှက်ပျောက်။

အမေရိကန်တို့ရဲ့ အကျိုးစီးပွားအပေါ်မူတည်ပြီး အမေရိကန်စာနယ်ဇ်း ဆရာတွေရဲ့ တရာတ်ပြည်နဲ့ ပတ်သက်လို့ သတင်းပို့ပုံတွေ အမျိုးမျိုး အမယ် မယ် ကဲ့ပြားနေတာကို ပြဆိုနေတာကတော့ ၁၉၇၀ပြည့်လွန်နှစ်များက သတင်းစာများနဲ့ ၁၉၉၀ပြည့်လွန်နှစ်များက သတင်းစာများပါပဲ။ ၁၉၇၂ ခုနှစ်မှာ သမ္မတ နှစ်ဆင် တရာတ်ပြည်ကို သွားတဲ့အခါမှာ အမေရိကန် မီဒီယာရဲ့ သတင်းပို့ပုံက ယဉ်ကျေးမှုတော်လှန်ရေးကာလအတွင်း လူတွေ သန်းနဲ့ချီပြီး သတ်ဖြတ်ခဲ့တဲ့ စစ်အစိုးရကို အင်မတနဲ့ကို ချုစ်ခင်နှစ်လို့တဲ့ သဘောထားမျိုးနဲ့ ရေးသားပြခဲ့ကြပါတယ်။ ၁၉၉၀ပြည့်နှစ်မှာ တက်လာတဲ့ တရာတ်အစိုးရကဗျာတော့ စောစောက အစိုးရထက် အဆပေါင်းများစွာ နှုံးည့်ပျော့ပြောင်းတဲ့အစိုးရပါ။ အဲဒ့်အစိုးရဟာ တရာတ်လူထု သန်းပေါင်းများစွာကို ဆင်းရဲတွင်းထဲကရော သိက္ခာမဲ့စွာ နေထိုင်ကြရတဲ့ဘဝကပါကယ်တင်ခဲ့တဲ့အပြင် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်တဲ့ လမ်းကြောင်းပေါ်ကို ဆွဲတင်နေတဲ့ အစိုးရပါ။ အဲသလို အစိုးရကိုကျားများတွေက ကမ္မာ့လူဘောင်အသိုင်းအဝိုင်းက ဝိုင်းကြော်ထားသင့်တဲ့အစိုးရလို့မျိုး ဖြစ်နေအောင် လက်သံပြောင်ပြကြပါရောလား။

ဝိဇ္ဇာမီအမြိုင် (၆) - အနောက်တိုင်းအစိုးရတွေဟာ သူတို့အတွက် အကျိုးရှိပေါ်လို့ မြိုင်တဲ့အခါမှာ မျိုးတုံးအောင်သတ်ဖြတ်ခဲ့တဲ့ အုပ်ချုပ်သူများနဲ့ အလုပ်တဲ့လုပ်ဖို့ ဝန်မလေးကြပေသူး။

၁၉၇၂ခုနှစ် ဉာဏ်တဲ့ ဒုတိယကမ္မာစစ်ရဲ့ မောင်ဓိုက်တဲ့ကာလမှာ ချာချိဟာ မောင်ဓိုမြို့ကို လေယာဉ်နဲ့ တိတ်တဆိတ်သွားခဲ့ပါတယ်။ မဟာမိတ်တွေ အနေနဲ့ ဥရောပတိုက်မှာ နောက်ထပ်စစ်မျက်နှာတစ်ခု ထပ်ဖွင့်ဖို့ အသင့် မဖြစ်သေးဘူးဆိုတဲ့ သတင်းစကားကို စတာလင့်ဆီ လူကိုယ်တိုင် သွားပါးတာပါ။ သည်စကားကို ကြားတော့ စတာလင်က အကြီးအကျယ် ဒေါသ

ဖြစ်သွားပါတယ်။ သူတို့နှစ်ယောက်ရဲ့ တွေ့ဆုံးပဲကို မှတ်တမ်းတင်ခဲ့တဲ့ ‘နှစ်စီ ခေါ်လွှဲလ် ဆိုရယ်(လ်)’က အခုလို ရေးခဲ့ပါတယ်။

သဘောထားကဲ့လွှဲမှုကား ဆက်လက်ဖြစ်ပေါ်နေဆဲ။ သို့ရာတွင် နောက်ဆုံးညနေ၌ ချာချိုက နှုတ်ဆက်ရန်သွားသောအခါတွင်မူ စတာလင်မှာ ပျော့ပြောင်းနေလေပြီ။ မူလက တစ်နာရီမျှဟုသာ ချာချိုက စီစဉ်ထားသော်လည်း စုစုပေါင်း ခုနစ်နာရီတာ ကြောမြင့်သွား ခဲ့သည်။ စကားတွေ့လည်း တသွင်သွင်၊ ဝိုင်အရက်လည်း တသွင်သွင် စီးဆင်းလျက်။ သူတို့နှစ်ဦးကား ကြံးတောင့်ကြံးခဲ့ရင်းမှုကို ရယူ နေကြခိုန်ပင် ဖြစ်သည်။ စစ်ပွဲကြောင့် စိတ်ပင်ပန်းခြောင်းမှာ လယ် သမားများအတွက် ဘုံယာမြေစနစ်ကို ခဲဲယည်းယည်း တိုက်ယူ ထူ ထောင်ရခြင်းနှင့် မယူဉ်သာကြောင်း စတာလင်က ပြောလေသည်။ ထိုသို့ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် ကူလူ(ခါ)လူမျိုး၊ သန်းပေါင်းများစွာ ကို သူ အပြတ်ရှင်းခဲ့ပြီးလည်း ဖြစ်လေသည်။ သမိုင်းဆရာ ချာချိုက ဘူ(ခါ)၏ အဆိုအမိန်ကို သတိရသွားသည်။ “ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးကို တရားမျှတတဲ့နည်းနဲ့မှ မလုပ်နိုင်ဘူးဆိုရင် ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးကို ကျူပ်မလုပ်ဘူးပျော်”ဟူသော စကားပင်ဖြစ်သည်။ သို့ရာတွင် နိုင်ငံရေး သမား ချာချို စဉ်းစားပုံကမူ တခြားဖြစ်သည်။ စစ်ပွဲအတွက် ညီညွတ် ရေးကို လိုအပ်နေခိုက်မှာ ကျင့်ဝတ်စည်းကမ်းတွေကို အသံထွက်ပြီး မပြောဘဲနေခြင်းကသာ အကောင်းဆုံးဟု နိုင်ငံရေးသမား ချာချိုက ကောက်ချက်ချလိုက်မိလေသည်။

သည်ဇာတ်လမ်းလေးဟာ ပြီးချင်စရာပါပဲ။ ချာချိုဟာ တော်တော်ကို လူလည်ကျတဲ့ သတ္တဝါကြီးပါ။ ကျင့်ဝတ်တွေ၊ စည်းကမ်းတွေအကြောင်း ပြောရင် စတာလင် စိတ်အနောင့်အယုက်ဖြစ်သွားမှာကို သတိထားမိနေတာမို့ ခပ်မဆိတ်နေခဲ့ခြင်းဟာ ဘယ့်ကလောက်များ ကလိုန်ကကျစ်နိုင်လှပါသလဲ။

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၃၁

အဲတုန်းကရော အခုကုလာမှာပါ စတာလင်လို မျိုးတံ့းအောင်သတ်ဖြတ်ခဲ့တဲ့
အုပ်ချုပ်သူတစ်ယောက်နဲ့ သွားပေါင်းခဲ့တဲ့အတွက် ချာချီးရဲ့ ဂုဏ်အသရေဟာ
ညစ်ပေစွန်းထင်းခြင်း မရှိခဲ့ပါဘူး။

ကောင်းပါပြီ။ သည်ကေတ်လမ်းမှာပါတဲ့ ဘတ်ကောင်တွေကို တစ်ထပ်
တည်းတူတဲ့ အင်းအကျင်းတစ်ခုမှာ ပြောင်းကြည့်ကြရအောင်ပါ။ မာဂရက်
သက်ချာက ပို(လ်)ပေါ့(ထ်)နဲ့ သွားပေါင်းတယ်ဆိုပါစို့။ သမိုင်းအရဆိုရင်
တော့ သူတို့နှစ်ယောက် တစ်ခါဆို တစ်ခါဖူးမှ မဆုံးခဲ့ကြပါဘူး။ ဟုတ်ပါပြီ။
သူတို့နှစ်ယောက် ဆုဖြစ်တဲ့ အစည်းအဝေးတစ်ခုကို တွေးကြည့်ပြီး ပြီးကြည့်
စမ်းပါ။ ဖြစ်နိုင်သလားလို့။ ဘယ်လို့မှ မဖြစ်နိုင်ဘူး၊ ဟုတ်လား။ ဘာ
ကြောင့်ပါလဲ။

သေချာ စဉ်းစားကြည့်ပါ။ သေသေချာချာလေး စဉ်းစားကြည့်စမ်းပါ။
အဲလိုစဉ်းစားကြည့်မယ်ဆိုရင် ဆင်ခြင်တံ့တရားလည်းရှိပြီး ကောင်းကောင်း
စာတတ်တဲ့ လူတွေဟာ ရှေ့တင်တစ်မျိုး၊ ကွယ်ရာတစ်မျိုးလုပ်တတ်တယ်
ဆိုတာကို မြင်လာပါလိမ့်မယ်။ မာဂရက်သက်ချာနဲ့ ပို(လ်)ပေါ့(ထ်)နဲ့
မပေါင်းအပ်ဘူးဆိုရင် ဥပဒေသက ‘အကြင်သူသည် မျိုးတံ့းအောင် သတ်
ဖြတ်တတ်သည့် အုပ်ချုပ်သူမျိုးနှင့် မပတ်သက်ရာ’ ရယ်လို့ ဖြစ်လာပါလိမ့်
မယ်။ အဲသလို ဥပဒေသုသာ ရှိမယ်ဆိုရင် ချာချီက စတာလင်နဲ့ သွားတွေ့
ခဲ့တာကိုလည်း တားမြစ်ရမှာပါ။ အင်္ဂလာက်လူမျိုး ဒသနပညာရှင် အလေး
အနက်ပြောခဲ့တဲ့အတိုင်း စာရိတ္ထပိုင်းဆိုင်ရာ ဥပဒေသုတွေဟာ ပင်ကို
သဘောကိုယ်နှုံးက တစ်ကမ္ဘာလုံးနဲ့ သက်ဆိုင်ပါတယ်။ တကယ်လို့သာ
ကျွန်းတော်တို့တွေအနေနဲ့ ချာချီနဲ့ စတာလင်တို့ တွေ့ဆုံးဆွေးနွေးခဲ့ကြတာကို
သဘောတူ ခွင့်ပြုကြမယ်ဆိုရင် (ဘယ်သမိုင်းပညာရှင်ကမှ ယနေ့ထက်တိုင်
ချာချီကို ရှုတ်ချုခြင်းမရှိပါဘူး။ ဒါဟာ တည်မြှော့နေတဲ့ သဘောထား ဖြစ်နေပုံ
ပါပဲ။) ဥပဒေသုသက ‘သက်သာရာရနိုင်သော အခြေအနေများ မပေါ်ပေါက်
သမျှကာလပတ်လုံး အကြင်သူသည် မျိုးတံ့းအောင် သတ်ဖြတ်တတ်သည့်

၁၃၂

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

အုပ်ချုပ်သူမျိုးနှင့် မပတ်သက်ရာ ’လို ဖြစ်လာပါလိမ့်မယ်။

ဒါဟာ သိမ်မွေ့လှတဲ့ ကဲ့ပြားချက် သက်သက်တင်မကပါဘူး။ ကျွန်တော်တို့တွေဟာ အခြေခံကျလှတဲ့ အပြောင်းအလဲကြီးတစ်ရပ်ကို လုပ်လိုက်ကြတာပါ။ အဲဒု့အပြောင်းအလဲကို သည်ပုံပြင်လေးနဲ့ ဥဒါဟရာ၏ဆောင်ပြရိုက်မယ်ဆိုရင် ကွက်ကွက်ကွင်းကွင်း သဘောပေါက်သွားကြမှာပါ။

လူတစ်ယောက်က အမျိုးသမီးတစ်ယောက်နဲ့ဆုံးတဲ့အခါ အဲဒု့အမျိုးသမီးကို မေးတယ်။ ဒေါ်လာတစ်သန်းပေးမယ်ဆိုရင် သူနဲ့ တစ်ညလိုက်အိပ်မလားတဲ့။ အမျိုးသမီးက စကားပြန်တယ်။ ‘ဒေါ်လာတစ်သန်းဆိုရင်တော့ အိပ်မှာပေါ့ရင်’တဲ့။

ဒါနဲ့ အမျိုးသားက ပြန်မေးလိုက်တယ်။

‘ငါးဒေါ်လာ ပေးမယ်ဆိုရင်ရောဗျာ ?’တဲ့။

ဟိုအမျိုးသမီး ရှားရှားရဲ့ရဲ့ ဖြစ်သွားတယ်။

‘ရှင် ကျွန်မကို ဘယ်လို အစားထဲကများ မှတ်နေလိုလဲ ?’

အဲတော့ အမျိုးသားက ပြန်ပြောတယ်။ ‘ဒေါ်လာတစ်သန်းဆိုရင်အိပ်မယ်လို ပြောပြီးကတည်းက ခင်ဗျား ဘယ်လိုအစားဆိုတာ ကျွန်တော့ကို ပြောပြီးသားပဲဗျာ။ အခုဟာက ကျွန်တော်တို့ချင်း ဈေးညီတဲ့အဆင့်ရောက်သွားပြီလေ’တဲ့။

ချာချိနဲ့ စတာလင်တို့ တွေ့ဆုံးကြတာကို ခွင့်လွတ်ပေးနိုင်ကြလင့်ကစား မာကရက်သက်ချာနဲ့ ပို(လ်)ပေါ့(ထိ)တို့သာ တွေ့ဆုံးကြမယ်ဆိုရင်တော့ ရှုတ်ချုကြလေမယ့် လူအားလုံးဟာ အဲဒု့အေတ်လမ်းထဲက မိန်းမလိုပါပဲ။

စတာလင့်အမှုတုန်းက အင်္ဂလန်နိုင်ငံရဲ့ ရပ်တည်မှုက သေရေးရှင်ရေးဖြစ်နေတယ်။ သည်အခါမှာ အရာရာကို ခွင့်လွတ်လို့ရသွားတယ်။ ပို(လ်)ပေါ့(ထိ)ရဲ့ အမှုမှာကျတော့ သူနဲ့တွေ့ဆုံးလိုက်တဲ့အတွက် အနောက်ကမ္မာ အတွက် ဘာအကျိုး၊ ဘာစီးပွားမှ ဖြစ်လာနိုင်စရာမရှိဘူး။ ဘာသက်သာရာမှ ရစရာမရှိဘူး။ သည်မှာတင် ပို(လ်)ပေါ့(ထိ)နဲ့ ဖြစ်ဖြစ်၊ ခမာနိုတွေထဲက သူ့လက်ပါးစေတွေနဲ့ဖြစ်ဖြစ် ပတ်သက်ဆက်နှယ်မှုမှန်သမျှကို အနောက်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၃၃

ကမ္မာက ပစ်ပစ်နှစ်နှစ် ဝေဖန်ရှုတ်ချကြပါတော့တယ်။

တကယ်လို့သာ အနောက်ကမ္မာအနေနဲ့ ဓမာနီတွေနဲ့ ဆက်ဆံရာများ စတာလင့်အပေါ် ချာချိုက အလိုက်အထိုက်ဆက်ဆံခဲ့သလိုမျိုး ဆက်ဆံခဲ့မယ် ဆိုရင် ကမ္မာဒီးယားလူထုအနေနဲ့ ခံစားနေရတဲ့ ဒုက္ခတွေ လျော့ပါး မသွား နိုင်ဘူးလားဆိုတဲ့ မေးခွန်းက မေးစရာ ဖြစ်လာပါတယ်။ အခုတော့ သူတို့ရဲ့ အကျိုးစီးပွားလည်း ဘာဆိုဘာမှ မရှိဘူးဆိုတာနဲ့ တစ်ပြိုင်နှက် အနောက် ကမ္မာဟာ ကျင့်ဝတ်စဉ်းကမ်းတွေကို အတိအကျ လိုက်နာ ကျင့်သုံးလိုက်တဲ့ အခါ ကမ္မာဒီးယားလူထုအတွက် ကြော့စရာတွေဖြစ်ကုန်ပါတော့တယ်။

၁၉၈၀ပြည့်လွန်နှစ်များ တစ်လျောက်လုံး ကမ္မာဒီးယားနိုင်ငံမှာ ဌို့မြို့မြို့မြို့မြို့အတွက် အာရာနိုင်ငံ လေး၊ ငါးနိုင်ငံက အစိုးရများဟာ မရအရကြိုး ပမ်းခဲ့ကြတဲ့အခါ ဓမာနီတွေလည်း မပါမဖြစ် ပါဝင်နေတာမို့ သည်အာရာနိုင်ငံတွေဟာ ဓမာနီတွေနဲ့ တိုက်ရိုက်ဆက်ဆံကြပါတယ်။ ဒါကို ပဲ အဲဒ့်နိုင်ငံတွေခများမှာ သွားပုပ်လေလွင့်အပြောခံလိုက်ရသေးတယ်။ အမေရိကန် သံတမန်တွေကိုဆိုရင် ဓမာနီကိုယ်စားလှယ်တွေနဲ့ လက်ဆွဲနှုတ်ဆက်တာမျိုး မလုပ်ဖို့အထိ သူတို့အစိုးရက ညွှန်ကြားထားခဲ့တယ်။

လွန်ခဲ့တဲ့ တစ်ဆယ့်နှစ်လအတွင်းမှာတော့ ရာဒို့ပုန် ခါရွှေ့စော်နဲ့ သူရဲ့ ဆားသီးယန်းနောက်လိုက်တွေ ကျူးလွန်ခဲ့ကြတဲ့ တရားလွန်ရက်စက် ကြမ်းကြုတ်မှုများဟာ (အမေရိကန်မိဒီယာရဲ့ မြင်ကွင်းအပြည့်ထဲမှာဆိုရင်) ပို(လိ)ပေါ့(လိ)လို့၊ အီဒီအာမင်လို့ လူစားမျိုးတွေဖြစ်လောက်တဲ့ အနေအထားကို ရောက်သွားခဲ့ပါတယ်။ သို့ပေမယ့်လည်း ဘယ်အနောက်တိုင်း သံတမန်ကမှ ဆားသီးယန်း ကိုယ်စားလှယ်တွေကို လက်ဆွဲနှုတ်ဆက်ဖို့ ဝန်မလေးခဲ့ကြပါဘူး။ ဆိုတော့ကာ အနောက်တိုင်းသားတွေအတွက်ဆိုရင်တော့ မူက တစ်မျိုး၊ အာရာသားတွေအတွက်ကျရင် မူက တစ်မျိုး ဖြစ်မနေပော်ဘူးလား။

ဂိရောဓိအမြင် (၇) - အနောက်တိုင်းအစိုးရများဟာ သူတို့အတွက် အကျိုး အမြတ်သာ ရှိမယ်ဆိုရင် လူအခွင့်အရေးကို ပျော်ပျော်ကြီး စတေးပြကြပါ

၁၃၄

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

လိမ့်မယ်။

မြန်မာနိုင်ငံ တပ်မတော်အစိုးရဟာ ၁၉၉၀ပြည့်နှစ် ရွေးကောက်ပွဲ ရလာဒ် များကို အသိအမှတ်မပြုခဲ့တဲ့အတွက် အနောက်နိုင်ငံတွေက စီးပွားရေး ပိတ်ဆိုအရေးယူမှုတွေနဲ့ ဒဏ်ခတ်ခဲ့ကြတယ်။ သူတို့နောက်ကို မလိုက်ခဲ့ကြတဲ့ တွေး အာရုံ အစိုးရတွေကိုလည်း အပြင်းအထန် ပုတ်ခတ်ဝေဖန်ခဲ့ကြပါတယ်။

အယ်(လ်)ဂျီးရီးယားနိုင်ငံက စစ်အစိုးရဟာ ၁၉၉၂ခုနှစ်မှာ ပြုလုပ်တဲ့ ရွေးကောက်ပွဲရလာဒ်များကို အသိအမှတ်မပြုတဲ့အပြင် အဲဒ့်နောက်မှာ ဆက်တိုက်ပေါ်ပေါက်လာတဲ့ ဆန္ဒပြအရေးဆိုမှုတွေကိုလည်း ရက်ရက်စက် စက် နိုမ်နှင်းခဲ့ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် အယ်(လ်)ဂျီးရီးယားနိုင်ငံကိုကျတော့ ဘာပိတ်ဆိုအရေးယူမှုနဲ့မှ ဒဏ်မခတ်ကြပြန်ဘူး။ ဖြစ်ရပ်ချင်း တူသယောင် ယောင်ရှိနေတဲ့အနေအထားမှာ တစ်နိုင်ငံကျတော့ တစ်မျိုး၊ နောက်တစ်နိုင်ငံကျတော့ တစ်မျိုး လုပ်ကြတာနဲ့ ပတ်သက်လို့ တွေး အာရုံနိုင်ငံတွေကို ဘယ်အနောက်တိုင်း အစိုးရကမှ ရှင်းလင်းပြောဆိုခြင်း မရှိဘူး။

ဒါပေမယ့် သူတို့တွေရဲ့သဘောထားက ရှင်းပါတယ်။ အနောက်နိုင်ငံတွေကသာ ပိတ်ဆို အရေးယူမှုတွေ လုပ်လိုက်မယ်ဆိုရင် အယ်(လ်)ဂျီးရီးယားနိုင်ငံမှာ နိုင်ငံရေး မြိုင်မသက်မှုတွေ ပိုမို ကြီးထွားလာတော့မယ်။ အဲလိုသာဆိုရင် မြေထဲပင်လယ်ပေါက်စနလေးကို ကျော်ဖြတ်ပြီး ဥရောပကို လျှော့ကူးလာကြမယ့် ဒုက္ခသည်တွေ ထောင်နဲ့ သောင်းနဲ့ ချီလာမှာလည်း သေချာနေတယ်။ ဒါကြောင့် ဥရောပသမဂ္ဂ အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံတွေဟာ နှိုင်းနှိုင်း ချို့နှို့ရှိနဲ့ သတိလေးထားပြီး အယ်(လ်)ဂျီးရီးယားအရေးမှာ နှာစေးနေလိုက် ကြတယ်။ သည်ကြားထဲကပဲ အဲသလို အမြောအမြင်မျိုးနဲ့ နှိုင်းချို့ တွက်ဆဲခဲ့ကြပြီးသကာလ မြန်မာနိုင်ငံကို ဖြစ်စေ၊ တရာတ်နိုင်ငံကိုဖြစ်စေ ပိတ်ဆို အရေးယူတာတွေ မလုပ်ခဲ့ကြတဲ့ အာရုံအစိုးရတွေကို ပြစ်ပြစ်နှစ်နှစ်ဝေဖန်ဖို့ ကျတော့ အနောက်နိုင်ငံတွေဟာ တစ်စက်ကလေးမှ ဝန်မလေးကြပြန်ဘူး။ ဟိုတစ်မျိုး၊ သည်တစ်မျိုး၊ ရွှေတစ်မျိုး၊ ကွယ်ရာ တစ်မျိုးလုပ်တယ်ဆိုတာ

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၃၅

ဟာ ဘယ်ဘက်ကပဲ တွက်တွက် စာရိတ္ထ ပျက်ယွင်းတာပါပဲ။ ဒါကို မီးမောင်းထိုးပြခဲ့တဲ့ အနောက်တိုင်း သတင်းစာဆိုလို့ ဘယ်နှစောင် ရှိပါသလဲ?

ဂိရောဓိအမြိုင်(၈)-အနောက်တိုင်းအတွက် အကျိုးစီးပွားဖြစ်ထွန်းနိုင်စရာ အကြောင်းမရှိတော့တဲ့ တတိယကမ္မာနိုင်ငံတွေကို စွန့်ပယ်ရှာမှာ လူအခွင့် အရေးကို ယမယ်ရှာခဲ့ကြပါတယ်။

(ဆိုမှုလီယာက) မိုဟာမက် ဆီယာ(ဒီ) ဘာရော၊ (နိုင်ယာက) မိုဘုထု၊ (ကင်ညာက) ဒယ်နိယယ်(လိ) အာရပ်(ပိ) မွိုင်စသူများရဲ့ ‘အကုသိုလ်မှု’ များဟာ စစ်အေးတိုက်ပွဲကာလတုန်းကလည်း အခုကာလမှာလိုပဲ လူသီ ရှင်ကြား ထင်ရှားလှပါတယ်။ စစ်အေးတိုက်ပွဲပြီးဆုံးသွားခါမှ သူတို့ ကျူးလွန်တဲ့အမှုတွေဟာ သုစရိက်ကနေ ဒုစရိက်အဖြစ် ပြောင်းကုန်တာ မဟုတ်ပါဘူး။ သို့ပေမယ့်လည်း စစ်အေးတိုက်ပွဲကာလတုန်းက အနောက်နိုင်ငံတွေ အနေနဲ့ ထောက်ခံအားပေးပေါ်တယ်လို့ မှတ်ယူထားခဲ့သမျှဟာ စစ်အေးတိုက်ပွဲလည်းပြီးရော လက်ခံနိုင်စရာတွေ မဟုတ်တော့ပြန်ဘူး။

‘စာရိတ္ထမဏ္ဍိုင်’ဆိုင်ရာ မူဝါဒများအတိုင်း နောက်ဆုံးမှာ လိုက်နာကျင့်သုံးနိုင်ခဲ့ကြတာအတွက် အနောက်တိုင်း အစိုးရတွေ၊ မီဒီယာတွေ၊ လူထုတွေအနေနဲ့ ဘယ့်လောက်များ ကျေနပ်စရာကောင်းလိုက်မလဲ မသိဘူး။ စစ်အေးတိုက်ပွဲကြီး ပြီးသွားမှကိုး။ ဒါပေမယ့် စစ်အေးတိုက်ပွဲကာလတုန်းက တော့ လော်လည်ဖောက်ပြန်တဲ့ မူဝါဒတွေ ကျင့်သုံးခဲ့ကြပါတယ်။ စာရိတ္ထပိုင်းမှာ ပျက်ယွင်းခဲ့ကြပါတယ်လို့ အနောက်ကမ္မာဆီက ဝန်ခံချက်ဆိုလို့ တစ်ခုမှ ထွက်မလာဘူး။ ဒါမှမဟုတ်လည်း မဟာမိတ်တွေဖဲ့ကာ အသုံးချတုန်းက ချခဲ့ပြီး သူတို့အတွက် အသုံးမကျတော့တဲ့အခါကျတော့ စွန့်ပယ်ခဲ့တာ တရားရဲ့လားလို့ မေးခွန်းထုတ်သူဆိုလို့လည်း တစ်ယောက်ဆို တစ်ယောက်မှ ပေါ်မလာပါဘူး။

ဂိရောဓိအမြိုင်(၉)-“အကျင့်သိက္ာရှိတဲ့”လူအခွင့်အရေးမူဝါဒများနောက်

၁၃၆

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ကောက်ကောက်ပါအောင် လိုက်နေခြင်းဟာ လော်လည်ဖောက်ပြားတဲ့
အကျိုးဆက်များကို ပေါ်ပေါက်စေနိုင်တယ်ဆိုတဲ့အချက်ကို အနောက်ကဗျာ
က အသီအမှတ် မပြုကြဘူး။

၁၉၈၉ခုနှစ်၊ ဉာဏ်လအတွင်း ကမ္မာဒီးယားနိုင်ငံနဲ့ ပတ်သက်တဲ့ ပါရီ
ညီလာခံ (အိုင်စီစီ) နိဂုံးပိုင်းရောက်တော့ အဲတုန်းက ဖီယက်နမ် နိုင်ငံခြား
ရေး ဝန်ကြီး ငုယင် ကိုသက်က ညီလာခံကြညာချက်ထဲမှာ ခမာနီတွေရဲ့
မျိုးတုံးအောင် သတ်ဖြတ်တဲ့ မူဝါဒများနဲ့ အလေ့အထများ ပြန်လည်မပေါ်
ထွန်းလာအောင် ထည့်သွင်းရေးဆွဲသင့်တယ်လို့ အရေးဆိုခဲ့ပါတယ်။ ငုယင်
ကိုသက်ဟာဖြင့်ရင် ပို(လ်)ပေါ့(ထ်)ရဲ့ လူသတ်နှုန်း စံချိန်ကို တကယ်
ပူပန်ကြောင့်ကြမ်သူမဟုတ်ဘူးဆိုတာ အဲဒုံး ညီလာခံကို တက်ရောက်
နေကြသူ အားလုံး သိကြပါတယ်။ (မှန်ပါတယ်။ ငုယင်ကိုသက်ဟာ
အမေရိကန် လွတ်တော်အမတ် စတီဖွင့်နဲ့) ဆိုလူ့စ်ကို တစ်ခါက တိုးတိုး
တိတ်တိတ်ကြိုတ်ပြီးပြောပြခဲ့ရင်းက အများတစ်ရပ်ကိုကျူးလွန်ခဲ့ဖူးပါတယ်။
သူပြောတာက ဖီယက်နမ်နိုင်ငံက ကမ္မာဒီးယားနိုင်ငံကို ကျူးကျော် တိုက်
ခိုက်ခဲ့တာဟာ ပိုလ်ပေါ့ထ်ရဲ့ ရန်က ကမ္မာဒီးယားပြည်သူတွေကို အကာ
အကွယ်ပေးဖို့ပဲဆိုတဲ့ ဖီယက်နမ်အစိုးရရဲ့ တရားဝင် စည်းရုံးရေး အတိုင်း
ဝင်တိုက်ခဲ့တာ မဟုတ်ပါဘူးလို့ ထန်ခံလိုက်တာပါပဲ။) ဘယ်လိုပဲဖြစ်ဖြစ်၊
ပါရီညီလာခံကို တက်ရောက်နေတဲ့ ခမာနီတွေအနေနဲ့က သည်စကားကို
ဘယ်လိုမှ လက်ခံမှာမဟုတ်ဘူးဆိုတာကို ငုယင်ကိုသက်က သိပါတယ်။
အဲလိုလက်မခံဘူးဆိုတာနဲ့ ပါရီဆွေးနွေးပွဲလည်း ပျက်တော့မယ်။ ပါရီ
ဆွေးနွေးပွဲကို ဖီယက်နမ်အစိုးရက ပျက်စေချင်တယ်။ ဒါမှာလည်း သူတို့
အနေနဲ့ ကမ္မာဒီးယားနိုင်ငံပေါ် ကျူးကျော်ထိန်းသိမ်းထားတာတွေကို မစွန်းရ
မှာလေ။ ဖီယက်နမ်အနေနဲ့က အဲဒုံးအချိန်မှာ ကမ္မာဒီးယားကိုလက်လွတ် ဖို့
အဆင်သင့်မှ မဖြစ်သေးဘဲကိုး။ ငုယင်ကိုသက်က အဲသလို အဆိုတင်
သွင်းလိုက်တဲ့အခါ ဘယ်အနောက်တိုင်း တာဝန်ရှိသူများကမှ သူ့အဆိုကို
ကဖျက်ယဖျက်မလုပ်ရဘူး။ လုပ်လိုက်ရင် သူတို့ပိုင် မိဒီယာ ရှုံးမှောက်မှာ

အာရသားများ ဝိုးစားနိုင်စေ . . .

၁၃၃

သူတို့ရဲ့ မဟာအရှက်က ဟက်တက်ကဲ့သွားပေလိမ့်မယ်။

တစ်ခိုင်တည်းမှာပဲ ငါယ်ကိုသက်ဟာ ကမ္မာဒီးယားနိုင်ငံမှာ ၌မြို့များရေးရာသုတေသနတဲ့ ညီလာခံကို ကဖျက်ယဖျက် လုပ်ခဲ့ပေမယ့် အနောက် တိုင်းမီဒီယာရဲ့ အမြင်မှာတော့ သည်မောင်ဟာ ခမာနီများကို ခိုင်ခိုင်မှာမာ ဆန့်ကျင်ပြလိုက်တဲ့ သူရဲကောင်းပဲ။ လက်တွေ့မှာတော့ သာမန်အရပ်သားကမ္မာဒီးယန်းတစ်ယောက်ရဲ့အမြင်မှာ အနောက်တိုင်းနိုင်ငံများရဲ့ ခမာနီများအပေါ် တစ်ညီတည့်တ်တည်း ထားရှုတဲ့ သဘောထားကြောင့် ပြောင်းပြန်အကျိုးသက်ရောက်မှုတွေကို ဖြစ်ပေါ်စေခဲ့တာပါပဲ။ နာတော့ ကမ္မာဒီးယန်းတွေသာ နာတာပါ။ ၌မြို့များရေးရေးဆွေးနွေးပွဲကို ငါယ်ကိုသက်က ပြောင်ကျကျကြိုးကို ကဖျက်ယဖျက်လုပ်ချလိုက်တာနဲ့ ပတ်သက်လို့လည်း အနောက်နိုင်ငံ ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့တွေက ရောင့်နေခဲ့ပါတယ်။ (အနောက်အုပ်စုမီဒီယာကနေ ပိုလ်ပေါ့ထဲကို ဝေဖန်ရှုတ်ချခြင်းဆိုတဲ့) အကောင်းကနေ (၌မြို့များရေးရေးဆွေးနွေးပွဲ ပျက်သွားခြင်းဆိုတဲ့) အဆိုးဆီကို ရောက်သွားတဲ့ အဖြစ်ပါပဲ။

တကယ်တော့လည်း သမိုင်းမှာ ဒါ ပထမဆုံးမဟုတ်ပါဘူး။ ‘နိုင်ငံရေးဖိုင် အသက်မွေးခြင်း’ ဆိုတဲ့ နာမည်ကျော် အက်ဆေးထဲမှာ မက်(ခါ)(စံ)ဝက်ဘာ ပြောခဲ့သလိုပါပဲ။ ‘...အကောင်းထဲက အကောင်းပတွက်မယ်၊ အဆိုးထဲက အဆိုးပဲ ထွက်မယ်ဆိုတာ မမှန်ပါဘူး၊ ဒါပေမယ့် အဲဒါရဲ့ ပြောင်းပြန်ကမှ မှန်တာပါ။ အဲဒါကိုမှ အမှန်လို့ ပြောရင် ပြောတဲ့သူဟာ နိုင်ငံရေးအရ နိုးမစင်သေးတဲ့ ကလေးဘဝမှာပဲ ရှိသေးတယ်လို့ ဆိုရပါလိမ့်မယ်’တဲ့။

ပါရီဆွေးနွေးပွဲမှာ အနောက်တိုင်း ကိုယ်စားလှယ်တစ်ယောက် အနေ့နဲ့ သိက္ခာရှိရှိ၊ ရဲရဲရင့်ရင့်နဲ့ အနောက်အုပ်စု မိဒီယာတွေရှေ့မှာ ထတဲ့ပြီး ကမ္မာဒီးယန်းပြည်သူတွေရဲ့ ဒုက္ခတွေကို အဆုံးသတ်ပေးနိုင်မယ့် ဌိမ်းချမ်းရေး သဘောတူညီချက်ကို ရချင်တယ်ဆိုရင် ခမာနီတွေကိုလည်း မလွှဲမသွေ ထည့်သွင်းဖို့ လိုအပ်ကြောင်းကို ခြေခြေမြစ်မြစ် ရှင်းပြသင့်ပါတယ်။ ဒါပေ

မဟုတ်ဘယ်အနောက်နိုင်ငံ ခေါင်းဆောင်ကမှ အဲသလို လုပ်ဖို့ အိပ်မက်တောင် မမက်ရဲခဲ့ကြပါဘူး။ သည်အခါမှာ စာရိတ္ထပိုင်းဆိုင်ရာ ဒသဗုဒ္ဓပညာရှင်များ အတွက် အင်မတန်စိတ်ဝင်စားစရာကောင်းတဲ့ ကွဲလွှဲချက်တွေ ပေါ်လာရပါတော့တယ်။ အပြင်ပန်းအမြင်အရ အင်မတန့်ကို သိက္ခာရှိရှိနဲ့ တော်တည့် မှန်ကန်နေတဲ့ အနေအထား (ဆိုလိုတာက ခမာနီတွေကို ကြဉ်လိုက်ခြင်း) ကနေ အင်မတန် လော်လည်ဖောက်ပြားတဲ့ ရလာ်တွေကို ပေါ်ထွန်းလာစေ ခဲ့ပါတယ်။ ကမ္မာဒီးယားနိုင်ငံရဲ့ မချိမဆုံးဝေဒနာကို ရည်ကြာစေခဲ့ပါတယ်။

ဒါဟာလည်း ကျင့်ဝတ်သိက္ခာပိုင်း၊ စာရိတ္ထပိုင်းအရ ဆုပ်လည်းစူး၊ စားလည်း ရူးဖြစ်နေတဲ့အနေအထားမျိုးတွေထဲမှာ ပထမဆုံးတော့ မဟုတ်ပါဘူး။ မက်(ခု)(စံ)ဝက်ဘာ ပြောခဲ့သလိုပါပဲ။ ‘ရလာ်ကောင်းတွေ ရရှိဖို့ အတွက် စာရိတ္ထပိုင်းအရ သံသယဖြစ်ဖယ်ရှိတဲ့ နည်းတွေ၊ အဖျဉ်းဆုံးတော့ အန္တရာယ်ရှိတဲ့ နည်းတွေကို အသုံးပြုချင်တဲ့စိတ်ကလေး ရှိဖို့လိုတယ်ဆိုတဲ့ အချက်ကို ကမ္မာပေါ်မှာရှိတဲ့ ဘယ်ကျင့်ဝတ်စည်းကမ်းကမှ ရှောင်လွှဲလို့ မရနိုင်ပါဘူး။’ ဖြစ်ချင်တော့ အဲသလို အဆိုမျိုးကို တင်လာရဲတဲ့သတ္တိမျိုးနဲ့ အနောက် အုပ်စုထဲက နိုင်ငံရေးခေါင်းဆောင်ရယ်လို့ တစ်ယောက်ဆုံး တစ်ယောက်မှာကို အရှင်လတ်လတ် မတွေ့ရသေးပါဘူး။ မတွေ့ရဆုံး ကျွန်ုတ်တော်တို့ နောက်တဲ့ ‘နိုင်ငံရေး မှန်ကန်မှု’ ဆိုတဲ့ခေတ်ထဲမှာ အဲသလို လူမျိုး ပေါ်ထွန်းလာတာနဲ့တစ်ပြိုင်နက် အနောက်တိုင်းမီဒီယာက အပြင်းအထန် ဝေဖန်ပုတ်ခတ်တော့မှာကိုး။ ကျင့်ဝတ်သိက္ခာပိုင်းအရ မှန်ကန်အောင် ကြိုးစားရင်းကနေ ကျွန်ုတ်တို့တွေဟာ ကျင့်ဝတ်သိက္ခာပိုင်းအရပဲ သူရဲ့သော နည်းတာတွေကို မွေးထုတ်ခဲ့ကြပါတယ်။

ဂိရောဓိအမြင် (၁၀) - နိုင်ငံအတော်များများအတွက် အစိုးရ လုံးလုံးမရှိတာထက်စာရင် လူအခွင့်အရေး တရာ့ပြုတလောက်ကို ချိုးဖောက်နေတဲ့ အနားဆောင်းတွေနဲ့ အစိုးရ တစ်ရပ် စွဲနေတာက ပိုကောင်းပါတယ်။ စစ်အေးတိုက်ပွဲအပြီးမှာ အဖျဉ်းဆုံး နိုင်ငံကြီးနှစ်နိုင်ငံဟာ ဖရိုဖရဲ့ပြီကွဲသွားခဲ့

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၃၉

ပါတယ်။ ဆိုမှာလီယာနဲ့ ယူဂိုဆလားပီးယားနိုင်ငံတို့ပါ။ အဲဒု့ နှစ်နိုင်ငံ စလုံးဟာ စစ်အေးတိုက်ပွဲကာလမှာတုန်းက အနောက်ကမ္မာအတွက်အသုံးကျ နေခဲ့ဖူးတယ်။ အဲသလိုအချိန်မျိုးများ အဲဒု့နိုင်ငံအစိုးရတွေ ကျူးလွန်တဲ့ အကုသိုလ်တွေ အားလုံးကို ခွင့်လွတ်ခဲ့ကြတယ်။ (တစ်နိုင်ငံစိကို တစ်နည်းစီနဲ့) သည်နိုင်ငံရဲ့ စစ်အစိုးရတွေကို အနောက်အပိုပါက စွန်ပယ်လိုက်တဲ့အခါ မှာတော့ လူသားတို့ရဲ့ ဒုက္ခကြမ္မာဆိုးများ ပိုတိုးလာခြင်းကသာ အသားတင် ရလာခဲ့ ဖြစ်သွားပါတယ်။ လက်တွေ့အသုံးကျမှုဝါဒကို လက်ကိုင်ထားသူ စာရိတ္ထပိုင်းဆိုင်ရာ ဒသနပညာရှင်တစ်ယောက်သာဆိုရင်တော့ အရင်က ရှိခဲ့တဲ့ အနာအဆာလေးတွေနဲ့ အစိုးရလက်ထက်မှာ အဲသလို ဒုက္ခကြမ္မာဆိုး တွေ လျော့နည်းခဲ့တဲ့အတွက် အနာအဆာလေးတွေနဲ့ အစိုးရက ပိုကောင်းတယ်လို့ စောဒကတာကိုဖို့ ခက်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။

သည်အချက်ကို အနောက်ကမ္မာအနေနဲ့ လက်မခံနိုင်ခြင်းဟာ တွေးနိုင်ငံတွေမှာလည်းပဲ အလားတူ ရလာခဲ့တွေပေါ်ပေါက်လာအောင် ဖော်ဆောင် သွားပါလိမ့်မယ်။ ဥပမာအားဖြင့် ပီရူးနိုင်ငံကို ကြည့်ရမှာပါ။ ပီရူးနိုင်ငံဟာ ဖရိုဖရဲနဲ့ မင်းမဲ့စရိတ် ရေစိုးကြောင်းဆီ မျောပါနေပါတယ်။ သည်အခါမှာ သမ္မတ ဖူးရှိုး မိုးရီက အခြေအနေကို ထိန်းသိမ်းဖို့အတွက် အရေးပေါ် အပ်ချုပ်ရေးကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်ပါတယ်။ မင်းမဲ့တိုင်းပြည်ဖြစ်သွား မပုံးအနေအထားကိုကာကွယ်ဖို့ ပြတ်ပြတ်သားသားလုပ်ဆောင်ခဲ့တဲ့အတွက် သူ့ကို ချီးကျူးထိုက်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့်လည်း လွတ်တော်စနစ်နဲ့ အပ်ချုပ် နေရာက ယာယီရပ်ဆိုင်းလိုက်တဲ့ သူ့ရဲ့လုပ်ပုံကိုင်ပုံ နည်းစနစ်ကို အနောက် ကမ္မာအနေနဲ့ လက်မခံသင့်ဘူးလို့ယူဆတဲ့အတွက် ပီရူးလူထုတွေအတွက် အကျိုးဖြစ်ထွန်းစေခဲ့တဲ့ သူ့လုပ်ရပ်ကို အနောက်ကမ္မာက လစ်လျှော့လိုက်ကြပါတယ်။ သဘောတရားရေး သန့်စင်မှုကို ထိန်းသိမ်းရင်းနဲ့ အနောက်ကမ္မာ ဟာ ပီရူးလူထုရဲ့အကျိုးစီးပွားကို မျက်ကွယ်ပြုဖို့ ပြင်ဆင်လိုက်တော့တာ ပါပဲ။

တကယ်လို့သာ အာဏာရှင်အစိုးရတွေကို အပြစ်ပေးဒဏ်ခတ်နေကြတဲ့

လက်ရှိ အနောက်တိုင်း မူဝါဒတွေသာ ၁၉၆၀ပြည့်လွန်နဲ့ ၁၉၇၀ပြည့်လွန် နှစ်များမှာ တွင်ကျယ်ထွန်းကားနေခဲ့မယ်ဆိုရင် ထိုင်ဝမ်နဲ့ တောင်ကိုရီးယား နိုင်ငံများရဲ့ အုံမခန်း စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဟာ ပေါ်လာစရာတောင် အကြောင်းမရှိဘူး။ အဲဒုံးအချိန်က ထိုင်ဝမ်နဲ့ တောင်ကိုရီးယားနိုင်ငံအစိုးရ တွေဟာ တကယ့်အာဏာရှင်အစိုးရတွေ ဖြစ်တာမို့ အဲတုန်းကသာ အခုလို အာဏာရှင်အစိုးရတွေကို ဒေါ်ခတ်ကြစတမ်းဆိုရင် အဲဒုံးနိုင်ငံတွေမှာ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးမယ်မှ မကြံသေးခင် နိုင်ငံရေး ကသောင်းကန်းတွေ ဖြစ်သွားခဲ့မှာ ပါပဲ။ အဲသလို မလုပ်ခဲ့ကြဘဲ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်မှုအတွက် ဦးလည် မသုံးဆောင်ရွက်လိုကြတဲ့ အဲဒုံးအာဏာရှင် အစိုးရတွေကို စိတ်ရှိ လက်ရှိ အားထုတ်ခွင့်ပေးခဲ့ကြတာမို့ ယနေ့ ထိုင်ဝမ်နဲ့ တောင်ကိုရီးယား နိုင်ငံတွေမှာ အရင်ကထက် အများကြီး ပိုမိုပွင့်လင်းပြီး လူတိုင်းပါဝင် ဆောင်ရွက်နိုင်တဲ့ လမ်းပေါ်ကို ရောက်ရှိလာစေတဲ့ စီးပွားရေးနဲ့ လူမှုရေး အပြောင်းအလဲတွေ ပေါ်ပေါ်လာခဲ့ရတာပါပဲ။

အရှေ့အာရှက ရလာတဲ့ သင်ခန်းစာတွေက ရှင်းပါတယ်။ ဖွံ့ဖြိုးတိုး တက်မှုအတွက် ဖြတ်လမ်းဆိုတာ မရှိပါဘူး။ ဖွံ့ဖြိုးဆဲနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံအနေနဲ့ ဖွံ့ဖြိုးပြီး နိုင်ငံများက ခံစားစံစားနေကြတဲ့ လူမှုရေးနဲ့ နိုင်ငံရေးလွတ်လပ်ခွင့် များကို မရယူခင် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို ရျေးဦးစွာ အောင်မြင်ဖြစ် ထွန်းအောင် ဆောင်ရွက်ဖို့လိုတယ်ဆိုတဲ့ သင်ခန်းစာကို အရှေ့အာရှက ပေးခဲ့ပါတယ်။

လူအခွင့်အရေးနဲ့ စာနယ်ဇော်လွတ်လပ်ခွင့်အရာမှာလည်း အာရာသားတွေ ရဲ့ အမြင်ဆိုတာ သပ်သပ် မရှိပါဘူး။ ဒါတွေဟာ အနောက်တိုင်းကလာတဲ့ အယူအဆသောတရားတွေပါ။ အဲဒါတွေကိုမှ အာရာသားတွေအနေနဲ့ မဖြစ် မနေ တုံ့ပြန်ကြရတာပါပဲ။ သည်အခါမှာ သည်သောတရားတွေကို အပြည့် အဝ လက်ခံသူတွေ ရှိမှာဖြစ်သလို လုံးလုံးလျားလျား ငြင်းပယ်သူတွေအထိ တုန်းပြန်ပုံ အမျိုးမျိုး ကဲ့နေနိုင်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် အာရာသားအများအပြား မှာက အဲဒုံး အနောက်တိုင်းတန်ဖိုးထားမှုများကို အဖျဉ်းဆုံး လျားဖျားလေး

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၄၁

နဲ့ဖြစ်ဖြစ် လက်ခံရမယ်၊ ဒါမှ ခေတ်မိမယ်ဆိုတဲ့ အတွေးတွေနဲ့ လုံးချာလိုက် အောက်တာရို့ သူတို့တွေရဲ့ တုံ့ပြန်မှုတွေမှာ အရောင်ဆိုးပြီးသားဖြစ်နေပါတယ်။ ဥပမာပြုရရင် မေကျိုး ပြန်လည်တည်ဆောက်ရေးရဲ့ သားပျို့များဖြစ်ကြတဲ့ ဂျပန်ပညာတတ်အများအပြားဟာ အာရာဆန်ဖို့ထက် အနောက်တိုင်းပိုဆန်ဖို့ လိုတယ်လို့ ယုံမှုတ်တဲ့စိတ်နဲ့ အနောက်တိုင်းတန်ဖိုးထားမှုများနဲ့ လူအခွင့် အရေးတွေကို လိုက်နာ ကျင့်သုံးပါတယ်လို့ ကြေညာကြပါတယ်။ ဒါပေမယ့် တစ်ဖက်မှာကလည်း အဲဒ့်အနောက်တိုင်း တန်ဖိုးထားမှုများနဲ့ လူအခွင့် အရေး လေးစားလိုက်နာမှုများကို သုံးစွဲပြီးသကာလ ဒုတိယကဗ္ဗာစစ်ကာလ အတွင်း ဂျပန်နိုင်ငံရဲ့ ရာဇ်ဝင်ကို ဆွေးနွေးနိုင်စွမ်းကြတော့ မရှိကြပ်နေဘူး။

နာမည်တပ်ပြီး ပြောရမယ်ဆိုရင် နယူးဒေလီမှုသည် မနီလာမြို့များ အကြားမှာ နေထိုင်ကြသူ လူတွေထဲမှာ သည်အနောက်တိုင်းတန်ဖိုးထားမှု တွေကို ခိုင်ခိုင်မာမာကြီးကို ယုံကြည်နေသူတွေ အမြောက်အများရှိပါတယ်။ ဒါပေမယ့် အာရာနိုင်ငံအများစုမှာ သည်သဘောတရားတွေကို ကြေကြေလည် လည် နားလည်သဘောပေါက်ကြဖို့ဝေးစွာ၊ ဒါတွေ ရှိမှုန်းသိတဲ့သူတော် အလွန်အလွန်ကို နည်းပါးလှပါသေးတယ်။

တကယ်တော့ အာရာတိုက်ကြီးရဲ့ အစိတ်အပိုင်း အတော်များများမှာက သည့်ထက်ပိုပြီး အဆောတလျှင်ကိုင်တွယ်ဆောင်ရွက်ရမယ့် အရေးကိုစွဲတွေနဲ့ လုံးချာလိုက်နေပါတယ်။ ဒါတွေကို တိတိပပ ကိုင်တွယ်စဉ်းစားနေဖို့ အချိန် အား၊ လူအား မရှိပါဘူး။

အာရာတိုက်ကြီးကို ကိုယ်စားပြုပြီး ပြောနေတာပါလို့ ကျွန်တော့ကိုယ် ကျွန်တော် မဆိုစုံပါဘူး။ ဒါပေမယ့်လည်း အခါ ကျွန်တော်ပြောပြနေတဲ့ အမြင်တွေဟာဖြင့်ရင်တော့ အာရာသားအများစုနဲ့ မတူ၊ တစ်မူ ကွဲပြားနေမှာ မဟုတ်ဘူးဆိုတာကိုတော့ အသေအချာ ယုံကြည်နေရလောက်အောင် ကျွန် တော့ဘက်က အကျိုးအကြာင်း ခိုင်လုံပါတယ်။ ကျွန်တော့ရဲ့ ကနေ့ မျှော်လင့်ချက်ကတော့ တစ်ဖက်စီမှာ ညီညီညာညာ ကွဲပြားနေတဲ့ ကိုယ်ပိုင် အမြင်တွေကို ကိုင်စွဲပြီးသကာလ အာရာသားတွေနဲ့ အမေရိကန်တွေ တွေ့ဆုံး

၁၄၂

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ဆွေးနွေးနိုင်မယ့် အများယုံကြည်လက်ခံနိုင်သော အလယ်အလတ်လမ်းကြောင်း တစ်ခုကို ရှာဖွေကြည့်ဖို့ပါပဲ။ အဲသလို ပြောနိုင်ဆိုနိုင်တဲ့ အဆင့်ကို ရောက်စေနိုင်မယ့် အခြေခံမူဝါဒရပ်ကို တင်ပြရာမှာလည်း စောစောက အတိုင်းပဲ ကျွန်တော့ဘက်က တော်တော့ကို ပြောင်ပြောင်ပြောရညီးမှာပါပဲ။

အခြေခံမှု အမှတ် (၁) - အပြန်အလှန် လေးစားမှု

ကျွန်တော်ပထမဆုံး အလေးအနုက်ထားပြီး တင်သွင်းပြချင်တဲ့ အခြေခံမူဝါဒတော့ လူ့အခွင့်အရေးရယ်၊ စာနယ်ဇ်းလွတ်လပ်ခွင့်ရယ်ဆိုတဲ့ ဘာသာရပ်များနဲ့ ပတ်သက်ပြီး အာရုံသားများနဲ့ အမေရိကန်များအကြေား ဆွေးနွေးပြောဆိုမှုများ အားလုံးဟာ အပြန်အလှန်လေးစားမှုအပေါ်မှာ အခြေခံသင့်ကြောင်းပါပဲ။

ကျွန်တော်ဟာ နှယူးယောက် တိုင်း(မဲ့)(စံ), ဝါရွင်တန် ဦး(စံ)(ထုံး), လေ့(စံ) အိန်ဂျလိ(စံ) တိုင်း(မဲ့)(စံ)နဲ့ ဝေါ်(ထုံး) စုတိုး(ထုံး) ဂျာနယ် ဆိုတဲ့ အမေရိကန်နိုင်ငံရဲ့ အထင်ကရ သတင်းစာတိုက်ကြီးများကို သွားရောက်လည်ပတ်ခဲ့ပါတယ်။ အဲဒုံးရုံးတွေအနုက်က ဘယ်ရုံးထဲကမဆို ညာက်မှာ လမ်းလျောက်ထွက်ပြီး ရုံးနဲ့ ကိုက်တစ်ရာလောက် ဝေးတဲ့ လမ်းပေါ်ကို ရောက်သွားပြီဆိုတာနဲ့တစ်ပြိုင်နှက် အသက်အန္တရာယ်ကို စိုးရိမ်ရတဲ့အနေ အထားကို ချက်ချင်းရောက်သွားပါတယ်။ အဲသလို အခြေအနေမျိုးပင်ဖြစ်နေလင့်ကစား အဲဒုံးသတင်းစာတိုက်ကြီးများဆီးက ဘယ်အယ်ဒီတာ၊ ဘယ်စာရေးသူကမှ ပြစ်မှုကျူးလွန်တတ်သူများရဲ့ လူမှုအခွင့်အရေးတွေကို လျော့ချသင့်ကြောင်း ထောက်ခံရေးသားသမှု မပြုကြပါဘူး။ လူမှုအခွင့်အရေး တွေကိုလုံးလုံးမလျော့ရေးအတွက် ပြစ်မှုကျူးလွန်တတ်သူများက အန္တရာယ်ပေးနိုင်ဖွယ်ရှိနေတဲ့ အနေအထားကိုလည်း အသာတကြည် လက်ခံထားကြပါတယ်။ ဒါဟာ လူမှုရေး ရွေးချယ်မှုတစ်ရပ်ပါပဲ။

စက်ားပူနိုင်ငံမှာတော့ ညာအခါမှာ စက်ားပူ စုတိုးတိုင်း(စံ)ရုံးခန်းရဲ့ အပြင်ဘက်ကို ကြိုက်သလောက် လမ်းထွက်လျောက်လို့ ရပါ

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၄၃

တယ်။ အဲသလို လျှောက်မိလို့ အသက်အန္တရာယ်ကို စိုးရိမ်စရာ မလိုပါဘူး။ ဘာလို့ စိုးရိမ်စရာ မလိုတာလဲဆိုတော့ ပြစ်မှုကျူးလွန်တတ်သူများနဲ့ မူးယစ်ဆေးစွဲနေသူများဟာ တကယ့်ကို ပြုပြင်ပြောင်းလဲလာပြီဆိုတာ မသေချာ မချင်း အချုပ်အနောင်ခံ နေကြရလို့မို့လည်း တစ်ကြောင်းပါ။ မြို့ပေါ်က လမ်းကျဉ်းလေးတွေထဲမှာ အများပြည်သူ ဘေးအန္တရာယ်ကင်းရှင်းစွာ သွားလာနိုင်ရေးအတွက် ဥပဒေစည်းကမ်းတွေနဲ့ တင်းတင်းကြပ်ကြပ် ထိန်းချုပ်ထားလို့ပါပဲ။ တစ်ဖက်ကလည်း အပြစ်မဲ့သူများကို မတရားဖမ်းဆီး ချုပ်နောင်ထားတာမျိုးမဖြစ်စေအောင် ကာကွယ်တဲ့ အစီအမံတွေလည်း ရှိနေပါတယ်။ ဒါလည်း လူမှုရေး ရွှေးချယ်မှု နောက်တစ်မျိုးပါ။

သည်ရွှေးချယ်မှုနှစ်ရပ်မှာ ဘယ်သင်းကဖြင့် အလိုလိုနေရင်း သာနေပါတယ်လို့ ကျွန်တော် မပြောလိုပါဘူး။ ကိုယ်ကြိုက်တဲ့လမ်း ကိုယ်ရွှေးကြပြီး ကိုယ်ရွှေးတဲ့လမ်းပေါ်က ရလာတဲ့အကျိုးဆက်တွေကို ကိုယ်ပဲ ခံစားကြရမှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ကျွန်တော်အခုပြာလိုက်တာကို ခါတိုင်းကျွန်တော် ပြောရင် မြင်ရနေကျ အနောက်တိုင်း အထွေအင့်တွေမပါဘဲနဲ့ လက်ခံနိုင်ကြမယ်ဆိုရင် နောက်တစ်ချက်ကို ဖြည့်ပါရစေဦး။ ကပ်စေးနဲ့ (ပီကေလို့ခေါ်တဲ့ ဆွင်းကမ်း) ရောင်းတာကို စွင့်မပြုတဲ့ မြို့တစ်မြို့ဟာ ကိုကင်းလို့ခေါ်တဲ့ မူးယစ်ဆေးဝါးကို လမ်းပေါ်မှာ တရားဝင်ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားခွင့် ပေးထားတဲ့ မြို့တစ်မြို့နဲ့ ထပ်တူ ကိုယ့်မြို့အတွက် ကိုယ်ကြိုက်တဲ့ ဥပဒေထုတ်လို့ရပါတယ်။ ဒါကြောင့် အထက်မှာ ပြောခဲ့တဲ့ ရွှေးချယ်မှု နှစ်ခု အနောက်မှာ ဘယ်သင်းက သာပါတယ်ဆိုပြီး အထက်စီးကြီးကနေ ကိုယ့်ကိုယ်ကိုယ် ဟုတ်လှပြီဆိုတဲ့ မာန်နဲ့ ဒူးမန်းကြီးပေါ့ပြာ။

သည်အချက်ကို ကျွန်တော် သိပ်အကျယ်မခဲ့ချင်ပါဘူး။ ဒါပေမယ့် အနောက်ကမ္ဘာအနေနဲ့ အခြားအခြားသော လူမှုရေးနဲ့ နိုင်ငံရေး ရွှေးချယ်မှု များသည်လည်း ညီမျှတဲ့ လေးစားမှုကို ခံယူထိုက်တယ်ဆိုတဲ့ နားလည်မှုကို လက်ခံရ ခက်နေပါလိမ့်မယ်။ အနောက်ကမ္ဘာက တစ်နည်းမဟုတ်တစ်နည်းနဲ့ ကမ္ဘာကြီးတစ်ခုလုံးကို ခြေယ်လှယ်လွမ်းမိုးထားခဲ့တာ နှစ်ပေါင်း ငါးရာ

၁၄၄

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

တောင် ရှိခဲ့ပါပြီ။ ဒုတိယကမ္မာစစ်ပြီးတဲ့နောက်မှာတော့ တတိယကမ္မာ အများစုနည်းတူ အာရုတိက်နဲ့ အစိတ်အပိုင်း အတော်များများဟာ နိုင်ငံရေး အရတော့ လွတ်လပ်သွားကြပါတယ်။ ဒါပေမယ့် စိတ်ဓာတ်ရေးရာအရ လွတ်လပ်ဖို့အတွက်ကျတော့ ကိုလိုနီအဖြစ်သိမ်းပိုက်ခဲ့ရသူများမှာရော၊ ကိုလိုနီအဖြစ် သိမ်းပိုက်ခဲ့သူများအတွက်ပါ အတော့ကို အချိန်ယူကြရှိုးမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

ဒါကြောင့်လည်း ဟောင်ကောင်ကျွန်းကို တရုတ်ပြည်မကြီး လက်ထဲ ပြန်မထည့်ခင် ငါးနှစ်အလိုမှာ ခရစ်(စ်) ပက်ထင်(န်)ဟာ ဟောင်ကောင်ကို သွားတဲ့ပြီး တရုတ်အစိုးရအနေနဲ့ ဘယ်လိုနည်းနဲ့မှ လက်ခံနိုင်စရာအကြောင်း မရှိတဲ့ အစိုးရမျိုးနဲ့ ဟောင်ကောင်ကို ဆက်လက်အုပ်ချုပ်ဖို့ အကြံပေးခဲ့တာ ပါပဲ။ တကယ်လို့သာ တရုတ်ဘုရင်ခံတစ်ယောက်က မြောက်အိုင်ယာလန် ကို သွားတဲ့ပြီး ပြီတိန်နိုင်ငံနဲ့ ခွဲထွက်ရာမှာ လိုက်နာကျင့်သုံးရမယ့် စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းတွေကိုသာ သွားပြီး ပြဋ္ဌာန်းမယ်ဆိုရင် ပြီတိသွေ့လူမျိုးတွေ မူးမေ့ကုန်လောက်တယ်။ ဒါပေမယ့်လည်း ပြီတိသွေ့တွေကိုယ်တိုင်က ဟောင်ကောင်အရေးနဲ့ ပတ်သက်ပြီး တရုတ်ကို သွားဆရာလုပ်လိုက်တာ ဟာ ခွဲတိုးခွကျ လုပ်ရပ်ပါလို့ ဘယ်လိုမှ မမြင်နိုင်ရှာကြပေဘူး။ အနောက် အုပ်စုအများစုလိုပါပဲ၊ ပြီတိသွေ့တွေဟာလည်း အာရုသားတွေအတွက် စည်းမျဉ်း ဥပဒေသာတွေကို သတ်မှတ်ပေးပိုင်ခွင့် သူတို့ဆီမှာ ရှိတယ်လို့ ယူဆ ထားကြပါတယ်။

အရှေ့အာရုတစ်ခွင်မှာ ကြွယ်ဝချမ်းသာလာတာနဲ့အမျှ ဆွေးနွေး ပြော ဆိုမှုတွေဟာလည်း ဖြည်းဖြည်းချင်းနဲ့တော့ ညီမျှမှုအပေါ်မှာ အခြေခံလာရ တော့မှာပါပဲ။ ဒါပေမယ့်လည်း အခါ ကျွန်းတော်တို့ ပြောဆိုဆွေးနွေးနေကြ သလို ဆွေးနွေးအဖွဲ့မျိုးတွေအနေနဲ့ကလည်း သည်ကိစ္စတွေကို ချဉ်းကပ် ဆွေးနွေးကြတဲ့အခါမှာ တစ်ဖက်နဲ့တစ်ဖက် အပြန်အလှန် လေးစားမှုနဲ့ ဆွေးနွေးကြတဲ့ ပုံစံမျိုးကို ဖော်ဆောင်နိုင်ဖို့ ကြိုးပမ်းသင့်ပါတယ်။

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၄၅

အခြေခံမှ အမှတ် (၂) - စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု

လူအခွင့်အရေးကို အရေးဆို လျှောက်လဲနေကြတဲ့ အနောက်အပ်စုံရဲ့ အခြေခံ လိုလားချက်ကတော့ ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်ငံများရဲ့ ပြင်ပမှာ နေထိုင်ကြတဲ့ လူဦးရေ သန်းပေါင်းငြာဝေအပေါ်မှာ ကမ်းကုန်အောင် နှိပ်စက်ညွှန်းပမ်းနေတာတွေကို ဖပ်ရှားပေးနိုင်ဖို့နဲ့ အဲဒုံးလူတို့ရဲ့ဘဝများ တိုးတက်ကောင်းမွန်လာစေဖို့ပဲ ဖြစ်ပါတယ်။

ကျွန်တော် ပြောပါရစေ။ အနောက်ကမ္မာရဲ့ လတ်တလော လူအခွင့် အရေး စဉ်းရုံးလုံးဆော်မှုတွေဟာ အာကိနိတော်လှန်ရေးနဲ့ နိုဘဲ(လ်)ဆုချီးမြှင့် ခံရတာမျိုးလို့ နိမ့်တ်ပုံအောင်မြင်မှုများ ရှိချင်ရှိလာမှာဖြစ်လင့်ကစား အထက် က ဆိုခဲ့တဲ့ လူဦးရေ သန်းပေါင်း ငြာဝေအတွက်ကတော့ အရေပြားပေါ်မှာ တောင် အယားပြောမှာ မဟုတ်ပါဘူးခင်ဗျား။

တတိယကမ္မာကို ‘အချုပ်အချယ်ကင်းကင်းနဲ့ လွတ်လပ်’ သွားစေနိုင်တဲ့ ဉာဏ်ဟာ တစ်ခုဆိုမှ တစ်ခုတည်း ရှိပါတယ်။ အဲဒါကတော့ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုပါ။

စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဟာ သမိုင်းစဉ်တစ်လျှောက်မှာ အဖျက် အမှာင့် အလုပ်နိုင်ဆုံး အင်အားစုတစ်ရပ်ဖြစ်ပါတယ်။ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်မှုက လူမှုရေးအယူအဆ စနစ်ဟောင်းများကို သွက်သွက်ခါအောင် လုပ်လိုက်ပြီးသကာလ လူမှုရေးနဲ့ နိုင်ငံရေး ဆုံးဖြတ်ချက်များ ချမှတ်ရာမှာ နိုင်ငံတွင်းက လူဦးရေရဲ့ ရာခိုင်နှုန်းအတော်များများ ပိုမိုပါဝင် ဆောင်ရွက် လာနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ပေးပါတယ်။ တရာ်ပြည့် ကွန်မြှေနှစ်ပါတီဟာ ဆိုလိုရှိရင် မော်စီတုံးလက်ထက်မှာတုန်းကလို တစ်သွေး တစ်သံတစ်မိန့်နဲ့ တင်းတင်းကြပ်ကြပ် အုပ်ချုပ်လို့ ဘယ်လိုမှ မရတော့ပါဘူး။ တိန့်ရှောင်ဖိန် အစိုးရဟာ အဲသလိုလုပ်နိုင်တဲ့အနေအထားတွေအားလုံးကို ဖုတ်ကျဉ်းသြို့ပို လိုက်မိသွားခဲ့ပါပြီ။ သို့ဖြစ်တာကြောင့် အနောက်ကမ္မာအနေနဲ့ မော်စီတုံးရဲ့ တစ်သွေးတစ်သံတစ်မိန့် စနစ်ကြီးတစ်ခုလုံးကို မြေမြှေပ်ဖျက်ဆီးချင်တယ် ဆိုပါရင် တိန့်ရှောင်ဖိန်ရဲ့ ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေး လုပ်ငန်းစဉ်များကို ထောက်ခံ

၁၄၆

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ကြရပါလိမ့်မယ်။ သည်ကြားထဲမှာ တိန့်ရှောင်ဖိန်ကလည်း နိုင်ငံရေးအရ ထိန်းချုပ်ဖွံ့အတွက် လိုရင်လိုသလို ထိထိရောက်ရောက် နိုမ်နင်းတာတွေ လည်း လုပ်ချင်လုပ်သွား၍မှာပါ။ ဘယ်လိုပဲဖြစ်ဖြစ်၊ ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေး တွေကို လုပ်နေတဲ့ တိန့်ရှောင်ဖိန်ကို အစွမ်းကုန်ထောက်ခံလိုက်မယ်ဆိုရင် မော်စီတုံးရဲ့အာဏာရှင်စနစ်ကြီး တစ်ခုလုံးကို အလိုလို မြှုပ်နှံသူ့ပြုဟုပြီးသား ဖြစ်သွားမှာလည်း အသေအချာပါပဲ။

ဒါကြောင့် တီနာမင်အဖြစ်အပျက်တွေပေါ်ပေါက်ပြီးတဲ့နောက် သုံးနှစ်ခွဲ အကြာမှာ ဘေးချင်းအစိုးရထဲမှာ ‘ခက်ထန်တဲ့’အာဏာရှင်တွေအစား၊ ‘ပျော်ပျော်တဲ့’အာဏာရှင်တွေက ကြီးစိုးလာတာဟာ အံ့ဩစရာ မဟုတ်ပါဘူး။ သည်တော့ကာ အမေရိကန်အစိုးရအနေနဲ့ သူ့ရဲ့ အနှစ်မရည်မှန်းချက် ဖြစ်တဲ့ တရာတ်နိုင်ငံကြီးမှာ လူအခွင့်အရေးလေးစားလိုက်နာမူ ပိုမိုဖြစ်ထွန်းလာရေးကို လိုချင်ရိုးမှန်ရင် တရာတ်ပြည်ရဲ့စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု အရှိန် အဟုန်ကို နှောင့်နှေးသွားအောင်မလုပ်ဘဲ သည့်ထက်ပိုပြီး မြန်လာသွာ်လာ အောင်သာ အစွမ်းကုန် လုပ်ဆောင်သင့်ပါတယ်။

ပြောရတာတော့ တယ်မကောင်းလှဘူး။ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက် အောင် ကူညီဆောင်ရွက်ပေးခြင်းဟာ (ဒီမိုကရေစိနဲ့ လူအခွင့်အရေးတိုးတက် အောင် ကူညီဆောင်ရွက်ခြင်းနဲ့ ခြားနားလှစွာ) ခက်ခဲလှပါတယ်။ တခြား တစ်နိုင်ငံမှာ စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာအောင် ကူညီပုံပိုးလိုက်ခြင်းကြောင့် ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်ငံများ ပေးဆပ်ရမယ့်အရင်းအနှစ်းက တိုက်ရိုက်ပဲဖြစ်ဖြစ်၊ သွယ်ပိုက်ပြီးပဲဖြစ်ဖြစ် တော်တော့ကို ကြီးမားလှပါတယ်။ တတိယကမ္မာအတွက် အကောင်း (စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအတွက် ကူညီပုံပိုးခြင်း)ဟာ ရေတိမှာတော့ အနောက်နိုင်ငံများအတွက် တော်တော့ကို နာကျင်ထိခိုက်စရာ ကောင်းနေမှာပါပဲ။ ဥပမာပြောရရင် ဥရောပသမဂ္ဂ၊ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုနဲ့ ဂျပန်နိုင်ငံတို့အနေနဲ့ တတိယကမ္မာရဲ့ စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို ကူညီပုံပိုးပြီးဆိုတာနဲ့ တစ်ပြိုင်နက် စိုက်ပျိုးရေးအတွက် အမတော်ကြေး အမြှောက်အများကို လက်လွှတ်လိုက်ရတော့မှာ ဖြစ်ပါတယ်။

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၄၇

ပြောရတာတော့ တယ် မကောင်းလှဘူး။ (နိုင်ငံရေးသမားများအနေနဲ့ အနစ်နာခံစရာများအကြောင်း ပြောဆိုဆွေးနွေးခွင့်ကို ချုပ်ချယ်ကန္ဒာသတ်ထား လေတဲ့) အနောက်တိုင်း ဒီမိုကရက်တစ်နိုင်ငံတွေရဲ့ တကယ့် သဘာဝကိုက အာရာအပါအဝင် တတိယကမ္မာမှာ ဒီမိုကရေစိနဲ့ လူအခွင့်အရေးတွေ ထိထိ ရောက်ရောက် ပုံနှုန်းရေးအတွက် တကယ့် အဆီးအတားဖြစ်လို့နေပါတယ်။

အခြေခံမှ အမှတ် (၃) - လက်ရှိ အစိုးရများနဲ့ အလုပ်လုပ်ရေး

အနောက်တိုင်းသားများအနေနဲ့ အာရာတိုက်က အစိုးရအများစု ဖြုတ်ချေရေးကို အိပ်မက်တောင် ယောင်လို့ မမက်သင့်ကြပါဘူး။ သည်စကားကို ကျွန်တော် ပြောရတာ အကြောင်းရှုပါတယ်။ ဟားပူး(ထိ)တဗ္ဗာသို့လ်မှာ အင်ခိုးနီးရှား အစိုးရကို ဂိုင်းပြီး အမဲဖျက်ကြတဲ့ ပွဲမှာ ကျွန်တော် ရှုနေခဲ့တယ်။ အဲဒုံးပွဲ ဟာ ၁၉၉၁ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလအတွင်း ‘ဒီလီ’က သတ်ဖြတ်မှုများကိုဆွေးနွေးပွဲပါ။ ဒီလီ ဖြစ်ရပ်ကို အစိုးရရဲ့ ကနေဒါကျောင်းက ကမကထလုပ်တဲ့ ဆွေးနွေးပွဲပါ။ ဒီလီ ဖြစ်ရပ်ကို အနီးကပ်တွေ့ခဲ့ကြတဲ့ အမေရိကန်စာနယ်ဇော်ဆောင်ရွက် ကလည်း သည်ပွဲကို တက်လာကြပြီး တက်ရောက်လာတဲ့ ပရီသတ် သွေးရူး သွေးတန်းဖြစ်သွားအောင် သူတို့ရဲ့ မျက်မြင်ကိုယ်တွေ့တွေကို ဖောက်သည်ချက်ပြုပါတယ်။

သည်မှာတင် အမေရိကန်နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီးဌာနက ကံဆိုးတဲ့ တာဝန် ရှိသူခများမှာ အမေရိကန်နိုင်ငံအနေနဲ့ ဆူဟာတိအစိုးရနဲ့ ဆက်လက်ပြီး ဘာကြောင့် အလုပ်လုပ်ဖို့လိုတယ်ဆိုတာကို ရှင်းပြပါတော့တယ်။ တကယ် လို့များ အဲဒုံးအခန်းထဲကို ရောက်နေသူတွေဆီမှာသာ အင်ခိုးနီးရှားအစိုးရ ကို ဖြုတ်ချိုင်တဲ့ အာဏာရှိနေမယ်ဆိုရင် အဲသလို ဖြုတ်ချုလိုက်ပြီးတဲ့နောက် ပေါ်ပေါက်လာမယ့် ကြောက်စရာအကျိုးဆက်တွေကို တစ်စက်ကလေးမှ ထည့်မတွက်ကြဘဲ ချက်ချင်းကို ဖြုတ်ချုလိုက်ကြမှာပါပဲ။

ဒါဟာ လူအခွင့်အရေး လူပ်ရှားပြောင်းလဲရေးဝါဒီ အများအပြားရဲ့ သဘောထားလည်းဖြစ်ပါတယ်။ အနာအဆာရှိတဲ့ အစိုးရတွေကို ဖြုတ်သာချ

၁၄၈

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

လိုက်၊ နောက်ပိုင်းဖြစ်လာမယ့်အကျိုးဆက်တွေကို နည်းနည်းမှ ထည့်မစဉ်းစားကြေးဆိုတာဟာ သည်ဝါဒီတွေရဲ့ သဘောထားပါ။ သူတို့ဟာသူတို့ နေရင်တော့ သည်လိုဝါဒီတွေဟာ သိပ်အန္တရာယ် မရှိလှပါဘူး။ ဒါပေသည့် အဲဒုဝါဒီတွေဟာ ဉာဏ်ရှိတဲ့ နေရာတွေကို ရလာကြပြီဆိုတာနဲ့ တစ်ပြိုင် နောက် သူတို့က ပေးနိုင်တဲ့ အန္တရာယ်အတိုင်းအဆဟာ ဘိုးဘိုးအောင်တန်ခိုးနဲ့ အဆပေါင်းများစွာ တိုးတာထက်တောင် ဆိုးသွားနိုင်ပါတယ်။

အာရုတိက်နဲ့ ပတ်သက်လာရင် အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုအနေနဲ့ အရှည်ကို ကြည့်ဖို့ ကျွန်ုတော်က နှီးဆော်လိုက်ချင်ပါတယ်။ အာရုတိက်ကနိုင်ငံတွေဟာ နှစ်ပေါင်း ထောင်ချီပြီး တည်ရှိခဲ့တဲ့ နိုင်ငံတွေ မဟုတ်ဘူးဆိုရင်တောင် သည်ကမ္မာမြေပေါ်မှာ နှစ်ပေါင်း ရာနဲ့ချီပြီး တည်နေခဲ့တဲ့ လူ့ဘောင်တွေပါ။ အဲသလို လူ့ဘောင်တွေရဲ့အနေအထားဟာ ဥပမာ - ဖန်လီမီလိုလူမျိုးကို တရာ်ပြည်ရဲ့သမ္မတအဖြစ် ရွေးချယ်လိုက်တယ်ဆိုဦးတောင် နှေချင်းသေချင်းတော့ ပြောင်းမသွားနိုင်ပါဘူး။ ထိပ်ဆုံးက လူပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးတစ်ယောက် ပြောင်းသွားတာနဲ့ အရာရာပြောင်းလဲသွားလိမ့်မယ်လို့ယူဆနေသူများအတွက် သမ္မတ အာကီနိုရဲ့အတွေ့အကြံက အင်မတန် ကွင်းကွက် ပြက်ထင်လှတဲ့ သင်ခန်းစာ တစ်ရပ်ကို ပေးလို့နေပါတယ်။

လက်ရှိဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအဆင့်မှာ အာရုတိက်ဟာ လျင်မြန်တဲ့စီးပွားရေး ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို မဆုတ်မနစ်ဆောင်ရွက်လိုတဲ့ အစိုးရများကိုသာ လိုအပ်လျက် ရှိပါတယ်။ တကယ်တော့ သိပ်များများစားစားလည်း မဟုတ်ပါဘူး။ နိုင်ငံရေး ရောင်စဉ်ခုနစ်သွယ်ထဲမှာ အမျိုးမျိုး သွားနေကြတဲ့ အစိုးရတွေက တော့ ကွန်မြှောနစ်နိုင်ငံတွေဖြစ်တဲ့ တရာ်နဲ့ ဗီယက်နမ်၊ စစ်တပ် အုပ်ချုပ်နေတဲ့ ယိုးဒယားနဲ့ အင်ဒိုနီးရား၊ ဒီမိုကရက်တစ်ဖြစ်တဲ့ တောင်ကိုရီးယား၊ ထိုင်ဝမ်နဲ့ မလေးရားတို့ဟာဆိုရင် စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အဟုန်ပြင်းပြင်းနဲ့ရရှိနေကြပါတယ်။ အဲဒုနိုင်ငံတွေကို (တခြားနိုင်ငံတွေအတွက် စံနူးနာယူစရာဖြစ်လာအောင်) ချိုးမြှောက်အားပေးသင့်ပါတယ်။ သည်နိုင်ငံတွေမှာ ထံ့ပိုင်းထံ့ပိုင်း ဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ နိုင်ငံရေး နိုင်ကွပ်မှုတွေကို ဝေဖန်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၇၉

ပြစ်တင်တာတွေလည်း လုပ်သင့်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့်လည်း အဲဒ့် နိုင်ငံတွေထဲက လူအများစုရဲ့လူများဝေတွေ တိုးတက်နေသမျှကာလပတ်လုံး အဲသလို မေ့လောက်မှ တစ်ခါဖြစ်တတ်တဲ့ နိုင်ငံရေး နိုပ်ကွပ်မှုတွေကြောင့် တော့ အဲဒ့်အစိုးရတွေကို ဒဏ်မဆတ်သင့်ပေဘူး။

အကြေခံမှ အမှတ် (၄) - ယဉ်ကျေးသော ကျွန်ုင်ဝတ်စဉ်းကမ်းများကို နိုမ့်နိုင် သမျှ အနိုမ့်ဆုံး ထူထောင်ရေး။

အနောက်တိုင်းက လူအခွင့်အရေး ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးဝါဒတစ်ယောက်ကို အနောက်တိုင်းမဟုတ်တဲ့ နိုင်ငံတွေမှာ လူအခွင့်အရေးနဲ့ပတ်သက်လို့ အရေး ဆိုတဲ့အခါ သိပ်အစွန်းမရောက်ပါစေနဲ့လို့ အကြံပေးခြင်းဟာ အမျိုးသမီးတစ်ယောက် ကိုယ်ဝန်ဆောင်တဲ့အခါ သိပ်ပိုက်မကြီးပါစေနဲ့လို့ မှာသလိုမျိုး ကတ်သီးကတ်သပ်နိုင်လှပါတယ်။ စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ သဘောထားများအရ ပြောရမယ်ဆိုရင် အဲသလို လူအခွင့်အရေးဝါဒတစ်ယောက်ဟာ ဟိုး အလယ် ခေတ်ဆီက ခရစ်တော်ဖွားမြင်ရာမြေကို ပြန်တိုက်ယူခဲ့ကြတဲ့ ‘ခရုးဆိတ်’ စစ်သည်တော်တွေနဲ့ သိပ်မကွာလှပါဘူး။ သူတို့လိုချင်တာက အပြောင်းအလဲပဲ၊ တခြားဘာကိုမှ မလိုချင်ဘူး။

အဲသလို တက်ကွဲလွန်းသူတွေကြောင့် အပျက်အစီးတွေ အများကြီး ဖြစ်နိုင်ပါတယ်။

ပြောရတာတော့ တယ် မကောင်းလှဘူး။ အဲသလို လူတွေက အနောက် နိုင်ငံတွေမှာ စာရိတ္ထပိုင်းအရ မြင့်မြတ်တဲ့အနေအထားကို ရယူထားသူများ ဖြစ်နေကြလေတော့ကာ ဘယ်အစိုးရ၊ ဘယ်မိမိယာကမှ သူတို့တွေကို ပြောင်ပြောင်တင်းတင်း မဝေဖန်ရဲ့၊ စိန်မခေါ်ရဘူး။ ဒါပေမယ့် အဲဒ့်ပြုပြင် ပြောင်းလဲရေး ဝါဒတွေရဲ့ တောင်းဆိုချက်တချို့ဟာ ဘယ်လို့ အခြေအနေမျိုးမှာပဲဖြစ်ဖြစ် လက်ခံနိုင်စရာ အကြောင်းမရှိတာလည်း အမှန်ပဲ။

မိန်းမလျာနေရာရရေး ဝါဒတွေကိုသာ အာရာနိုင်ငံများရဲ့ လမ်းပေါ်မှာ ဆန္ဒပြနေတာ တွေကြမယ်ဆိုရင် အဲဒ့်နိုင်ငံတွေက လူအတော်များများ

၁၅၀

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

အထိတ်တလန့်ဖြစ်ကုန်နိုင်ပါတယ်။ အလားတူပဲ၊ အာရုနိုင်ငံအများစုမှာ ပြည်သူ့ဆန္ဒခံယူပွဲသာ ကောက်ကြည့်မယ်ဆိုရင် အလုပ္ပါးပြောက် (အပြာ ပြောက်)တွေ ဆင်ဆာဖြတ်တာကို တခဲနက် ထောက်ခံကြမှာဖြစ်သလို သေဒဏ်ပေးတာကိုလည်း ထောက်ခံကြနေကြည့်မှာ တွေ့ရနိုင်ပါတယ်။

ဘယ်လိုပဲဖြစ်ဖြစ်၊ အမေရိကန်ပဲဖြစ်ဖြစ်၊ အာရုသားဖြစ်ဖြစ်၊ အားလုံးဟာ လူသားတွေပါ။ လူသားတွေဖြစ်တဲ့အတွက် နှစ်ညီးနှစ်ဖက် ကျေကျျ လည်လည် သဘောတူနိုင်တဲ့ ယဉ်ကျေးသော အမှုအကျင့်များကို အနိမ်ဆုံး ထားပြီး သဘောတူလို့ရပါတယ်။ ဥပမာ - နှိပ်စက်ညွှေ့ပမ်းတာ၊ ကျွန်းပြု တာ၊ တစ်ဖက်သတ်စီရင်ပြီး သတ်ဖြတ်တာ၊ အာရုသားတွေကလည်း မလို ချင်ပါဘူး။ ဒါတွေကို စာရိတ္ထပိုင်း၊ ကိုယ်ကျင့်တရားပိုင်း၊ ဂုဏ်သိက္ခာပိုင်း သက်သက်ကြောင့် ထိန်းသိမ်းကြရမှာ မဟုတ်ဘူး။ ဒါတွေဟာ အမှန်တော့ တကယ်လက်တွေ့ကျပြီး လူသား မှန်သမျှ ရရှိခံစားသင့်တဲ့ အခွင့်အရေး တွေပါပဲ။ မြောက်ကိုရိုးယားလို ဒါတွေကို မထိန်းသိမ်းနိုင်တဲ့ နိုင်ငံဆိုရင် အဲဒ္ဓနိုင်ငံဟာ ကိုယ့်ဒုက္ခကိုယ် ရှာနေတာပဲဖြစ်ပါတယ်။ ကန့် မြောက်ကိုရိုးယားနိုင်ငံ ရောက်ရှိနေရာ၊ တစ်ကမ္ဘာလုံးနဲ့ သဘောထားကဲ့လွှဲရတဲ့ အနေ အထားကို အာရုနိုင်ငံအများစုက မရချင်၊ မရောက်ချင်ပါဘူး။

အကြခံမှု (၅) - စာနယ်ဇင်းလွှာတ်လပ်ခွင့်ကို သူ့အလိုလို ပျောက်ပါစေ။ နိုင်းချုပ်အနေနဲ့ အင်မတန် အပြောရကြပ်တဲ့ စာနယ်ဇင်းလွှာတ်လပ်ခွင့်ကိစ္စကို ပြောပါမယ်။ ယေဘုယျအားဖြင့်ဆိုရင်တော့ အနောက်ကမ္ဘာပေါ့၊ အတိအကျ ပြောရရင်တော့ အမေရိကန်တို့အနေနဲ့ ကမ္ဘာအနုံမှာရှိတဲ့ နိုင်ငံအသီးသီးရဲ့ စာနယ်ဇင်းလွှာတ်လပ်ခွင့်ကို စောင့်ထိန်းကြပ်မတ်ပေးသူများအဖြစ် ကိုယ့်ကိုယ် မခန့်အပ်သင့်ဘူးလို့ ကျွန်းတော်အကြပြုလိုပါတယ်။ စာနယ်ဇင်းလွှာတ်လပ်ခွင့် ပေးလိုက်တဲ့အခါ ကိုယ့်နိုင်ငံရဲ့ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကို အထောက် အပဲ ဖြစ်စေမလား၊ အနောင့်အယုက်ဖြစ်စေမလားဆိုတာ သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံ က သူ့ဘာသာ ဆုံးဖြတ်ပါစေခဲ့ပျော်ဗျား။

ဘာရူသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၅၁

စာနယ်ဇင်းလွတ်လပ်ခွင့်ရဲ့ အကျိုးကေားဇူးများကို အနည်းနဲ့အများ သံသယဖြစ်ပါတယ်ဆိုတဲ့ အမေရိကန်ဆိုလို တစ်ယောက်မှ မတွေ့ဖူးသေး ဘူး။ စာနယ်ဇင်းသမားဆိုရင် ဆန်ကုန်မြေလေးလို့ ယူဆပြီး ချံမှန်းသူ အမေရိကန်တွေကတောင် စာနယ်ဇင်းလွတ်လပ်ခွင့်ကို သံသယမရှိကြဘူး။ အမေရိကန်တွေက စာနယ်ဇင်းလွတ်လပ်ခွင့်ရဲ့ တန်ဖိုးကို အကြွင်းမဲ့အမှန် တရားတစ်ခုအဖြစ် ဘာစောဒကမှ တက်မနေဘဲ လက်ခံထားကြပါတယ်။ စာနယ်ဇင်းလွတ်လပ်ခွင့်ရဲ့ အစွမ်းဟာ ဘယ်သူကမှ သက်သေပြုစရာမလို အောင်ကို သူ့သဘော သူ့ဆောင်ပြီး ခိုင်လုံနေတယ်လို့ ယူဆနေကြသူတွေ ဟာ စာနယ်ဇင်းလွတ်လပ်ခွင့်ကို စွဲမက်ခြင်း မရှိလှုတဲ့ အာရုံနိုင်ငံတွေထဲကို အတင်း ရိုက်သွင်းနေကြတာကြီးက တစ်မျိုးကြီးပါပဲ။ တကယ်သာ သူ့ သဘောသူ့ဆောင်ပြီး လူောင်တိုင်းအတွက် ကောင်းမွန်နေရှိုးမှန်ရင် ဘယ် သူမှ ရိုက်သွင်းစရာ မလိုဘဲ ရှောခနဲ့ အမြစ်တွယ်သွားမှာပဲလေ။

စာနယ်ဇင်းလွတ်လပ်ခွင့်ရှိတဲ့ နိုင်ငံတွေဟာ မရှိတဲ့နိုင်ငံတွေထက် သာမယ်၊ မသာဘူးဆိုတာကတော့ အချိန်က အဆုံးအဖြတ်ပေးသွားပါလိမ့် မယ်။ အခုအချိန်အထိတော့ နယူးယောက်တိုင်း(မဲ့)(စဲ) နဲ့ ဝါရှင်တန်ပို့စွဲလို လွတ်လပ်တဲ့ သတင်းစာတွေရှိတဲ့ နိုင်ငံက ပရာဗုဒ္ဓဒီနဲ့ အဇ္ဇာဗုဒ္ဓရှာ သတင်းစာများသာ ရှိတဲ့ နိုင်ငံထက်သာတာကို နှစ်ဆယ်ရာစုက လက်တွေ့ပြခဲ့ပါပြီ။ သည်လို အသာစီးရတဲ့ အကြောက ကောင်းကောင်းကြီး ဆက်ရှိနေနိုင်ပါ သေးတယ်။ သည်တိုင်းသာ ဆက်ရှိနေမယ်ဆိုရင် စာနယ်ဇင်းလွတ်လပ်ခွင့် အပြည့်အဝ ရှိတဲ့အနေအထားကို ရင်ဆိုင်နိုင်တဲ့ လူမှုရေးနဲ့ နိုင်ငံရေးစနစ်ဆီ တိုးဝင်လာမယ့် နိုင်ငံတွေလည်း တစ်နှစ်ထက်တစ်နှစ် တိုးပွားလာမှာပါ။ ဒါမှာလည်း နိုင်ငံအချင်းချင်းကြား အပြိုင်အဆိုင်အနိုင်ကျွဲ့နေကြချိန်မှာ အနိုင်ရ သူများဘက်က သူတို့လည်း ဝင်ကစားနိုင်လာလိမ့်မယ်ဆိုတဲ့ မျှော်လင့်ချက် နဲ့ပေါ့။

ဒါပေမယ့် အဲဒ့်ဆုံးဖြတ်ချက်တွေကို သက်ဆိုင်ရာ နိုင်ငံများကသာ သူ့သဘောနဲ့သူ ကိုယ်ပိုင် ဆုံးဖြတ်ခွင့်ပေးလိုက်ကြပါခင်များ။

၁၅၂

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

သည်နိုင်ငံတွေအနေနဲ့က အမေရိကန် မီဒီယာရဲ့ တန်ခိုးကို မသိကျိုးကျံးမှုလို့ မရတော့ပါဘူး။ ကမ္မာကြီးက ကျိုဝင်နေပါတယ်။ အိန္ဒိယနဲ့ အင်ဒီးနီးရှားက ရွာလေးတွေမှာတောင် ပြိုပ်တုစလောင်းတွေ ဆထက်ထမ်းပိုးတိုးပွားနေတဲ့ အနေအထားမှာ ကမ္မာကြီးတင် ကျိုဝင်သွားတာ မဟုတ်ပါဘူး၊ မိုးကောင်းကင်ကြီးပါမကျွန် ကျိုဝင်နေတာပါ။ စီအယ်(န်)အယ်(န်)နဲ့ ဘို့ဘို့စိုးကို တစ်ကမ္မာလုံးအနဲ့ ဖမ်းယူနိုင်နေကြပါပြီ။ အင်တာနက်ရှုင်နယ် ဟယ်ရယ်(လ်) ထွေစူးဖူး(န်) နဲ့ ဝေါလ်စတ္တိ ဂျာနယ်တွေကိုလည်း ကမ္မာ့ဘယ်နေရာမှာမဆို ရယူနိုင်နေပါပြီ။ သည် သတင်းစာတွေရဲ့ အရည်အသွေးကို သည်သတင်းစာတွေကပဲ ဖော်ဆောင်ဖွင့်ပြကြပါစေ။ သည်သတင်းစာတွေရဲ့ တန်ခိုးအရှိန်အဝါကို ဝါဒဖြန့်နေတဲ့ အမေရိကန် အုပ်ချုပ်ရေးပိုင်းနဲ့ ဥပဒေပြုလွှတ်တော်ရဲ့ လက်ရုံးကြီး တစ်ဆူနေရာမှာ အမေရိကန်မီဒီယာတွေ ရပ်မနေသင့်တော့ပါဘူး။

အတိုချုပ်ရမယ်ဆိုရင်တော့ ရှုံးလည်း လျှောက်သာ၊ ပျားလည်းစွဲသာ နေလိုက်ကြဖို့ပါပဲ။ လူအခွင့်အရေးနဲ့ စာနယ်ဇင်းလွတ်လပ်ခွင့်တို့ဟာ ကမ္မာ့မှာ ရှိတဲ့ ဘယ်နိုင်ငံမျိုးအတွက်မဆို ဖြစ်နိုင်သမျှ အကောင်းဆုံး စနစ်များဖြစ်ပါတယ်လို့ အမေရိကန်အနေနဲ့ မမိတ်မသုံး ယုံကြည်တယ်ဆိုပါရင် အဲဒုံးစနစ်တွေက သူ့သဘော သူ့ဆောင်သွားပါစေ။ အယူအဆသဘောတရားတွေကို ထူထောင်ကြတဲ့ ပညာရပ်နယ်ပယ်မှာ ပြောနေကျအတိုင်း ပြောရမယ်ဆိုရင် လူမှုရေးစနစ်တစ်ခုဟာ တကယ့်ကို ကောင်းမြတ်တယ်ဆိုပါရင် သူ့အလိုလို အထက်ကို ထိုးထွက် ပုံတက် ရောက်ရှိသွားမှာပါ။ မကောင်းဘူးဆိုရင်လည်း ထိုးကို ထိုးထွက်နိုင်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ အခုကာလမှာ အာရုံသားအများစုဟာ သည်စနစ်တွေအကြောင်း တော်တော်သိထားကြပြီမ့် သူတို့စိတ်ကြိုက် ရွှေးချယ်နိုင်နေကြပါပြီ။

သူတို့ဘာသာသူတို့ ဌီမ်းဌီမ်းချမ်းချမ်း ရွှေးကြပါစေလားခင်ဗျား။

အနောက် အနား၊ အနောက် အတျို့

၂၀၀၀ပြည့်နှစ်အတွက် ဘီဘီစီ ကမ္မာ့အသံလွင့်ဌာနက စီစဉ်တဲ့ ဟောပြောပိုချချက် လေးခုမှာ ခေါင်းစဉ်တစ်ခုနဲ့ ပါဝင်ဆွေးနွေးပေးဖို့ ကျွန်တော့ကို ဘီဘီစီ ကမ္မာ့ရေဒီယိုနဲ့ တော်ဝင်အနုပညာအသင်းတို့က ၂၀၀၀ပြည့်နှစ် နေရာသီမှာ ဖိတ်ကြားလာပါတယ်။ ကျွန်တော့အတွက် ဝမ်းသာဂုဏ်ယူစရာပါပဲ။ ဘီဘီစီ ကမ္မာ့ရေဒီယိုကို တစ်ကမ္မာလုံးအတိုင်းအတာနဲ့ ဖမ်းယူနားဆင်နေတဲ့ ပရီသတ် တွေ သန်းနဲ့ချီပြီး ရှိပါတယ်။ [သည်နေရာမှာ ဘာသာပြန်သူ ကျွန်တော်က အနည်းငယ် ဝင်ပြောချင်ပါတယ်။] ဘီဘီစီဆိုရင် မြန်မာလိုသာ နားထောင်ဖူးသူ မြန်မာပရီသတ်များတို့ အပြောပြုချင်တာပါ။ ဘီဘီစီအသံလွင့်ဌာနရဲ့ နယ်ပယ်က အလွန်ကျယ်ပြန်ပါတယ်။ ကမ္မာ့အရပ်ရပ်က ဘာသာစကားအသီးသီးနဲ့ ထုတ်လွှာနေတဲ့ အစီအစဉ်မတွေ့သလို အောင်လိပ်ဘာသာ တစ်မျိုးတည်းနဲ့ ထုတ်လွှာနေတဲ့ BBC World Service ဆိုတာလည်း ရှိပါတယ်။ အဲဒ္ဓါး ကမ္မာ့အစီအစဉ်ကတော့ ပုဂ္ဂနာရီပတ်လုံး အကြားအလပ်မရှိ လွှာနေတာပါ။ အစီအစဉ် အမျိုးအမယ်တွေလည်း စုံလင်လုပါတယ်။ အဲ... သိသိသာသာ ကွာမြားတာက

၁၅၄

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

တော့ ဘီဘိစီမြန်မာပိုင်း အစီအစဉ်က ဆရာတိုး လုပ်ချင်တဲ့ လေသံတွေ၊ သမ္မာသမတ်မကျလှတဲ့ တင်ပြုပဲတွေ တင်ကြမ်းနဲ့ရှိသလောက် ကမ္မာအစီအစဉ် ကကျတော့ ရာနှစ်းပြည့်လို့ မဆိုနိုင်သည်တိုင် အတော်လေးတည်ပြုမဲ့သနဲ့ ပါတယ်။ ဒါကြောင့် ကမ္မာအရပ်ရပ်က နားထောင်အားပေးသူ ပရိသတ် အင်အားလည်း အတော်များတယ်။ အင်လိပ်စကားကို လေ့လာလိုက်စားလိုသူ လူငယ်လူချေယူမှားအနေနဲ့ မိမိတို့ရဲ့ နားစောင့်တောင်းအောင် သင်ယူမှတ်သား နိုင်တဲ့ အစီအစဉ်တစ်ခုလည်းပဲပြုစုတာကို ပြည့်စွဲက်ပြောလိုက်ချင်ပါသေးတယ်။ ဒါ ဘာသာပြန်သူရဲ့ စကားချင်ပါ၍ ကျွန်တော့ရဲ့ ဟောပြော တင်ဆက်မှုဟာ အဲဒ့်ကမ္မာအရပ်ရပ်က ဘီဘိစီ ပရိသတ် သန်းပေါင်းများစွာရဲ့ လက်ထဲကို ရောက်ရှုမယ်လို့ မျှော်လင့်မိခဲ့ပါတယ်။

ကံကောင်းချင်တော့ ဘီဘိစီက ပို့ပြီး အမြော်အမြင်ရှုပါတယ်။ ဟောပြော ပို့ချချက်တွေဟာ ရော်ယိုက တစ်ဆင့်သွားတဲ့အခါ သိပ် ခရီးမတွင်လှပါဘူး။ ဒါကြောင့် ဟောပြောပို့ချချက်အစား ဘီဘိစီက ကျွန်တော့ကို တွေ့ဆုံးမေးမြန်းပါတယ်။ ပြီးတော့ သည်ပို့ချချက်ကို သူတို့ရဲ့ ပင့်ကူအီမီစာမျက်နှာပေါ်မှာ တင်ထားလိုက်ပါတော့တယ်။ အဲဒါကိုမှ သည်စာအုပ်ထဲမှာ ပထမဆုံး အကြိမ်အဖြစ် ပြန်လည် ပုံနှိပ်ဖော်ပြလိုက်တာပါ။

သည်အက်ဆေးဟာ သည်စာအုပ်မှာပါတဲ့ သည်အခန်းစဉ်ရဲ့ နောက်ဆုံး အပုံစွမ်းဖြစ်သလို ကျွန်တော့ စာရေးသူဘဝ အစိတ်အပိုင်းတစ်ပိုင်းထဲက တစ်ဆစ်ချိုးရဲ့ အဆုံးသတ်လည်းဖြစ်ပါတယ်။ “အနောက်ကမ္မာနဲ့ ကျွန်တာတွေ”က စတင် ကွန်မြှေးခဲ့တဲ့ စိတ်ကူးစိတ်သန်းများကို သည်အက်ဆေးနဲ့ အနားသတ်လိုက်တာလိုလည်း ဆိုနိုင်ပါတယ်။

ကမ္မာသမိုင်းမှာက အနောက်တိုင်းပညာရှင်များရဲ့ ရှုထောင့်အမြင်များနဲ့ သာ ပြည့်နှက်နေခဲ့တယ်။ သည်အက်ဆေးဟာ အဲဒ့်အချက်ကို မှတ်တမ်း တင်လိုက်တဲ့သဘောပါပဲ။ ဒါအပြင် အနောက်တိုင်းရဲ့ ကမ္မာတိုးအပေါ် ချုပ်ကိုင်လွမ်းမိုးခဲ့တဲ့ နှစ်ပေါင်း ၅၀၀တာ ကာလဟာလည်း အဆုံးသတ်လုန္တီးလာပြီဖြစ်ကြောင်း သည်အက်ဆေးနဲ့ တင်ပြထားပါတယ်။

သည်နိဒါန်းမှာ အလေးထားပြီး ဖော်ပြအပ်တဲ့အချက်တစ်ချက်လည်း ရှိနေပါသေးတယ်။ အဲဒါကတော့ အရှေ့တိုင်းနဲ့ အနောက်တိုင်း ယဉ်ကျေးမှုများက

အာရုသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၅၅

ပေါ်ပေါက်လာကြတဲ့ အယူအဆများရဲ့ အားပြိုင်မှုမှာ ဘယ်ဘက်မှ မလိုက်ဘဲ တူတူမျှမျှဖြစ်နေစေဖို့ အားထုတ်တဲ့အခါ ကျွန်တော့အနေနဲ့ အနောက်တိုင်းကို ပို့ပြီးတော့ ပြင်းပြင်းထန်ထန် ဝေဖန်ရတော့မှာပါ။ ဒါကလည်း လက်ရှိအနေ အထားမှာ မိမိယာ၊ ပညာတတ်အသိုင်းအပိုင်းနဲ့ ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှု နယ်ပယ်များ မှာက အနောက်တိုင်းမဟုတ်တဲ့ ရှုတောင့်အမြင်များကို ဆိုးဆိုးရွားရွားကြီးကို ပစ်ပယ်ထားကြလိုပါပဲ။ ကျွန်တော်ကိုယ်တိုင်ကတော့ ဘယ်တူန်းကမှ အနောက် တိုင်းကို ဖို့လာ ဆန့်ကျင်နေတာမျိုး မဟုတ်ခဲ့ပါဘူး။ မဆန့်ကျင်တဲ့အပြင် ကျွန် တော့ရဲ့ “အနောက်ကမှာနဲ့ ကျွန်တာတွေ”ဆောင်းပါးဟာ အနောက်တိုင်း လူ ဘောင်တွေကို အထွင့်အထိပ်သစ်များဆီ ခေါ်ဆောင်သွားနိုင်စွမ်း ရှိလေတဲ့ အရည်အသွေးတွေနဲ့ ပြည့်ဝနေတယ်ဆိုပြီး ကျွန်တော့ကို လှိုက်လှိုက်လဲလဲ ထောမနာပြုကြသူ အနောက်တိုင်းသား မိတ်ဆွေများတောင် တွေ့လာခဲ့ရပါ သေးတယ်။

အခုအက်ဆေးရဲ့ ကောက်ချက်ကို ဖတ်ပြီးသွားတဲ့အခါ ကျွန်တော်ဟာဖြင့် အနောက်တိုင်းဆန့်ကျင်ရေး ဘက်လိုက်မှုတွေရှိတယ်လို့ ယူဆထားကြတဲ့ စာ ဖတ်သူများအနေနဲ့အုံသို့ကောင်း အုံသို့ကုန်ကြပါလိမ့်မယ်။ အနောက်တိုင်းရဲ့ လွှမ်းမိုးခြုံလှယ်မှာက အဆုံးသတ်ချင် သတ်သွားတော့မှာ ဖြစ်လင့်ကစား အနောက်တိုင်းယဉ်ကျေးမှုကတော့ လာမယ့် ရာစုနှစ်ပေါင်းများစွာတိုင်အောင် အင်တိက်အားတို့က် ဆက်လက် စိုလွင်နေရီးမှာပါ။ သို့သော်လည်းပဲ၊ အရင်က လို စိုလွင်နေမှာမျိုးတော့လည်းမဟုတ်ပြန်ပါဘူး။ နောက်ဆုံးစာပိုဒ်မှာ ကျွန်တော် ထောက်ပြထားတဲ့အတိုင်း အနောက်တိုင်းသားမိတ်ဆွေများအနေနဲ့ အကောင်း မြင် ကောက်ချက်အဖြစ် ရှုမြင်အပ်တဲ့ နည်းလမ်းမျိုးနဲ့ မလွှဲမကန် ပြောင်းလဲသွား တော့မှာသာဖြစ်ပါတယ်။

အာရပ်စကားပုံနှစ်ခုနဲ့ စတင်လိုက်ပါရစေ။

တစ်ခုကတော့ ‘အနာဂတ်အကြောင်းပြောတဲ့သူဟာ အမှန်ကိုပင် ပြော နေစေဦးတော့ ညာနေတာပဲ’တဲ့။ နောက်စကားပုံတစ်ခုကကျပ်နော့ ‘နောက်မှာ ကျွန်ခဲ့သမျှကို တစ်ချက် လှည့်ကြည့်တိုင်း၊ တစ်ချက်လှည့်ကြည့် တိုင်း အနာဂတ်ကိုနှစ်ဆပိုကြည့်သင့်တယ်’တဲ့။ သည်အာရပ်စကားပုံနှစ်ခုက

၁၅၆

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ကျွန်ုင်တော်အခုပောပြောတင်ဆက်ရမယ့်အကြောင်းအရာကို စိန်ခေါ်လို့ နေပါတယ်။

ဘာလို့ဆို ကျွန်ုင်တော်က အနာဂတ်အကြောင်းကို ပြောတော့မှာမို့ပါပဲ။ ကျွန်ုင်တော် အတိတ်ကို ပြောမှာမဟုတ်ပါဘူး။ ဆိုတော့ကာ အနာဂတ်နဲ့ ပတ်သက်လို့ ပြောသမျှဆိုသမျှအားလုံးရဲ့ ပင်ကိုသဘာဝကိုယ်၌က အင်မတီ အင်မတန် အန္တရာယ်ကြီးတဲ့သဘောရှိတယ်။

ပြောရရင်တော့ ကျွန်ုင်တော် ပြောချင်တဲ့အချက်က အခြေခံအားဖြင့် အတော်ကြီးကို ရှိုးစင်းလှပါတယ်။ ဘာကို ပြောချင်တာလဲဆိုတော့ နှစ်ဆယ့် တစ်ရာစုံဟာဖြော်ရင် ဆယ့်ကိုးရာစုံနဲ့ရော နှစ်ဆယ်ရာစုံနဲ့ပါ အခြေခံအားဖြင့် ကွဲပြားခြားနားနေလိမ့်မယ်ဆိုတာကို ပြောချင်တာပါ။ နှစ်ဆယ့်တစ်ရာစုံ အကုန်လောက်ကျရင် ယဉ်ကျေးမှုချိန်ခွင်လျှောအရ ပြောတဲ့အခါ အေဒီ ၁၀၀၀က ၁၅၀၀ပြည့်နှစ်များကြားကာလလောက်က ရှိနေတဲ့ အနေအထား မျိုးဆီ ကျွန်ုင်တော်တို့တွေ ပြန်ရောက်နေကြပါလိမ့်မယ်။ အဲသလို ဇရာမ အပြောင်းအလဲကြီးတွေဟာ ဘယ်ပုံးဘယ်နည်း ထင်ရှားလာလိမ့်မယ်ဆိုတာ ကိုတော့ ကျွန်ုင်တော်လည်း အတတ်တော့ မသိလှပါဘူး။ သို့ပေမယ့် လာမယ့် နှစ်ပေါင်း အစိတ်လောက်အတွင်းမှာတော့ အဲဒုံးအပြောင်းလဲတွေဟာ ရှင်းရှင်းလင်းလင်းကြီး ပေါ်လာတော့မယ်လို့တော့ မျှော်လင့်မှန်းဆမိပါ တယ်။ အဲသလိုသာဆိုရင်တော့ ကျွန်ုင်တော်လည်း ကိုယ်တိုင်ကိုယ်ကျ မြင်ခွင့် ရလိုက် ဦးမှာပါ။ လာမယ့် ဆယ်စုံနှစ် တစ်စုံ၊ နှစ်စုံအတွင်းမှာ အဲသလို အပြောင်းအလဲတွေ ပေါ်မလာခဲ့ဘူးဆိုရင်တောင်မှ သည်ရာစုံနှစ်အတွင်းမှာ မလွှဲမသွေ့ပေါ်လာမယ်လို့တော့ ကျွန်ုင်တော့ ရင်ထဲ အသည်းထဲကကို စွဲစွဲမြှေ့မြှေ့ ကြီး ယုံကြည်နေပါတယ်။

လွန်ခဲ့တဲ့ ရာစုံနှစ်နှစ်စုံ အထက်လောက်မှာ အနောက်တိုင်းက ကမ္မာ့ သမိုင်းမှာ မကြိုစဖူးထူးကဲလှတဲ့ လွမ်းမိုးခြေယ်လှယ်မှုအခန်းကဏ္ဍကို ရယူ ထားခဲ့ခြင်းကပင်လျှင် ကျွန်ုင်တော့ကို သည်စကားတွေ ပြောဖြစ်အောင် လုံးဆော်နေခဲ့တာလို့ ဆိုရပါလိမ့်မယ်။

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၅၃

ကမ္မာ့သမိုင်းကို အနောက်တိုင်းကသာ ရာစုနှစ် နှစ်စုကျော် ခြယ်လှယ် လွမ်းမိုးနေခဲ့ကြတယ်ဆိုတဲ့အချက်ကို သမိုင်းစာအပ်အများအပြားမှာ ဖော်ပြထားခဲ့ပြီးလည်းဖြစ်ပါတယ်။ သည်အထဲမှာ ထင်ရှားတဲ့ ဂန္ဓုဝင်ဥပမာကတော့ ဝစ်လျှော့မဲ့(မဲ) အိပ်(ချို့) မက္ခနား(လ်)ရေးခဲ့တဲ့ အနောက်တိုင်းရွှေနှီးထေမှု (The Rise of the West) ပဲဖြစ်ပါတယ်။ နောက် သမိုင်းဆရာတစ်ဦး ဖြစ်တဲ့ ဂျေ၊ အယ်(မဲ)၊ ရောဘာ့(ထ်)(စံ)ကလည်း သူ့ရဲ့ အနောက်တိုင်းရွှေအောင်ပွဲခံမှု (Triumph of the West) စာအုပ်ထဲမှာ အဲဒါကိုပဲ အခုလို ရေးထားပါတယ်။

“ခေတ်ပေါ်”သမိုင်း လမ်းကြောင်းအား ဥရောပသားများက ဦးစွာ ပထမ ခြယ်လှယ်လွမ်းမိုးခဲ့ကြပြီးနောက် ယင်း၏ ဆက်ခံသူအဖြစ် ပါရှိလာသည့် အနောက်တိုင်း ယဉ်ကျေးမှုက ပိုမိုပြီး ခြယ်လှယ် လွမ်းမိုးခဲ့ကြသည့်အချက်ကို မည်သူကမှ အငြင်းပွားကြလိမ့်မည် မထင်ပါ။ “ခြယ်လှယ်လွမ်းမိုးခဲ့သည်”ဟုဆိုရာတွင် အပိုင်းနှစ်ပိုင်းကို ကျွန်ုပ်ပြောလိုပေသည်။ တစ်ပိုင်းမှာ အနောက်တိုင်းမှ လူတို့၏ ပြုမှုဆောင်ရွက်ချက်များကြောင့် ကျွန်ုရှိသော ကမ္မာခြမ်း၏ သမိုင်းသည် နောက်ပြန်လှည့်၍ မရတော့အောင်ပင် ထာဝရ ပြောင်းလဲ သွားခြင်း ဖြစ်သည်။ ကျွန်ုတစ်ပိုင်းမှာကား သီးခြား လမ်းကြောင်း တစ်ခုပေါ်သို့ တည်လျက်ရှိသည်။ ယင်းမှာ အနောက်တိုင်း အယူ အဆ သဘောတရားများ၊ ရည်မှန်းချက်ပန်းတိုင်များနှင့် တန်ဖိုးထားမှုများအား အခြားသော ယဉ်ကျေးမှုများက အတုယူလာကြခြင်းပင် ဖြစ်လေသည်။

သည်တော့ကာ ကမ္မာ့သမိုင်းကို အကြမ်းဖျော်း အကျိုးချုပ်လိုက်မယ် ဆိုရင် လွန်ခဲ့တဲ့နှစ်ပေါင်းနှစ်ရာရဲ့ ကာလအတော်များများမှာ အနောက်တိုင်းလူတွေဟာ ကတ္တား(ပြုလုပ်သူ)တွေ ဖြစ်နေကြပြီး ကျွန်ုတဲ့ကမ္မာခြမ်းက လူတွေမှာကတော့ ကံပုဒ် (အပြုခံသူ)တွေ ဖြစ်နေကြတယ်လို့ ဆိုရတော့မှာ ပါ။

၁၅၈

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ကမ္မာကြီးကို ရာစုနှစ် နှစ်စု၊ ဒါမှမဟုတ် နှစ်စုထက်ပိုပြီး လွမ်းမိုးခြယ်
လှယ်ခဲ့ကြတဲ့အတွက်ကြောင့် ကမ္မာတစ်ရုန်းမှာ အနောက်တိုင်းဟာ ဉာဏ်
ခြိုလွှာအထပ်ထပ်ကို ယက်လုပ်ဖော်ဆောင်ရာရောက်ခဲ့ပြီး အဲဒုံး ဉာဏ်
ခြိုလွှာအထပ်ထပ်ကြောင့်လည်းပဲ အဲဒုံးခြယ်လှယ်လွမ်းမိုးမှာက အဓန်ရည်
နေတော့တာလည်းဖြစ်ပါတယ်။ အနောက်တိုင်းနှုလုံးသား အများစုကတော့
အဲဒုံး ဉာဏ်ခြိုလွှာအထပ်ထပ်ကို မြင်နိုင်စွမ်းမရှိကြဘူး။ မရှိဆို သူတို့တွေ
က အဲဒုံးခြိုလွှာတွေရဲ့ အထက်မှာပဲ တစ်သက်လုံး နေလာခဲ့ကြတာကိုး။
အဲဒုံးခြိုလွှာတွေရဲ့အောက်မှာ နေကြသူများကသာ သည်ခြိုလွှာတွေ ဘယ်
လောက်ကျယ်ပြောပြီး ဘယ်လောက်နက်ရှိုင်းတယ်ဆိုတာကို သိတာပါ။
ပြီးတော့လည်း ကျွန်ုတော့လို အဲဒုံးခြိုလွှာတွေအောက်ကနေ အပေါ်ဘက်ကို
ကုပ်ကပ်ပြီး တက်ခဲ့ရသူများအတွက်ကျပြန်တော့လည်း ဘက်နှစ်ဖက်
စလုံးကို မြင်ကောင်းမြင်နိုင်ကြပါလိမ့်မယ်။

ကျွန်ုတော့ဘဝမှာ အဲသလို စပ်ကူးမပ်ကူး၊ ဟိုမရောက် သည်မရောက်
ဖြစ်အောင် လုပ်ယူနိုင်ခဲ့တဲ့အတွက်ကြောင့်လည်းပဲ ကျွန်ုတော်ဟာ အခုံ
တင်ပြမယ့် မထော်မန်း အဆိုတွေကို ရဲရဲကြီး အဆိုပြုတင်ပြနိုင်လာတာပဲ
ဖြစ်ပါတယ်။

ကျွန်ုတော့ကိုယ်ရေးကိုယ်တာ ဥပမာပြစ်ရာလေးတစ်ခုက အထက်က
ဆိုခဲ့တဲ့ ခြိုလွှာအထပ်ထပ်အောက်မှာ နေရတဲ့ ဘဝကို ထင်သာမြင်သာလာ
စေနိုင်မယ်လို့ ယူဆမိပါတယ်။

လွန်ခဲ့တဲ့ လေးဆယ့်ခြားကိုနှစ်တုန်းက ပြီတိသျ္း ကိုလိုနီဖြစ်နေခဲ့တဲ့
စက်ဗုံးပူနိုင်ငံမှာ ကျွန်ုတော် ပထမဦးဆုံး ကျောင်း စ နေတော့ ကျွန်ုတော့ရဲ့
အတန်းဖော် မော်ဂယ့်(န်)ကို ကျွန်ုတော် မေးကြည့်ဖူးတယ်။ ကြီးလာရင်
မင်း ဘယ်မှာနေချင်သလဲလို့။ သူက ‘လန်ဒန်မှာ နေမှာပေါ့ကွ’လို့ ပြန်ဖြေ
ပါတယ်။ ဘာကြောင့် လန်ဒန်မှာနေမှာလဲလို့ ကျွန်ုတော်က မေးပြန်တဲ့အခါ
ကျတော့ သူက ‘ဟ... လန်ဒန်မှာက လမ်းတွေကိုတောင် ရွှေနဲ့ကွပ်ထား
တာလေ’လို့ ပြန်ဖြေပါတယ်။ ဒါဟာ ဘာကိုပြနေသလဲဆိုတော့ အဲဒုံး

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၅၉

အချိန်တုန်းက နှန်ယ်သေးတဲ့ ကျွန်တော်တို့ရဲ့ စိတ်နှလုံးထဲမှာ လန်ဒန်ဆိုတာကြီးက သိပ်ကို ကြီးကျယ်ခမ်းနားပြီး တောင့်တင်းခိုင်မာနဲ့တယ်ဆိုတဲ့ အချက်ကို ပြနေတာပါ။ ပြီတိသျှကိုလိုနီ အုပ်စိုးမှူ မရှိတော့တာ ကြာတောင့်ကြာလှပါပြီ။ ဒါပေသည့် အဲဒ့်ကိုလိုနီအုပ်စိုးမှူအောက်က လွတ်မြောက်လာတာဟာ အနောက်တိုင်း ခြယ်လှယ်လွမ်းမိုးမှူ ခြိုလွှာထဲက တစ်ထပ်တစ်လွှာသာ ကွယ်ပျောက်သွားတာဖြစ်ပါတယ်။ တြေား ခြိုလွှာထပ်တွေက တော့ ကျွန်နေပါသေးတယ်။

သည်ဟောပြောချက်မှာ အဓိက ကျွန်တော်ဆွဲပြချင်တဲ့ကောက်ချက်က တော့ နှစ်ဆယ့်တစ်ရာစုအတွင်း တစ်ခို့ခို့ကို ရောက်လာရင်တော့ The Rest of the West လို့ ကျွန်တော်ခေါ်ချင်တဲ့ အခြေအနေကို ကျွန်တော်တို့ တွေ ရှုမြင်ရလေတော့မှာ ဖြစ်ကြောင်းပါပဲ။ သည်နေရာမှာ ‘Rest’ ဆိုတဲ့ ဝါဟာရကို အဓိပ္ပာယ်နှစ်မျိုးနဲ့ တမင်သုံးလိုက်တာဖြစ်ပါတယ်။ အနားယူခြင်းဆိုတဲ့ အဓိပ္ပာယ်ရော အကြွင်းအကျွန်ဆိုတဲ့ အဓိပ္ပာယ်ပါ ပါစေချင်လို့ The Rest of the West လို့ ပြောလိုက်တာပါ။

ကျွန်တော်ဆွဲးနွေးမယ့်အကြောင်းအရာဟာ အနောက်အနား၊ အနောက်အကျွန်ဖြစ်တဲ့အကြောင်း ပြောလိုက်ပြီးတဲ့နောက်မှာ ဖြည့်စွက်ပြောချင်တာ လေးတစ်ခုရှိပါတယ်။ အဲဒါကတော့ ကျွန်တော်ဟာ အနောက်တိုင်းရဲ့ ကျဆင်းမှူ အတွေးအခေါ်များကို သင်ကြားလေ့လာဆည်းပူးခဲ့သူ မဟုတ် ကြောင်းပါပဲ။ အနောက်တိုင်း ယဉ်ကျေးမှုကြီး ကျဆင်း ပြီးလဲသွားမယ်လို့ လည်းကြီးမြှင့်မြတ်ပါဘူး။ အနောက်တိုင်းဟာ သွက်သွက်လက်လက် တက်တက်ကွဲကွဲကြီးနဲ့ကို နှစ်ဆယ့်တစ်ရာစုထဲမယ် ဆက်လက်ရှင်သန်နေလော့းမှာ ဖြစ်သလို အဓိကကျတဲ့ ယဉ်ကျေးမှုတစ်ရပ်အဖြစ်လည်း အရည်တည်တဲ့ နေလော့းမှာပါ။

ဒါပေမယ့် အဆုံးသတ်သွားနိုင်ဖွယ်ရှိတာကတော့ အနောက်တိုင်းရဲ့ ကမ္မာကြီးကို လွမ်းမိုးခြယ်လှယ်မှုပါပဲ။ သည်ကောက်ချက်ကို ကျွန်တော်က ဝမ်းသာအားရချုလိုက်တာမဟုတ်သလို ဝမ်းပန်းတန်ည်း ချလိုက်တာမျိုး

လည်း မဟုတ်ဘူး။ လွန်ခဲ့တဲ့ရာစုနှစ်တွေတုန်းက လူသားမျိုးနှယ်စုတစ်ရပ်လုံးရဲ့တိုးတက်မှုအတွက် အနောက်ကမ္မာက အခါက ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးကို သယ်ခဲ့ပိုးခဲ့ရပါကြောင်း ကျွန်တော့အနေနဲ့ ကြိမ်ဖန်များစွာ ပြောခဲ့ဆိုခဲ့၊ ငြင်းချက်ထုတ်ခဲ့ပြီးပါပြီ။

လူသားတွေရဲ့ ဘဝအဆင့်အတန်းနဲ့ အရည်အသွေးကို အကြီးအကျယ်တိုးတက်ပြောင်းလဲလာစေခဲ့တဲ့ သိပ်ပဲနဲ့ နည်းပညာပိုင်းမှာ အံချိုးသန်းတိုးတက်ထွန်းကားမှုရယ်၊ လူသားအားလုံးအတွက် လွတ်လပ်မှုနဲ့ သာတူညီမှုမှုဆိုင်ရာ တော်လှန်အတွေးအခေါ်များကို ပေါ်ပေါ်လာစေခဲ့တဲ့ နိုင်ငံရေးနဲ့ လူမှုရေး အယူအဆသစ်များရယ်တို့ဟာ အနောက်တိုင်း လူဘောင်တွေဆီမှာ စတင်ပေါ်ထွန်းလာခဲ့တာပါ။ အနောက်ကမ္မာကသာ မဟာ ပထဝီမြေကြီးပေါ်မှာ အင်တိက်အားတိုက် အရှိဆုံး လူယဉ်ကျေးမှုဆီ အရောက်မသွားနိုင်ခဲ့ဘူးဆိုရင် ကနောက်လ လူသားမျိုးနှယ်စုတွေဟာ စိတ်မကောင်းစရာ အနေအထားတစ်ရပ်ကို ရောက်နေလောက်ပါတယ်။

သို့သော်လည်း လူသားမျိုးနှယ်စုတစ်ရပ်လုံးရဲ့ တိုးတက်မှုအရေးဆိုတဲ့ ဝန်ထုပ်ဝန်ပိုးကြီးကို ရာစုနှစ်တွေနဲ့ချိလို့ အနောက်ကမ္မာကချည်း ထမ်းခဲ့၊ ပိုးခဲ့ရတာမို့လို့ ကျွန်တော်တို့တွေအနေနဲ့ အနောက်ကမ္မာကို အနားပေးဖို့ အချိန်တန်လာပြီလို့ ဆိုရပါလိမ့်မယ်။

တစ်ချိန်တည်းမှာပဲ အနောက်ကမ္မာရဲ့ ပြင်ပမှာနေထိုင်ကြတဲ့ ကမ္မာလူဦးရေရဲ့ ခြောက်ပုံငါးပုံသော ပမာဏရှိသူ လူအများဆီကိုလည်း မျှော်လင့်ချက် သတင်းစကားတစ်ခု ကျွန်တော် ပါးလိုက်ချင်ပါသေးတယ်။ ကျွန်တော့ရဲ့ တင်ပြချက် အယူအဆသာ မှန်ကန်ကြောင်း သက်သေပြနိုင်မယ်ဆိုရင် သည်ခြောက်ပုံငါးပုံသော လူအများအနေနဲ့ ခရီးသည်များအဖြစ် ရာစုနှစ်နှစ်စုကြာ လိုက်ပါ စီးနင်းလာခဲ့ကြတဲ့ ဘတ်(စိ)ကား ခရီးစဉ်ဟာလည်း မကြာခင် ပြီးဆုံးသွားတော့မှာ ဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီ လူထုအနေနဲ့သာ သမိုင်းသင်ခန်းစာတွေကို ကောင်းစွာ သင်ယူမှတ်သားကြမယ်ဆိုရင်တော့ သူတို့တွေဟာလည်း အဲဒီကမ္မာဘတ်(စိ)ကားကြီးရဲ့ တွဲဘက်ယာဉ်မောင်းတွေ

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၆၁

အဖြစ် ဆောင်ရွက်ခွင့် ရလာကြမှာပါ။ ဖြောင့်မတ်တည်ကြည်သောစကားကို ဆိုရမယ်ဆိုရင် သည်ခေါင်းစဉ်၊ သည်အကြောင်းအရာကို ကျွန်တော် ရွေးချယ်လိုက်ခြင်းဟာလည်း အဲဒ့်မျှော်လင့်ချက် သတင်းစကားကို ပါးချင်လွန်းလိုသာဖြစ်ပါကြောင်း တိကျဖြာ ပြောပါရစေ။

ကျွန်တော်တို့ မှိတ်ငါးနေထိုင်ရာ ကမ္မာကြီးမှာ ဒုတိယတန်းစားလူသားများအဖြစ်သာ မိမိကိုယ်ကို ရှုမြင်နေကြတဲ့ တတိယကမ္မာနေ လူအများစုရွေ့ ခံစားချက်ကို အနောက်ကမ္မာမှာ နေထိုင်ကြသူအများစုက နားလည်း လည်း မပေးနိုင်သလို သဘောလည်းပေါက်နိုင်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ တတိယကမ္မာမှာ နေထိုင်ကြသူများအနေနဲ့ သူတို့သည်လည်း ပထမတန်းစား လူသားတွေ ဖြစ်လာနိုင်တယ်ဆိုတာကို ယုံကြည်ဖို့ လိုအပ်လို့ နေပါတယ်။

အဓိက သမိုင်းသင်ခန်းစာတစ်ရပ်ကတော့ အပြောင်းအလဲဆိုတာဟာ လွယ်ကူချောမွေ့ရှိုး ထုံးစံ မရှိဘူးဆိုတာပါပဲ။ မလွယ်ကူ မချောမွေ့ရုံသာ မက အများအားဖြင့် ခက်ခဲကြမ်းတမ်းတာက ပိုပါသေးတယ်။ အပြောင်းအလဲ ဖြစ်စဉ်ထဲက အခက်အခဲတရှိတစ်ဝက်ကို ဖမ်းဆုပ်နိုင်ဖို့အတွက် ဟက်ဂျက်လစ်ယံ/မူး(ခံ)စိတ်ပို့ရဲ့ အပြောင်းအလဲဆိုင်ရာ အနုပို့လောမ အယူအဆ သဘောတရားတစ်ရပ်ကို ကျွန်တော် ငှားရမ်းသုံးစွဲပါ့မယ်။ အဲဒါကတော့ အပြောင်းအလဲဟာ အဆိုပြုချက်၊ ငြင်းချက်နဲ့ သမ္မာရနည်း(၀၂) စုပေါင်း ညီနှင့်မှုဆိုတဲ့ အစိတ်အပိုင်း သုံးခုနဲ့သာလျှင် ဖြစ်ပေါ်တတ်တယ်ဆိုတဲ့ အယူအဆပါပဲ။ ကျွန်တော့ရဲ့ အဆိုပြုချက်ကတော့ ကနောကမ္မာကြီးသည်ပင်လျှင် အနောက်ကမ္မာရဲ့ခြေယ်လှယ်လွမ်းမိုးမှုကို ဆက်လက်ခံယူ နေရခဲ့ဖြစ်တယ်ဆိုတာကို ဆွေးနွေးမှာဖြစ်ပါတယ်။ ကျွန်တော့ရဲ့ ငြင်းချက်ကတော့ အဲဒ့် အနောက်တိုင်းရဲ့ခြေယ်လှယ်လွမ်းမိုးမှုကို ချုပ်ပြီမ်းစေမယ့်အင်အားစုများကို ဆွေးနွေးမှာဖြစ်ပြီး နောက်ဆုံးမှာတော့ သမ္မာရနည်းအရ အနောက်အနား၊ အနောက်အကျွန်ကို ဆွေးနွေးမှာပါ။

အထက်မှာ ကျွန်တော်ပြောခဲ့တဲ့ ကမ္မာကြီးကို အနောက်တိုင်းသြာ ခြိုလွှာအထပ်ထပ်နဲ့ ယနေ့ထက်တိုင် ဖုံးအုပ်ထားဆဲဆိုတဲ့ ရုပ်ပုံလွှာနဲ့ ကျွန်

၁၆၂

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

တော့ရဲ အဆိုပြချက်ကို ဖော်ကျူးမှာပါ။ ကျွန်တော့ရဲ ငြင်းချက်ကတော့ သည်ခြိုလွှာအထပ်ထပ်ဟာ ကမ္မာကြီးကို ရှစ်ပတ်ထားရာကနေ ဘယ်နည်း ဘယ်ပုံ ဆုတ်ခွာသွားမယ်ဆိုတာကို ဖော်ကျူးမှာဖြစ်ပြီး ကျွန်တော့ရဲ သမ္မာရ သုံးသပ်ချက်ကတော့ အဲဒုံးခြိုလွှာတွေ မရှိတော့တဲ့အခါမှာ ရှိနေလေမယ့် ကမ္မာကြီးကို ဖျော်ခနဲ့မြင်ကြည့်နိုင်စေလိမ့်မယ်လို့ မျှော်လင့်ပါတယ်။

အဆိုပြချက်

ကိုလိုနိစနစ်ချုပ်ငြိမ်းပြီးတဲ့ ခေတ်ကာလမှာ အနောက်တိုင်းရဲတွေမ်းမိုး မှုနဲ့ ပတ်သက်တဲ့ အဆိုပြချက်မှန်သမျှကို ဘယ်သူကမှ လက်ခံနိုင်မှာမဟုတ်ပါဘူး။ ကုလသမဂ္ဂ ပဋိညာဉ်ကြီးပေါ်ထွန်းလာတဲ့အခါမှာ နိုင်ငံတိုင်း၊ နိုင်ငံတိုင်းဟာ အချုပ်အခြာအာဏာပိုင်နိုင်ငံများအဖြစ် အညီအမျှ ရပ်တည်ခွင့်ကို တောင်းဆိုနိုင်လာခဲ့ပါတယ်။

မူအရတော့ သည်အချက်ဟာ မှန်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် လက်တွေ့မှာ တော့ နိုင်ငံတွေဟာလည်း လူဘောင်အတွင်း မိုတင်းနေထိုင်ကြတဲ့ လူသားတွေလိုပါပဲ၊ ဘယ်နိုင်ငံမှ ညီမျှတဲ့ အခွင့်အာဏာကို ခံစားနိုင်စွမ်းမရှိပါဘူး။ ကန္တာကာလမှာ ထင်ရှားလှတာကတော့ နှစ်ဆယ့်တစ်ရာစု အစအေးမှာ ရှိနေတဲ့ အခွင့်အာဏာဆိုင်ရာ နှီးနှယ်ဆက်စပ်မှုများ တည်ဆောက်ပုံဟာ တစ်ဆယ့်ကိုးရာစုတွေနဲ့က နှီးနှယ်ဆက်စပ်နေပုံများနဲ့ တူလွန်းလှတာပါပဲ။

သောအာဏာကို အသုံးပြုပုံနဲ့ ကျင့်သုံးပုံတွေ သိသိသာသာ ပြောင်းလဲသွားခဲ့တာတော့ မှန်တယ်။ ကိုလိုနိခေတ် ကွယ်ပျောက်သွားခဲ့ပြီးတဲ့နောက်၊ အထူးသဖြင့် ဒုတိယကမ္မာစစ်ကြီး အဆုံးသတ်ခဲ့ပြီးတဲ့နောက်မှာ အိမ်နီးချင်းနိုင်ငံတွေကို ကျူးကျော် သိမ်းပိုက်ဖို့အတွက် စစ်အင်အားတွေကို ရက်ရက်စက်စက် သုံးတာမျိုးကို အင်မတန် တွေ့ရခဲသွားပါတယ်။ အာဖဂ်နှစ်တန်နဲ့ ကမ္မာဒီးယားနိုင်ငံတို့ကို လွန်ခဲ့တဲ့ဆယ်စုနှစ် တစ်စုကျော်လောက်က ကျူးကျော်ခဲ့တာမျိုးလို့ ခြင်းချက်ကလေးတွေတော့ မဆိုစလောက် ရှိသပေါ့။ သို့သော်လည်း စစ်အင်အားသုံးပြီး တြဲဗားနိုင်ငံတွေကို ကျူးကျော် သိမ်းပိုက်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၆၃

တယ်ဆိုတဲ့ပုံစံဟာ ပျောက်သလောက်ဖြစ်သွားပါပြီ။

အဲသလို မရှိတော့ပေမယ့် ဉာဏ်အာဏာအစစ်ကို တဗြားနည်းအမျိုးမျိုး နဲ့ ဖြန့်ကျက်လို့ ရနိုင်ပါတယ်။ အပေါ်ယံကိုသာ မကြည့်ဘဲ သေချာအတွင်း နှိုက်ကြည့်မယ်ဆိုရင်တော့ စစ်အင်အားမသုံးတာတစ်ခုပဲ ရှိတယ်၊ တကယ် တော့ ကနေ့ကာလ တချို့တချို့သော နိုင်ငံများရဲ့ ဉာဏ်နှင့်အနေ အထားဟာ တစ်ဆယ့်ကိုးရာစုတူန်းက အနေအထားနဲ့ သိပ်မကွာလှပါဘူး။

သည်လောက် တိုတောင်းတဲ့ အက်ဆေးလေးနဲ့တော့ ကမ္မာအရပ်ရပ်မှာ ရှိနေတဲ့ ဉာဏ်အာဏာချင်း နှီးစွယ်ဆက်စပ်နေမှုများအားလုံးကို စွယ်စုံကျမ်းကြီးလို့ ပြည့်စုံအောင် ခြိုင်တင်ပြနိုင်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ ဒါပေမယ့်လည်း ဥပမာအနည်းငယ်မျှနဲ့တော့ ကျွန်ုတော့အဆိုပြုချက်ကို သရုပ်ဖော်နိုင်ပါလိမ့်မယ်။ ပြီးရင် ‘အမာထည်’ ဉာဏ်အာဏာ ဥပမာတွေကနေ ‘အပျော့ထည်’ ဉာဏ်အာဏာဥပမာတွေကို တင်ပြသွားပြီး ကမ္မာကြီးမှာ ဆက်လက်တည်မြှေဆဲ မညီမျှမှုတွေကို သရုပ်ဖော်သွားပါမယ်။

ပထမဦးဆုံးကတော့ စစ်ရေးအရ ကြည့်ကြရအောင်ပါ။ တစ်ဆယ့်ကိုးရာစုတူန်းက အနောက်တိုင်းရဲ့ စစ်ရေးဉာဏ်ကို ဘယ်သူကမှ စိန်မခေါ်နိုင်ခဲ့ပါဘူး။ ကနေ့ကာလမှာလည်း သည်အတိုင်းပဲ ဆက်ရှိနေပါသေးတယ်။ မြောက်အတွေလန်တိတ်စာချုပ်အဖွဲ့ဆိုတဲ့ ‘နေတိုး’ဟာဆိုရင် ကမ္မာ့ တစ်ခု တည်းလည်းဖြစ်၊ အင်အားအကြီးမားဆုံးလည်းဖြစ်တဲ့ စစ်ရေးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါတယ်။ တရားဝင် အကျိုးများ ပိုင်ဆိုင်ထားကြတဲ့ (ရရှု အပါအဝင်) နိုင်ငံ ငါးနိုင်ငံတဲ့က လေးနိုင်ငံဟာ အနောက်နိုင်ငံတွေဖြစ်ပါတယ်။ ကမ္မာ့ ဘယ်နေရာမှာမဆို စစ်အင်အား သုံးနိုင်တဲ့ စွမ်းပကားဟာ အမေရိကန်နိုင်ငံ တစ်နိုင်ငံတည်းမှာသာ ရှိပါတယ်။ ဘယ်အနောက်တိုင်းမဟုတ်တဲ့ နိုင်ငံမှာမှ အဲဒ့်အစွမ်း မရှိပါဘူး။ အဲသလိုစစ်အင်အားကို ကနေ့ကာလမှ သုံးခဲလှတာတော့မှန်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် လိုအပ်ရင်တော့ သုံးလို့ရပါတယ်။ စစ်အင်အားကို အမေရိကန်နိုင်ငံအနေနဲ့ သုံးချင်တဲ့အချိန်မှာ ချသုံးနိုင်နေတယ်ဆိုတာကို ဘ(လ်)ဂရိတ်(ထဲ)နဲ့ ဘဂ္ဂဒက်နေ ပြည်သူတွေက

၁၆၄

အတွက် (မြန်မာပြန်)

ကောင်းကောင်းကြီး သဘောပါက်ပါတယ်။ ၂၃၇၈လည်း သုံးခဲ့တာကို မကြောသေးစင်က အာဖကန်နစ္စတန်နဲ့ အီရတနိုင်ငံတို့မှာဖြစ်ခဲ့တာတွေက သက်သေခံနေပါတယ်။ ဒါ ဘာသာပြန်သူရဲ့ စကားချပ်ပါ။]

စီးပွားရေးနယ်ပယ်မှာဆိုရင် စီးပွားရေးအင်အားအရ အခြေခံအပြောင်း အလဲတွေ လုံးလုံးမရှိဘူးလို့ ငြင်းမယ်ဆို ငြင်းလို့ရသလို ရှိနေပါတယ်။ တစ်ကမ္မာလုံးအတိုင်းအတာအရ တစ်မျိုးသားလုံး အသားတင်ထုတ်လုပ်မှု ပမာဏကို အမေရိကန်နဲ့ အနောက်ဥရောပ (အခုခိုရင် အရှေ့ဥရောပတော် ပါလာပါပြီ)ကသာ ချုပ်ကိုင်လွမ်းမိုးထားနေပုံဟာ တစ်ဆယ့်ကိုးရာစုတိုင်းက အတိုင်းပါပဲ။ တိကျတဲ့ ကိန်းကဏ္ဍးတွေ ရဖို့တော့ သိပ်မလွယ်လှပါဘူး။ ဒါပေမယ့် ကန္တကာလမှာ (အာရှိနိုင်ငံလည်းဖြစ်ရုံသာမက 'အနောက်တိုင်း' အင်အားစုတစ်ရပ်လည်း ဖြစ်နေလေတဲ့ ဂျပန်အပါအဝင်) ဂျိ-ဂုဏ်င်ငံတွေက သာ တစ်ကမ္မာလုံးအတိုင်းအတာနဲ့ သက်ဆိုင်တဲ့ စီးပွားရေးဆုံးဖြတ်ချက် တွေကို ခြယ်လှယ်နေတာ ဖြစ်ပါတယ်။ ကမ္မာကြီးရဲ့ သုတေသနနဲ့ ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်မှုကို အများဆုံး လုပ်နေတာကလည်း အိုအီးစီးပါး (စီးပွားပူးပေါင်း ဆောင်ရွက်ရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးအဖွဲ့) နိုင်ငံတွေမှာသာ လုပ်နေတာပါ။ အိုအီး စီးပါးဟာ ကန္တထက်တိုင်း အနောက်တိုင်းအဖွဲ့သာလျှင် ဖြစ်နေဆဲပါ။ ဒါ တင်မကသေးဘူး၊ နိုင်ငံစုံအကျိုးတူ စီးပွားရေးအေဂျင်စီတွေဖြစ်တဲ့ အပြည် ပြည်ဆိုင်ရာ ငွေကြေးရန်ပုံငွေအဖွဲ့ (IMF)၊ ကမ္မာ့ဘဏ်၊ ကမ္မာ့ကုန်သွယ် ရေးအဖွဲ့ (WTO)၊ ဘဏ္ဍာရေးတည်ပြုမှု ဆွေးနွေးအဖွဲ့ (Financial Stability Forum) တွေမှာလည်း အနောက်နိုင်ငံတွေကသာ ခြယ်လှယ်နေတာ ပါ။ ဘယ် အနောက်နိုင်ငံသားမဟုတ်သူမှ အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ငွေကြေး ရန်ပုံငွေအဖွဲ့ကိုဖြစ်ဖြစ်၊ ကမ္မာ့ဘဏ်ကိုဖြစ်ဖြစ် ဦးဆောင်မယ့် အလားအလာ မရှိပါဘူး။ စီးပွားရေးအင်အားကြီး နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံကဖြစ်တဲ့ ဂျပန်နိုင်ငံသား တစ်ယောက်တော် အဲဒါတွေကို ဦးဆောင်ခွင့်ရမယ့် အလားအလာမရှိဘူး။

နိုင်ငံရေးအရ ကြည့်မယ်ဆိုရင်တော့ 'အမာထည်' ဉာဏာအာဏာကနေ 'အပျော်ထည်' ဉာဏာအာဏာဘက်ကို ကူးရတော့မှာပါ။ စစ်ရေး၊ စီးပွားရေး

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၆၅

ထက် နိုင်ငံရေးမှာ သုတေသန ကျင့်သုံးတာက ပိုပြီး သိမ်မွေးနက်နဲ့နေတာ ကြောင့်ပဲဖြစ်ပါတယ်။ တစ်ဆယ့်ကိုးရာစွဲ၊ ကိုလိုနဲ့ခေတ်တူန်းက ကမ္ဘာနိုင်ငံ အတော်များများဟာ နယ်ရပ်ကလေးတွေသာဖြစ်နေကြပြီး ဥရောပသားတွေ ကသာ ကစားသမားများအဖြစ် ကျားကွက်ရွှေနေ့ကြပါတယ်။ နှစ်ဆယ့် တစ်ရာစွဲမှာတော့ ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင် နိုင်ငံအားလုံးဟာ အမည်ခံအရတော့ အညီအမျှပါပဲ။

သည်လို အမည်ခံ ညီမျှမှုကို အရေးမထားဘဲ မနေသင့်ပါဘူး။ အဲသလို အမည်ခံ ညီမျှမှုကြောင့်ပင်လျှင် ကမ္ဘာအရပ်ရပ်မှာရှိတဲ့ လူအများအပြားဟာ မိမိကိုယ်မိမိ တန်ဖိုးထားလာကြပြီး လူသိကွာတွေ၊ လူမာနတွေ တိုးပွားလာ ခဲ့ရတာပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ ဒါပေမယ့် ကမ္ဘာအရင်းအမြစ်တွေကို ဘယ်အချိန်ကျ ဘယ်နည်းဘယ်ပုံ အသုံးချကတော့မယ်ဆိုတာနဲ့ ပတ်သက်တဲ့ ဆုံးဖြတ်ချက်မျိုး တွေ ချဖို့လိုအပ်လာချိန်မှာတော့ ကုလသမဂ္ဂအဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံအားလုံး အညီအမျှပဲ ဆိုပြီး တွေးရင် အမှားကြီးမှားသွားတော့မှာပါ။ တစ်ဆယ့်ကိုးရာစွဲတူန်းက လိုပဲ အရေးရယ်၊ အကြောင်းရယ် ဆုံးဖြတ်တော့မယ်ဆိုရင် လက်တစ်ဆုပ်စာ လောက်သာရှိတဲ့ နိုင်ငံတွေကသာ ဆုံးဖြတ်ကြတာပဲဖြစ်ပါတယ်။ အမေရိ ကန်၊ ဂျာမနီ၊ ပြင်သစ်၊ ရရှာ၊ အင်္ဂလန် (ဖြည်းဖြည်းချင်းနဲ့ ဂျပန်နဲ့ တရာတ်) နိုင်ငံများကသာ အဓိကဖြစ်ပါတယ်။ တစ်ဆယ့်ကိုးရာစွဲတူန်းက အဲသလို ဆုံးဖြတ်ချက်တွေချုတတ်ကြတဲ့ နိုင်ငံများစာရင်းနဲ့ ချိန်ထိုးလိုက်မယ်ဆိုရင် အခုစာရင်းနဲ့ သိပ်ကွာလှမှာ မဟုတ်ပါဘူး။ ပြီးတော့လည်း ဘယ်နေရာမှာ ဆုံးဖြတ်ချက်တွေ ချသလဲဆိုတဲ့အချက်ကလည်း အရင်းအမြစ်တွေကို ချသုံးတဲ့နေရာမှာ အကွာကြီး ကွာသွားစေနိုင်ပါသေးတယ်။

သည်အမှန်တရားကို ယူကန္တာနိုင်ငံ နိုင်ငံခြားရေးဝန်ကြီး၊ ‘အမာမာ မဘာမီ’က သူမိန့်ခွန်းမှာ ကွက်ကွက်ကွင်းကွင်း ထည့်သွင်းပြောဆိုခဲ့ဖူးပါတယ်။ ‘ကိုဆိုလိုမှာဖြစ်ရင် တစ်မိနစ်နဲ့ ရောက်သွားပြီး ဘီလုံးနဲ့ချိလို့ သုံးပြပါလိမ့်မယ်။ အရှေ့တိမောမှာဆိုလည်း တန်းရောက်သွားကြတာပဲ။ အဖရိကဆိုရင်တော့ ဆင်ခြေဆင်လက်တွေက အမျိုးစုံပေးပြီး ရှောင်နေ

၁၆၆

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ကြတာပဲ'လို့ သူက ဆိုခဲ့ပါတယ်။ သည်စကားက နိုင်ငံရေးသွေး မညီမျှ မှာရဲ့ အကိုဂ္ဂီးဆက်ကို အတိအကျ ဖော်ညွှန်းနေတာပါပဲ။

ရျေးတုန်းက ရှိခဲ့ဖူးတဲ့ သောအာဏာစိုးမိုးမှာ ပုံစံဟောင်းတွေဟာ ယန့်ထက်တိုင် တည်မြှေနေဆဲဆိုတဲ့အကြောင်းကို ကျွန်တော် ပြောလိုက်တဲ့ အခါ တရှိနဲ့တွေအတွက်တော့ ပဟောဌိုဖြစ်ချင်ဖြစ်နေပါလိမ့်မယ်။ တစ်ဆယ့် ကိုး ရာစုနှစ်က စမယ်ဆိုရင် အခုအချိန်မှာ ကမ္မာကြီးဟာ သိသိသာသာကြီး ပြောင်းလာခဲ့တာမဟုတ်ဘူးလားလို့ မေးစရာရှိပါတယ်။ ဟုတ်ကဲ့၊ ပြောင်း လာပါပြီ။ ဒါပေမယ့် ဆန့်ကျင်စဉ်းစားစရာ အချက်တစ်ချက်အနေနဲ့ ကျွန် တော်ပြောချင်တာက အဲသလို အကြီးအကျယ်ပြောင်းလဲလာခဲ့တာတွေ ရှိပင် ရှိနေလင့်ကစား သောအာဏာအချင်းချင်း နှီးနှီးယောက်စပ်နေတဲ့ တည် ဆောက်ပုံကတော့ အမာထည်ပိုင်းဖြစ်တဲ့ စစ်ရေးနှီးပွားရေးအရပဲပြောပြော၊ အပျော်ထည်ပိုင်းဖြစ်တဲ့ ယဉ်ကျေးမှုနဲ့ အသိဉာဏ်ပိုင်းအရပဲဆိုဆို၊ ဟိုး တစ်ဆယ့်ကိုးရာစုနဲ့ ယဉ်ရင် သိသိသာသာ ပြောင်းလဲလို့ မလာသေးဘူး ဆိုတာကိုပါပဲ။

ဥပမာပြရရင် သတင်းအချက်အလက်နဲ့ သတင်းအချက်အလက်နည်း ပညာပိုင်းဆိုတဲ့ ကန့်ကမ္မာကြီးရဲ့ အဓိကရ အပိုင်းနှစ်ပိုင်းကို ပြရပါလိမ့် မယ်။ ရေဒီယိုနားထောင်ခွင့်၊ ရုပ်သံကြည့်ခွင့်၊ အင်တာနက်သုံးခွင့်ရနေသူ လူပေါင်းကုဋ္ဌကုဋ္ဌဆီအရောက် ဘယ်လိုသတင်းမျိုးတွေ ပေးပို့သင့်တယ် ဆိုတာကို သတင်းအချက်အလက်စီးဆင်းမှုကို ထိန်းချုပ်ထားသူများကသာ ဆုံးဖြတ် သတ်မှတ်ပေးနေကြတာပါ။ ကန့်ကာလမှာ ကမ္မာအနဲ့ ဖြန့်ကျက် နိုင်တဲ့ သတင်းအချက်အလက်အရင်းအမြစ်များအာလုံး၊ စီအပ်(န်)အယ်(န်)ပဲ ဖြစ်ဖြစ်၊ ဘီဘီစီပဲဖြစ်ဖြစ်၊ ဝေါ(လ်)စထရိ(ထ်)ဂျာနယ်ပဲဖြစ်ဖြစ်၊ ဖုန်(န်)ရဲ(လ်) ထိုင်းမ်း(စ်)(စ်)ပဲဖြစ်ဖြစ်၊ ထိုင်းမ်း(စ်) မဂ္ဂဇင်းပဲဖြစ်ဖြစ်၊ အီခေါ်စာ မစ်(စ်)(ထ်) မဂ္ဂဇင်းပဲဖြစ်ဖြစ် ဘယ်သတင်းအရင်းအမြစ်မဆို အနောက်တိုင်း ကသာ ထိန်းချုပ်နေတာပါ။ သည်အခါမှာ အနောက်တိုင်း စိတ်ရင်းတွေနဲ့သာ ဘယ် သတင်းကဖြင့် အရေးပါတယ်၊ ဘယ်သတင်းကိုဖြင့် ကမ္မာအနဲ့

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၆၇

ဖြန့်သင့်တယ်၊ ဘယ်သတင်းကိုဖြင့် မဖြန့်သင့်ဘူးလို့ ဆုံးဖြတ်ကြပါတော့
တယ်။ သည်အချက်ဟာ အင်မတနဲ့ကို အရေးကြီးပါတယ်။

ဥပမာစင်းစင်းလေးတစ်ခုပြုရရင် အာရာကဖြစ်ဖြစ် အာဖရိကကဖြစ်
ဖြစ်၊ လက်တင်အမေရိကကဖြစ်ဖြစ် မင်းသမီးတစ်ပါးပါး မနက်ဖန် ကွယ်
လွန်တိမ်း ပါးသွားမယ်ဆိုရင် အဲဒ့်မင်းသမီးလေး ကွယ်လွန်တဲ့အကြောင်း
ဟာ သတင်းတစ်ပုဒ်ဖြစ်လာဖို့ အင်မတနဲ့ခဲယဉ်းပါတယ်။ ဒါပေမယ့် ဒိုင်
ယာနာ မင်းသမီး ကွယ်လွန်သွားချိန်များတော့ ကမ္မာနဲ့ချိပြီး သတင်းအချက်
အလက် စီးဆင်းမှုကို ထိန်းချုပ်နေသူများက သည်သတင်းဟာဖြင့် ကမ္မာ
တစ်ကမ္မာလုံး သိသင့်တဲ့ သတင်းလို့ ဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြတော့ ဒိုင်ယာနာ
သေတာကို တစ်ကမ္မာလုံးက စိတ်ဝင်စားကုန်ရပါတော့တယ်။

သည်နေရာများ အလေးအနက်ပြောချင်တာကတော့ အဲသလို လုပ်တာ
ဟာ များတယ်၊ မှန်တယ်လို့ ကျွန်ုတော်က အကဲဖြတ်သတ်မှတ်နေတာမဟုတ်
ဘူးဆိုတဲ့အချက်ပါပဲ။ ကျွန်ုတော့အနေနဲ့ အမှန်တရားတွေကို ဘယ်ဘက်မှ
မလိုက်ဘဲ ခွဲခြမ်းစိတ်ဖြာသုံးသပ်နိုင်အောင် အားထုတ်နေတာသာလျှင် ဖြစ်
ပါတယ်။

အနောက်ကမ္မာက တဗြားနေရာအများအပြားမှာလည်း ခြယ်လှယ်နေ
ပါသေးတယ်။ တက္ကသိုလ်တွေ၊ သူတေသနနဲ့ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုကိစ္စတွေ၊
သိပ္ပံ့ဆိုင်ရာ နိုဘဲ(လ်)ဆုတွေ၊ နည်းပညာအသစ်များ ဖန်တီးရာတွေမှာလည်း
အနောက်ကမ္မာကသာ လွမ်းမိုးလို့နေတယ်။ သိပ္ပံ့ပညာရဲ့ ဘယ်နယ်ပယ်များ
မဆိုရှိနေတဲ့ အနုစိတ်မှန်သမျှတင်မကဘဲ လူမှုရေးသိပ္ပံ့နယ်ပယ်များမှာရှိတဲ့
အနုစိတ်တွေအားလုံးကို အနောက်ကမ္မာမှာသာ ရှာဖွေ ကြံဆယူကြပါတယ်။
အလားတူပဲ၊ ဒေသနိုက်ဖော်နဲ့ လူတန်ဖိုးများဆိုင်ရာ ဆွေးနွေးတွေးခေါ်မှု
ဟူသမျှကို ပြောကြမယ်ဆိုရင်လည်း စာအုပ်စာတမ်းအများအပြားဟာ
အနောက်ကမ္မာကသာ စတင်ပေါ်ပေါက်ပြီး ပုံနှံကုန်ရတာပါ။

သည်တော့ကာ တရာတ်နိုင်ငံက လူအခွင့်အရေး ဖော်ဆောင်မှုနဲ့ ပတ်
သက်ပြီး အမေရိကန်နိုင်ငံက စာရိုတ္ထပိုင်းအရ ဝေဖန်ပြောဆိုတဲ့အခါ ကျွန်ု

၁၆၈

အထွေကျော် (မြန်မာပြန်)

တော်တို့တွေ မအုံသမီကြပေမယ့် တကယ်လို့သာ အင်္ဂါဌ္ဗြဟ်ကနေ ကမ္မာ မြေကို ခဏတဖြုတ်အလည်ရောက်လာတဲ့ အင်္ဂါဌ္ဗြဟ်သားအတွက်ကတော့ အုံသစရာကြီးဖြစ်နေမှာအမှန်ပါပဲ။ ဘာလို့ဆို သက်တမ်းအားဖြင့် နှစ်ပေါင်းငါးထောင်လောက်ရှိခဲ့ပြီဖြစ်တဲ့ တရာတ်လူ့သောင်ကို သက်တမ်းအားဖြင့် အင်မတိအင်မတန် ငယ်လှ နှလုသေးတာ သေချာလှတဲ့၊ နှစ်နှစ်ရာကျော်သာ သက်တမ်းရှိသေးတဲ့ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုက ဆရာလုပ်နေတာဖြစ်နေပေ တာကိုး။

တို့တို့ပြောရရင်တော့ အဲသလို သံဇာအာဏာချင်းနှီးနှယ်ဆက်စပ်မှုတွေ မသီမမှုဖြစ်နေခြင်းဟာ ကျွန်တော်တို့ လူသားတွေရဲ့ဘဝနဲ့ ဟပ်နေတဲ့ သဘာဝတစ်ရပ်အဖြစ်၊ ဒါမှုမဟုတ်လည်း ဘယ်တော့မှုမဆုံးနိုင်တဲ့ ဖြစ်ရပ် တစ်ခုအဖြစ် လက်ခံရတော့မလိုဖြစ်နေပါတယ်။ အဲဒုံးအခါမှာ ကျွန်တော့ရဲ့ ငြင်းချက် ဒုတိယပိုင်းက ပေါ်ပေါက်လာရပါတော့တယ်။

သဘာဝပါလေ၊ ဖြစ်ရှိုးဖြစ်စဉ်ပါ၊ ဘယ်တော့မှ ဆုံးမှုမဟုတ်ပါဘူးလို့ ကျွန်တော်တို့တွေ ထင်မြင်ယူဆထားသမျှက ပြောင်းချင်လည်း ပြောင်းသွားနိုင်ပါတယ်။

သည်လိုနဲ့ ငြင်းချက်တစ်ရပ်က ပေါ်ပေါက်လာခဲ့ပါတယ်။ ကမ္မာကြီးကလည်း ဖျိုးဖျိုးဖျော်ဖျော်လဲလို့ နေပါတယ်။

ငြင်းချက်

မူး(ခံ)(စံ)ချုန်ထားရစ်ခဲ့တဲ့ ထိုးထွင်းသီမြင်မှုများအနက်က အဓိက အချက်တစ်ချက်ကတော့ စီးပွားရေးအပြောင်းအလဲတွေက ကမ္မာကြီးကို မောင်းနှင်းနေတယ်ဆိုတာပါပဲ။ တကယ်လို့များ မူး(ခံ)(စံ)သာ ယနေ့ထက်တိုင် သက်ရှိထင်ရှားရှိနော်းမယ်ဆိုရင် ကျွန်တော်တို့ မျက်စီအောက်မှာတင်ဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ စီးပွားရေးအပြောင်းအလဲများရဲ့ အတိုင်းအဆနဲ့ အရှိန်အဟုန်ကို ကြည့်ပြီး ရင်သပ်ရှုမောသွားလောက်ပါတယ်။ ဒါတင်မကသေးဘူး၊ သည်လို့ တစ်မှုဟုတ်ချင်းဖြစ်ပေါ်နေတဲ့ စီးပွားရေးအပြောင်းအလဲတွေကြောင့်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၆၉

ကမ္မာ့နိုင်ငံရေး၊ သဘောတရားရေး၊ ယဉ်ကျေးမှုအပြောင်းအလဲတွေ ဖြစ်လာ လိမ့်မယ်ဆိုတဲ့ သမရိုးကျအသိပညာကို ဆန့်ကျင်နေတဲ့အတွက်လည်း သူ တွေးခေါ်ယူဆခဲ့သမျွန်း လွှဲချင်တိုင်းလွှဲနေလို့ သူစိတ်မှာ ဒီဟဖြစ်သွားနိုင်ပါ သေးတယ်။

သည်အက်ဆေးရဲ့ မူကြမ်းကို မိတ်ဆွေတွေကို ပြကြည့်တဲ့အခါ အခြေခံ ပိုင်းအရ ဘာဆို ဘာတစ်ခုမှ ပြောင်းလဲသွားမှာမဟုတ်ဘူးဆိုတဲ့ အနောက် ကမ္မာ့ရဲ့အဆိုကြောင့် ကျွန်ုတ်ပောတာတွေဟာ ဖြစ်နိုင်ပါ မလားလို့ ထောက်လာကြပါတယ်။ သည်တော့ကာ ကျွန်ုတ်အဆိုကို သက်သေပြဖို့ အတွက် ဥပမာန်စုံရပ်ကို ဆွဲထုတ်ပြပါရအေ။

၂၀၀၂ခုနှစ်မေလမှာ ဖုနဲ့(နဲ့)ရှုံး(လ်) ထိုင်း(မ်)(စံ) သတင်းစာက မိုက် ခယ်(လ်) ပရောက်(စံ)ရဲ့ဆောင်းပါးတစ်ပုဒ်ကို ဖော်ပြထားပါတယ်။ အဲ သည့် ဆောင်းပါးထဲမှာတော့ သူက ‘နှစ်ဆယ့်တစ်ရာစုံကား ဥရောပတိုက် ကသာ ပိုင်ဆိုင်လေမည့် ရာစုံနှစ်အဖြစ် ကျွန်ုပ်ရှုမြင်သုံးသပ်မိပေသည်’လို့ ရေးထားပါတယ်။ ထင်ရှားတဲ့ နောက် စာရေးဆရာတစ်ဦးဖြစ်သူ ရော ဘူး(ထဲ) ခက်(ပုံ)လယ်(နဲ့)ကဆိုရင် အနောက်တိုင်းကသာ ဆက်လက်ပြီး ခြေယ်လှယ် စိုးမိုးနေမယ်လို့ သုံးသပ်ထားတဲ့ သူအမြင်ကို မိုက်ခယ်(လ်) ပရောက်(စံ)ထက် ပိုပြီးတော့တောင် ကွက်ကွက်ကွင်းကွင်း ပုံဖော်ရေးသား ခဲ့ပါတယ်။ သူက နှစ်ဆယ့်တစ်ရာစုံကမ္မာ့ကြီးကို ‘နယူးယောက်မြို့တော်ရဲ့ အိမ်ခြေရာခြေမရှိသူ သူတောင်းစားများ နေထိုင်ရာ ချို့ငွေက်အပြည့်နဲ့ လမ်းတွေပေါ် ပြေးလွှားလို့နေတဲ့ မိမ်ခံမှုနှင့်လုံကားရည်ကြီး’နဲ့ ပမာခိုင်း ထားပါတယ်။ အဲဒုံး မိမ်ခံမှုနှင့်လုံကားကြီးထဲမှာတော့ ‘လေအေးစက်နဲ့ ပြိုမြဲနေ ကြလေတဲ့ စက်မှုထွန်းကားကြွယ်ဝသွားသူ မြောက်အမေရိကာ၊ ဥရောပနဲ့ (အနောက်ကမ္မာ့ရဲ့ ပြင်ပက အနည်းအကျဉ်းဖြစ်တဲ့) ပစိမိတ် ဒေသက လူတွေပါပဲ’တဲ့။ မိမ်ခံမှုနှင့်လုံကားကြီးရဲ့အပြင်ဖက်မှာတော့ ‘တခြား တစ် ဖက်ဆီကို သွားနေကြသူ ကျွန်ုတ် လူသားမျိုးနှင့်တွေ့’တဲ့။

အနာဂတ်ကို ကျွန်ုတ် မြင်တာကတော့ သည်အနောက်တိုင်း စာရေး

ဆရာနှစ်ဦးရဲ့ အမြင်နဲ့ ဖြောင့်ဖြောင့်ကြီး ဆန့်ကျင်ပါတယ်။

နှစ်ဆယ့်တစ်ရာစုမှာ အပြောင်းအလဲကို ဖြစ်ပေါ်စေမယ့် အဓိကအင်ဂျင် စက်ကြီးကတော့ တစ်ကမ္ဘာလုံးအနဲ့ဖြန့်ကျက်မှု အင်အားစုများသာ ဖြစ်ပါ တယ်။ တစ်ကမ္ဘာလုံးအနဲ့ဖြန့်ကျက်မှုရဲ့ အကျိုးအပြစ်များကို အသံကုန်အောင် ဟစ်အော် ငြင်းခံနေကြတာကို ကျွန်တော်တို့အားလုံး သတိထားမိနေကြပါ ပြီ။ ဆီယက်တယ်(လ်)က ကမ္ဘာကုန်သွယ်ရေးအဖွဲ့ကြီးနဲ့ ဝါရှင်တန် ဒီစီက အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ငွေကြေးရန်ပုံငွေအဖွဲ့တို့မှာ ဆန္ဒပြခဲကြသူများကဆိုရင် တစ်ကမ္ဘာလုံးအနဲ့ဖြန့်ကျက်မှုဟာ ဆိုးရွားကြောင်း တင်ပြနိုင်အောင် အား ထုတ်ခဲ့ကြပါတယ်။ ၂၀၀၀ပြည့်နှစ် မေလအတွင်းက နယူးယောက် ထိုင်း(မ်း)(စံ)သတင်းစာပါ ဂျိုးဇော်(ဖို့) ခါ(န်)ရဲ့ ဆောင်းပါးမှာဆိုရင်လည်း သည်အချက်ကို ထောက်ခံရေးသားထားတာကို တွေ့ရပါတယ်။ ‘အဓိကရ စီးပွားရေး ပညာရှင်များနဲ့ သူတို့ရဲ့ လက်ဝဲယိမ်း ဝေဖန်သူများအကြားမှာ ဆိုရင် ကမ္ဘာအနဲ့ဖြန့်ကျက်မှုကြောင့် ဆင်းရွှေ့စ်ဗိုးပါးသူအများအပြားဟာ နောက်ကျ ကျွန်ရစ်နေ့ခဲ့နိုင်တယ်ဆိုတဲ့အချက်ကို အမှန်တရားတစ်ခု အဖြစ် လက်ခံလာနေကြပါပြီ’လို့ သူက ရေးခဲ့တယ်။

ကျွန်တော့တစ်ဦးချင်းအနေနဲ့ကတော့ ကုလသမဂ္ဂအတွေတွေအတွင်း ရေးမှုးချုပ် ကိုဖို့ အာန်းရဲ့ အမြင်ကို သဘောတူပါတယ်။ ကိုဖို့အာန်းက မကြာသေးခင်ကတင် အခုလိုပြောခဲ့ပါတယ်။

‘ကမ္ဘာအနဲ့ဖြန့်ကျက်မှုကို ဆန့်ကျင်ကန့်ကွက်နေခြင်းကြောင့် တော့ ရောဂါကို ကုနိုင်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ ကမ္ဘာအနဲ့ဖြန့်ကျက်မှုတွေ တရားလွန် များပြားလွန်းလို့ ဆင်းရဲသူတွေ ဆင်းရဲနေကြရတယ်လို့ ကျွန်တော် မယုံကြည်ပါဘူး။ သူတို့တွေ ဆင်းရဲနေကြရတာက ကမ္ဘာအနဲ့ဖြန့်ကျက်မှုက တရားလွန် နည်းပါးလွန်းလို့သာပါ။ ကမ္ဘာအနဲ့ဖြန့်ကျက်မှုက သူတို့ကိုမှ ဝက္ခက်ချိန်ထားလို့သာ ဆင်းရဲနေရတာပါ’တဲ့။

အမှန်တော့ သည်လို့ ငြင်းခံနေခြင်းဟာ အကြောင်းအကျိုးသက်ဆိုင် ဆီလျော်ခြင်းမရှိတာပါပဲ။ ကမ္ဘာအနဲ့ ဖြန့်ကျက်မှုဆိုတာကြီးက နောက်ပြန်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၃၁

ပြန်သွားလို့မရတဲ့ အင်အားတစ်ရပ်သာဖြစ်ပါတယ်။ တစ်ဟုန်ထိုးတိုးတက်နေတဲ့ နည်းပညာအပြောင်းအလဲကြောင့်သာ သည်ကမ္ဘာအနဲ့ဖြန့်ကျက်မှုကြီးပေါ်ထွန်းလာခဲ့ရတာပါ။ သည်အခါမှာ ရာဇ်ဝင်ဘီးကို နောက်ပြန် ပြန်လှည့်လို့ ဘယ်လို့မှ မရတော့ပါဘူး။ တစ်ဟုန်ထိုးတိုးတက်နေတဲ့ နည်းပညာအပြောင်းအလဲ အမျိုးမျိုးရဲ့ အကျိုးဆက်အဖြစ် ကမ္ဘာကြီးက ကျဉ်းသထက်ကျဉ်းလာပါပြီ။ ကမ္ဘာကြီးဟာ ဂြိုဟ်ကြီးတစ်လုံးဆိုတဲ့ အနေအထားကနေ အာကာသယာဉ်တစ်စီးရဲ့ဘဝကို ရောက်သွားပါပြီ။ လူသားမျိုးနှင့် အားလုံးဟာ တစ်ဦးနဲ့တစ်ဦး အပြန်အလှန် အမြို့သဟဲပြုနေကြရကာ အင်မတန် ရှုပ်ထွေးနက်နဲ့လှတဲ့ ပင့်ကူအိမ်ကြီးတစ်အိမ်အဖြစ် ယက်လှပ်ခံလိုက်ရပါပြီ။ သည်အခါမှာ ကျွန်ုတော်တို့ရဲ့ အနာဂတ် အကျိုးဆက်တွေဟာ အင်မတန်ကို ကြီးမားလာရပါတော့တယ်။

အချင်းချင်း အပြန်အလှန် အမြို့သဟဲပြုနေခြင်းရဲ့ ပထမဦးဆုံး အကျိုးဆက်ကတော့ တစ်ဦးချင်းစီရဲ့ စီးပွားရေးကောင်းမွန်မှုအတွက် ကျွန်ုတော်တို့ အားလုံးမှာ တာဝန်ရှိနေတဲ့အချက်ပါပဲ။ သည်အချက်ကို အာရာတိုက်က ဘဏ္ဍာရေး အရေးအခင်းကြီးက ကွင်းကွင်းကွက်ကွက် သရပ်ဖော်ခဲ့ပါတယ်။ ၁၉၉၇ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂၈ရက်နေ့မှာ ယိုးဒယားဘတ်ငွေ ဘုံးဘုံးလဲသွားတော့ အဓိကရ စီးပွားရေးအင်အားကြီးနိုင်ငံတွေက သိပ်ကရမထားခဲ့ကြဘူး။ ကမ္ဘာနဲ့ ချီတဲ့ စီးပွားရေးဆုံးဖြတ်ချက်တွေကို ချမှတ်နေကြသူတွေက လည်း အဲဒ့်အချိန်က ကမ္ဘာတစ်ဖက်ခြမ်းမှာ ပေါ်ပေါက်နေတဲ့ သည် အရေးအခင်းပေါက်စနစ်လေးဟာဖြင့်ရင်တော့ အမှုထားစရာမလိုဘူးလို့ ဆုံးဖြတ်ခဲ့ကြပါတယ်။

ဒါပေမယ့် သည်အရေးအခင်းဟာ အရှေ့တောင်အာရာမှာရှိတဲ့ တွေးနိုင်ငံတွေဆီကို ပုံးနှံသွားခဲ့ပါတယ်။ အရှေ့တောင်အာရာမှာသည် ကိုရီးယားကို ခါသွားစေခဲ့တယ်။ ကိုရီးယားမှာ ခါသွားတော့ ရရှုမှုလည်း ရိုက်ခတ်ကုန်တယ်။ ရရှုကနေ သည်အရေးအခင်းရဲ့ အကျိုးသက်ရောက်မှုတွေက ဘရာဇီးနိုင်ငံအထိ ခုန်ပုံကျော်လွှား ရောက်ရှိသွားပြီးသကာလ နောက်ပိုင်းမှာ

၁၃၂

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

အမေရိကန်ရွေးကွက်များကိုပါ ကတောက်ကတက်ဖြစ်သွားစေပါတော့
တယ်။ ကမ္မာကြီးမှာဖြင့် တစ်နိုင်ငံနဲ့တစ်နိုင်ငံ ဘယ်လောက်အထိ အပြန်
အလှန်အမြိုသဟဲပြုနေပြီလဲဆိုတာကို သည်အဖြစ်အပျက်က ကွင်းကွင်းကွက်
ကွက် သရုပ်ဖော်လိုက်တာပါပဲ။

ကမ္မာအနဲ့မှာ နေ့စဉ် လည်ပတ်စီးဆင်းနေတဲ့ ငွေကြေးပမာဏ အမေ
ရိကန်ဒေါ်လာ့၊ ၅၈၇၆၉၈၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀၀ = ၁,၅၀၀,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀
= ကုဋ္ဌပေါင်း သောင်းငါးထောင်) ဆိုတဲ့ပမာဏဟာ အဆမတန်ကြီးမားလှ
တဲ့ ပမာဏဖြစ်တာကြောင့် ဘယ်သူကမှ ထိန်းချုပ်လို့မရနိုင်ပါဘူး။ ကမ္မာ
စီးပွားရေးတွေအားလုံးဟာ စနစ်တစ်ခုတည်းအဖြစ်သို့ ပေါင်းရုံးစုစည်းကုန်
တဲ့ သည်ကာလမှာ စီးပွားရေးအရ ခိုင်မာတောင့်တင်းတဲ့ နိုင်ငံတွေဟာ
စီးပွားရေးအားပေါ့တဲ့နိုင်ငံတွေအတွက် ကြောင့်ကြုလာရတော့မှာ ဖြစ်ပါ
တယ်။ ‘တစ်နေ့တွေး ပိုမို ပေါင်းရုံးစုစည်းလာနေသော ယနေ့ကမ္မာတွင်
ကမ္မာစီးပွားရေး၏ခံနိုင်ရည်မှာ ယင်းစီးပွားရေးတွင်ပါဝင်လျက်ရှိသော အား
အနည်းဆုံး အစိတ်အပိုင်းများ၏ ခံနိုင်ရည်များလောက်သာ ကြံ့ခိုင်ပေတော့
သည်’လို့ ခလို့(ထု) ဆမ္မာ(ထု)ဂျာ သုံးသပ်ခဲ့တဲ့ အနေအထားမျိုးကို ရောက်
နေတာလည်း အမှန်ပါပဲ။

ကနေ့ ကမ္မာကြီးမှာ တစ်နိုင်ငံနဲ့ တစ်နိုင်ငံ အပြန်အလှန် အမြိုသဟဲပြု
နေကြရတဲ့အနေအထားကို ကွင်းကွင်းကွက်ကွက်မြင်သာလာစေတဲ့ နောက်
ထပ် ဥပမာတစ်ရပ်ကတော့ ဖိုလစ်ပိုင်နိုင်ငံရဲ့ ကွန်ပျူးတာလေးတစ်လုံးဆီက
‘နှင့်ကို ငါချစ်တယ်’ပိုင်းရပ်(စံ)ဟာ ရက်ပိုင်းအတွင်းမှာတင် တစ်ကမ္မာလုံး
မှာ ရှိတဲ့ ကွန်ပျူးတာ အများအပြားဆီကို ချက်ချင်းပုံနှံသွားခဲ့တဲ့ ဖြစ်ရပ်ပါပဲ။

ကမ္မာအနဲ့ဖြန့်ကျက်လာမှုရဲ့ ကောင်းမွန်တဲ့ အကျိုးသက်ရောက်မှုများ
ကိုလည်း လစ်လျှော့ရှုထားခဲ့လို့ မရစကောင်းပါဘူး။ ကမ္မာအနဲ့ဖြန့်ကျက်မှုက
စီးပွားရေး ဒီရေသစ်တစ်ရပ်ကို ဖန်တီးပေးခဲ့တာကြောင့် တတိယကမ္မာမှာ
ရှိတဲ့ လူသန်းပေါင်းများစွာဟာ ခေတ်မိကမ္မာလောကဆီကို ပေါင်းရုံးစုစည်း
လာနိုင်ခဲ့ပါတယ်။ အထူးသဖြင့် လူဦးရေအထူထပ်ဆုံး နိုင်ငံကြီး နှစ်နိုင်ငံ

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၃၃

ဖြစ်တဲ့ အိန္ဒိယနဲ့ တရာတ်ပြည်က လူသန်းပေါင်းများစွာကိုပါ။ အိန္ဒိယနဲ့ တရာတ်နိုင်ငံတို့မှာ ဆင်းရွှေမီးပါးသူ အရေအတွက်ဟာ ကြီးမားစွာ ကျွန်ရှိပင် ကျွန်ရှိနေသေးလင့်ကစား ကမ္ဘာအနဲ့ဖြန့်ကျက်မှုက အဲဒ့်နှစ်နိုင်ငံစလုံးရဲ့ လူမှုရေးနဲ့ စီးပွားရေး မျက်နှာစာများမှာ အဲမခန်း တင့်တယ်အောင် ဆောင် ရွက် ပေးနိုင်ခဲ့ပါတယ်။

တရာတ်နိုင်ငံရဲ့ စီးပွားရေးအောင်မြင်မှုတွေကို လူတိုင်းသိပါတယ်။ ဒါပေမယ့် အိန္ဒိယနိုင်ငံဟာလည်း တရာတ်နိုင်ငံနည်းတူ စီးပွားရေးအရ ဖောက်ခဲ့ တိုးတက်နေမှန်း သတိထားမိသူကတော့ နည်းပါတယ်။ မကြာ သေးခင်က ပြုလုပ်တဲ့ ကုလသာမဂ္ဂထောင်စုနှစ် ထိပ်သီးဆွေးနွေးပဲ့ အစီရင် ခံစာအရ ၂၀၀၈ခုနှစ် မတိုင်ခင်မှာ အိန္ဒိယနိုင်ငံရဲ့ ကွန်ပူးတာလုပ်ငန်းဟာ အမေရိကန်ဒေါ်လာစွေးဘိလိယံ (ကိန်းကဏ္ဍားအားဖြင့် ၈၅,၀၀၀,၀၀၀,၀၀၀ = ကုဋ္ဌပေါင်း ၈၅၀)အထိ ရောက်လာတော့မယ်လို့ ခန့်မှန်းထားကြပါ တယ်။ အဲဒ့် ပမာဏဟာ ဘယ်ပေတံနဲ့ပဲတိုင်းတိုင်း အဲဘန်း ကြီးမား လှတဲ့ ပမာဏပါ။

၁၉၈၀ပြည့်လွန် အလယ်ပိုင်းနှစ်များအတွင်းဆီက ဂျပန်နိုင်ငံနဲ့ (ကိုရိုး ယား၊ ထိုင်ဝမ်၊ ဟောင်ကောင်၊ စက်ားပူဆိုတဲ့) ကျားလေးကောင်တို့ရဲ့ စီးပွားရေး အောင်မြင်မှုများ သိသာထင်ရှားလာချိန်မှာ အဲဒ့်နိုင်ငံတွေရဲ့ အောင်မြင်မှုများဟာ တြေားအာရုံနိုင်ငံများဆီကိုလည်း မကြာခင်ကူးစက်ပုံးနှင့် တော့မယ်ဆိုတာ တော်တော်ကြီးကို သိသာနေခဲ့ပါတယ်။ ၁၉၉၇-၉၈ခုနှစ် အာရုံ ဘဏ္ဍာရေးအကြပ်အတည်းက သည်တိုးတက်မှုကို အထိုက်အလျောက် ကသိကအောင့်ဖြစ်သွားစေခဲ့မယ့်လည်း တစ်ဟျိန်တိုးတက်နေတဲ့ အာရုံရဲ့ စီးပွားရေးလမ်းကြောင်းကိုတော့ ပြောင်းလဲနိုင်စွမ်းမရှိခဲ့ပါဘူး။ သည်တော့ ကာ စီးပွားရေး အဝန်းအဓိုင်းမှာ အနောက်ကမ္ဘာရဲ့ ခြေယ်လှယ်စိုးမိုးမှုဟာ ဖြည့်ဖြည့်ချင်းလျော့ပါးသွားတော့မှာဖြစ်ပြီး ဘက်တူသူများသာ ကစားတဲ့ ကွင်းတစ်ကွင်း ပေါ်ပေါက်လာမယ့် အလားအလာက အတော်များလာပါပြီ။

စီးပွားရေး နယ်ပယ်မှာ နိုင်ငံအချင်းအချင်း အပြန်အလှန် အမှို့သဟဲ

ပြုနေကြရပုံနဲ့ ပတ်သက်လို့ ကျွန်တော် တင်ပြခဲ့တဲ့အချက်ဟာ ပတ်ဝန်းကျင် ထိန်းသိမ်းရေး နယ်ပယ်မှာလည်း ထင်ရှားသိသာနေပြန်ပါတယ်။ ရှာနိုင်(လု) (အကျော်စာတ်ပေါင်းဖို့ ပေါက်ထွက် ယိုစိမ့်မှု)က ကျွန်တော်တို့ အားလုံးအတွက် အင်မတန် အဖိုးတန်တဲ့ သင်ခန်းစာတစ်ရပ်ကို ပေးခဲ့ပါတယ်။ ဘာသင်ခန်းစာလဲဆိုတော့ ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာ ဘေးဒုက္ခဟူသမျှ ဟာ နယ်ခြားမျဉ်းတွေကို တစ်စက်ကလေးသော်မျှ ဂရုစိုက်ဖော်မရဘူးဆိုတဲ့ သင်ခန်းစာပါပဲ။ အလားတူပဲ၊ ကူးစက်တတ်တဲ့ရောကါများဟာလည်း နယ်စပ်မျဉ်းတွေကို တစ်စက်ကလေးမှ ထိမထင်ပါဘူး။ ကမ္မာ့ထောင့်ကျွေးလေး တစ်ကျွေးကနေ တခြားထောင့်ကျွေးလေး တစ်ကျွေးဆီကို နှောင်းညျှင်း ပုံးသွားနိုင်တာမျိုးကလား။ [အေအားဖို့အက်(စံ)ရောကါနဲ့ မကြာသေးခင်က ဖြစ်ပွားခဲ့တဲ့ ကူးစက်မြန်အအေးမီ ဆား(စံ) ရောကါတို့ဟာထင်ရှားလှတဲ့ ဥပမာတွေပါပဲ။] အလားတူပဲ၊ တရာတ်နဲ့ အိန္ဒိယနိုင်ငံများမှာ စက်မှုထွန်းကား လာပြီး တိုးတက်လာတာနဲ့အမျှ အဲဒ့်နိုင်ငံက နိုင်ငံသားများ ထုတ်လွှတ် နေတဲ့ အပူတွေ၊ အလင်းတွေ၊ ဓာတ်ငွေ့တွေရဲ့ အန္တရာယ်ကို တခြားကမ္မာ့သူ ကမ္မာ့သားများနည်းတူ အနောက်ကမ္မာက လူတွေ့လည်း ခံစားရတော့မှာပါ။ သည်အပိုင်းမှာ ကျွန်တော်ဟာ ကျွမ်းကျင်သူတစ်ယောက် မဟုတ်လင့်ကစား ပြောနိုင်တာ တစ်ချက်ကတော့ တရာတ်နဲ့ အိန္ဒိယနိုင်ငံတို့က နိုင်ငံသားများရဲ့ တစ်ဦးချင်းစီ ဝင်ငွေဟာ အမေရိကန်နိုင်ငံသားတွေရဲ့ တစ်ဦးချင်းစီ ဝင်ငွေရဲ့ ထက်ဝက်ကို ရောက်လာပြီဆိုတာနဲ့ တစ်ပြိုင်နှက်မှာကို ကမ္မာ့ပတ်ဝန်းကျင်ဟာ အကြီးအကျယ် မတည်မပြုမဖြစ်ရတော့မှာ မလွှဲစက်နံပါပဲ။

အခုအထိက စီးပွားရေးနဲ့ ပတ်ဝန်းကျင်ထိန်းသိမ်းရေးနယ်ပယ်တွေမှာ တစ်နိုင်ငံနဲ့ တစ်နိုင်ငံ အပြန်အလှန်အမြှို့သဟဲပြုနေကြပုံမှုမျိုးဟာ ဖော်ပြရပါသေးတယ်။ သို့ပေမယ့်လည်း အဲဒ့်နှုန်းပယ်တွေတင်မကဘဲ တခြားနှုန်းပယ်တွေဆီကိုပါ အဲသလို အပြန်အလှန်အမြှို့သဟဲပြုနေရမှုမျိုးဟာ မလွှဲမသွေ့ပုံးနှံသွားတော့မှာလည်းပဲ ဖြစ်ပါတယ်။ အဲသလို တစ်နိုင်ငံနဲ့တစ်နိုင်ငံ အပြန်အလှန်အမြှို့သဟဲပြုနေရမှုများ တိုးပွားလာတာနဲ့အမျှ အနောက်ကမ္မာ့နဲ့

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၃၅

ကျွန်တာတွေအကြားက ဆက်ဆံရေးမှာလည်း အရေးပါတဲ့ အပြောင်းအလဲ တွေ ပေါ်ပေါက်လာမှာပါ။ အနောက်ကမ္မာနဲ့ ကျွန်တာတွေဟာ အတူ ပူး ပေါင်း ဆောင်ရွက်နိုင်မှသာလျှင် တစ်နေ့ထက်တစ်နေ့ကျိုဝင်နေတဲ့ ကမ္မာ ကြီးထဲမှာ သဟဇာတမျှတစွာ နေထိုင်နိုင်ကြမှာပါ။ အချင်းချင်း အပြန် အလှန် အမှီသဟဲပြောနေခြင်းက တစ်နိုင်ငံအပေါ် တစ်နိုင်ငံက လွမ်းမိုးခြယ် လှယ်နိုင်မှ စွမ်းအားကို လျော့ပါးသွားစေသလို နှစ်နိုင်ငံအကြား ပိုပြီး တန်းတူရည်တူ ကစားနိုင်တဲ့ကွင်းတစ်ကွင်းကိုလည်း ဖန်တီးပေးသွားတော့ မှာပါပဲ။ သည်အကြောင်းရင်းခံတစ်ခုတည်းကြောင့်ပင်လျှင် တတိယကမ္မာ အနေနဲ့က ကမ္မာအနဲ့ဖြန့်ကျက်မှုရဲ့ အရှိန်အဟန်ကို ကြိုဆိုထိုက်ပါတယ်။

ဒါပေမယ့် အပြန်အလှန် အမှီသဟဲပြောရရှု တိုးပွားလာခြင်းနဲ့ စီးပွားရေးအနေအထားများ ပြောင်းလဲလာခြင်းများကသာ အနောက်တိုင်းရဲ့ ခြယ်လှယ်လွမ်းမိုးမှုကို လျော့ပါးသွားစေတဲ့ အင်အားစုတွေမဟုတ်ပါဘူး။ ပြောင်း လဲနေတဲ့ ဖွားသေနှစ်း အချိုးအဆတွေကလည်းပဲ အဲဒါတွေနဲ့ ညီမျှတဲ့ သက်ရောက်မှု ကြီးကြီးမားမားတွေကို ပေါ်ပေါက်လာပေါ်လိမ့်မယ်။ လွန်ခဲ့တဲ့ ရာစုနှစ်တွေတုန်းက အနောက်ကမ္မာက လူဦးရေတိုးတက်မှုဟာ ကမ္မာ ကျွန်အခြမ်းက လူဦးရေ တိုးပွားနှစ်းနဲ့ တပြေးညီတိုးတက်ခဲ့တာပါ။ ဥပမာပြောရရင် ၁၉ရာစုနှစ်၊ ပြီတိုန်နိုင်ငံက ကမ္မာကြီးကို နည်းလမ်းပေါင်း အမြောက်အမြားနဲ့ လွမ်းမိုးခြယ်လှယ်နေခိုက်မှာ ပြီတိုန်နိုင်ငံရဲ့ လူဦးရေဟာ လေးဆ ဆိုးလာခဲ့ပါတယ်။ ၁၈၀၁ခုနှစ်တုန်းက ဆယ်သိန်းသာ ရှိခဲ့ရာက ၁၉၀၁ခုနှစ်ကျတော့ ၃၇သိန်းအထိ တိုးလာခဲ့တာ အထင်အရှားပါပဲ။ နှစ် ဆယ် ရာစုမှာ ကျတော့ သည်ပမာဏဟာ နှစ်ဆတောင် တက်မလာတော့ဘဲ စုစုပေါင်း သိန်း၆၀လောက်အထိသာ တိုးပွားလာခဲ့ပါတယ်။ နှစ်ဆယ့်တစ် ရာစုမှာတော့ ပြီတိုန်နိုင်ငံရဲ့ လူဦးရေဟာ တြေားဥရောပနိုင်ငံတွေလိုပဲ တန်းနေမယ့် အလားအလာ ရှိပါတယ်။

ဒါဟာလည်း အံ့သနန်းထူးခြားလှတဲ့ ဖွားသေနှစ်း ကွာခြားမှုများကို ဖန်တီးလိုက်ပါတော့တယ်။ ဖွံ့ဖြိုးပြီးကမ္မာ (ဖွံ့ဖြိုးပြီးနိုင်ငံများ)ရဲ့ ကမ္မာ

၁၃၆

အတွက် (မြန်မာပြန်)

လူဦးရေမှာ ပါဝင်မှုနှစ်းထားဟာ ၁၉၅၀ပြည့်နှစ်တိန်းက ဂုဏ်ခိုင်နှစ်းရှိခဲ့ရာက ၂၀၅၀ပြည့်နှစ်ကျရင် ဆယ်ရာခိုင်နှစ်းအထိ လျော့ကျသွားတော့မှာပါ။ ၁၉၅၀ပြည့်နှစ်တိန်းက ကမ္ဘာလူဦးရေအထူထပ်ဆုံး နိုင်ငံ တစ်ဆယ့်နှစ်နိုင်ငံအနက် ခြောက်နိုင်ငံဟာ အနောက်တိုင်းက နိုင်ငံတွေပါ။ ၂၀၅၀ပြည့်နှစ်ကျရင်တော့ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုတစ်ခုတည်းသာလျှင် ကမ္ဘာလူဦးရေအထူထပ်ဆုံး နိုင်ငံ တစ်ဆယ့်နှစ်နိုင်ငံထဲမှာ ပါတော့မှာ ဖြစ်ပါတယ်။ ၁၉၅၀ပြည့်တိန်းက အာဖရိကတိုက်ရဲ့ လူဦးရေဟာ (ရရနိုင်ငံပါ ပါဝင်တဲ့) ဥရောပတိုက်က စုစုပေါင်း လူဦးရေရဲ့ ထက်ဝက်ထက်တောင် နည်းနေခဲ့ပါတယ်။ ကနောက်လမှာတော့ အာဖရိကတိုက်နဲ့ ဥရောပတိုက်ရဲ့ လူဦးရေအချိုးအဆဟာ အကြမ်းဖျဉ်းပြောရင် အတူတူလောက်ဖြစ်သွားပါဖြီ။ ၂၀၅၀ပြည့်နှစ်ကျရင်တော့ အာဖရိကတိုက်ရဲ့ လူဦးရေဟာ အခုထက် သုံးဆပိုများလာပါတော့မယ်။ အဲသလို ကြီးမားတဲ့ ဖွားသေနှစ်းအပြောင်းအလဲများကြောင့် လူမှုရေးနဲ့ နိုင်ငံရေးအကျိုးဆက်တွေ ကြီးကြီးမားမား ပေါ်လာစရာ အကြောင်းမရှိပော်လို့ ပြောမယ်ဆိုရင် ဘယ်လိုမှ ယုံချင်စရာကောင်းမှာလည်း မဟုတ်ပါဘူး။

သည်လို့ ဖွားသေနှစ်း အပြောင်းအလဲများကြောင့်တစ်ကြောင်း၊ ဦးနောက်ပိုင်းစွမ်းရည်သစ်များကို တောင်းဆိုနေတဲ့ စီးပွားရေးနဲ့ နည်းပညာဆိုင်ရာ လိုအပ်ချက်များကြောင့်တစ်ကြောင်း၊ ပိုမိုကောင်းမွန်တဲ့ ဘဝအခြေအနေတွေ ရယူနိုင်တယ်ဆိုတဲ့အချက်ကို ကမ္ဘာပေါ်က ဆင်းရဲနှစ်းပါးသူများအား အသိပေးနေတဲ့ ရပ်မြင်သံကြားထက်က ရပ်ပုံလွှာများကြောင့် တစ်ကြောင်း၊ အနောက်တိုင်း လူဘောင်တွေဆီကို အပြီးတိုင်ပြောင်းရွှေ့နေထိုင်ကြတဲ့ အနောက်တိုင်းသားမဟုတ်သူများရဲ့ စီးဆင်းမှုဟာလည်း တိုးပွားလို့ နေပါတော့တယ်။ ဒါအတွက် အကြီးကျယ်ဆုံးနဲ့ အအောင်မြင်ဆုံး နမူနာကတော့ ဆစ်လစ်ခန်တောင်ကြား (Silicon Valley) ပါပဲ။ အဲဒုံးတောင်ကြားရဲ့ အောင်မြင်မှုဟာ ‘အိုင်စီ’ကြောင့်ပါ။ အိုင်စီဆိုတာ အများသိတဲ့ ‘Integrated Circuits’ကို ပြောတာမဟုတ်ပါဘူး။ Indian (အိန္ဒိယလူမျိုးတွေ)နဲ့

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၃၃

Chinese(တရှတ်လူမျိုးတွေ)ကို ရည်ညွှန်းတာပါ။ ဆစ်လစ်ခန်းတောင်ကြားက ထုတ်လုပ်တဲ့ ကွန်ပျူတာများအတွက် လိုအပ်တဲ့အမာထည့်နဲ့ အပျော်ထည်များ တိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးလာအောင် ဆောင်ရွက်ရာမှာ အိန္ဒိယနဲ့ တရှတ်ဦးနှောက်ပိုင်း စွမ်းအားရှင် (ဘဏ်ကြီးရှင်)အများအပြားက ဆောင်ရွက်ပေးခဲ့တာပဲဖြစ်ပါတယ်။

သည်နေရာမှာ သူတို့ရဲ့ ဥက္ကာဇ်စွမ်းက ရရှိတဲ့ စီးပွားရေး အကျိုးအမြတ်တွေက အမေရိကန်နိုင်ငံ၊ ခယ်လဖိုးနစ်ယားပြည့်နယ်ထဲကိုသာ အခိုက စီးဆင်းသွားမယ်ဆိုတဲ့အချက်ကို ကျွန်တော့အနေနဲ့ ထည့်ပြေဖို့လိုပါတယ်။ သူတို့၏နှောက်ကို ဖောက်စားလို့ရလာတဲ့ စီးပွားရေးအကျိုးအမြတ်တွေကို အမေရိကန်နိုင်ငံက ရသွားတာတော့မှန်တယ်၊ သို့ပေမယ့် သူတို့ရဲ့ အဲဒီစွမ်းစွမ်းတဲ့ ဆောင်ရွက်နိုင်စွမ်းများကြောင့် သူတို့လာခဲ့ရာ ဓာတိနိုင်ငံများမှာရှိတဲ့ လူအများစုရဲ့ မိမိတို့ရဲ့ ရိုးရာယဉ်ကျေးမှုအပေါ် ယုံကြည့်စွမ်းမှုနဲ့ မိမိကိုယ်ကို တန်ဖိုးထားလေးစားမှုများကို တိုးတက်ပွားများလာစေခဲ့တယ် ဆိုတာကိုလည်း ဘယ်သူမှ ငြင်းနိုင်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။

တစ်ဖက်ကလည်း အမေရိကန်ပြည်ထောင်စုဟာ ရွှေပြောင်းအခြေချာလာသူ အသစ်များ ဝင်ရောက်လာတာနဲ့ အတော်ကြီးကို ကျင့်သားရ ယဉ်ပါးနှင့်ပြီးသားဖြစ်ပါတယ်။ ဥရောပတိုက်ကတော့ အဲသလို မဟုတ်ဘူး။ သည်ကြားထဲကပဲ နှစ်ဆယ့်တစ်ရာစုကျရင်တော့ ရွှေပြောင်းအခြေချာသူများဟာ ဥရောပဆီ ဦးတည်လာကြပါတော့မယ်။ (၂၀၀၀ပြည့်နှစ် မေလ ၆-၁၂ ရက်အတွက်ထဲတဲ့ပေတဲ့) အီရေးနှောမစ်(စိ)(ထဲ) မဂ္ဂဇင်းထဲမှာဆိုရင် ဥရောပကို ရွှေပြောင်းအခြေချာလာကြတာနဲ့ ပတ်သက်တဲ့ သတင်းဆောင်းပါးရည်ကြီး ပါလာပါတယ်။ ဥရောပတိုက်မှာရှိတဲ့ လူထုများဟာ အိုမင်းကြီးရင့်လာကြပြီဖြစ်သလို လူဦးရေပမာဏကလည်း ကျဆင်းနေပြီဖြစ်တဲ့ အတွက် ဥရောပနိုင်းအများစုမှာ ရွှေပြောင်းအခြေချာလာသူတွေ ပိုမိုလိုအပ်နေပြီ ဖြစ်ပါတယ်။ အီရေးနှောမစ်(စိ)(ထဲ) မဂ္ဂဇင်းကိုပဲ ကိုးကားပြပါရစေ။

‘အလုပ်လုပ်သူများနှင့် ပင်စင်စားများ၏အချိုးအဆ မူမှန်အတိုင်း ဆက်

၁၃၈

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ရှိနေစေရန်အတွက် ဂျာမနီနိုင်ငံသည် တစ်နှစ်လျှင် လူဦးရေ ၃.၆သန်း၊
ပြင်သစ်သည် ၁.၈သန်းနှင့် ဥရောပ သမဂ္ဂတစ်ခုလုံးအနေဖြင့် တစ်နှစ်လျှင်
၁၃.၅သန်းမျှ လူဦးရေတိုးပွားနေသင့်ပေသည်’လို့ အဲဒုံးမဂ္ဂဇင်းထဲမှာ ဖော်ပြ
ထားပါတယ်။

သည်ငြင်းချက်ရဲ့ အဓိပ္ပာယ်

သည်နေရာမှာ ကျွန်တော် ပြောနေတဲ့ ဖွားသေနှစ်းလမ်းကြောင်းတွေဟာ
ပဟောင့်ဆန်ကောင်းဆန်နေပါလိမ့်မယ်။ ဒါကြောင့် ကျွန်တော် ကန်ဦးတင်ပြ
ခဲ့တဲ့ ရုပ်ပုံလွှာတင်စားချက်ကို ပြန်ပြောင်း သတိပေးလိုပါတယ်။ ကျွန်တော့
တင်စားချက်က ကမ္မာကြီးကို အနောက်တိုင်းရဲ့ ဉာဏ်လွမ်းမိုးမှု ခြေလွှာ
အထပ်ထပ်နဲ့ ရှစ်ပတ်ထားတယ်ဆိုတာပါ။ အဲဒုံးခြေလွှာတွေ ဘယ်လို စတင်
ပေါ်ပေါက်လာတယ်ဆိုတာကို ကျွန်တော်တို့ ဆန်းစစ်ကြည့်လိုက်ကြပါဉီးစွဲ။

ပထမဆုံးအနေနဲ့ ကြည့်ရမှာက ကမ္မာကြီးဟာ တစ်ဆယ့်ကိုးရာစု
အစအော်းကာလတုန်းက ဘယ်လိုပုံစံမျိုးနဲ့ ရှိနေခဲ့သလဲဆိုတာကိုပါပဲ။ သည်
နေရာမှာ ဝစ်လျှော့(မဲ) အိပ်(ချွဲ) မက္ကန္တေး(လှိ)ရေးတဲ့ ‘အနောက်တိုင်းရဲ့နှီးထူး’
စာအုပ်ထဲကပဲ ကိုးကားပါရစော်း။

၁၇၈၉နှစ် ပြင်သစ်တော်လှန်ရေးပေါ်ပေါက်ချိန်တွင် အနောက်
တိုင်း ယဉ်ကျေးမှု၏ ပထဝီအနေအထားအရ နယ်ခြားသတ်မှတ်
ချက်များသည် အထိုက်အလောက် တိကျဆဲပင်ဖြစ်သည်။ (ဆို
လို သည်မှာ ဥရောပတိုက်တွင်ဖြစ်သည်။) . . . (ဆိုရာတွင်)
ဆယ်စုံနှစ် အနည်းငယ်များအတွင်း၌ ဥရောပ အတိသား အခြေချွဲ
များသည် မြောက်အမေရိကတိုက် အလယ်ပိုင်းနှင့်အနောက်ပိုင်းကို
လည်းကောင်း၊ တောင်အမေရိကတိုက် မြောက်ခင်းပြင်နှင့် ဆက်စပ်နေ
သော အစိတ်အပိုင်းကိုလည်းကောင်း၊ ဉာဏ်တွေးလျှော့ နယူးဖို့လန်နှင့်
အာဖရိကတိုက်၏ အစိတ်အပိုင်း အတော်များများ ကိုလည်းကောင်း

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၃၉

သိမ်းပိုက်နိုင်ခဲ့ကြလေသည်။

သည်လို လူတွေ အံနဲ့ကျင်းနဲ့ ရွှေပြောင်းလာကတာဟာ ယဉ်ကျေးမှု တွေ့ရဲ သဘာဝနဲ့ သရပ်လက္ခဏာတွေအပေါ်မှာ အကြီးအကျယ် ရိုက်ခတ် စေခဲ့ပါတယ်။ ဂျာ၊ အယ်(မဲ)၊ ရောဘူ(ထိ)(စိ)ကလည်း အနောက်တိုင်းရဲ အောင်ပွဲခံမှု စာအုပ်မှာ မှတ်ချက်ချခဲ့တာက လွန်ခဲ့တဲ့နှစ်ပေါင်း ငါးထောင်ရဲ အစိတ်အပိုင်း အတော်များများမှာ ထူးခြားတဲ့ လူယဉ်ကျေးမှုတွေဟာ တစ်ခုနဲ့ တစ်ခု ဘေးချင်းယှဉ်ပြီး ရပ်တည်ခဲ့ကြတယ်။ တစ်ကမ္မာတည်းမှာပေမယ့် တသီးတြေားစီ နေခဲ့ကြတယ်လို့ ဆိုထားပါတယ်။ ဒုဥကြား ဒုဥကြား ဖြည့်စွက် ရေးသားထားပြန်တာက ဟောသလိုပါ။

ပထဝီအနေအထားအရ တိုက်ရိုက်ထိတွေ့နေသော အခြေအနေ၏ ပင်လျှင်၊ သို့တည်းမဟုတ် ပြောင်ကျကျ ပဋိပက္ခဖြစ်ရသော အခြေ အနေ၏ပင်လျှင် တို့ယဉ်ကျေးမှုများအား မမြင်ရသော အမေးအကာ များဖြင့် ပိုင်းခြားထားသိသကဲ့သို့ရှိလေသည်။ ထိုအမေးအကာများမှာ လူမျိုးချင်းသွေးနှောခြင်းကို ဖြစ်ပေါ်စေလောက်အောင် စိမ့်ဝင် ထိုး ဖောက်နိုင်ခဲ့လင့်ကစား ခိုင်ခုံတောင့်တင်းလှပေသည်။ ယဉ်ကျေးမှု များသည် ရာစုပေါင်းများစွာ အတူ ယှဉ်တဲ့ နေထိုင်ခဲ့ကြသည်။ ရွှေ တန်း မြေမျက်နှာပြင်များကို မျှဝေသုံးစွဲကြသည့်တိုင် ယဉ်ကျေးမှု တစ်ခုက တစ်ခုအား အပြောင်းအလဲများ သိသိသာသာဖြစ်ပေါ်စေ လောက်သည့် ကူးလူးဆက်ဆံမှုများကို မပြုလုပ်ခဲ့ကြပေ။ သူတို့၏ သီးခြားသဘာဝများမှာ ပကတိအတိုင်းပင် ရှိနေခဲ့ကြလေသည်။

သည်နေရာမှာ အနောက်တိုင်းရဲ ခဲ့ထွင်မှုများ မတိုင်ခင် ကမ္မာကြီးကို မှန်းဆက်ည့်စေလိုပါတယ်။ အဲဒုဥကြားထူးထဲမှာ ယဉ်ကျေးမှုတွေဟာ တြေားယဉ်ကျေးမှုတွေရဲ ရိုက်ခတ်မှုကို မခံရဘဲနဲ့ ရှင်သန်နေခဲ့တယ်။

သူ့ဟာလေးနဲ့သူ ပကတိအတိုင်းရှိနေတဲ့ ဘိလိယက်ဘောလုံးလေးတွေလိုပါပဲ။ ရျှု၊ အယ်(စဲ) ရော့ဘူး(ထဲ)(စဲ)က သူ့စာအုပ်ကို အဲဖို့ကမ္မာနဲ့ စဖွင့်ထားပြီးတဲ့နောက် လွန်ခဲ့တဲ့ ရာစုနှစ် နှစ်စုအတွင်းမှာ အနောက်တိုင်းယဉ်ကျေးမှုများရဲ့ ပေါက်ကွဲမှုကြောင့် ကမ္မာ့ယဉ်ကျေးမှုတွေအားလုံး ဘယ်နည်း ဘယ်ပုံ ပြောင်းကုန်၊ လဲကုန်၊ ရိုက်ခတ်ကုန်ပုံများကို အတော်ကြီးကို အသေးစိတ် ဖော်ကျူးထားပါတယ်။

သူဖော်ကျူးထားတဲ့ ပြောင်းလဲမှု လုပ်ငန်းစဉ်ဟာ တစ်လမ်းသွားပါ။ ကျွန်းတာတွေအပေါ်မှာ အနောက်ကမ္မာရဲ့ ရိုက်ခတ်မှုသက်သက်သာ ဖြစ်ပါတယ်။ (ဒါ ကျွန်းတော်စကားလုံးတွေပါ။ သူရေးထားတဲ့အတိုင်း မဟုတ်ပါဘူး။) ‘အနောက်တိုင်းလွန် ကမ္မာ’လို့ ခေါင်းစဉ်တပ်ထားတဲ့ အဆုံးသတ်အဆန်းမှာတော့ အနောက်တိုင်းရဲ့ ချွဲထွင်မှုအဆင့် အဆုံးသတ်သွားချိန်မှာ ကမ္မာကြီး ဘယ်ပုံဘယ်နည်း ကျွန်းရှစ်ခဲ့မယ်ဆိုတာကို သူက ခန့်များတွက်ချက်ထားပါတယ်။ သို့သော်လည်းပဲ အခြားအခြားသော ယဉ်ကျေးမှုတွေ၊ ဒါမှုမဟုတ် လူဘောင်တွေအားလုံးအနေနဲ့ သူတို့ကိုယ်သူတို့ နှိုင်းဆချိန်ထိုးကြည့်စရာ စံတစ်ရပ်အဖြစ် အနောက်တိုင်း လူယဉ်ကျေးမှုကသာ ထားရစ်မယ်လို့ သူက မမိုတ်မသုံး ယုံကြည့်ပါတယ်။ သူက သည်လို့ ဆိုတယ်။

ဤနေရာတွင် အနောက်တိုင်းလွန် သမိုင်း၏ အနက်ရှိုင်းဆုံး လှည့်ကွက်က ရှိုနေပေသည်။ အနောက်တိုင်း၏ တန်ဖိုးများကြောင့် အနောက်ကမ္မာအား ငြင်းပယ်လေ့ရှိတတ်ကြပြီး အနောက်တိုင်း၏ ချုပ်ကိုင်မှုကို ခါထုတ်ရာတွင်မူ ထိုအနောက်တိုင်း၏ လုပ်ရည် ကိုင်ရည်များဖြင့်သာ ခါထုတ်တတ်မြှုပ်နှံပြီးဖြစ်နေခြင်းပင်။ အနောက်တိုင်း တန်ဖိုးများနှင့် တွေးမြှင်ယူဆချက်များအား အဓိကရ ယဉ်ကျေးမှု တိုင်းလိုလိုတဲ့သို့ သိသိသာသာပင် သွာ်သွင်းယူခဲ့ကြလေပြီတည်း။

အမှန်တော့ လူယဉ်ကျေးမှုတစ်ရပ်လုံးရဲ့ အထွေ့အထိပ်ကို အနောက်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၈၁

တိုင်း ယဉ်ကျေးမှုက ကိုယ်စားပြုနေတယ်ဆိုတဲ့ သူ့ရဲ့ ခိုင်မာလှတဲ့ တွေးဆ ထင်မြင်ချက်ဟာ အနောက်တိုင်းနှလုံးအိမ်တွေထဲမှာ စွဲမြှေနေတဲ့ ယုံကြည်မှ တစ်ရပ်ဖြစ်ပါတယ်။ အဲဒီ ယုံကြည်ချက်ဟာ အနောက်တိုင်း နှလုံးအိမ် တွေထဲမှာတင် စွဲမြှေနေတာမဟုတ်ပါဘူး။ အနောက်တိုင်းမဟုတ်တဲ့ စိတ်နှလုံး တွေထဲကိုလည်း ထွင်းဖောက်ဝင်ရောက်သွားခဲ့ပါတယ်။ ဗို့၊ အက်(စ်)၊ နိုက် ပေါ်(လ်)က အနောက်တိုင်းယဉ်ကျေးမှုသည်သာ တစ်ကမ္မာလုံးနဲ့ သက်ဆိုင်တဲ့ ယဉ်ကျေးမှုကို ကိုယ်စားပြုတယ်ဆိုတဲ့ စကားနဲ့ သည်အချက် ကို ပြသခဲ့ပါတယ်။

သမ္မတ သုံးသပ်ချက်

ကျွန်တော့ရဲ့ ကောက်ချက်ကတော့ တော်တော်ကြီးကို ရိုးစင်းပါတယ်။ ဝစ်လျှော့(မ်) မက္ခဏ္ဍား(လ်)နဲ့ ဂျော်၊ အယ်(မ်)၊ ရောဘူး(ထ်)(စ်)တို့လို့ သမိုင်း ဆရာတွေက လွန်ခဲ့တဲ့ နှစ်ပေါင်း နှစ်ရာကာာလအတွင်း သမိုင်းရဲ့ ပင်မ စီးဆင်းမှုသည် တစ်လမ်းသွားသာဖြစ်တယ်လို့ ဖော်ကျူးခဲ့ကြတာ မှန်ကန် ပါတယ်။ မက္ခဏ္ဍား(လ်)က သည်လို့ ရေးခဲ့တယ်။

သို့ရာတွင် တစ်ဆယ့်ကိုးရာစုံ အလယ်လောက်တွင် အာရာတို့က်ရှိ ယဉ်ကျေးသော မြို့ပြလူမှုဘဝ်၏ ဟန်ပန်ဟောင်းများကို ပြတ်သား စွာပင် ထိုးဖောက်ဝင်ရောက်နိုင်သော အခြေအနေတစ်ရပ်သို့ ရောက်ရှိလာစေရန် အနောက်ကမ္မာ၏ ချွဲထွင်မှုက ပုံပိုးပေးခဲ့လေ သည်။ ထို့နောက် နှစ်ပေါင်း တစ်ရာတိတိအတွင်းတွင်ကား အနောက်တိုင်းမဟုတ်သော ကမ္မာသည် ဒေသဆိုင်ရာ ယဉ်ကျေးမှု အမွှေအနှစ်များအား တစ်ဆယ့်ကိုးရာစုံနှစ် ဥရောပတို့က်တွင် မြတ်ဖျားခံသော အယူအဆများ၊ နည်းပညာများဖြင့် ချိန်ညီယူ နိုင်ရန် အစွမ်းကုန်ကြိုးပမ်းခဲ့ကြပေတော့သည်။

လွန်ခဲ့တဲ့ ရာစုနှစ်နှစ်ခုအတွင်းမှာ ကမ္မာ့သမိုင်း စီးဆင်းသွားပုံက သည်လိုသည်ပုံဖြစ်နေတယ်ဆိုတာကို ကျွန်တော် လက်ခံပါတယ်။ သမိုင်း စီးဆင်းပုံက တကယ့် တစ်လမ်းသွားပါပဲ။

နှစ်ဆယ့်တစ်ရာစုအတွက် ကျွန်တော့ရဲ့ ဟောကိန်းကတော့ ရိုးစင်းလှ ပါတယ်။ အဲဒါကတော့ ရာစုနှစ်ပေါင်းများစွာကြာမြင်ခဲ့ပြီးတဲ့နောက် အယူ အဆတွေ၊ တန်ဖိုးတွေနဲ့ လူတွေရဲ့ စီးဆင်းမှုဟာ ပထမဆုံးအကြိမ်အဖြစ် နှစ်လမ်းသွားဖြစ်တော့မယ်ဆိုတာပါပဲ။ အယူအဆတွေ နှစ်လမ်းသွား ဖြစ် တော့မယ်ဆိုတဲ့ အသိသညာဟာ အနောက်တိုင်း တတ်သိပညာရှင် အများ အပြားအတွက်တော့ အင်မတန်လက်ခံရခက်တဲ့ အသိသညာပါပဲ။ ဘာလိုလဲ ဆိုတော့ သူတို့က ကမ္မာကြီးကို သူတို့သဘောတစ်ခုတည်းနဲ့တင် ရှုမြင် သုံးသပ်ထားခဲ့ကြတာကိုး။ ဂျျှ၊ အယ်(မဲ့)၊ ရောဘူ(ထိ)(စံ)ရဲ့ စကားကို နောက်တစ်ကြိမ် ကိုးကားခွင့်ပေးကြစေချင်ပါတယ်။ ‘ဝိရောခိုသဘောအရမှု ကျွန်ပိတ္တိသည် အကြီးမြတ်ဆုံး အောင်ပွဲခံသည့် ခေတ်ကာလတစ်ခုဆီသို့ ဝင်ရောက်ကြရတော့မည် ဖြစ်ပေသည်။ ထိုအောင်ပွဲက နိုင်ငံတော် ဖွဲ့စည်းပုံ များနှင့် စီးပွားရေးဆက်ဆံမှုများပေါ်တွင် ခံမည့်အောင်ပွဲမဟုတ်မှုဘဲ လူသား အားလုံး၏ သည်းပွာတ်နှင့် စိတ်နှုန်းများအပေါ်တွင် ခံယူမည့် အောင်ပွဲပင် ဖြစ်လေသည်။ ယခုအခါတွင် သူတို့သည်ကား အနောက်တိုင်းသားများပင် ဖြစ်ကောင်းဖြစ်နေလောက်ပေပြီ’တဲ့။

ဂျျှ၊ အယ်(မဲ့)၊ ရောဘူ(ထိ)(စံ)ဟာ သူရဲ့ စာအုပ်ထဲမှာ ဆင်ခြင်တဲ့ တရားကြီးမားပြီး မပလွားလှတဲ့ လူတစ်ယောက်ဖြစ်ပါတယ်။ သူက အမြင် ကျဉ်းမြောင်းသူတစ်ယောက်လည်းမဟုတ်သလို အထက်စီးကနေပြီး သည် စာအုပ်ကို ရေးသားခဲ့တာ မဟုတ်ဘူးဆိုတာကိုလည်း ကျွန်တော် လေးလေး နှက်နှက် ပြောချင်ပါတယ်။ သို့သော်လည်း သူ မင်းမိုးသွားတာက တကယ့်ကို ရိုးစင်းရှင်းလင်းလှတဲ့ အမှန်တရားကိုပါ။ အဲဒါကတော့ အနောက်တိုင်း အယူအဆတွေနဲ့ အကောင်းဆုံးအလေ့အထတွေ အားလုံးဟာ သူပြောခဲ့သလို လူသားအားလုံးရဲ့ စိတ်နှုလုံးတွေထဲကို ထွင်းဖောက် ဝင်ရောက်ပင် ဝင်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ . . .

၁၈၃

ရောက်နိုင်ခဲ့လင့်ကစား အခြားသော ယဉ်ကျေးမှုများမှာ ရှိနေတဲ့ သည်းပွတ် များနဲ့ ဝိဘို့များကလည်း မယိမ်းမယိုင် ခိုင်မာစွာ ကျို့ရှိနေဆဲဆိုတဲ့ အချက်ပါပဲ။ အခြားသော လူသောင်အများအပြားအပေါ် ဖြန့်ကျက် ခြေလွမ်း နိုင်စွမ်းရှိခဲ့တဲ့ အနောက်တိုင်း အပေါ်ယံဉာဏ်ကြဲတွေရဲ့ ရိုက်ခတ်မှုကြောင့် လုံးလုံးကို ထိခိုက်မသွားနိုင်တဲ့ ဘာသာရေးနဲ့ ယဉ်ကျေးမှု အင်အားတွေ စုစည်းသိမ့်များရာ လျှောင်ကန်တွေက နက်နက်ရှိုင်းရှိုင်းကြီး ရှိနေပါတယ်။

ကမ္မာကြီးကို ရစ်ပတ်ထားတဲ့ အနောက်တိုင်း ခြေလွှာအထပ်ထပ်နဲ့ ကျွန်ုတ် စပြောခဲ့တာပါ။ ကျွန်ုတ်တို့တွေ နှစ်ဆယ့်တစ်ရာစုထဲကို ဝင်သွားတဲ့ အခါမှာတော့ အဲဒ့်ခြေလွှာတွေ ဖယ်ရှားလိုက်ခြင်းနဲ့အတူ ကြွယ်ဝ တဲ့ လူသားယဉ်ကျေးမှုသစ်များကိုလည်း လှစ်ဟ ဖော်ထုတ်ပေးတော့မှာ ဖြစ်ပါတယ်။

ကျွန်ုတ်လို အနောက်တိုင်းရဲ့အပြင်အပမှာ နေထိုင်ခဲ့သူမျိုးကသာ ကျွန်ုတ်ကမ္မာခြမ်းအပေါ် သက်ရောက်ခဲ့တဲ့ အနောက်ကမ္မာရဲ့ ရိုက်ခတ်မှု ဟာ ဘယ့်ကလောက် ပြင်းထန်လှတယ်ဆိုတာကိုသာမကဘဲ တခြားလူမျိုး တွေရဲ့ စိတ်နှလုံးတွေထဲကိုအဲဒ့်ရိုက်ခတ်မှုအတိုင်းအဆက ဘယ်အတိုင်း အတာအထိသာ ရိုက်ခတ်နိုင်စွမ်းရှိနိုင်တယ်ဆိုတာကိုပါ ထင်းထင်းပြက်ပြက် မြင်နိုင်မှာပါ။ တကယ့် ပိုရောဓိက ဂျျ၊ အယ်(မဲ)၊ ရောဘူး(ထိ)(စံ)နဲ့ ဆန်းကျင်ဘက်ဖြစ်ပါလိမ့်မယ်။ သူ့ပြောသလို အနောက်တိုင်း ယဉ်ကျေးမှုက လူသားအားလုံးရဲ့ သည်းပွတ်နဲ့ စိတ်နှလုံးကို သိမ်းကြီးယူင်မှာ မဟုတ်ပါဘူး။ တကယ့် ပိုရောဓိက အနောက်တိုင်း အယူအဆတွေနဲ့ နည်းပညာ တွေဟာ အချိန်ကြာလာတဲ့အခါမှာ တခြားလူသောင်များမှာ ရှိတဲ့ လူတွေ အဖို့ သူတို့ရဲ့ ကိုယ်ပိုင်ယဉ်ကျေးမှု အခြေတည်ရာ မူလအစများကို ပြန်လည် ရှာဖွေရာမှာ ပိုင်ပိုင်နိုင်နိုင်၊ အရသာရှိရှိနဲ့ ရှာဖွေ ဖော်ထုတ်နိုင်လာအောင် ပုံပိုးပေးသွားတော့မှာသာ ဖြစ်ပါတယ်။

အာရာတိုက်က လူတွေရဲ့ လက်ထဲကို ရပ်မြင်သံကြားစက်တွေ ရောက် လာတဲ့အခါမှာ စောစောပိုင်းမှာတော့ ဟောလီးဂဲ(ထိ)က ထုတ်လုပ်လိုက်တဲ့

အနောက်တိုင်းကတ်တွေကို ကြည့်ရှုခဲ့ကြပါတယ်။ ယနေ့ထက်တိုင်လည်း အများအပြားက ဒါတွေကိုပဲ ကြည့်နေကြဆဲပါပဲ။ ‘အရင်းအမြစ်’ဆိုတဲ့ အစီအစဉ်ဟာ သူတို့တွေအနေနဲ့ ပြပြလေးသာ သိမ့်လိုက်တဲ့ အတိတ်ကို ဖောကျူးထားတာမို့ ပရီသတ်ရဲ့ အာရုံကို မလွတ်တမ်း ဖမ်းစားနိုင်မှန်း အမေရိကန် နိုင်ငံသားအများစုံ သိနေကြသလိုပါပဲ၊ အနောက်တိုင်းမဟုတ်တဲ့ လူဘောင်တွေဟာလည်း သူတို့နဲ့ ရာစပေါင်းများစွာ အဆက်ပြတ်နေခဲ့တဲ့ အရင်းအမြစ်များဘက် ပြန်လှည့်ကုန်ကြပါပြီ။ ဥပမာအားဖြင့် အာရုတိက်မှာ ဆိုရင် လူဘောင်တစ်ခုချင်းစီဟာ သူတို့နဲ့ ဆိုင်ရာဆိုင်ရာ အတိတ်ကာလနဲ့ ပြန်လည် ဆက်စပ်ယူစ ပြောကြပါပြီ။ ရာမယန်နဲ့ မဟာဘာရတလို ဟိန္ဒြာ။ သံပိုင်းမော်ကွန်းတွေကို အဆင့်ဆင့်လက်ဆင့်ကမ်းယူခဲ့ကြတဲ့အကြောင်း အနောက်ကမ္မာက လူအတော်များများက ကြားဖူးကြပါတယ်။ သည် သံပိုင်း မော်ကွန်းတွေဟာ အိန္ဒိယနိုင်ငံသား လူငယ်လူချယ်တွေရဲ့ စိတ်နှလုံးထဲမှာ မိခင်ရဲ့နှိမ်ချို့ကို သောက်စို့ချို့နှိမ်ကတည်းက စတင်စွဲမြဲ အမြစ်တွယ်နေခဲ့တာ တွေပါ။ ဒါပေမယ့် သည်ကတ်လမ်းတွေကို ပါးစပ်နဲ့ဖြစ်စေ၊ စာပေနဲ့ဖြစ်စေ လက်ဆင့်ကမ်းယူခဲ့ကြရတာပဲဖြစ်ပါတယ်။ သည်သံပိုင်းမော်ကွန်းတွေကို ရုပ်သံ ကတ်လမ်းများအဖြစ် အသက်သွင်းလိုက်တဲ့အခါမှာတော့ အိန္ဒိယ လူမျိုး သန်းပေါင်းများစွာဟာ လုပ်လက်စတွေကို ရုပ်လို့ အနောက်တိုင်းက စီမံ ထုတ်လုပ်လိုက်တဲ့ ရုပ်သံသေတ္တာများကတစ်ဆင့် သူတို့ရဲ့ကိုယ်ပိုင် ယဉ်ကျေးမှုအစဉ်အလာကို ကြည့်ရှုရင်း အပမ်းဖြေကုန်ကြပါတော့တယ်။ အလားတူအဖြစ်မျိုးတွေဟာ တဗြားတဗြားသော အာရုလူဘောင်တွေမှာ လည်း ဖြစ်ပေါ်နေပါတယ်။ ဒါမှာမဟုတ်ရင်လည်း ဖြစ်လာပါတော့မယ်။ ရိုးရိုးစင်းစင်းလေးသာ ပြောရှိုးမယ်ဆိုရင် ရာစုနှစ်ပေါင်းများစွာ ငုပ်လျှိုး ကွယ်ပျောက်နေခဲ့တဲ့ အာရုယဉ်ကျေးမှုတွေအာလုံးဟာ သည်နည်းနဲ့ တစ်ဖုန်းလည်း နိုးထလာတော့မှာ၊ ဆန်းသစ်လာတော့မှာပါပဲ။

ကျွန်ုတ်အနေနဲ့ ပြောင်းလဲသွားတဲ့ ကမ္မာကြီးနဲ့ ပတ်သက်တဲ့ ဥပမာ အနည်းအကျဉ်းမျှကိုသာ တင်ပြနိုင်နေမှန်း ကျွန်ုတ် သိပါတယ်။ ကျွန်ု

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၈၅

တော် ဟောကိန်းထုတ်ဖို့ ကြိုးစားနေတဲ့ အနာဂတ်ကမ္မာရဲ့ ရုပ်ပုံလွှာကို
ပြက်ပြက်ထင်ထင် မမြင်ရသေးဘူးလို့ ကျွန်တော့ လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်တွေက
ကျွန်တော့ကို ပြောကြပါတယ်။ သူတို့တင်မကပါဘူး၊ ကျွန်တော်ကိုယ်တိုင်
လည်း အဲဒီကမ္မာကို ပြက်ပြက်ထင်ထင်မမြင်သေးပါဘူး။ ဒါပေမယ့် လာ
တော့မယ့် ကမ္မာသစ်ကို ဖော်ညွှန်းနေတဲ့ အရာများကိုတော့ အကြံပြု တင်ပြ
ချင်ပါတယ်။ အဲဒါကတော့ အင်တာနက်လို့ခေါ်တဲ့ နိုင်ငံတကာ ဆက်သွယ်
ရေး ကွန်ပျူးတာကွန်ယက်နဲ့ ဖွဲ့စည်းထားတဲ့ကမ္မာကြီးပါ။

ကနေ့မှာ အင်တာနက်ထဲက ပင့်ကူအိမ်စာမျက်နှာများရဲ့ ၉၀ရာခိုင်နှုန်း
ဟာ အိုးလိပ်ဘာသာနဲ့သာဖြစ်တယ်လို့ သိရပါတယ်။ ဒါပေမယ့် အင်တာ
နက်ထဲမှာ ပါဝင်တဲ့အကြောင်းအရာတွေကိုတော့ ထုတ်လုပ်သူများကသာ
ဖန်တီးတင်ဆက်နေကြတာမဟုတ်ဘဲ အင်တာနက်ကိုသုံးစွဲနေကြတဲ့ ဖောက်
သည်များကပါ တင်ဆက်နေကြပါတယ်။ ကျွန်တော့ရဲ့ ဟောကိန်းတွေသာ
မှန်မယ်ဆိုရင် အိုးလိပ်ဘာသာနဲ့တင်ထားတဲ့ ပင့်ကူအိမ်စာမျက်နှာတွေရဲ့
အချိုးအဆဟာ ဖြည်းဖြည်းချင်း ကျဆင်းသွားပြီး အဲဒီ ပင့်ကူအိမ် စာမျက်နှာ
တွေမှာ ဘာသာစကားအများအပြားနဲ့ အစားထိုး ဝင်ရောက်လာပါလိမ့်မယ်။

နိုင်ငံတကာဆက်သွယ်ရေးကွန်ယက်ကိုမှ အဓိကကျေတဲ့ သရပ်ပြစ်တစ်
ခုအဖြစ် ကျွန်တော် ရွှေးထုတ်ပြရတာအကြောင်းရှိပါတယ်။ အင်တာနက်
ဟာ ဟောလိဂု(ဒ်)ရုပ်ရှင်တွေ၊ အနောက်တိုင်း ရုပ်သံဇာတ်လမ်းတွေ၊ စီ
အယ်(န်)အယ်(န်)၊ ဘီဘီစီတို့လို့ သတင်းဌာနတွေနဲ့ မတူပါဘူး။ အဲဒါတွေ
အားလုံးက ကျွန်တဲ့ကမ္မာကြီးတစ်ခုလုံးရဲ့ မျက်လုံးတွေထဲနဲ့ စိတ်နှလုံးတွေ
ထဲကို တစ်လမ်းသွားစနစ်နဲ့သာ တစ်ဖက်သတ် ဝင်နေတဲ့အရာတွေပါ။
နိုင်ငံတကာဆက်သွယ်ရေးကွန်ယက် အင်တာနက်ကကျတော့ အသွားအပြန်
နှစ်လမ်းသွားစီးဆင်းနေတဲ့ အရာပါ။

ဒါကြောင့် အယူအဆတွေနဲ့ တန်ဖိုးထားမှုတွေ နှစ်လမ်းသွားဖြစ်လာ
တော့မယ်ဆိုတဲ့ ကျွန်တော့ရဲ့ အဆိုပြုချက် မှန်မယ်ဆိုရင် အဲသလို နှစ်လမ်း
သွားဖြစ်ကြောင်း သက်သေခံချက်က အင်တာနက်နဲ့ ဖွဲ့စည်းထားတဲ့ ကမ္မာ

၁၈၆

အတ္ထကျော် (မြန်မာပြန်)

ကြီးမှာသာ စတင် ပေါ်ထွန်းလာမှာ ဖြစ်ပါတယ်။

သည်အပြောင်းအလဲကြီးတွေ အားလုံးကြောင့်တော့ ကမ္မာကြီးကို င့်ထားတဲ့ အနောက်တိုင်း ခြိုလွှာအားလုံး ပျောက်ကွယ်သွားမှာ မဟုတ်ပါဘူး။ အနောက်တိုင်း အယူအဆသဘောတရားတွေဟာ အနောက်တိုင်းမှာရော အနောက်တိုင်းမဟုတ်တဲ့ လူဘောင်တွေမှာပါ လက်တွေ့အသုံးကျလှတယ် လို့ဆိုခဲ့တဲ့ ရဲ့၊ အယ်(မဲ)၊ ရောဘူး(ထိ)(စိ) မှန်ပါတယ်။ နည်းပညာကောင်းတစ်ခုမှာ လူမျိုးခဲ့ခြားမှာ၊ အသားအရောင်ခဲ့ခြားမှာ မရှိပါဘူး။ လူတိုင်းအတွက် အသုံးတည့်တာချည်းပါပဲ။ အနောက်ကမ္မာက ဆေးပညာအရတိုးတက်မှု ဟာ လူသားအားလုံးအတွက် အကျိုးဖြစ်ထွန်းခဲ့ပါတယ်။ အလားတူပဲ၊ အနောက်တိုင်း လူမှုရေးနဲ့ နိုင်ငံရေး အယူအဆသဘောတရားများဟာလည်း လူသားအားလုံးအတွက် အကျိုးဖြစ်ထွန်းနေစေမှာပါ။ ဥပမာအားဖြင့် တရား ဥပဒေစိုးမိုးရေးက (ဥပဒေကို ကိုင်ပြီး စိုးမိုးတာထက်) အာရုံး လူဘောင်တွေ ထဲမှာ ခိုင်ခိုင်မာမာ အမြစ်တွယ်လာခဲ့ပါပြီ။ သည်လို တရားဥပဒေစိုးမိုးလာ ခြင်းဟာ ကံကျွေးချမှေရှင်ပဒေသရာမ်းဆန်းတဲ့ အလေ့အထတွေကို ပယ်ခွာ ဖြစ်စေခဲ့ပါတယ်။ နှက်ဖူးတစ်စင်(မဲ)လို့ဆိုတဲ့ ဆွေမျိုးကောင်းစားရေးဝါဒ အစား မယ်ရစ်တိုးခေါ်ဆိုတဲ့ အရည်အချင်းရှိသူများက ဦးစီးဦးချက်ပြုတဲ့ ပုံစံကသာ အာရုံးလူဘောင်တွေထဲမှာ စံပြုစရာ စနစ်တစ်ခုဖြစ်လာတာနဲ့ တစ်ပြိုင်နက် အဲဒ့်အာရုံးလူဘောင်တွေမှာရှိတဲ့ ဦးနောက်စွမ်းအားတွေ အကြီးအကျယ် ပွင့်အန်ထွက်လာအောင် ဖော်ဆောင်ပေးနိုင်တော့မှာပါ။

နှစ်ဆယ့်တစ်ရာစုံမှာ အနောက်တိုင်းမဟုတ်တဲ့ လူဘောင်တွေကို စိန်ခေါ်နေတဲ့ တကယ့်ပြသနာက ဘယ်အနောက်တိုင်းခြိုလွှာတွေကို ဆက်လက် ထိန်းသိမ်းထားပြီး ဘယ်ခြိုလွှာတွေကို ဖယ်ရှားရမလဲဆိုတာကို ဆုံးဖြတ်ရမယ့် ပြသနာပါပဲ။

ဒါကြောင့်မို့လို့ အနောက်တိုင်းရဲ့ ခြယ်လှယ်စိုးမိုးမှာ အဆုံးသတ်သွားတဲ့ ခေတ်ကာလဟာ အနောက်တိုင်းမဟုတ်တဲ့ လူဘောင်တွေအတွက် လွယ်ကူချောမွေ့နေမှာတော့ မဟုတ်ပါဘူး။ သူတို့ရဲ့ လူဘောင်တွေထဲမှာ ကျွန်းရစ်

အာရာသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၈၇

ခဲ့တဲ့ အနောက်တိုင်း အစဉ်အလာအားလုံးကို ငြင်းပယ်မယ်ဆိုရင်တော့ မွေးကင်းစ ကလေးကို ရော်ခြားပေါက်ပြီး ရေမွန်းအောင် တမင်လုပ်သလို ဖြစ်သွားမှာပါ။ ဘယ်အနောက်တိုင်း စနစ်တွေနဲ့ ယဉ်ကော်မှူတွေကိုဖြင့် ထိန်းသိမ်းပြီး သူတို့ရဲ့လူဘောင်တွေထဲကို သွပ်သွင်းယူသင့်တယ်၊ ဘယ်ဟာ တွေကိုဖြင့် ပယ်ခွာသင့်တယ်ဆိုတာကို တရာတ်ပဲဖြစ်ဖြစ်၊ အိန္ဒိယပဲ ဖြစ်ဖြစ်၊ အင်ဒိန်းရှားပဲဖြစ်ဖြစ်၊ အိရန်ပဲဖြစ်ဖြစ်၊ အရေ့တိုင်း လူဘောင် တစ်ခုချင်းစီ အနော့နဲ့ သေသေချာချာ စဉ်းစားချိန်ဆေသင့်ပါတယ်။

မိမိတို့ရဲ့ အနာဂတ်အတွက် ဘယ်လို ကိုယ်ပိုင်လက္ခဏာကို လိုချင် တယ်ဆိုတာကို ဆုံးဖြတ်ဖို့အတွက် အာရာသားအများအပြားရဲ့ စိတ်ထဲမှာ ပင်ပန်းဆင်းခြင်းကြီးစွာ ကြိုးစားအားထုတ်နေကြပါတယ်။ အာရာသားတွေ ဟာ သူတို့ရဲ့ကိုယ်ပိုင် ယဉ်ကော်မှူ အရင်းအမြစ်တွေထဲကရော အနောက် ကမ္မာဆီကပါ အကောင်းဆုံး၊ အမြတ်ဆုံးတွေကို ဖော်ထုတ်နှိုင်အောင် ကြိုးစားနေကြပါတယ်။ အဲသလို အားထုတ်နေခြင်းကြောင့်လည်းပဲ သမိုင်းရဲ့ နောက်တစ်ခန်းစဉ်ဟာ ကမ္မာကြီးတစ်ခုလုံးအတွက် စိတ်လှပ်ရှားစရာ ပို ကောင်းနေတွေ့တာပါ။

တစ်ချိန်တည်းမှာပဲ (အခုအချိန်မှာတော့ အနောက်ကမ္မာမှာသာ ပေါ်ထွန်းလျက်ရှိနေတဲ့) ဦးနောက်အာဟာရနဲ့ (ယနေ့ထက်တိုင် ဖော်မယူရ သေးတဲ့) အာရာသားတို့ရဲ့ ကြွယ်ဝလှတဲ့ ဦးနောက်စွမ်းရည်တို့ဟာ သဘာဝ အရကိုပဲ ‘အစပ်တည့်’နေတယ်ဆိုတာကို ဆစ်လစ်ခန် တောင်ကြားရဲ့ အောင်မြင်မှုက ပြသလျက်ရှိပါတယ်။

နိုင်ငံရေးနဲ့ စစ်ရေး ဘေးဒက်တွေကြောင့်သာ ခါးမပြတ်ဘူးဆိုရင် စီးပွားရေးအင်အားစုတွေကလည်း အနောက်တိုင်း နည်းပညာ၊ အရင်းအနှီး နဲ့ ပြည်ပပို့ကုန်တွေကို အာရုလုပ်သားတွေ၊ အာရု ဈေးကွက်တွေနဲ့ နီးသည် ထက်နီးလာအောင် ဆွဲယူတော့မှာပါ။ ပစ်ဖိတ်တစ်လွှား စီးဆင်းနေတဲ့ကုန် သွယ်ရေး ရေစီးကြောင်းဟာ အတွဲလန်တိတ်သမုဒ္ဒရာကို ဖြတ်ကော်စီးဆင်း နေတဲ့ ကုန်သွယ်ရေး ရေစီးကြောင်းထက် ပိုမြန်လာပြီဆိုတာနဲ့ တစ်ပြိုင်နက်

အမေရိကန်နိုင်ငံနဲ့ အာရုရဲ့ အဆက်အစပ်တွေကလည်း တစ်ဖန်ပြန်ပြီး လေးနက် ခိုင်ကျည်လာဦးတော့မှာဖြစ်ပါတယ်။

ဒါတွေအားလုံးဟာ ကမ္မာ့သမိုင်းမှာ ထူးခြားတဲ့ တိုးတက်ဖြစ်ထွန်းမှု နောက်တစ်ရပ်ကို ဦးတည်နေတော့မှာပါ။ တချို့တွေက ပြောကြတယ်။ ပထဝီဆိုတာ ကံတရားအတိုင်းပါတဲ့။ အခုအချိန်အထိတော့ အမေရိကန်နဲ့ ဥရောပတို့ဟာ ကျယ်ပြောလှတဲ့ အတ္ထလန်တိတ်သမုဒ္ဒရာကြီးခြားနေလင့် ကစား တူညီတဲ့ သမိုင်းကြောင်းနဲ့ ယဉ်ကျေးမှု အရင်းခံများကို အကြောင်းပြုပြီး တစ်သားတည်းဖြစ်နေခဲ့ကြပါတယ်။ ဒါပေမယ့် အချိန်ကြာလာတဲ့အခါ မှာတော့ အဲဒီနှစ်ပိုင်းရဲ့ ပထဝီအနေအထား၊ စီးပွားရေးနဲ့ နိုင်ငံရေး လို အပ်ချက်များအရ အမေရိကန်နဲ့ ဥရောပတို့ဟာ တစ်လမ်းစီ သွားကုန်နိုင်ပါတယ်။ အခုလာမယ့် ရာစုနှစ်မှာ အမေရိကန်နဲ့ ဥရောပတို့ဟာ စည်းချက် မတူတဲ့ ဘင်သံနဲ့ ချို့တက်ကြတော့မယ်လို့ ခန့်မှန်းလို့ရပါတယ်။ အခုအချိန် အထိတော့ အမေရိကန်နဲ့ ဥရောပတို့ကြားက ကုန်သွယ်ရေးနဲ့ စီးပွားရေး အငြင်းပွားမှုအားလုံးကို နောက်ဆုံးမှာ ပြေပြေလည်လည် ဖြေရှင်းနိုင်နေပါသေးတယ်။ ဒါပေမယ့် တကယ်လို့များ တစ်ချိန်ချိန်မှာ အဲဒီ အငြင်းပွားမှုတွေက တင်းမှာလာမယ်ဆိုရင် ကွွန်တော်တို့တွေအနေနဲ့ မအဲ့သွေသင့်ပါဘူး။

ဒါတွေအားလုံးက ကျွန်တော့ရဲ့ အပြီးသတ် ဝိရောဓိကောက်ချက်ကို ချဖြစ်စေပါတယ်။ လွန်ခဲ့တဲ့ရာစုနှစ်နှစ်စုအတွင်းမှာ အနောက်တိုင်းရဲ့ ထူးခြားပြောင်မြောက်လှပြီး အဲချိုးလောက်တဲ့ အကျိုးပြုမှုများကို မှတ်တမ်းပြုခဲ့ကြလေတဲ့ဝစ်လျှု(မဲ)မဂ္ဂနေး(လ်)နဲ့ ဂျျှ၊ အယ်(မဲ)၊ ရောဘူး(ထ်)(စိ) တို့လို့ စာရေးဆရာတွေက အနောက်တိုင်းဟာ ဆက်ပြီးတော့ အင်တိုက် အားတိုက်တည် ရှိနေလေဦးမယ်၊ အားမာန်အတိနဲ့ စိုလွင်တောက်ပနေဦး မယ်လို့ မမိတ်မသုံး ယုံကြည်ကြပါတယ်။ သို့ပေမယ့်လည်း ဆက်ပြီးတော့ အင်တိုက်အားတိုက် ရှိနေခြင်းကြောင့်ပင်လျှင် အနောက်ကမ္မာဟာ တခြား ယဉ်ကျေးမှုတွေဆီက ကောင်းမြတ်တဲ့စိတ်နှလုံးတွေကိုလည်း စိတ်ဝင်တစား

အာရုသားများ စဉ်းစားနိုင်စေ ...

၁၈၉

နဲ့ သူတို့ရဲ့ယဉ်ကျေးမှုထဲကို သွပ်သွင်းယူကြလော်းမှာလည်းပဲဖြစ်ပါတယ်။ အဲသလို လုပ်ရင်းကနေ အနောက်ကမ္မာဟာ သူ့အလိုလိုကို ပြုပြင်ပြောင်းလဲရတော့မှာပါ။ အနောက်ကမ္မာထဲမှာတင် တစ်ဦးနဲ့တစ်ဦးအပြန်အလှန် အမိုးသဟဲပြုနေရတဲ့ ကမ္မာလေးတစ်ကမ္မာရဲ့ ပုံစံပေါ်လေး ပေါ်ပေါက်လာပါလိမ့်မယ်။ အဲဒု့ ကမ္မာဝယ်လေးထဲမှာတော့ ရှင်သန်နေတဲ့ ယဉ်ကျေးမှုမျိုးစုံ၊ အယူအဆမျိုးစုံနဲ့ပြည့်နှက်နေလေမှာ မလွှာပါဘူး။ နောက်ဆုံးမှာ အနောက်ကမ္မာဟာ သူ့ရဲ့ အမြင့်ဆုံး စံများအတိုင်း ရပ်တည်သွားမှာဖြစ်ပြီး တကယ့် လူမျိုးပေါင်းစုံ နေထိုင်ကြတဲ့ လူဘောင်တစ်ရပ်ဖြစ်သွားတော့မှာ လည်း မလွှာကေန်ပါဘဲ။

သည်နေရာမှာလည်း ကျွန်တော်က အနောက်ကမ္မာဟာ လူမျိုးပေါင်းစုံမှုတင်းနေထိုင်ကြတဲ့ အရပ်ပြစ်လာမယ်လို့ ပြောတဲ့အခါ ကျွန်တော့မိတ်ဆွေတွေက မျက်မောင်ကုပ်ပြီး သူတို့တော့ အဲသလိုမြင်ကြည့်လို့မရဘူးလို့ ဆိုကြပြန်ပါတယ်။ ကျွန်တော့အတွက် ကံကောင်းသွားတာက ၂၀၀၀ပြည့်နှစ်နှုန်းလထုတ် နက်ရှုင်နယ်(လှ) ကျောကရုပ်ဖုန်း(နှ) မဂ္ဂဇင်းထဲမှာ လန်ဒန်နဲ့ပတ်သက်လို့ အင်မတန်ကောင်းတဲ့ ဆောင်းပါးတစ်ပုဒ် ပါလာတာပါပဲ။ အဲဒု့ ဆောင်းပါးအရ လန်ဒန်ဟာဆိုရင် ကမ္မာပေါ်မှာ ရှိရှိသမျှ မြို့များအနက် လူမျိုးပေါင်းစုံမှုတင်းနေထိုင်မှာ အများဆုံး မြို့ကြီးတစ်မြို့ဖြစ်လာနိုင်တယ်လို့ ဆိုထားပါတယ်။ အဲဒု့ ဆောင်းပါးထဲမှာ ရေးထားတာက သည်လိုပါ။

လန်ဒန်တွင် တစ်ကမ္မာလုံး နေထိုင်ကြသည်။ အော့(၇)စဗ္ဗို(၆)လမ်းအတိုင်း လျှောက်သွားလျှင် အိန္ဒိယလူမျိုးများ၊ ကိုလုပ်သီပိုများ၊ ဘင်္ဂလားဒေး(ရှိ)လူမျိုးများ၊ အိသီယိုးပီးယန်းများ၊ ပါကစ္စတန္ထိုများ၊ ရုရှုလူမျိုးများ၊ မယ်လာနေးရှုန်းများ၊ မလေးရှုန်းများကို တွေ့ရပါလိမ့်မည်။ လန်ဒန်မြို့ထဲတွင် လူမျိုးပေါင်း ငါးဆယ်ခုန်းသည် တစ်မျိုးလျှင် လူဦးရေအားဖြင့် ၅,၀၀၀ကျော်ရှိသည့် လူဘောင်အသိုင်းအဝိုင်းများ

အဖြစ်ဖြင့် အခြေခံနေထိုင်လျက်ရှိကြပေသည်။ မည်သည့်နေ့တွင် မဆိုလန်ဒန်မြို့၌ သုံးစွဲသော ဘာသာစကားမှာ အမျိုးပေါင်း ၃၀၀မျှ ရှိသည်။ ထိုလူမျိုးကွဲများ၏ ပမာဏမှာ ၂၀၁၀ခုနှစ် မတိုင်မီတွင် လန်ဒန်နေလူဦးရေ စုစုပေါင်း၏ ၃၀ရာခိုင်နှုန်း အထိ တိုးပွားလာ မည်ဟု ခန့်မှန်းထားကြပြီး ထို၃၀ရာခိုင်နှုန်း အနက်မှ အများစုမှာ အက်လန်နိုင်ငံတွင် မွေးဖွားသူများသာ ဖြစ်ကြပေလိမ့်မည်။

တစ်ချိန်က အနောက်တိုင်း သမိုင်းထဲမှာတုန်းက လန်ဒန်မြို့ရဲ့ အချက်
အချေကျလှတဲ့ အခန်းကဏ္ဍနဲ့ ကျွန်တော့ဆောင်းပါးကို စတင်ခဲ့တာကို
စာဖတ်သူများ မှတ်မိကြပါလိမ့်မယ်။ အဲဒု့အချိန်တုန်းက လန်ဒန်မြို့ရဲ့လမ်း
တွေကို ရွှေနဲ့ အနားကွပ်ထားချိန်ပေါ့။ အဲဒု့ လန်ဒန်မြို့ကြီးဟာ တကယ့်ကို
လူမျိုးပေါင်းစုံ မိုတင်းနေထိုင်ရာ မြို့ကြီးတစ်မြို့အဖြစ် ပြောင်းလဲသွားခြင်း
ဟာ ဇူးဒြေးပါလကျောတောင်ကျွန်းမှာ နိမိတ်ထွန်းသလိုပါပဲ။ သည်လို လူမျိုး
ပေါင်းစုံနဲ့ ပြည့်နှက်လာတော့မှာဟာ အင်္ဂလန်နိုင်ငံတစ်နိုင်ငံတည်းမှာသာ
မဟုတ်တော့ဘဲ အနောက်ကမ္မာရဲ့ နေရာအတော်များများမှာပါ ဖြစ်လာရ
တော့မှာပါ။

ဒါကြာင့် အနောက်အနား၊ အနောက်အကျိန်ကို ယဉ်ကျေးမှုသစ်တစ်ရပ် ပေါ်ပေါ်လာခြင်းအဖြစ်ရှုမြင်နိုင်ပါတယ်။ လူသားတို့ရဲ့အကောင်းဆုံး အရင်းအမြစ်တွေ စုဝေးရာ နေရာတစ်နေရာဖြစ်လာမယ့်သဘောပါပဲ။

အနောက်ကမ္မာမှာ နေထိုင်ကြတဲ့ ကျွန်တော့မိတ်ဆွေများအနေနဲ့ ကျွန်တော့ရဲ့ သည်ကောက်ချက်ဟာ အကောင်းမြင်စိတ်နဲ့ ဆွဲထုတ်လိုက်တဲ့ ကောက်ချက်အဖြစ် မြင်နိုင်ကြပါစေလို့ ဆုတောင်းလိုက်ပါတယ်။

സുമ്മിലേറ്റർ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ട് വാഗ്മിയോദ്ധാരണ
പരമ്പരാവാദിനും ക്ഷേമനും വാഹിനിയും നുഠനും നുഠനി
സുമ്മിലേറ്റർ സ്ഥാപിച്ചിരും സംഗ്രഹിച്ചിരും മുൻമന്ത്രിയും
ഒൻപതുവർഷം സുമ്മിലേറ്റർ സുമ്മിലേറ്റർ സുമ്മിലേറ്റർ
പ്രസ്താവനവും ആര്യവാദം ദാരിദ്ര്യം - വർഷികൾ
സുമ്മിലേറ്റർ അടിസ്ഥാനത്തിൽ പ്രവർത്തിച്ചുകൊണ്ട് വാഗ്മിയോദ്ധാരണ
പരമ്പരാവാദിനും ക്ഷേമനും വാഹിനിയും നുഠനും നുഠനി

ରୂପିତେଣ୍ଟିରୁ କାହାରିଲେଇ ତଥାକାଳ କାହାମାନେଇ
ଅନ୍ତର୍ଭାବରେଇ ଦିଲୁଗ୍ରୁ କୁରୁତ୍ଥାନ୍ତର୍ଭାବରେଇ କାହାମାନେଇ
କାହାରେଇ କୁରୁତ୍ଥାନ୍ତର୍ଭାବରେଇ ଦିଲୁଗ୍ରୁ କୁରୁତ୍ଥାନ୍ତର୍ଭାବରେଇ
କାହାରେଇ କୁରୁତ୍ଥାନ୍ତର୍ଭାବରେଇ ଦିଲୁଗ୍ରୁ କୁରୁତ୍ଥାନ୍ତର୍ଭାବରେଇ
କାହାରେଇ କୁରୁତ୍ଥାନ୍ତର୍ଭାବରେଇ ଦିଲୁଗ୍ରୁ କୁରୁତ୍ଥାନ୍ତର୍ଭାବରେଇ

ଆମ୍ବାଦିର ପରିବାରକାଳେ ଶ୍ରୀରାଧାରୀ (ଲକ୍ଷ୍ମୀ)

CAN ASIANS THINK? KISHORE MAHBUBANI